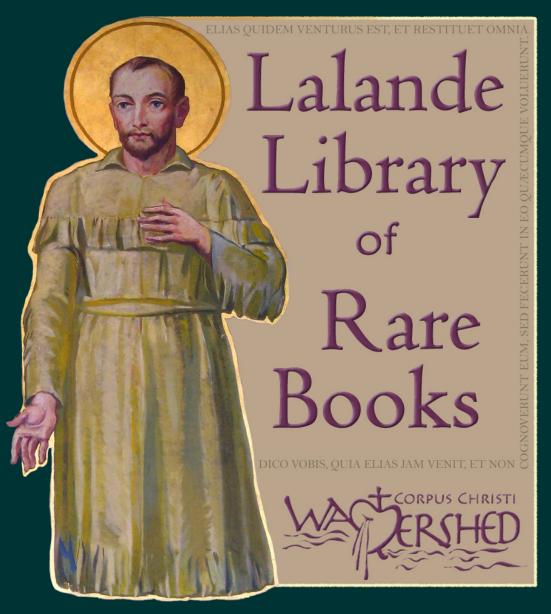
Saint Jean de Lalande, pray for us!



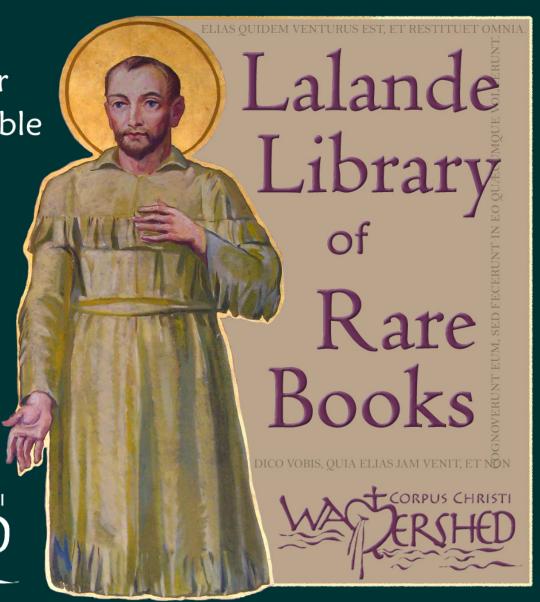
http://lalandelibrary.org

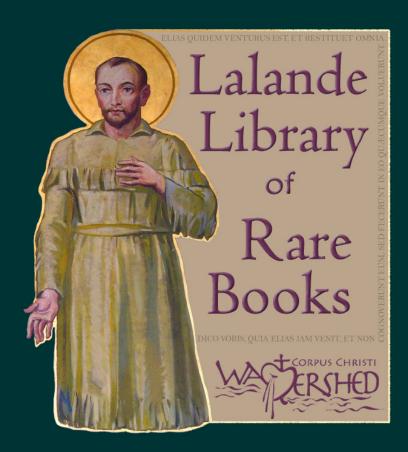
If you appreciate this book, please consider making a tax-deductible donation to Corpus Christi Watershed, a 501(c)3 Catholic Artist Institute.

For more information, please visit:

http://ccwatershed.org







[ Part 2 of 2 ]

Paroissien Romain : contenant la messe et l'office, pour tous les dimanches et fêtes doubles, Chant Grégorien.

Abbaye Saint-Pierre de Solesmes.

Edition de Solesmes

xxxiii, 1242 pages

1903 Rome. - Tournai.

Société de Saint Jean L'Évangéliste

Desclée, Lefebvre & Cie

Imprimeurs du Saint-Siège et de la S. Congrégation des Rites

If you appreciate this book, please consider making a tax-deductible donation to Corpus Christi Watershed, a 501(c)3 Catholic Artist Institute.

For more information, please visit:

http://ccwatershed.org/

Les Offices suivants des Dimanches après l'Épiphanie s'intercalent, suivant le besoin, entre le XXIII. et le XXIV. Dimanche après la Pentecôte, ainsi qu'il a été expliqué dans la Rubrique ci-dessus, 579.

# Le III. Dimanche après l'Épiphanie.

Introït, Graduel, Offertoire et Communion, comme au XXIII. Dimanche après la Pentecôte, ci-dessus, 576.

Oraisons, Épître, Évangile et Antienne à Magnificat, comme au III. Dimanche après l'Épiphanie, 219-222.

2. Oraison. A cunctis. 218. — 3. au choix du Prêtre.

# Le IV. Dimanche après l'Épiphanie.

Introît, Graduel, Offertoire et Communion, 576.

Oraisons, Épître, Évangile et Antienne à Magnificat, comme au IV. Dimanche après l'Épiphanie, 222-223.

# Le V. Dimanche après l'Épiphanie.

Introit, Graduel, Offertoire et Communion, 576.

Oraisons, Épître, Évangile et Antienne à Magnificat comme au V. Dimanche après l'Épiphanie, 223-224.

# Le VI. Dimanche après l'Épiphanie.

Introit, Graduel, Offertoire et Communion, 576.

Oraisons, Épître, Évangile et Antienne à Magnificat, comme au VI. Dimanche après l'Épiphanie, 224-225.

¶ Le XXVIII. et dernier Dimanche après la Pentecôte, on dit l'Office du XXIV. Dimanche, 580.





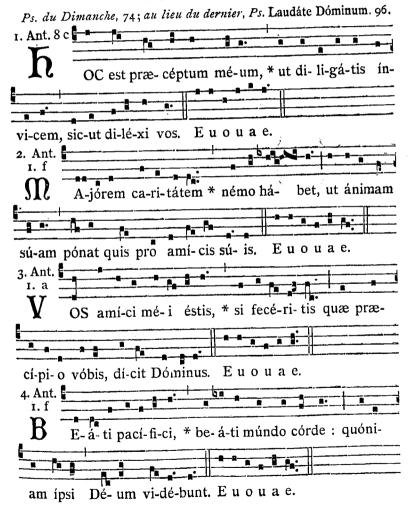
# Commun des Saints

#### COMMUN

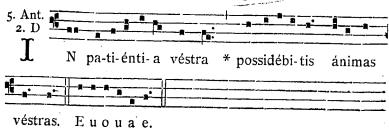
# DES APÔTRES ET DES ÉVANGÉLISTES

HORS LE TEMPS PASCAL

#### AUX I. VÉPRES



等的**对是是对外的**自身的是是一个人的。

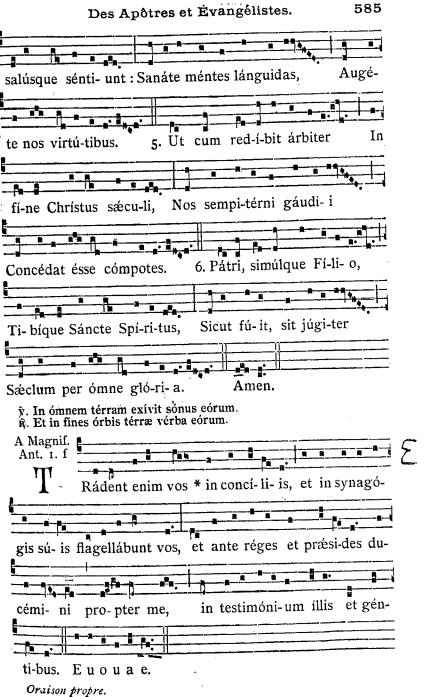


CAPITULE.

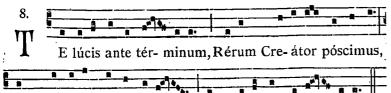
Ephes. 2. d.

TRatres: Jam non estis hóspites et ádvenæ: sed estis cives sanctórum et doméstici Dei : superædificáti super fundaméntum Apostolorum et Prophetarum, ipso summo angulari lapide Christo Jesu. i). Deo grátias.





Ton de l'Hymne à Complies.

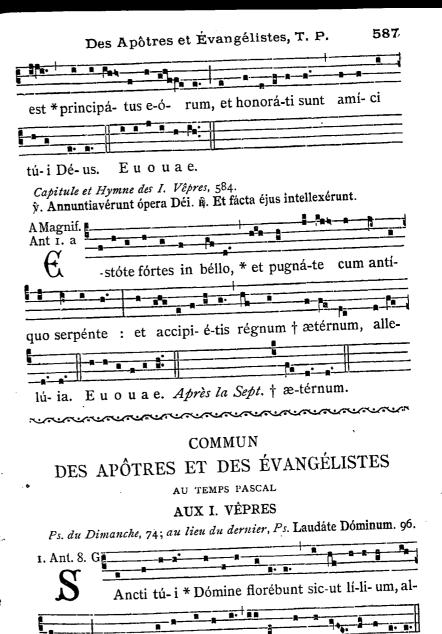


Sis præsul et custó- di-a. Ut pro tú-a cleménti- a

¶ Les Messes des Apôtres et des Évangélistes se trouvent en leurs lieux, au Propre des Saints.

#### AUX II. VÉPRES

 $P_{S}$ . I. Dixit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Crédidi. 96. — 4. In converténdo. 96. — 5. Dómine probásti me. 98. 1. Ant. 8. G Uravit Dóminus, \* et non pæni-tébit é- um : Tu es sacérdos in ætérnum. E u o u a e. Ollocet é-um Dóminus \* cum prin-cípibus pópu-Irupísti Dómine \* vínli sú- i. Euouae. cu-la mé- a: tíbi sacri-ficábo hósti-am láudis. - úntes i- bant \* et flébant, mittén-Euoua e. Onfortá- tus tes sémina sú-a. Euouae.

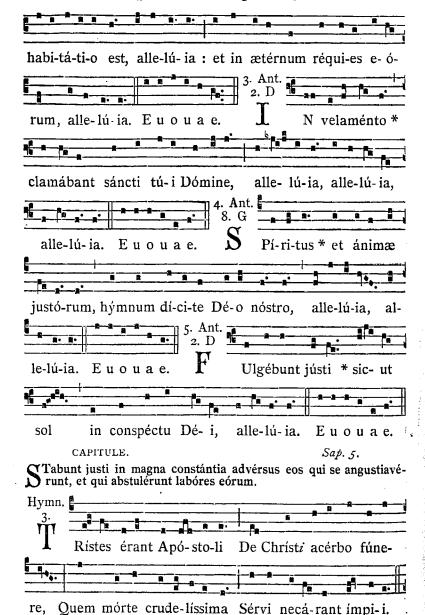


le-lú- ia : et sic-ut ódor bálsami é-runt ante te,

Euouae.

N cælé-stibus régnis \* sanctórum

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

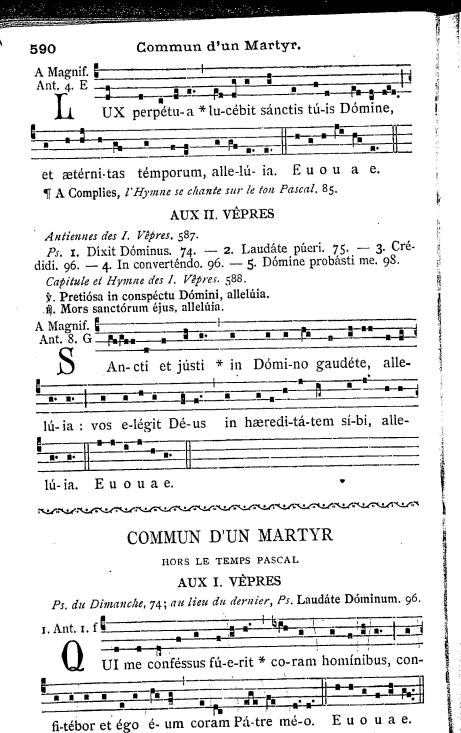


2. Sermó-ne vérax Ange-lus Mu-lié-ribus prædíxerat : Mox

óre Christus gáudi-um Grégi fé-ret fidé-li-um. 3. Ad ánxi-os Apó-stolos Cúrrunt sta-tim dum núnti-æ, Illæ micántis óbvi-a Chrísti ténent vestí-gi-a. 4. Ga-li-lææ ad álta món-ti-um Se cónferunt Apósto-li, Jesúque, vó-ti cómpotes, Almo be-ántur lúmine. 5. Ut siş perénne mén-tibus Paschá-le Jésu gáudi-um: A mórte dí-ra críminum Vítæ rená-tos lí-bera. 6. Dé- o Pátri sit gló-Surréxit, ac Pará-Et Fí-li-o, qui a mórtu-is In sempi-térna sæ-cu-la. A-men. cli-to,

Ainsi se chantent et se terminent toutes les Hymnes du même mètre aux Vêpres des Fêtes des Saints, jusqu'à l'Ascension, à moins d'indication contraire. De l'Ascension à la Pentecôte, elles se chantent sur le ton de l'Hymne Sálutis humánæ. 455, avec la doxologie: Jésu tibi sit glória, Qui víctor in cælum rédis. 456.

ÿ. Sáncti et jústi in Dómino gaudéte, allelúia.
 Ñ. Vos elégit Déus in hæreditátem síbi, allelúia.







D'un Martyr Pontife. A la Messe. I.

¶ A Complies, l'Hymne sur le ton de celle des Vêpres.

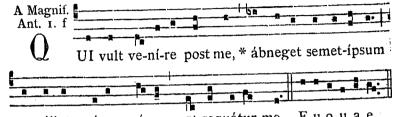
¶ Les Messes se trouvent pour les Communs après les II. Vêpres.

# AUX II. VÊPRES

Comme aux I. Vepres; mais le dernier Ps. sera Ps. Crédidi. 96.

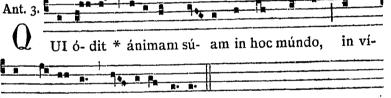
v Jústus ut pálma florébit.

R. Sicut cédrus Libani multiplicábitur.



et tóllat crúcem sú-am, et sequátur me. E u o u a e.

Si l'on doit faire mémoire d'un autre Martyr qui a la même Antienne, on dit:



tam æ-térnam cu-stódit é- am.

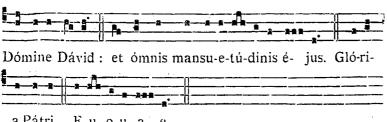
y. Jústus ut pálma. ci-dessus. Si déjà il a été dit:

y. Posuísti Dómine super cáput éjus.

f. Corónam de lápide pretióso.

# I. MESSE D'UN MARTYR PONTIFE





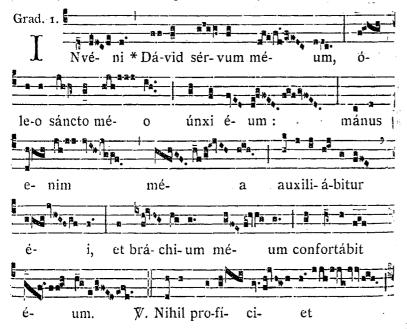
a Pátri. Eu ou a e.

#### Collecte.

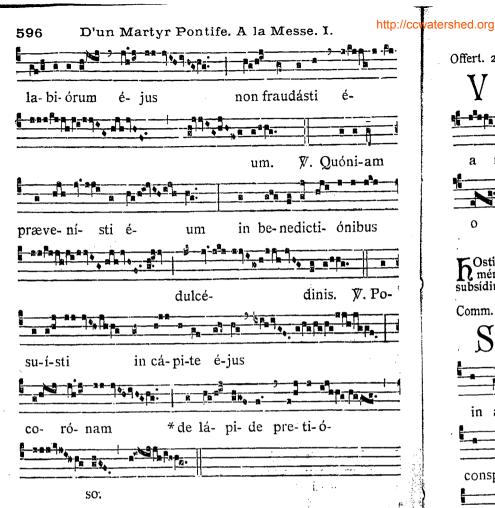
TNfirmitatem nostram réspice, omnipotens Deus : et quia pondus pró-L priæ actionis gravat, beati N. Martyris tui atque Pontificis intercéssio gloriósa nos prótegat. Per Dóminum.

Lectio Epistolæ beati Jacobi Apostoli. Jac. 1. b.

Arissimi: Beátus vir, qui suffert tentationem: quoniam cum probatus fúerit, accipiet corónam vitæ, quam repromísit Deus diligénti-bus se. Nemo, cum tentátur, dicat, quóniam a Deo tentátur: Deus enim intentátor malórum est: ipse autem néminem tentat. Unusquisque vero tentátur a concupiscéntia sua abstráctus, et illéctus. Deínde concupiscéntia cum concéperit, parit peccátum : peccátum vero cum consummátum fúcrit, génerat mortem. Nolite itaque erráre, fratres mei dilectissimi. Omne datum optimum, et omne donum perféctum desúrsum est, descéndens a Patre lúminum, apud quem non est transmutátio, nec vicissitúdinis obumbrátio. Voluntárie enim génuit nos verbo veritátis, ut simus inítium áliquod creatúræ ejus.







+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

Luc. 14. f.

In illo témpore: Dixit Jesus turbis: Si quis venit ad me, et non odit patrem suum, et matrem, et uxórem, et filios, et fratres, et soróres, adhuc autem et ánimam suam, non potest meus esse discípulus. Et qui non bájulat crucem suam, et venit post me, non potest meus esse discípulus. Quis enim ex vobis volens turrim ædificáre, non prius sedens cómputat sumptus, qui necessárii sunt, si hábeat ad perficiéndum; ne, posteáquam posúerit fundaméntum, et non potuerit perficere, omnes, qui vident, incípiant illúdere ei, dicéntes: Quia hic homo cæpit ædificáre, et non pótuit consummáre? Aut quis rex itúrus commíttere belum advérsus álium regem, non sedens prius cógitat, si possit cum decem míllibus occúrrere ei, qui cum vigínti millibus venit ad se? Alióquin, adhuc illo longe agénte, legatiónem mittens, rogat ea quæ pacis sunt. Sic ergo omnis ex vobis, qui non renúntiat ómnibus quæ póssidet, non potest meus esse discípulus.



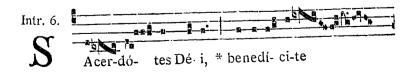
Nostias tibi, Dómine, beáti N. Mártyris tui atque Pontificis dicátas méritis, benígnus assúme: et ad perpétuum nobis tríbue proveníre subsidium. Per Dóminum nostrum.

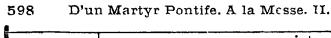


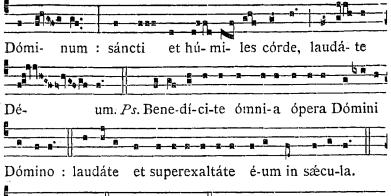
# Postcommunion.

 $\mathbf{R}$  Efécti participatione muneris sacri, quæsumus Domine Deus noster : ut cujus exséquimur cultum, intercedente beato N. Martyre tuo atque Pontifice, sentiamus efféctum. Per Dominum.

# II. AUTRE MESSE D'UN MARTYR PONTIFE







Glóri- a Pátri. E u o u a e.

#### Collecte.

Eus, qui nos beáti N. Mártyris tui atque Pontíficis ánnua solemni-D tate lætificas: concéde propitius; ut, cujus natalitia cólimus, de ejúsdem étiam protectione gaudeamus. Per Dóminum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. 2. Cor. I.

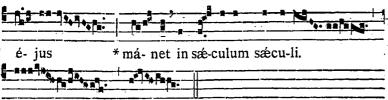
TRatres : Benedictus Deus et Pater Dómini nostri Jesu Christi, Pater misericordiárum, et Deus totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione nostra: ut possimus et ipsi consolári eos, qui in omni pressúra sunt, per exhortatiónem, qua exhortámur et ipsi a Deo. Quoniam sicut abundant passiones Christi in nobis; ita et per Christum abundat consolátio nostra. Sive autem tribulámur pro vestra exhortatione et salute, sive consolamur pro vestra consolatione, sive exhortamur pro vestra exhortatione et salute, quæ operatur tolerantiam earumdem passionum, quas et nos pátimur : ut spes nostra firma sit pro vobis : scientes quod sicut sócii passiónum estis, sic éritis et consolatiónis : in Christo Jesu Dómino nostro.



V. Et consti-tu- í-



D'un Martyr Pontife. A la Messe. II.



### + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 16.

TN illo témpore: Dixit Jesus discipulis suis: Si quis vult post me venire, abneget semetipsum, et tollat crucem suam, et sequatur me. Oui enim voluerit animam suam salvam facere, perdet eam : qui autem perdiderit ánimam suam propter me, invéniet eam. Quid enim prodest hómini, si mundum universum lucrétur, ánimæ vero suæ detriméntum patiátur? Aut quam dabit homo commutationem pro ánima sua? Filius enim hóminis ventúrus est in glória Patris sui cum Angelis suis: et tunc reddet unicuique secundum opera ejus.



#### Secrète.

Unera tibi, Dómine, dicáta sanctifica et, intercedente beáto N. . Martyre tuo atque Pontifice, per éadem nos placatus intende. Per Dóminum nostrum.

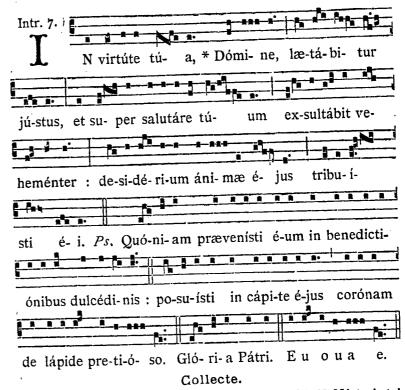


D'un Martyr non Pontife. A la Messe. I.

# Postcommunion.

 $\mathbf{K}^{\mathbf{EC}}$  nos commúnio, Dómine, purget a crímine : et, intercedente beáto N. Mártyre tuo atque Pontifice, cæléstis remédii fáciat esse consórtes. Per Dóminum.

# I. MESSE D'UN MARTYR NON PONTIFE.



Præsta, quæsumus omnípotens Deus : ut qui beáti N. Mártyris tui natalítia cólimus, intercessióne ejus in tui nóminis amóre roborémur. Per Dóminum.

# Lectio libri Sapientiæ. Sap. 10. b.

YUstum dedúxit Dóminus per vias rectas, et osténdit illi regnum Dei, et dedit illi scientiam sanctorum : honestavit illum in laboribus, et complévit labores illius. In fraude circumvenientium illum affuit illi, et honéstum fecit illum. Custodivit illum ab inimícis, et a seductóribus tutávit illum, et certámen forte dedit illi, ut vinceret et sciret, quóniam ómnium poténtior est sapiéntia. Hæc vénditum justum non dereliquit, sed a peccatóribus liberávit eum : descenditque cum illo in foveam, et in vinculis non dereliquit illum, donec afferret illi sceptrum regni, et poténtiam advérsus eos, qui eum deprimébant : et mendáces osténdit, qui maculavérunt illum, et dedit illi claritátem ætérnam. Dóminus Deus noster.





Après la Septuagésime, au lieu de l'Alleluia et de son y., on dit le Trait Desidérium. 595.

# + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 10.

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Nolite arbitrári quia pacem vénerim míttere in terram: non veni pacem míttere, sed gládium. Veni enim separáre hóminem advérsus patrem suum, et filiam advérsus matrem suam, et nurum advérsus socrum suam: et inimíci hóminis, doméstici ejus. Qui amat patrem aut matrem plus quam me, non est me dignus: et qui amat filium aut filiam super me, non est me dignus. Et qui non áccipit crucem suam, et séquitur me, non est me dignus. Qui invénit ánimam suam, perdet illam: et qui perdíderit ánimam suam propter me, invéniet eam. Qui récipit vos, me récipit: et qui me récipit, récipit eum qui me misit. Qui récipit prophétam in nómine prophétæ, mercédem prophétæ accipiet: et qui récipit justum in nómine prophétæ, mercédem justi accipiet. Et quicúmque potum déderit uni ex mínimis istis cálicem aquæ frígidæ tantum in nómine discipuli: amen dico vobis, non perdet mercédem suam.



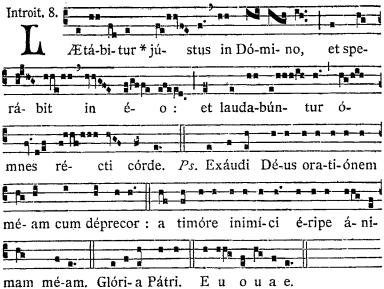
Munéribus nostris, quésumus Dómine, precibásque suscéptis: et caléstibus nos munda mystériis, et clementer exaudi. Per Dóminum nostrum.



#### Postcommunion.

A, quésumus Dómine Deus noster: ut, sicut tuórum commemora-D tione sanctorum, temporali gratulamur officio, ita perpetuo lætémur adspéctu. Per Dóminum.

## II. AUTRE MESSE D'UN MARTYR NON PONTIFE



#### Collecte.

Ræsta, quæsumus omnípotens Deus : ut, intercedente beato N. Mártyre tuo, et a cunctis adversitátibus liberémur in córpore, et a pravis cogitationibus mundémur in mente. Per Dominum nostrum.

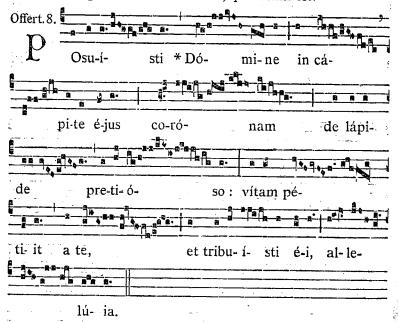
Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Timotheum. 2. Tim. 2.

Maríssime: Memor esto Dóminum Jesum Christum resurrexísse a mórtuis ex sémine David, secúndum Evangélium meum, in quo laboro usque ad vincula, quasi male operans : sed verbum Dei non est alligatum. Ideo ómnia sustineo propter eléctos, ut et ipsi salútem consequantur, quæ est in Christo Jesu, cum glória cælesti. Tu autem assecútus es meam doctrinam, institutionem, propositum, fidem, longanimitatem, dilectionem, patientiam, persecutiones, passiones : qualia mihi facta sunt Antiochiæ, Iconii, et Lystris : quales persecutiones sustinui, et ex ómnibus eripuit me Dóminus. Et omnes qui pie volunt vívere in Christo Jesu, persecutionem patientur.



Après la Septuagésime, au lieu de l'Alleluia et de son y, on dit le Trait Beátus vir. 509.

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Nihil est opértum, quod non revelábitur; et occúltum, quod non sciétur. Quod dico vobis in ténebris, dícite in lúmine: et quod in aure auditis, prædicáte super tecta. Et nolite timére eos, qui occídunt corpus, ánimam autem non possunt occídere: sed pótius timéte eum, qui potest et ánimam et corpus pérdere in gehénnam. Nonne duo pásseres asse véneunt: et unus ex illis non cadet super terram sine Patre vestro? Vestri autem capilli cápitis omnes numeráti sunt. Nolite ergo timére: multis passéribus melióres estis vos. Omnis ergo, qui confitébitur me coram hominibus, confitébor et ego eum coram Patre meo, qui in cælis est.

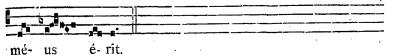


Secrète.

Ccépta sit in conspéctu tuo, Dómine, nostra devótio : et ejus nobis fiat supplicatione salutaris, pro cujus solemnitate defértur. Per Dóminum nostrum.



Des Martyrs, T. P. A Vêpres.



#### Postcommunion.

Refécti participatione muneris sacri, quésumus Domine Deus noster: ut, cujus exséquimur cultum, intercedente beáto N. Mártyre tuo, sentiámus efféctum. Per Dominum nostrum.

# COMMUN D'UN ET DE PLUSIEURS MARTYRS

AU TEMPS PASCAL

### AUX I. VÊPRES

Antiennes, Psaumes, Capitule du Commun des Apôlres au Temps Pascal, 587.

Pour un Martyr.





In sempi-térna sæcu-la. Amen.

y. Sáncti et jústi. 589. A Magnif. Ant. Lux perpétua. 590.

¶ A Complies, l'Hymne se chante sur le ton Pascal, 85.

## AUX II. VÉPRES

Antiennes. Sancti túi. 587. Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Crédidi. 96.

Capitule. Stabunt justi. 588. Hymne des 1. Vepres.

ŷ. Pretiósa. 590. A Magnif. Ant. Sáncti et jústi. 590.

¶ Si l'on doit faire mémoire d'un autre Office qui a la même Antienne, on dit:



alle lú- ia.

y. Lux perpétua lucébit sánctis túis Dómine, allelúia.

n. Et ætérnitas témporum, allelúia.

# MESSE D'UN MARTYR

AU TEMPS PASCAL

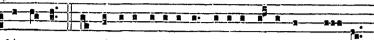


Nº 566. -- 39

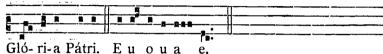


DIO





dépre-cor: a timore inimi-ci é-ripe á-nimam mé- am.

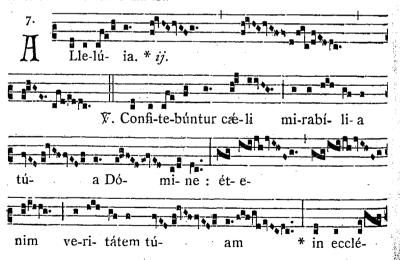


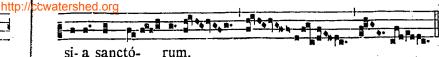
Pour un Martyr Pontife, Collecte, Infirmitatem nostram. 594. ou Deus, qui nos. 598.

Pour un Martyr non Pontife. Collecte. Præsta, quésumus... ut qui. 601. ou Præsta, quésumus... ut intercedente. 604.

## Lectio libri Sapientiæ. Sap. 5.

Tabunt justi in magna constántia advérsus eos, qui se angustiavérunt, et qui abstulérunt labóres eórum. Vidéntes turbabúntur timóre horribili, et mirabúntur in subitatióne insperátæ salútis, dicéntes intra se, pæniténtiam agéntes, et præ angústia spíritus geméntes: Hi sunt, quos habúmus aliquándo in derísum, et in similitúdinem impropérii. Nos insensáti vitam illórum æstimabámus insániam, et finem illórum sine honóre: ecce quómodo computáti sunt inter filios Dei, et inter Sanctos sors illórum est.





Allelúia. ŷ. Posuísti. 602.

sperá- bit

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Joan. 15.

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Ego sum vitis vera: et Pater meus agrícola est. Omnem pálmitem in me non feréntem fructum, tollet eum: et omnem, qui fert fructum, purgábit eum, ut fructum plus áfferat. Jam vos mundi estis propter sermónem, quem locútus sum vobis. Manéte in me, et ego in vobis. Sicut palmes non potest ferre fructum a semetípso, nisi mánserit in vite: sic nec vos, nisi in me manséritis. Ego sum vitis, vos pálmites: qui manet in me, et ego in eo, híc fert fructum multum: quia sine me nihil potéstis fácere. Si quis in me non mánserit, mittétur foras sicut palmes, et aréscet, et cólligent eum, et in ignem mittent, et ardet. Si manséritis in me, et verba mea in vobis mánserint: quodcúmque voluéritis, petétis, et fiet vobis.



in é- o : et laudabún- tur ómnes re-



Pour un Martyr Pontife, Postcommunión. Refecti. 597. ou Hæc nos commúnio. 601.

Pour un Martyr non Pontife. Postcomm. Da quésumus. 604. ou Refécti participatione. 607.

# MESSE DE PLUSIEURS MARTYRS

AU TEMPS PASCAL. Intr. 3. tú-i, \* Dó- mi-ne, be- ne- dí-cent Ancti te : glóri- am régni tú- i dícent, alle-lú-ia, alleia. Ps. Exaltábo te Dé-us mé-us Rex. lúet benedícam nómini tú-o in sæculum, et in sæcu- lum sæcu-li. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

Pour plusieurs Martyrs Pontifes. Collecte.

DEatorum Martyrum, paritérque Pontificum N. et N. nos, quésumus Dómine, festa tueántur : et eórum comméndet orátio veneránda. Per Dóminum.

Pour plusieurs Martyrs non Pontifes. Collecte.

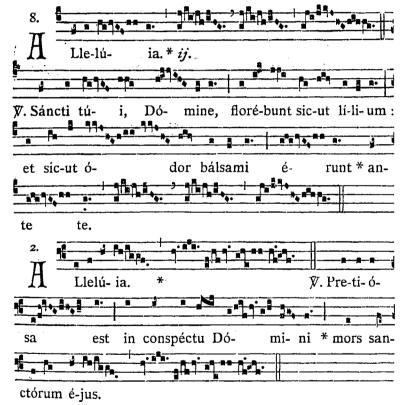
 $oldsymbol{\Gamma}$ Eus, qui nos concédis sanctórum Mártyrum tuórum N. et N. natalitia colere : da nobis in ætérna beatitudine de eorum societate gaudére. Per Dóminum.

Pour plusieurs Martyrs. Autre Collecte.

Eus, qui nos ánnua sanctórum Mártyrum tuórum N. et N. solemnitate lætificas: concéde propitius: ut quorum gaudémus méritis, accendámur exémplis. Per Dóminum.

Lectio Epistolæ beati Petri Apostoli. 1. Petr. 1.

Enedictus Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui secundum D misericordiam suam magnam regeneravit nos in spem vivam, per resurrectionem Jesu Christi ex mortuis, in hæreditatem incorruptibilem, et incontaminatam, et immarcescibilem, conservatam in cælis in vobis, qui in virtute Dei custodimini per fidem in salutem, paratam revelári in témpore novissimo. In quo exsultábitis, módicum nunc si opórtet contristári in váriis tentatiónibus: ut probátio vestræ fídei multo pretiósior auro (quod per ignem probátur) inveniátur in laudem, et glóriam, et honórem, in revelatione Jesu Christi Dómini nostri.



🕂 Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. 70añ. 15.

TN illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Ego sum vitis, vos pál-1 mites: qui manet in me, et ego in eo, hic fert fructum multum: quia sine me nihil potéstis fácere. Ši quis in me non mánserit : mittétur foras sicut palmes, et aréscet, et cólligent eum, et in ignem mittent, et ardet. Si manséritis in me, et verba mea in vobis manserint : quodcumque voluéritis, petétis, et fiet vobis. In hoc clarificatus est Pater meus, ut fructum plurimum afferatis, et efficiamini mei discipuli. Sicut dilexit me Pater, et ego diléxi vos. Manéte in dilectione mea. Si præcépta mea servavéritis, manébitis in dilectione mea, sicut et ego Patris mei præcépta servávi, et máneo in eius dilectione. Hæc locútus sum vobis : ut gáudium meum in vobis sit, et gáudium vestrum impleátur.



Pour plusieurs Martyrs Pontifes. Secrète.

Désto, Dómine, supplicationibus nostris, quas in sanctorum tuorum 11 commemoratione deférimus : ut qui nostræ justitiæ fidúciam non habémus, eórum qui tibi placuérunt, méritis adjuvémur. Per Dóminum nostrum.

Pour plusieurs Martyrs non Pontifes. Secrète.

Unera tibi, Dómine, nostræ devotiónis offérimus : quæ et pro tuó-M. rum tibi grata sint honóre justórum, et nobis salutária, te miserante, reddantur. Per Dominum nostrum.

Pour plusieurs Martyrs, Autre Secrète.

Blátis, quésumus Dómine, placáre munéribus: et intercedéntibus sanctis Martyribus tuis N, et N, a cunctis nos defende perículis. Per Dóminum nostrum.



De plusieurs Martyrs. A Vêpres.

al-le-

Pour plusieurs Martyrs Pontifes. Postcommunion.

Uæsumus, Dómine, salutáribus repléti mystériis : ut quorum sol-Ú émnia celebrámus, eórum oratiónibus adjuvémur. Per Dóminum nostrum.

Pour plusieurs Martyrs non Pontifes. Postcommunion.

PRæsta nobis, quæsumus Dómine: intercedentibus sanctis Martyribus tuis Martyribus de M bus tuis N. et N. ut quod ore contingimus, pura mente capiámus. Per Dóminum nostrum.

Pour plusieurs Martyrs. Autre Postcommunion.

RC nos communio, Dómine, purget a crímine : et intercedentibus sanctis Martyribus tuis N. et N. cælestis remedii fáciat esse consórtes. Per Dóminum nostrum.

# COMMUN DE PLUSIEURS MARTYRS

HORS LE TEMPS PASCAL

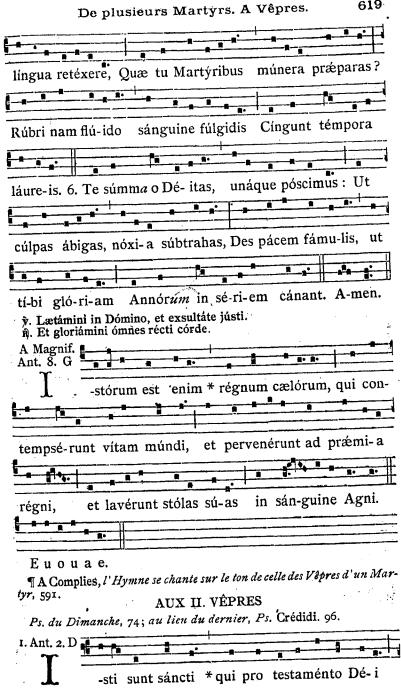
#### AUX I. VÊPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96. 1. Ant. 8. G -mnes sáncti \* quánta pássi sunt torménta, ut secúri pervenírent ad pálmam martýri- i! E u o u a e. Um pálma \* ad régna pervenérunt sáncti, ró-nas decóris meru-érunt de mánu Dé- i. E u o u a e. 3. Ant. I. f Orpo-ra sanctórum \* in pá-ce sepúlta sunt : et ví-

bi gló-ri-am Annórum in sé-ri- em cánant. A-men.

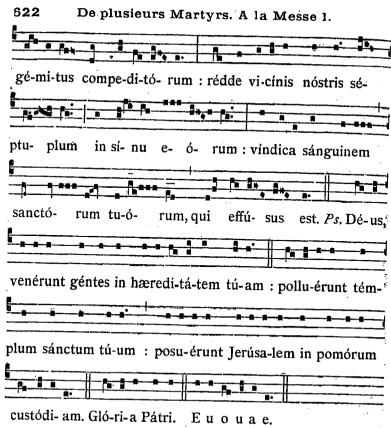








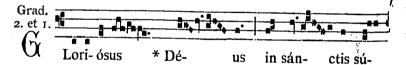


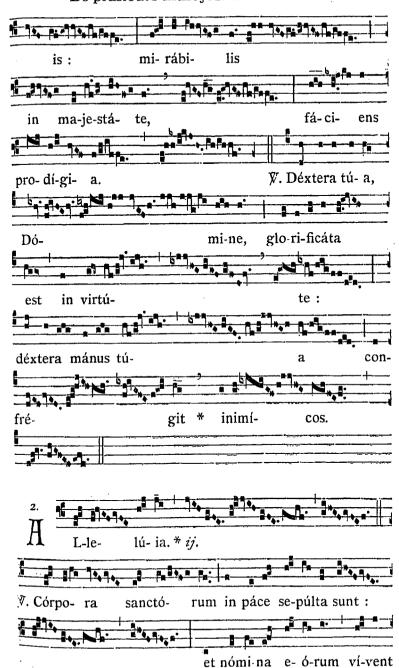


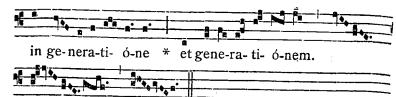
Pour plusieurs Martyrs Pontifes. Collecte. Beatorum. 612. S'ils ne sont pas Pont., on dit les Oraisons de la Messe suivante.

# Lectio libri Sapientiæ. Sap. 3.

TUstorum animæ in manu Dei sunt, et non tanget illos tormentum mortis. Visi sunt óculis insipiéntium mori : et æstimáta est afflíctio éxitus illorum : et quod a nobis est iter, extermínium : illi autem sunt in pace. Et si coram homínibus torménta passi sunt, spes illórum immortalitate plena est. In paucis vexati, in multis bene disponentur: quóniam Deus tentávit eos, et invénit illos dignos se. Tamquam aurum in fornáce probávit illos, et quasi holocáusti hóstiam accépit illos, et in témpore erit respéctus illórum. Fulgébunt justi, et tamquam scintíllæ; in arundinéto discúrrent. Judicábunt nationes, et dominabúntur pópulis, et regnábit Dóminus illórum in perpétuum,







Après la Septuagésime, on omet l'Alleluia et son f., et l'on dit: Trait. 8. nant \* in lá-crimis, in di- o métent. V. E-úntes i- bant, et flébant, mitténtes sémina sú- a. V. Veni- éntes au-tem vé- ni- ent cum exsul- ta- ti-\* portántes maníne, pu-los sú-os.

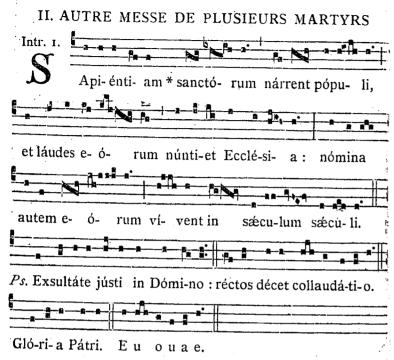
# + Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 21. b.

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Cum audiéritis prælia et seditiones, nolíte terréri: opórtet primum hæc fieri, sed nondum statim finis. Tunc dicébat illis: Surget gens contra gentem, et regnum advérsus regnum. Et terræmótus magni erunt per loca, et pestiléntiæ, et fames, terrorésque de cælo, et signa magna erunt. Sed ante hæc ómnia injícient vobis manus suas, et persequentur tradéntes in synagó-

gas et custódias, trahéntes ad reges et præsides propter nomen meum : continget autem vobis in testimónium. Pónite ergo in córdibus vestris, non præmeditári quemádmodum respondeátis. Ego enim dabo vobis os, et sapiéntiam, cui non póterunt resistere et contradícere omnes adversárii vestri. Tradémini autem a paréntibus, et frátribus, et cognátis, et amícis, et morte afficient ex vobis : et éritis ódio ómnibus propter nomen meum : et capíllus de cápite vestro non períbit. In patiéntia yestra possidébitis ánimas vestras.



Nº 566. - 40



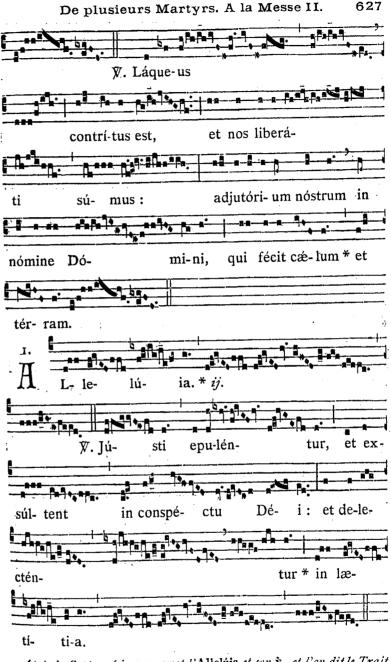
Collecte. Deus, qui nos concédis. 612.

' S'ils sont Pontifes, on dit la Collecte Beatorum, et la Secrète et la Post-communion correspondantes de la Messe Sancti tui, 612.

# Lectio libri Sapientiæ. Sap. 5. c.

TUsti autem in perpétuum vivent, et apud Dóminum est merces decóris, et diadéma speciéi de manu Dómini : quoniam dextera sua teget cos, et bráchio sancto suo deféndet illos. Accípiet armatúram zelus: illius, et armábit creatúram ad ultiónem inimicórum. Induet pro thoráce justitiam, et accipiet pro gálea judicium certum. Sumet scutum inexpugnábile æquitátem.



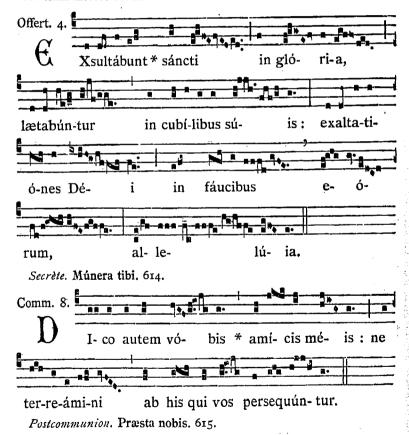


Après la Septuagésime, on omet l'Alleluia et son y., et l'on dit le Trait Qui séminant. 624.

## + Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Lui. 21. b.

628

TN illo témpore : Descéndens Jesus de monte, stetit in loco campéstri, et turba discipulórum ejus, et multitudo copiósa plebis ab omni Judæa, et Jerúsalem, et marítima, et Tyri, et Sidónis, qui vénerant, ut audírent eum, et sanaréntur a languóribus suis. Et qui vexabántur a spiritibus immundis, curabántur. Et omnis turba quærébat eum tángere : quia virtus de illo exibat, et sanábat omnes. Et ipse elevátis óculis in discípulos suos, dicébat : Beáti páuperes : quia vestrum est regnum Dei. Beáti qui nunc esuritis : quia saturabimini. Beáti qui nunc fletis: quia ridébitis. Beáti éritis, cum vos óderint hómines, et cum separáverint vos, et exprobráverint, et ejécerint nomen vestrum tamquam malum, propter Filium hóminis. Gaudéte in illa die, et exsultate : ecce enim merces vestra multa est in cælo.



# III. AUTRE MESSE DE PLUSIEURS MARTYRS



E u o u a e. Collecte. Déus, qui nos ánnua. 613.

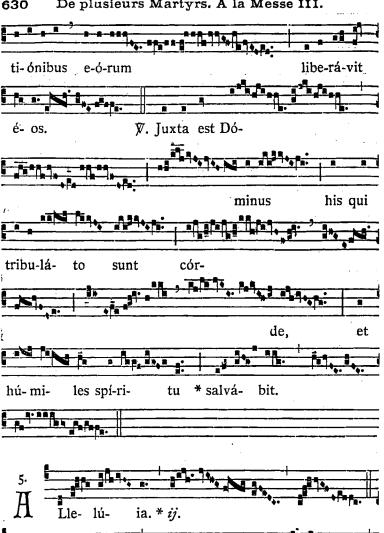
# Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Hebræos. Hebr. 10. f.

Ratres: Rememorámini prístinos dies, in quibus illumináti, magnum r certamen sustinuístis passionum : et in altero quidem opprobriis, et tribulationibus spectaculum facti : in altero autem socii taliter conversántium effécti. Nam et vinctis compássi estis, et rapinam bonórum vestrórum cum gáudio suscepístis, cognoscéntes vos habére meliórem et manéntem substántiam. Nolite itaque amittere confidéntiam vestram, quæ magnam habet remunerationem. Patientia enim vobis necessária est: ut voluntatem Dei facientes, reportetis promissionem. Adhuc enim módicum aliquántulum, qui ventúrus est, véniet, et non tardábit. Justus autem meus ex fide vivit.



dí- vit é- os:

et ex ómni-

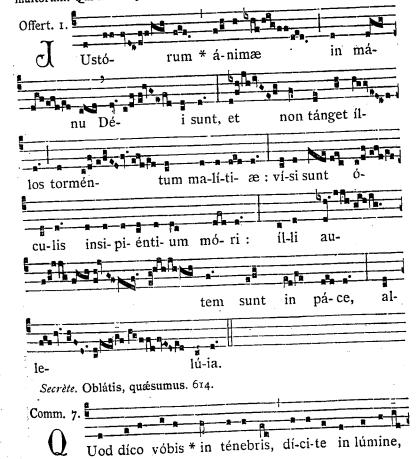


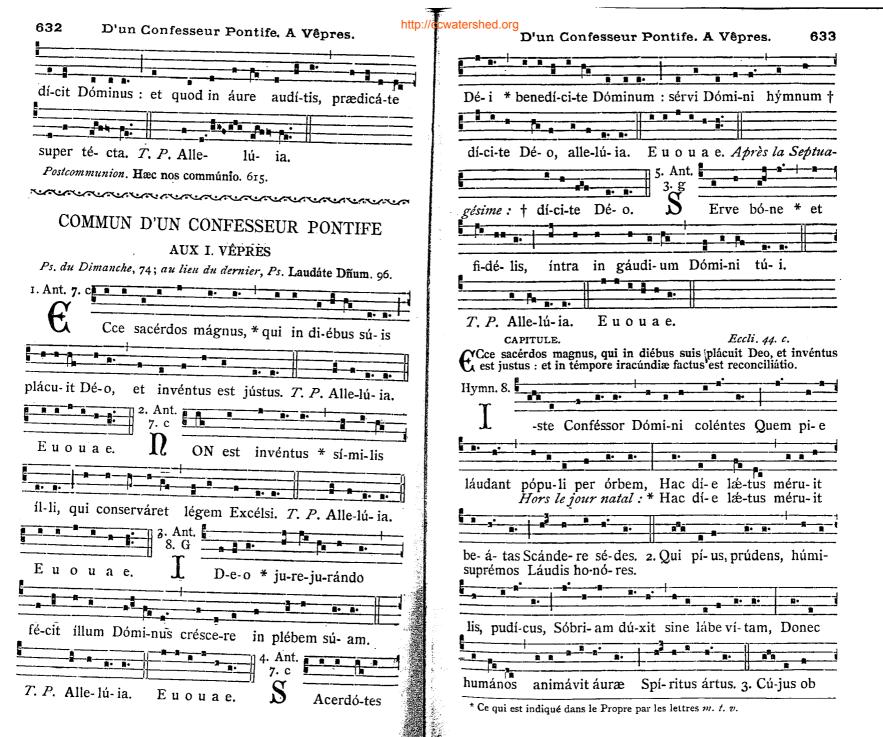
di- dá- tus láu-V. Te Mártyrum dat cantus, \* Dóexér- cimi- ne.

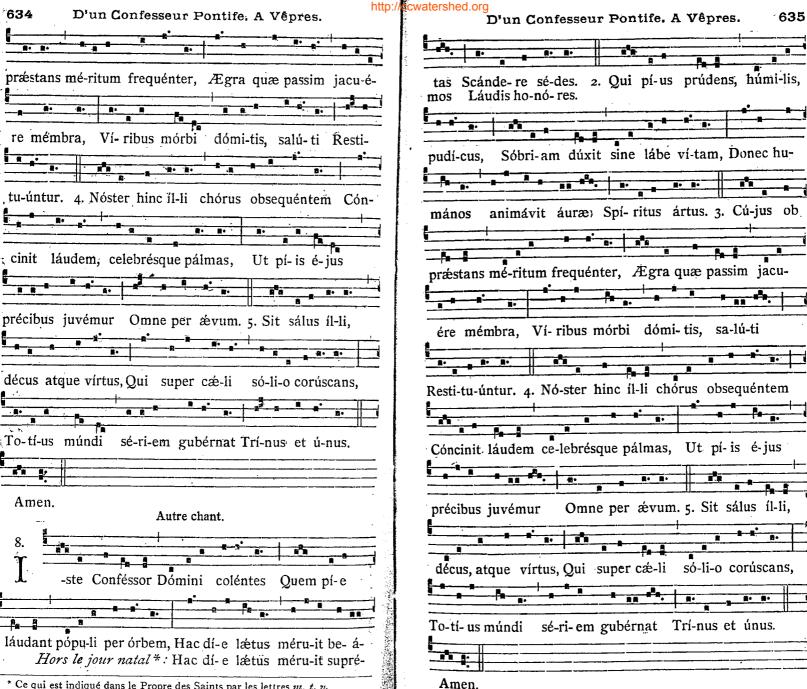
Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et son y . et l'on dit le Trait Qui séminant. 624.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 24.

TN illo témpore : Sedénte Jesu super montem Olivéti, accessérunt ad L eum discipuli secréto, dicentes : Dic nobis, quando hæc erunt? et quod signum adventus tui, et consummationis sæculi? Et respondens Jesus, dixit eis: Vidéte, ne quis vos seducat. Multi enim vénient in nómine meo, dicentes : Égo sum Christus : et multos seducent. Auditúri enim estis prælia, et opiniónes præliórum. Vidéte, ne turbémini. Opórtet enim hæc fieri, sed nondum est finis. Consúrget enim gens in gentem, et regnum in regnum, et erunt pestilentiæ, et fames, et terræmótus per loca. Hæc autem ómnia, initia sunt dolórum. Tunc tradent vos in tribulationem, et occident vos : et éritis odio omnibus géntibus propter nomen meum. Et tunc scandalizabuntur multi, et invicem tradent, et ódio habébunt invicem. Et multi pseudoprophetæ surgent, et seducent multos. Et quoniam abundavit iniquitas, refrigéscet cáritas multórum. Qui autem perseveráverit usque in finem, hic salvus erit.



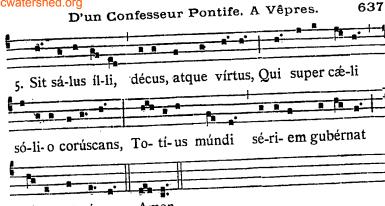




<sup>\*</sup> Ce qui est indiqué dans le Propre des Saints par les lettres m. t. v.



\* Ce qui est indiqué dans le Propre des Saints par les lettres m. t. v.



Trinus et ú-nus. Amen.

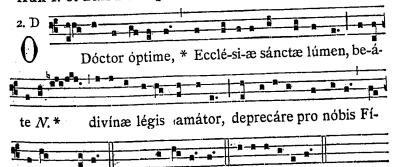
y. Amávit éum Dóminus, et ornávit éum. T. P. Allelúia.
 p. Stólam glóriæ induit éum. T. P. Allelúia.



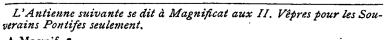
T. P. Alle-lú-ia. Euouae.

Pour les Docteurs, on fait l'Office d'un Confesseur Pontife ou non Pontife selon le cas, excepté:

Aux I. et aux II. Vêpres. A Magnificat. Antienne.



li-um Dé-i. T. P. Alle-lu-ia. Euouae.





T. P. Alle-lú-ia. Euouae.

Pour les Docteurs. Ant. O Doctor optime. ci-dessus, 637.

¶ Si l'on doit faire mémoire d'un Office qui a la même Antienne, on dit:

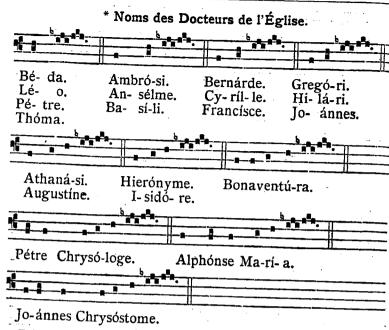


- y. Justum deduxit. ci-dessus. Si déjà il a été dit :
- y. Elégit éum Dóminus sacerdótem síbi. T. P. Allelúia.

# it. Ad sacrificándum éi hóstiam láudis. T. P. Allelúia.

## I. MESSE D'UN CONFESSEUR PONTIFE





¶ A Complies, l'Hymne se chante comme elle est notée ci-dessous pour un Confesseur non Pont., 652. Au Temps Pascal. 85.

# AUX II. VÉPRES.

Antiennes et Psaumes des I. Vepres, 632; mais au lieu du dernier, Ps. Meménto Dómine Dávid. 97.

Capitule. Ecce sacérdos. Hymne. Iste Conféssor. comme aux 1. Vêpres, 633. .

y. Jústum dedúxit Dóminus per vías réctas. T. P. Allelúia.





ómnis mansu-e-tú-dinis é- jus. Glóri-a. E u o u a e.

## Collecte.

A, quæsumus omnípotens Deus: ut beáti N. Confessóris tui atque D'Pontificis veneránda solémnitas, et devotiónem nobis áugeat, et salútem. Per Dóminum nostrum.

# Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 44. et 45.

CCe sacérdos magnus, qui in diébus suis plácuit Deo, et invéntus est justus : et in témpore iracúndiæ factus est reconciliátio. Non est invéntus símilis illi, qui conservávit legem Excélsi. Ideo jurejurándo fecit illum Dóminus créscere in plebem suam. Benedictionem omnium géntium dedit illi, et testaméntum suum confirmávit super caput ejus. Agnóvit eum in benedictiónibus suis : conservávit illi misericórdiam suam : et invénit grátiam coram óculis Dómini. Magnificávit eum in conspéctu regum : et dedit illi corónam glóriæ. Státuit illi testaméntum ætérnum, et dedit illi sacerdótium magnum : et beatificávit illum in glória. Fungi sacerdótio, et habére laudem in nómine ipsíus, et offérre illi incénsum dignum in odórem suavitátis.



D'un Confesseur Pontife. A la Messe. I.



Allelúia, allelúia. ŷ. Tu es sacérdos. 595.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y, on dit le Trait Beátus vir. 500.

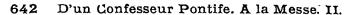
Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Allelúia, allelúia. ŷ. Tu es sacérdos. 595; puis, Allelúia. ŷ. Hic est sacérdos. 599.

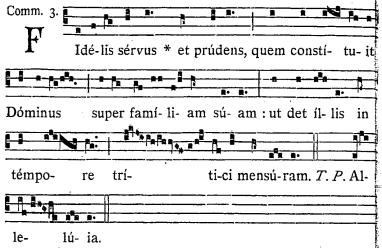
## + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 25.

TN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Homo L péregre proficiscens, vocávit servos suos, et trádidit illis bona sua. Et uni dedit quinque talénta, álii autem duo, álii vero unum, unicuíque secundum propriam virtutem, et profectus est statim. Abiit autem qui quinque talénta accéperat, et operatus est in eis, et lucratus est alia quinque. Similiter et qui duo accéperat, lucrátus est ália duo. Qui autem unum accéperat, ábiens fodit in terram, et abscóndit pecúniam dómini sui. Post multum vero témporis venit dóminus servorum illórum, et pósuit rationem cum eis. Et accédens qui quinque talénta accéperat, óbtulit ália quinque talénta, dicens : Dómine, quinque talénta tradidisti mihi, ecce ália quinque superlucrátus sum. Ait illi dóminus ejus : Euge serve bone et fidélis, quia super pauca fuisti fidélis, super multa te constituam : intra in gaudium domini tui. Accessit autem et qui duo talénta accéperat, et ait : Dómine, duo talénta tradidísti mihi, ecce ália duo lucrátus sum. Ait illi dóminus ejus : Euge serve bone et fidélis, quia super pauca fuísti fidélis, super multa te constituam : intra in gáudium dómini tui.



Nancti tui, quésumus Dómine, nos ubique lætificent: ut, dum eórum D mérita recólimus, patrocínia sentiámus. Per Dóminum nostrum.





#### Postcommunion.

Pæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut de percéptis munéribu grátias exhibéntes, intercedente beáto N. Confessore tuo atque Pontifice, beneficia potióra sumámus. Per Dóminum.

#### II. AUTRE MESSE D'UN CONFESSEUR PONTIFE



D'un Confesseur Pontife. A la Messe. II. 643

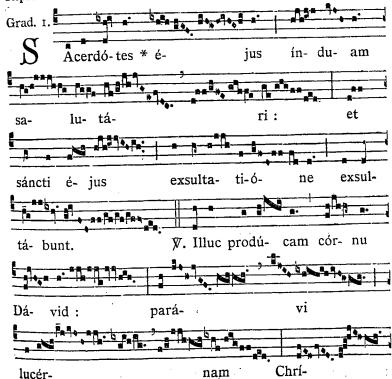
mansu-e-tú- di-nis é-jus. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

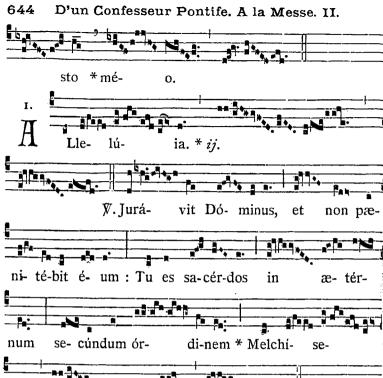
#### Collecte.

CXáudi, quésumus Dómine, preces nostras, quas in beáti N. Confessóris tui atque Pontíficis solemnitate deférimus: et, qui tibi digne méruit famulari, ejus intercedéntibus méritis, ab ómnibus nos absólve peccátis. Per Dóminum nostrum.

# Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Hebræos. Hebr. 7. d.

Pratres: Plures facti sunt sacerdótes, idcirco quod morte prohiberéntur permanére: Jesus autem eo quod máneat in ætérnum, sempitérnum habet sacerdótium. Unde et salváre in perpétuum potest accedéntes per semetipsum ad Deum: semper vivens ad interpellándum pro nobis. Talis enim decébat ut nobis esset póntifex, sanctus, innocens, impollútus, segregátus a peccatóribus, et excélsior cælis factus: qui non habet necessitátem quotídie, quemádmodum sacerdótes, prius pro ruis delíctis hóstias offérre, deínde pro pópuli: hoc enim fecit semel, seipsum offeréndo, Jesus Christus Dóminus noster.



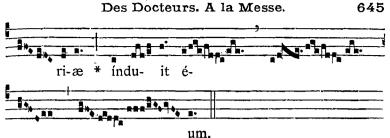


Après la Septuagésime, au lieu de l'Alleluia et de son y, on dit le Trait Beatus vir. 500.

dech.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. y. Jurávit, ci-dessus; puis:





## + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 24.

TN illo témpore : Dixit Jesus discipulis suis : Vigilate, quia nescitis, qua hora Dóminus vester ventúrus sit. Illud autem scitóte, quóniam si scirct paterfamílias, qua hora fur ventúrus esset, vigiláret útique, et non sineret pérfodi domum suam. Ideo et vos estôte paráti : quia qua nescitis hora, Filius hóminis ventúrus est. Quis, putas, est fidélis servus et prudens, quem constituit dóminus suus super familiam suam, ut det illis cibum in témpore? Beatus ille servus quem, cum vénerit dóminus ejus, invénerit sic faciéntem. Amen dico vobis, quóniam super ómnia bona sua constituet eum.

Offertoire, Véritas méa. ci-dessous, 656.

#### Secrète.

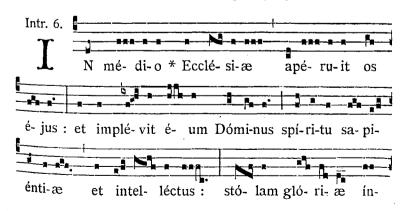
CAncti N. Confessóris tui atque Pontíficis, quésumus Dómine, ánnua 1) solémnitas pietáti tuæ nos reddat accéptos : ut per hæc piæ placationis officia, et illum beata retributio comitétur, et nobis gratiæ tuæ dona conciliet. Per Dóminum.

Communion. Beátus sérvus, ci-dessous, 656.

#### Postcommunion.

Eus. fidélium remunerátor animárum : præsta; ut beáti N. Confessóris tui atque Pontíficis, cujus venerándam celebrámus festivitátem, précibus indulgéntiam consequámur. Per Dóminum nostrum.

# MESSE DES DOCTEURS



Des Docteurs. A la Messe.

647

Allelúia, allelúia. v. Amávit. 644.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Alleluia et de son y, on dit le Trait Beatus vir. 599.

jus.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Allelúia, allelúia. v. Amávit. 644; puis:



+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 5.

TN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Vos estis sal terræ. L Quod si sal evanúerit, in quo saliétur? Ad níhilum valet ultra, nisi ut mittatur foras, et conculcétur ab hominibus. Vos estis lux mundi. Non potest civitas abscóndi supra montem pósita. Neque accéndunt lucérnam, et ponunt eam sub módio, sed super candelábrum, ut lúceat ómnibus, qui in domo sunt. Sic lúceat lux vestra coram homínibus, ut videant opera vestra bona, et glorificent Patrem vestrum, qui in cælis est. Nolite putáre, quóniam veni sólvere legem, aut prophétas : non veni sólvere, sed adimplére. Amen quippe dico vobis, donec tránseat



Collecte.

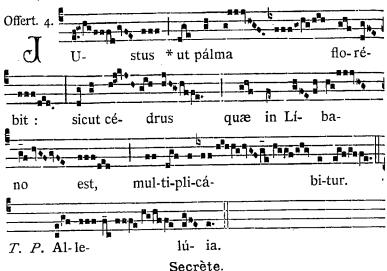
TEus, qui pópulo tuo ætérnæ salútis beátum N. ministrum tribuísti: D præsta, quæsumus; ut quem Doctórem vitæ habúimus in terris, intercessórem habére mereámur in cælis. Per Dóminum nostrum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Timotheum. 2. Tim. 4.

Aríssime: Testíficor coram Deo, et Jesu Christo, qui judicatúrus A est vivos et mórtuos, per advéntum ipsíus, et regnum ejus : prædica verbum, insta opportune, importune : árgue, óbsecra, increpa in omni patientia, et doctrina. Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinébunt, sed ad sua desidéria coacervábunt sibi magistros, pruriéntes auribus, et a veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem converténtur. Tu vero vigila, in ómnibus labóra, opus fac Evangelistæ, ministérium tuum imple. Sóbrius esto. Ego enim jam delíbor, et tempus resolutiónis meæ instat. Bonum certámen certávi, cursum consummávi, fidem servávi. In réliquo repósita est mihi coróna justítiæ, quam reddet mihi Dóminus in illa die, justus judex : non solum autem mihi, sed et iis, qui d'iligunt advéntum eius.



cælum et terra, ióta unum, aut unus apex non præteribit a lege donec ómnia fiant. Qui ergo sólverit unum de mandátis istis mínimis, et docuerit sic hómines, mínimus vocábitur in regno cælórum : qui autem fécerit, et docuerit, hic magnus vocábitur in regno cælórum.



CAncti tui N. nobis, Dómine, pia non desit orátio : quæ et múnera nostra conciliet; et tuam nobis indulgentiam semper obtineat. Per Dóminum nostrum.

Communion. Fidélis sérvus. 642.

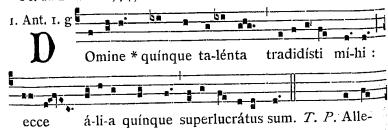
## Postcommunion.

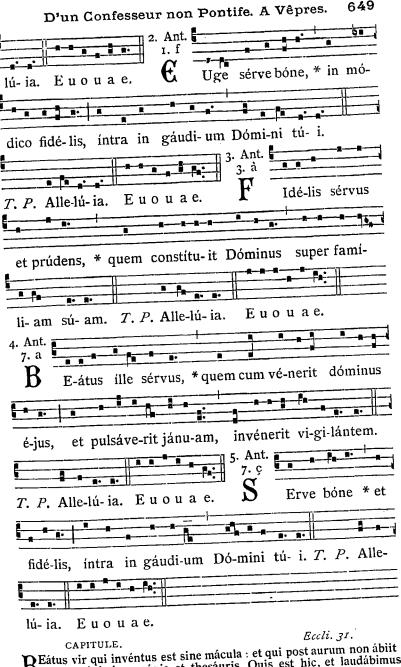
T nobis, Dómine, tua sacrificia dent salutem : beatus N. Confés-(1 sor tuus, et Doctor egrégius, precátor accédat. Per Dóminum nostrum.

## COMMUN D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE

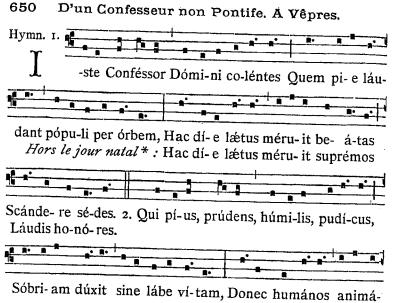
## AUX I. VÊPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dnum. 96.





BEâtus vir qui invéntus est sine mâcula: et qui post aurum non âbiit nec speravit in pecunia et thesauris. Quis est hic, et laudâbimus eum? fecit enim mirabilia in vita sua.



vit áuræ Spí-ri-tus ártus. 3. Cújus ob præstans mé-ri-tum

frequénter, Ægra quæ passim jacu-ére mémbra, Ví-ribus

mórbi dómi-tis, sa-lú-ti Resti-tu-úntur. 4. Nóster hinc íl-li

chórus obsequentem Cóncinit láudem ce-lebrésque pálmas,

Ut pí-is é-jus précibus juvémur Omne per ævum. 5. Sit

sálus íl-li, décus, atque vírtus, Qui super cæ-li só-li-o



<sup>\*</sup> Ce qui est indiqué dans le Propre des Saints par les lettres m. t. v.

<sup>\*</sup> Ce qui est indiqué dans le Propre des Saints par les lettres m. t. v.

mus, Ut pro tú-a cleménti-a Sis præsul et custó-di-a.

cwatershed.org

D'un Confesseur non Pontife. A la Messe. I. 653

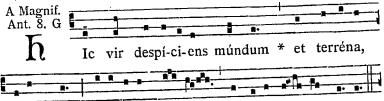
2. Procul recédant... 3. Præsta Páter... Au Temps Pascal, comme elle est notée, 85.

## AUX II. VÊPRES

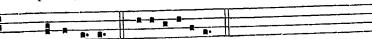
Comme aux 1. Vêpres, excepté:

y. Jústum dedúxit Dóminus per vías réctas. T. P. Allelúia

n. Et osténdit illi régnum Déi. T. P. Allelúia.

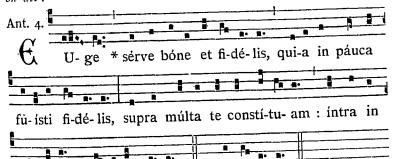


cóndidit ó- re, mánu. tri-úmphans, diví-ti-as cé-lo



Euouae. T. P. Alle-lú-ia.

¶ Si l'on doit faire mémoire d'un autre Office qui a la même Antienne, on dit:

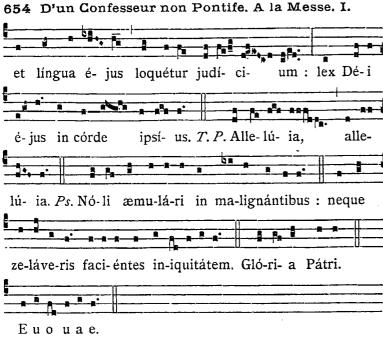


gáudi-um Dómini tú- i. T. P. Alle-lú- ia.

- ŷ. Jústum dedúxit. ci-dessus. Si déjà il a été dit:
- y. Os jústi meditábitur sapiéntiam. T. P. Allelúia.
- n. Et lingua éjus loquétur judícium. T. P. Allelúia.

## I. MESSE D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE



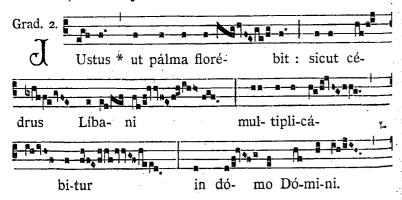


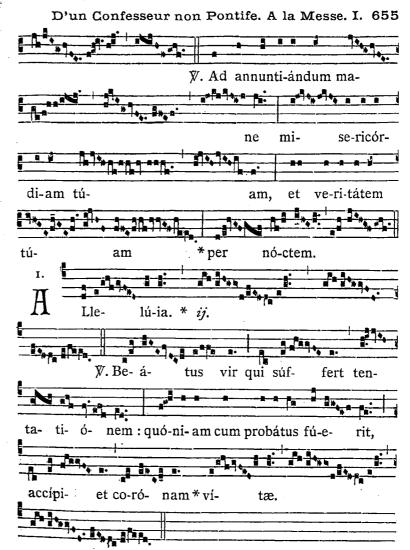
#### Collecte.

DEus, qui nos beáti N. Confessóris tui ánnua solemnitáte lætíficas: concéde propítius; ut, cujus natalítia cólimus, étiam actiones imitémur. Per Dóminum nostrum.

## Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 31.

Béatus vir, qui invéntus est sine mácula : et qui post aurum non ábiit, nec sperávit in pecúnia et thesáuris. Quis est hic, et laudábimus eum? fecit enim mirabilia in vita sua. Qui probátus est in illo, et perféctus est, erit illi glória ætérna : qui pótuit tránsgredi, et non est transgréssus : fácere mala, et non fecit : ídeo stabilita sunt bona illius in Dómino, et eleemósynas illíus enarrábit omnis ecclésia sanctórum.





Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia, et de son y, on dit le Trait Beâtus vir. 599.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Allelúia, allelúia. y. Beátus vir. ci-dessus; ensuite : Allelúia. y. Amávit eum. 644.

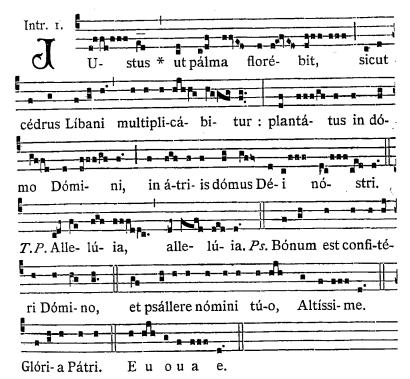
## Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 12. e.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Sint lumbi vestri præcincti, et lucérnæ ardéntes in mánibus vestris, et vos símiles hominibus exspectántibus dóminum suum, quando revertátur a núptiis : ut,

#### Postcommunion.

REfécti cibo potúque cælésti, Deus noster, te súpplices exorámus : ut in cujus hæc commemoratione percépimus, ejus muniámur et précibus. Per Dóminum nostrum.

## II. AUTRE MESSE D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE



#### Collecte.

Désto, Dómine, supplicationibus nostris, quas in beati N. Confessoris tui solemnitate deférimus: ut qui nostræ justitiæ fidúciam non habémus, ejus qui tibi placuit, précibus adjuvémur. Per Dóminum nostrum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

1. Cor. 4.

Ratres: Spectáculum facti sumus mundo, et Angelis, et homínibus. Nos stulti propter Christum, vos autem prudéntes in Christo: nos infirmi, vos autem fortes: vos nóbiles, nos autem ignóbiles. Usque in hanc horam et esurímus, et sitimus, et nudi sumus, et cólaphis cædimur, et instábiles sumus, et laborámus operántes mánibus nostris: maledícimur, et benedícimus: persecutiónem pátimur, et sustinémus: blasphemámur, et obsecrámus: tamquam purgaménta hujus mundi facti

Nº 566. - 42

cum vénerit et pulsáverit, conféstim apériant ei. Beáti servi illi, quos, cum vénerit dóminus, invénerit vigilántes: amen dico vobis, quod præcínget se, et fáciet illos discúmbere, et tránsiens ministrábit illis. Et si vénerit in secúnda vigília, et si in tértia vigília vénerit, et ita invénerit, beáti sunt servi illi. Hoc autem scitóte, quóniam si sciret paterfamílias, qua hora fur veníret, vigiláret útique, et non sineret pérfodi domum suam. Et vos estóte paráti: quia, qua hora non putátis, Fílius hóminis véniet.



Secrète.

Audis tibi, Dómine, hóstias immolámus in tuórum commemoratione sanctórum: quibus nos et præséntibus éxui malis confidimus, et futúris. Per Dóminum nostrum.



sumus, ómnium peripséma usque adhuc. Non ut confúndam vos, hæc scribo, sed ut filios meos caríssimos móneo : in Christo Jesu Dómino nostro.

Graduel. Os justi. 646.



Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y., on dit le Trait Beátus vir. 599.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. y. Beátus vir. ci-dessus; puis. Allelúia. y. Jústus germinábit. 647.

## + Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 12. d.

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Nolite timére, pusillus grex, quia complácuit Patri vestro dare vobis regnum. Véndite qua possidétis, et date eleemósynam. Fácite vobis sácculos, qui non veteráscunt, thesáurum non deficiéntem in cælis: quo fur non apprópiat, neque tinea corrúmpit. Ubi enim thesáurus vester est, ibi et cor vestrum erit.





PRæsta nobis, quæsumus omnípotens Deus: ut nostræ humilitátis oblátio, et pro tuórum tibi grata sit honóre Sanctórum, et nos córpore páriter et mente purificet. Per Dóminum.



## Postcommunion.

QUésumus, omnípotens Deus: ut, qui cæléstia aliménta percépimus, intercedente beáto N. Confessore tuo, per hæc contra ómnia adversa muniámur. Per Dóminum.

## DU MÊME COMMUN. MESSE DES ABBÉS.

Intrott. Os jústi. 653.

#### Collecte.

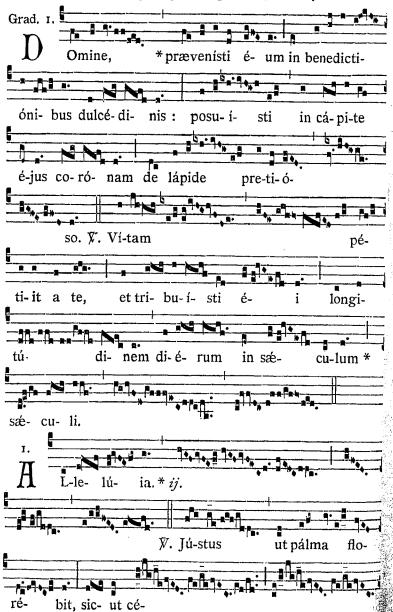
Ntercéssio nos, quésumus Dómine, beáti N. Abbátis comméndet : ut, quod nostris méritis non valémus, ejus patrocínio assequámur. Per Dóminum.

## Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 45.

D'Iléctus Deo, et homínibus, cujus memória in benedictióne est. Símilem illum fecit in glória sanctórum, et magnificávit eum in timóre inimicórum, et in vorbis suis monstra placávit. Glorificávit illum in

660

conspéctu regum, et jussit illi coram pópulo suo, et osténdit illi glóriam suam. In fide et lenitate ipsius sanctum fecit illum, et elégit eum ex omni carne. Audívit enim eum, et vocem ipsíus, et indúxit illum in nubem. Et dedit illi coram præcépta, et legem vitæ, et disciplínæ.



drus Líba-ni \* multi- plicá- bitur.

Des Abbés. A la Messe.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y., on dit le Trait Beátus vir. 599.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Allelúia, allelúia. ŷ. Jústus ut pálma. ci-dessus; ensuite: Allelúia. ŷ. Jústus germinábit. 647.

## + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 19.

In illo témpore: Dixit Petrus ad Jesum: Ecce nos reliquimus ómnia, et secúti sumus te: quid ergo erit nobis? Jesus autem dixit illis: Amen dico vobis, quod vos, qui secúti estis me, in regeneratione, cum séderit Filius hóminis in sede majestátis suæ, sedébitis et vos super sedes duódecim, judicántes duódecim tribus Israel. Et omnis, qui reliquerit domum, vel fratres, aut soróres, aut patrem, aut matrem, aut uxórem, aut filios, aut agros propter nomen meum, céntuplum accipiet, et vitam ætérnam possidébit.



#### Secrète.

 $\mathbf{S}$ Acris altáribus, Dómine, hóstias superpósitas sanctus N. Abbas, quæsumus, in salútem nobis proveníre depóscat. Per Dóminum nostrum.

Communion. Fidélis servus. 642.

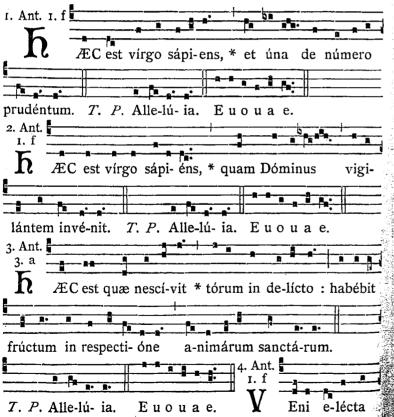
#### Postcommunion.

Neótegat nos, Dómine, cum tui perceptione sacramenti beatus N. Abbas, pro nobis intercedendo: ut et conversationis ejus experiámur insignia, et intercessiónis percipiámus suffrágia. Per Dóminum nostrum.

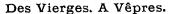
## COMMUN DES VIERGES

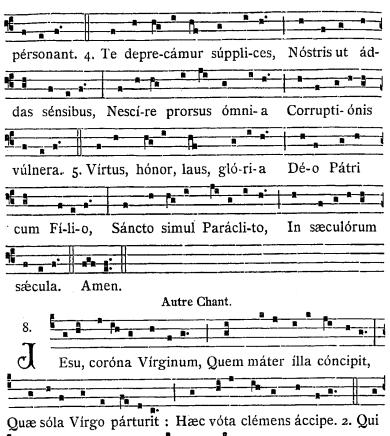
#### AUX I. VÊPRES

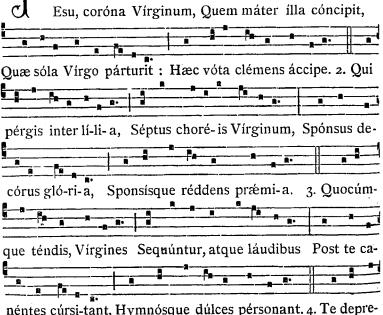
Psaumes. 1. Dixit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100.

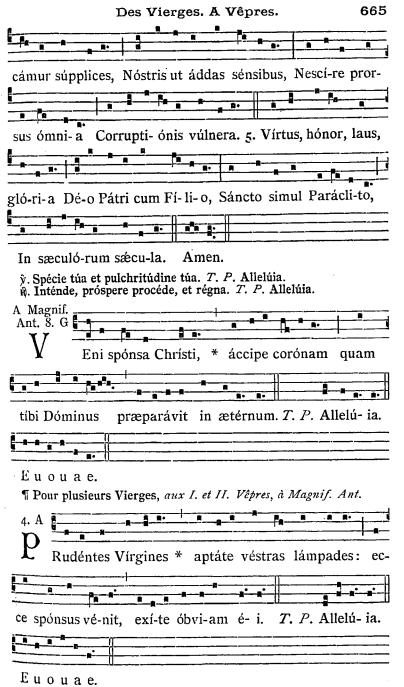












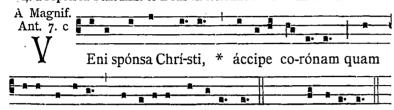
- y. Adducentur Régi Virgines post éam. T. P. Allelúia.
- R. Próximæ éjus afferéntur tíbi. T. P. Allelúia.
- ¶ A Complies, l'Hymne se chante sur le ton de celle des Vêpres. Au Temps Pascal, 85.

#### AUX II. VÉPRES

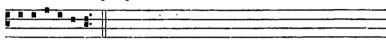
Comme aux I. Vêpres, excepté :

ŷ. Diffúsa est grátia in lábiis túis. T. P. Allelúia.

R. Proptérea benedixit te Déus in ætérnum. T. P. Allelúia.



tíbi Dóminus præparávit in ætérnum. T. P. Alle-lú-ia.



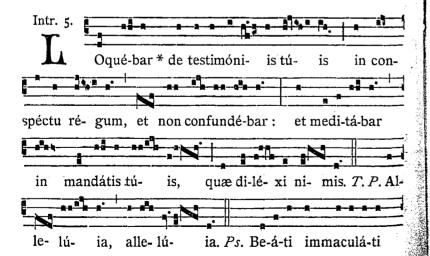
Euouae.

¶ Si l'on doit faire mémoire d'un Office qui a la même Antienne, on dit l'Ant. Simile est. ci-dessous, 684. avec le ŷ. Diffúsa est. Ou si déjà il a été dit:

y. Adjuvábit éam Déus vúltu súo. T. P. Allelúia.

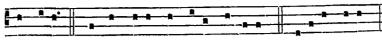
i). Déus in médio éjus, non commovébitur. T. P. Allelúia.

#### I. MESSE D'UNE VIERGE MARTYRE

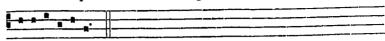


D'une Vierge Martyre. A la Messe. I.

667



in ví-a: qui ámbulant in lége Dómini. Glóri- a Pátri.



Euouae.

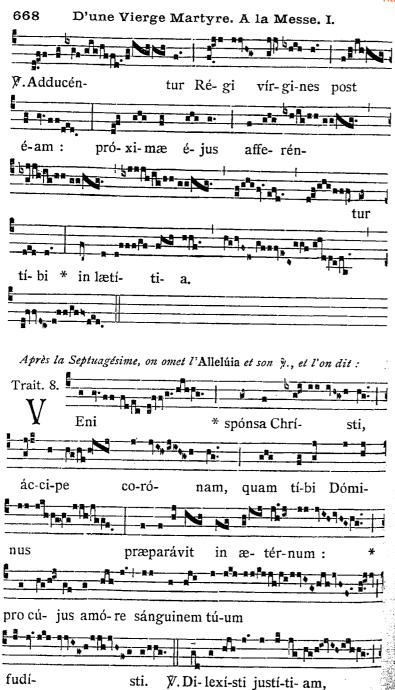
#### Collecte.

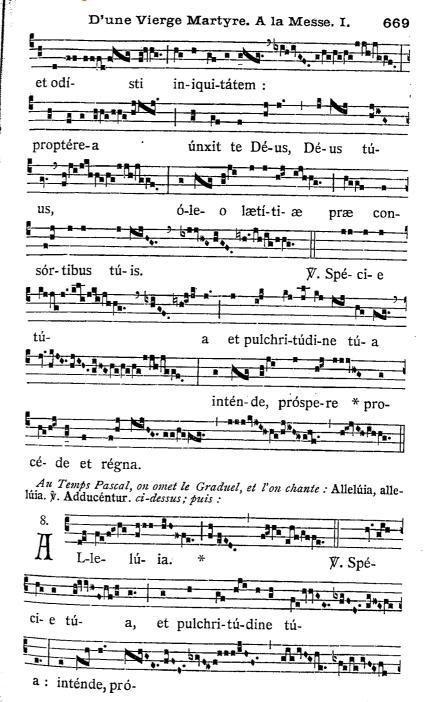
DEus, qui inter cétera poténtiæ tuæ mirácula, étiam in sexu frágili victóriam martýrii contulisti : concéde propítius ; ut qui beátæ N. Vírginis et Mártyris tuæ natalitia cólimus, per ejus ad te exémpla gradiámur. Per Dóminum nostrum.

## Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 51.

Confitébor tibi, Dómine rex, et collaudábo te Deum salvatórem meum: confitébor nómini tuo: quóniam adjútor et protéctor factus es mihi, et liberásti corpus meum a perditióne, a láqueo linguæ iníquæ, et a lábiis operántium mendácium, et in conspéctu adstántium factus es mihi adjútor. Et liberásti me secúndum multitúdinem misericórdiæ nóminis tui a rugiéntibus præparátis ad escam, de mánibus quæréntium ánimam meam, et de portis tribulatiónum, quæ circumdedérunt me: a pressúra flammæ, quæ circúmdedit me, et in médio ignis non sum æstuáta: de altitúdine ventris ínferi, et a lingua coinquináta, et a verbo mendácii, a rege iníquo, et a lingua injústa: laudábit usque ad mortem ánima mea Dóminum, quóniam éruis sustinéntes te, et líberas eos de mánibus géntium, Dómine Deus noster.







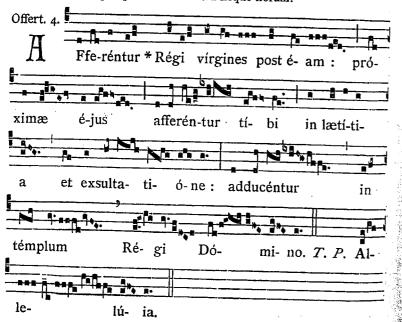
spe-re \* pro-céde et ré- gna.

Gara, B. Hara, ara pa.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum.

Matth. 25.

TN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Símile L erit regnum cælórum decem virgínibus : quæ accipiéntes lámpades suas, exiérunt óbviam sponso et sponsæ. Quinque autem ex eis erant fátuæ, et quinque prudéntes : sed quinque fátuæ, accéptis lampádibus, non sumpsérunt óleum secum. Prudéntes vero accepérunt óleum in vasis suis cum lampádibus. Moram autem faciénte sponso, dormitavérunt omnes et dormiérunt. Média autem nocte clamor factus est . Ecce sponsus venit, exite óbviam ei. Tunc surrexérunt omnes vírgines illæ, et ornavérunt lámpades suas. Fátuæ autem sapiéntibus dixérunt : Date nobis de óleo vestro, quia lámpades nostræ exstinguúntur. Respondérunt prudéntes, dicentes : Ne forte non sufficiat nobis et vobis, ite potius ad vendéntes, et émite vobis. Dum autem irent émere, venit sponsus : et quæ parátæ erant, intravérunt cum eo ad núptias, et clausa est jánua. Novíssime vero véniunt et réliquæ vírgines, dicéntes : Dómine, Dómine, áperi nobis. At ille respóndens, ait : Amen dico vobis, néscio vos. Vigilate itaque quia nescitis diem neque horam.



Secrète.

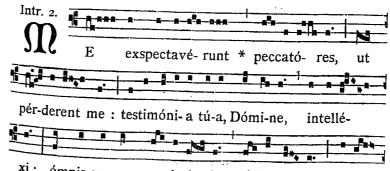
Suscipe Dómine múnera, quæ in beátæ N. Vírginis et Mártyris tuæ solemnitáte deférimus: cujus nos confidimus patrocínio liberári. Per Dóminum nostrum.



## Postcommunion.

Muxiliéntur nobis, Dómine, sumpta mystéria : et, intercedente beáta N. Vírgine et Mártyre tua, sempitérna fáciant protectione gaudére. Per Dóminum.

## II. AUTRE MESSE D'UNE VIERGE MARTYRE



xi: ómnis consumma- ti- ó- nis ví-di fí- nem: látum



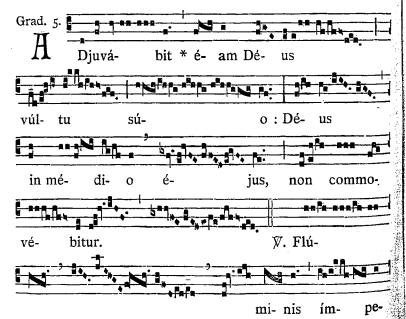


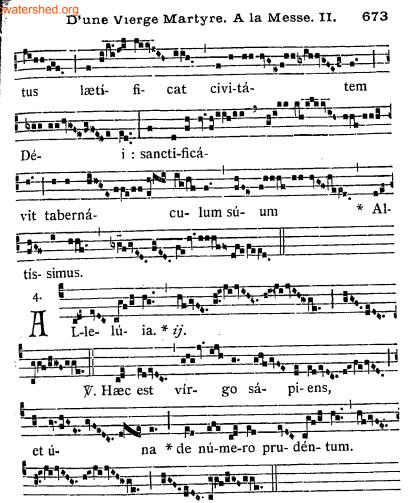
lant in lége Dómi-ni. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e. Collecte.

TNdulgéntiam nobis, quésumus Dómine, beáta N. Virgo et Martyr imploret : quæ tibi grata semper éxstitit, et mérito castitátis, et tuæ professione virtútis. Per Dominum.

### Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 51. b.

Omine Deus meus, exaltásti super terram habitatiónem meam, et pro morte defluénte deprecáta sum. Invocávi Dóminum patrem Dómini mei, ut non derelinquat me in die tribulationis meæ, et in témpore superbórum sine adjutório. Laudábo nomen tuum assídue, et collaudábo illud in confessione, et exaudíta est orátio mea. Et liberásti me de perditione, et eripuisti me de témpore iniquo. Proptérea confitébor, et laudem dicam tibi, Domine Deus noster.





Après la Septuagésime au lieu de l'Allelúia et de son y., on dit le Trait Véni spónsa Christi. 668.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Alleluia, allelúia. v. Hæc est vírgo. ci-dessus; puis:



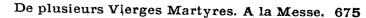
Nº 566. - 43



# + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 13.

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc: Símile est regnum cælórum thesáuro abscóndito in agro, quem qui invénit homo, abscóndit, et præ gáudio illíus vadit, et vendit univérsa qua habet, et emit agrum illum. Iterum símile est regnum cælórum hómim negotiatóri, quærénti bonas margarítas. Invénta autem una pretiósa margaríta, ábiit, et véndidit ómnia quæ hábuit, et emit eam. Iterum símile est regnum cælórum sagénæ missæ in mare, et ex omni génere píscium congregánti. Quam, cum impléta esset, educéntes, et secus littus sedéntes, elegérunt bonos in vasa, malos autem foras misérunt. Sic erit in consummatióne sæculi: exíbunt Angeli, et separábunt ma: los de médio justórum, et mittent eos in camínum ignis: ibi erit fletus et stridor déntium. Intellexístis hæc ómnia? Dicunt ei: Etiam. Ait illis: Ideo omnis scriba doctus in regno cælórum, símilis est hómini patrifamílias, qui profert de thesáuro suo nova et vétera.







#### Secrète.

Nostias tibi, Dómine, beátæ N. Vírginis et Mártyris tuæ dicátas méritis, benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tribue proveníre subsídium. Per Dóminum.



#### Postcommunion.

Divini múneris largitáte satiáti, quésumus Dómine Deus noster : ut, intercedente beáta N. Vírgine et Mártyre tua, in ejus semper partipatione vivámus. Per Dóminum.

## MESSE DE PLUSIEURS VIERGES MARTYRES

Comme ci-dessus pour une Vierge Martyre, excepté ce qui suit :

#### Collecte.

 $\mathbf{D}^{\mathbf{A}}$  nobis, quæsumus Dómine Deus noster, sanctárum Vírginum et Mártyrum tuárum N. et N. palmas incessábili devotióne venerári : ut, quas digna mente non póssumus celebráre, humílibus saltem frequentémus obséquiis. Per Dóminum.

Épître. De virginibus. ci-dessous, 680.

#### Secrète.

Nténde, quésumus Dómine, múnera altáribus tuis pro sanctárum Vírginum et Mártyrum tuárum N. et N. festivitáte propósita : ut, sicut per hæc beáta mystéria illis glóriam contulísti, ita nobis indulgéntiam largiáris. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

bus et Martýribus tuis N. et N.: ut, quod ore contingimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

## I. MESSE D'UNE VIERGE NON MARTYRE

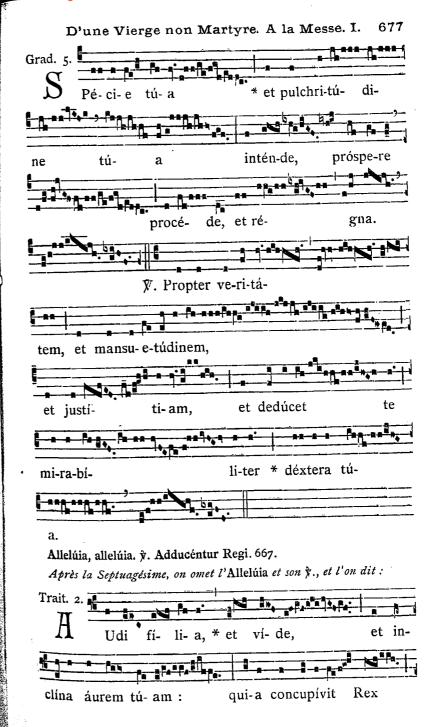


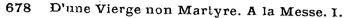
#### Collecte.

Xáudi nos, Deus salutáris noster: ut, sicut de beátæ N. Virginis tuæ festivitáte gaudémus; ita piæ devotiónis erudiámur affectu. Per Dóminum nostrum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. 2. Cor. 10.

FRatres: Qui gloriátur, in Dómino gloriétur. Non enim qui seipsum comméndat, ille probátus est; sed quem Deus comméndat. Utinam sustinerétis módicum quid insipiéntiæ meæ, sed et supportate me: æmulor enim vos Dei æmulatione. Despondi enim vos uni viro virginem castam exhibére Christo.

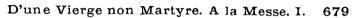






Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. ŷ. Adducéntur. 667; puis: Allelúia. ŷ. Spécie tua. 669. Évangile. Símile erit regnum cælórum. ci-dessus. 670.

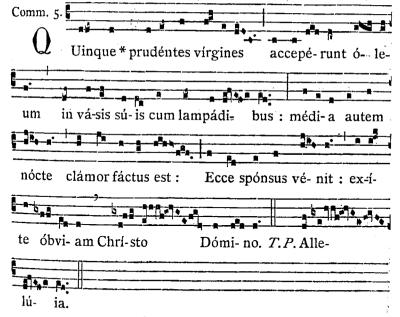






#### Secrète.

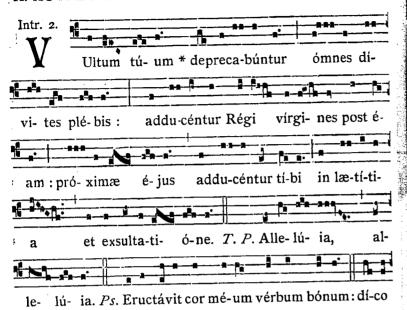
A Ccépta tibi sit, Dómine, sacrátæ plebis oblátio, pro tuórum honóre sanctórum: quorum se méritis de tribulatione percepisse cognoscit auxílium. Per Dóminum.



#### Postcommunion.

Satiasti, Dómine, famíliam tuam munéribus sacris : ejus quæsumus semper interventióne nos réfove, cujus solémnia celebramus. Per Dóminum nostrum.

<del>~~~~</del>



égo ópera mé-a Ré-gi. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e. Collecte. Exáudi nos. 676.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

2. Cor. 7. e.

TRatres: De virgínibus præcéptum Dómini non hábeo, consilium autem do, tamquam misericórdiam consecútus a Dómino, ut sim fidélis. Existimo ergo hoc bonum esse propter instantem necessitatem, quóniam bonum est hómini sic esse. Alligatus es uxóri? noli quérere solutionem. Solutus es ab uxore? noli quærere uxorem. Si autem accéperis uxórem, non peccásti. Et si núpserit virgo, non peccávit : tribulationem tamen carnis habébunt hujúsmodi. Ego autem vobis parco. Hoc itaque dico, fratres : Tempus breve est : réliquum est, ut et qui habent uxores, tamquam non habentes sint : et qui flent, tamquam non flentes : et qui gaudent, tamquam non gaudentes : et qui emunt, tamquam non possidentes : et qui utuntur hoc mundo, tamquam non utantur : præterit enim figura hujus mundi. Volo autem vos sine sollicitudine esse. Qui sine uxóre est, sollicitus est quæ Dómini sunt, quómodo pláceat Deo. Qui autem cum uxóre est, sollicitus est quæ sunt mundi, quómodo placeat uxóri, et divisus est. Ét múlier innúpta, et virgo, cógitat quæ Dómini sunt : ut sit sancta córpore et spíritu : in Christo Jesu Dómino nostro.



tú- am.

Allelúia, allelúia. ŷ. Hæc est virgo. 673.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Alleluia et de son y, on dit le Trait Audi silia. 677.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. ŷ. Hæc est vírgo. 673; puis: Allelúia. ŷ. O quam púlchra. 673.

Évangile. Símile est regnum cælórum. 674.

Offertoire. Afferentur Regi. 670.

Secrète. Accépta tibi sit. 679.



682

## COMMUN DES SAINTES FEMMES.

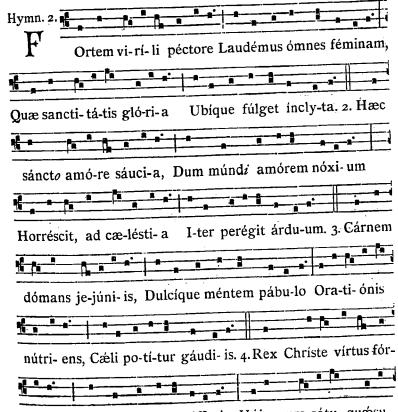
### AUX I. VÉPRES

Psaumes. 1. Dixit Dóminus. 74. - 2. Laudáte púeri. 75. - 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100. 1. Ant. 3. à UM ésset Rex \* in accúbi-tu sú-o, nárdus mé-a dé- dit odórem su- avi- tá-tis. T. P. Alle-lú- ia. N odórem \* unguentórum tu-ó-Euouae. rum cúrrimus. ado-lescéntu-læ di-lexérunt te nimis. AM hí-ems tráns-T. P. Alle-lú-ia. Euouae. i- it, \* imber ábi- it et recéssit : súrge amíca mé- a, et vé- ni. T. P. Alle-lú- ia. E u o u a e. 4.Ant. Eni e-lécta mé-a, \* et pónam in te † thrónum mé- um, alle-lú- ia. E u o u a e. Après la Sept. † thronum

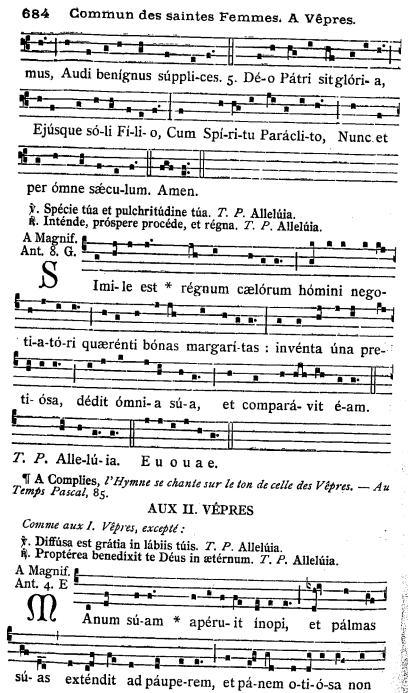


Pour une S. Femme non Mart. Capit. Prov. 31. b.

Mulierem fortem quis invéniet? procul, et de últimis finibus prétium ejus. Confidit in ea cor viri sui, et spóliis non indigébit.



ti-um, Qui mágna só-lus éffi-cis, Hújus pre-cátu, quæsu-



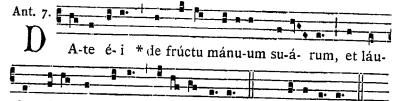
D'une sainte Femme Martyre. A la Messe. 685



comé-dit. T. P. Alle-lú- ia. E u o u a e.

¶ Pour plusieurs saintes Femmes, on fait le même Office.

¶¶ Si l'on doit faire mémoire d'un autre Office qui a la même Antienne, on dit:



dent é- am in pórtis ópe-ra é-jus. T. P. Alle-lú- ia.

ŷ. Diffúsa est grátia in lábiis túis. T. P. Allelúia.

R. Proptérea benedixit te Déus in ætérnum. T. P. Allelúia.

Si déjà il a été dit:

r. Adjuvábit éam Déus vúltu súo. T. P. Allelúia.

R. Déus in médio éjus, non commovébitur. T. P. Allelúia.

## MESSE D'UNE SAINTE FEMME MARTYRE

Introit. Me exspectavérunt. 671.

#### Collecte.

Eus, qui inter cétera poténtiæ tuæ mirácula, étiam in sexu frágili victóriam martýrii contulisti : concéde propítius; ut, qui beátæ N. Dóminum.

Pour plusieurs saintes Femmes Martyres. Collecte.

DA nobis, quésumus Dómine Deus noster, sanctárum Mártyrum tuárum N. et N. palmas incessábili devotióne venerári: ut, quas obséquiis. Per Dóminum.

Épître. Confitébor tibi, Dómine rex. 667.

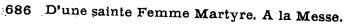
Graduel. Dilexisti justitiam. 667.

Allelúia, allelúia. ŷ. Spécie túa. 669.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y, on dit le Trait Véni spónsa Christi. 668.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel et l'on chante: Allelúia, allelúia. ŷ. Spécie tua. 669; puis:







Évangile. Simile est. 674. — Offertoire. Diffúsa est. 674. Secrète.

 $\mathbf{S}$  Uscipe Dómine, múnera, quæ in beátæ N. Mártyris tuæ solemnitáte deférimus : cujus nos confidimus patrocínio liberári. Per Dóminum

Pour plusieurs saintes Femmes Martyres. Secrète.

TNténde, quésumus Dómine, munera altaribus tuis pro sanctarum Martyrum tuarum N. et N. festivitate proposita : ut, sicut per hæc beata mystéria illis glóriam contulísti; ita nobis indulgentiam largiáris. Per Dóminum.



# D'une sainte Femme non Martyre, A la Messe. 687

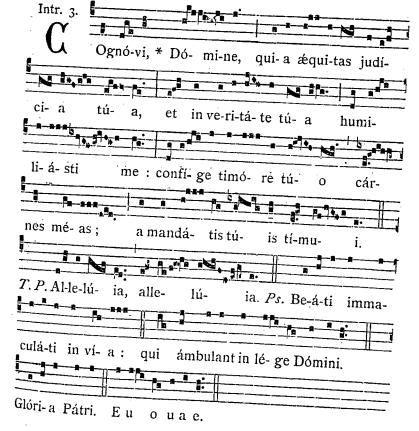
## Postcommunion.

Muxiliéntur nobis, Dómine, sumpta mystéria : et, intercedente beata N. Martyre tua, sempitérna faciant protectione gaudére. Per Dó-

## Pour plusieurs saintes Femmes Martyres. Postcommunion.

Pæsta nobis, quésumus Dómine, intercedéntibus sanctis Martýribus tuis: ut, quod ore contingimus, pura mente capiámus. Per Dóminum nostrum.

# MESSE D'UNE SAINTE FEMME NON MARTYRE



## Collecte.

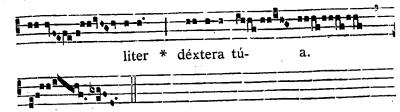
AXáudi nos, Deus salutáris noster: ut, sicut de beátæ N. festivitáte gaudémus; ita piæ devotiónis erudiámur affectu. Per Dóminum nostrum.

## Lectio libri Sapientiæ. Prov. 31. b.

Ulierem fortem quis invéniet? Procul, et de últimis finibus pré-Unerem fortem quis inventer l'Itoun, et spóliis non indigébit. tium ejus. Confidit in ea cor viri sui, et spóliis non indigébit. Reddet ei bonum et non malum, omnibus diébus vitæ suæ. Quæsivit lanam et linum, et operata est consilio mánuum suarum. Facta est quasi navis institóris, de longe portans panem suum. Et de nocte surréxit, dedítque prædam domésticis suis, et cibária ancillis suis. Considerávit agrum, et emit eum : de fructu manuum suarum plantavit vineam. Accinxit fortitudine lumbos suos, et roboravit brachium suum. Gustavit, et vidit quia bona est negotiátio ejus : non exstinguétur in nocte lucérna ejus. Manum suam misit ad fórtia, et digiti ejus apprehendérunt fusum. Manum suam apéruit inopi, et palmas suas exténdit ad pauperem. Non timébit dómui suæ a frigóribus nivis : omnes enim doméstici ejus vestiti sunt duplicibus. Stragulatam vestem fecit sibi : byssus et purpura indumentum ejus. Nóbilis in portis vir ejus, quando sederit cum senatóribus terræ. Síndonem fecit, et véndidit, et cingulum trádidit Chananæo. Fortitudo et decor indumentum ejus, et ridebit in die novissimo. Os suum apéruit sapiéntiæ, et lex clementiæ in lingua ejus. Considerávit sémitas domus suæ, et panem otiósa non comédit. Surrexérunt filli ejus, et beatissimam prædicavérunt : vir ejus, et laudávit eam. Multæ filiæ congregavérunt divitias : tu supergréssa es universas. Fallax grátia, et vana est pulchritúdo: múlier timens Dóminum, ipsa laudábitur. Date ei de fructu mánuum suárum : et laudent eam in portis ópera ejus.



D'une sainte Femme non Martyre. A la Messe. 689



Allelúia, allelúia. ỳ. Spécie túa. 669.

Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et son y, et l'on dit le Trait Véni spónsa Christi. 668. en omettant la dernière partie du 1er y, \* pro cújus amore... fudisti.

Au Temps Pascal, en omet le Graduel et l'on chante: Allelúia, allelúia. y. Spécie túa. 669; puis: Allelúia. y. Propter veritatem. 685.

Évangile. Simile est regnum cælórum. 674.

Offertoire. Diffúsa est. 674.

Secrète. Accépta tibi sit. 679.



## Postcommunion.

SAtiasti, Dómine, famíliam tuam munéribus sacris: ejus quæsumus semper interventione nos réfove, cujus solémnia celebramus. Per Dóminum nostrum.



# COMMUN DE LA DÉDICACE D'UNE ÉGLISE

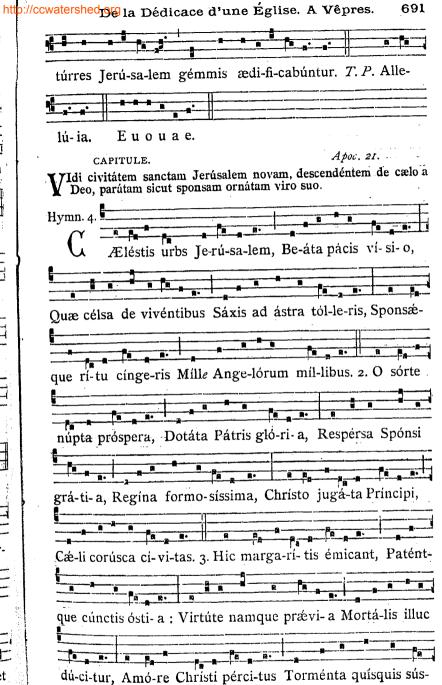
## AUX I. VÉPRES

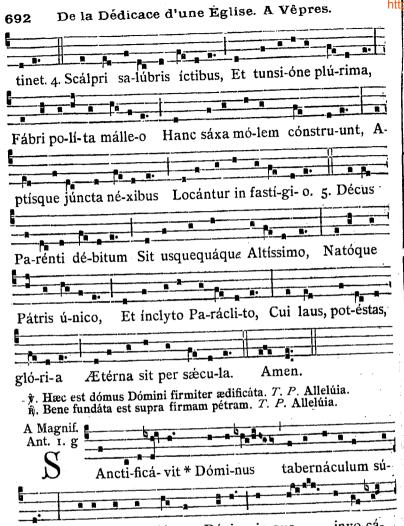
Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Lauda Jerusalem. 100, 1. Ant. 7. a 🖺 Omum tú-am Dómine \* décet sancti-túdo longi-túdinem di-é-rum. T. P. Alle-lú-ia. E u o u a e. 2. Ant. \* dó- mus ora-ti-ónis vo-cábi-tur. Omus mé-a 3. Ant. 🖥 Æc est dómus T. P. Alle-lú-ia. Euoua e. bene fundá-ta est Dómi-ni \* firmi-ter ædi-fi-cá-ta, supra fírmam pétram. T. P. Alle-lú-ia. E u o u a e. 4. Ant. Ene fundáta est \* dómus Dómi-ni supra fír-

mam pétram. T. P. Alle-lú-ia. Euouae.

5. Ant.

A-pides pre-ti-ó-si \* ómnes mú-ri tú- i,





invo-cáum : qui-a hæc est dómus Dé-i, in qua bi-tur nomen é-jus, de quo scriptum est : Et é-rit nomen

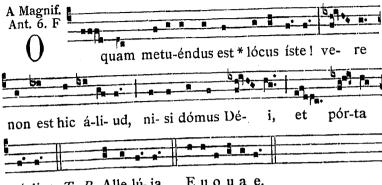
mé- um ibi, di-cit Dóminus. T. P. Alle-lú- ia. E u o u a e. ¶ A Complies, l'Hymne se chante comme ci-dessus, 586. — Au Temps Pascal, 85.

## AUX II. VÉPRES

Comme aux I. Vêpres, 690. excepté:

y. Dómum túam Dómine décet sanctitúdo. T. P. Allelúia.

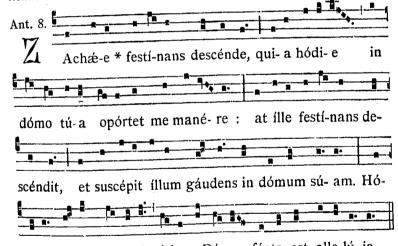
n In longitudinem diérum. T. P. Alleluia.



T. P. Alle-lú- ia. Euoua e. cæ-li.

Durant l'Octave, l'Office comme au jour de la Fête.

¶ Pour la mémoire d'un autre Office du même Commun, on dit l'Antienne suivante.



di-e hú- ic dómu- i sá-lus a Dé- o fácta est, alle-lú- ia.

y. Hæc est dómus Dómini firmiter ædificata. T. P. Allelúia.

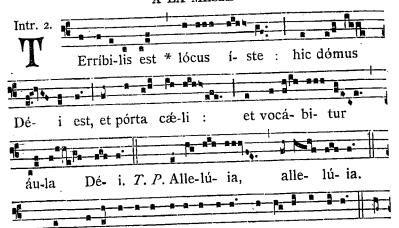
n. Bene fundáta est supra firmam pétram. T. P. Allelúia.

Si déjà il a été dit :

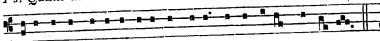
v. Dómus méa. T. P. Allelúia.

A. Dómus oratiónis vocábitur. T. P. Allelúia.

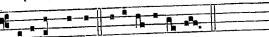
## A LA MESSE



Ps. Quam di-lécta tabernácu-la tú-a, Dómi-ne virtútum! con-



cupíscit et dé-fi-cit ánima mé-a in átri- a Dómi-ni.



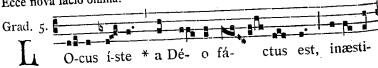
Glóri-a Pátri. Euoua e.

### Collecte.

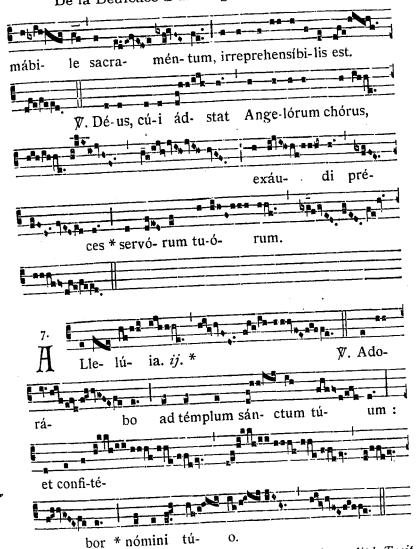
DEus, qui nobis per síngulos annos, hujus sancti templi tui consecrationis réparas diem et sacris semper mystériis repræsentas incólumes: exáudi preces pópuli tui, et præsta; ut quisquis hoc templum beneficia petitúrus ingréditur, cuncta se impetrásse lætétur. Per Dóminum.

# Lectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli. Apoc. 21.

TN diébus illis: Vidi sanctam civitátem Jerúsalem novam descendéntem de cælo a Deo, parátam sicut sponsam ornátam viro suo. Et audivi vocem magnam de throno dicéntem: Ecce tabernáculum Dei cum homínibus, et habitábit cum eis. Et ipsi pópulus ejus erunt, et ipse Deus cum eis erit eórum Deus: et abstérget Deus omnem lácrimam ab oculis eórum: et mors ultra non erit, neque luctus, neque clamor, neque dolor erit ultra, quia prima abiérunt. Et dixit qui sedébat in throno: Ecce nova fácio ómnia.



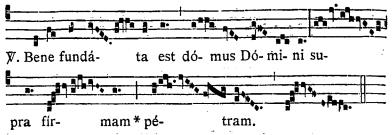
//ccwatershed.org
De la Dédicace d'une Église. A la Messe.



Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son §., on dit le Trait Qui confidunt. du IV. Dimanche de Carême, 266.

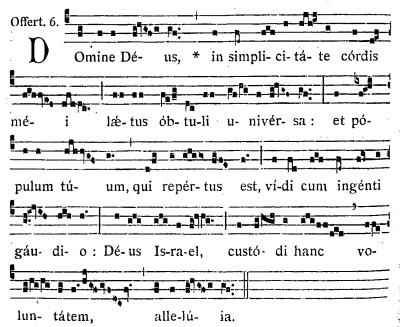
Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia, y. Adorábo. ci-dessus; puis:





+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 10.

TN illo témpore: Ingréssus Jesus perambulábat Jéricho. Et ecce vir L nómine Zachæus: et hic princeps erat publicanórum, et ipse dives: et quærébat vidére Jesum, quis esset : et non póterat præ turba, quia statúra pusíllus erat. Et præcúrrens ascéndit in árborem sycomorum, ut vidéret eum; quia inde erat transitúrus. Et cum venísset ad locum, suspiciens Jesus vidit illum, et dixit ad eum : Zachée, festinans descénde; quia hódie in domo tua opórtet me manére. Et festínans descéndit, et excépit illum gaudens. Et cum vidérent omnes, murmurábant, dicéntes, quod ad hóminem peccatórem divertísset. Stans autem Zachæus, dixit ad Dóminum: Ecce dimídium bonórum meórum, Dómine, do paupéribus: et si quid áliquem defraudávi, reddo quádruplum. Ait Jesus ad eum: Quia hódie salus dómui huic facta est: eo quod et ipse filius sit Abrahæ. Venit enim Filius hóminis quærere, et salvum făcere, quod perierat.



De la Dédicace d'une Église. A la Messe.

¶ Hors de l'Église consacrée, on omet la parenthèse.

#### Secrète.

Anue quésumus Dómine précibus nostris : (ut quicúmque intra templi hujus, cujus anniversárium dedicationis diem celebrámus, ambitum continémur, plena tibi atque perfécta corporis et ánime devotione placeamus:) ut, dum hæc vota præsentia reddimus, ad æterna prémia, te adjuvante, pervenire mereamur. Per Dominum nostrum.



#### Postcommunion.

DEus, qui de vivis et eléctis lapídibus ætérnum majestáti tuæ præparas habitáculum: auxiliáre pópulo tuo supplicánti; ut, quod Ecclésiæ tuæ corporálibus próficit spátiis, spirituálibus amplificétur augméntis. Per Dóminum.

¶ Au jour même de la Dédicace d'une Église, on dit les Oraisons suivantes :

#### Collecte.

Eus, qui invisibiliter ómnia cóntines, et tamen pro salúte géneris D humáni signa tuæ poténtiæ visibíliter osténdis : templum hoc poténtia tux inhabitationis illústra, et concéde; ut omnes qui huc deprecatúri convéniunt, ex quacúmque tribulatione ad te clamáverint, consolationis tuæ beneficia consequantur. Per Dominum nostrum.

#### Secrète.

DEus, qui sacrandórum tibi auctor es múnerum, effúnde super hanc oratiónis domum benedictiónem tuam : ut ab ómnibus in ea invocántibus nomen tuum, defensiónis tuæ auxílium sentiátur. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

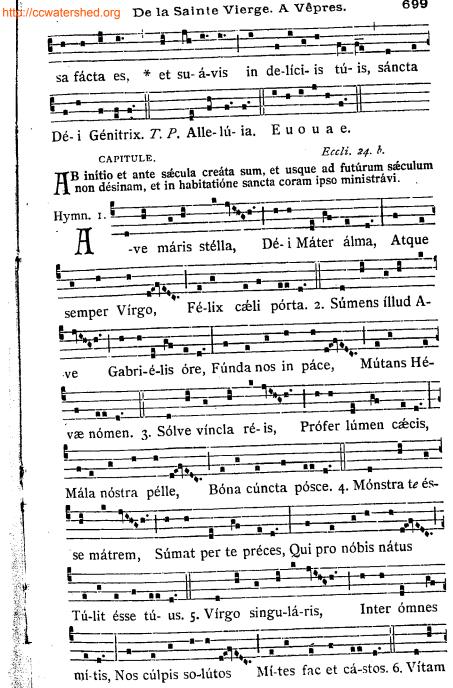
Quésumus omnípotens Deus : ut in hoc loco, quem nómini tuo indígni dedicavimus, cunctis peténtibus aures tuæ pietatis accommodes. Per Dóminum nostrum.

## AUX FÊTES DE LA SAINTE VIERGE

PENDANT L'ANNÉE

#### AUX I. VÉPRES

Psaumes. 1. Dixit Dóminus. 74. -- 2. Laudáte púeri. 75. - 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100. I. Ant. 3. à 🖥 UM ésset Rex \* in accúbitu sú-o, nárdus mé-a dé- dit odórem su-avi- tá-tis. T.P. Alle-lú- ia. E u o u a e. Æva é-jus \* sub cápi-te mé- o, et déxtera il-lí- us amplexábitur me. T. P. Alle-lú- ia. E u o u a e. 3. Ant. Igra sum, sed formósa, \* fí-li-æ Jerúsa lem: íde-o di-léxit me Rex, et introdúxit me in cubícu-lum sú-AM hí-ems um. T. P. Al-le-lú- ia. Euoua e. tránsi- it, \* ímber ábi- it et recéssit : súrge amíca mé- a, Peci- óet vé-ni. T. P. Alle-lú-ia. E u o u a e.









¶ A Complies, l'Hymne comme elle est notée, 86.

### AUX II. VÈPRES

Comme aux I. Vêpres, 698, excepté. A Magnif. Ant. 8. G E-á-tam me dícent \* ómnes gene-ra-ti-ónes, qui-a ancillam húmi-lem respéxit Dé- us. T. P. Alle-lú- ia. Euouae.

## I. MESSE DE LA SAINTE VIERGE DE L'AVENT A LA NATIVITÉ DE NOTRE-SEIGNEUR





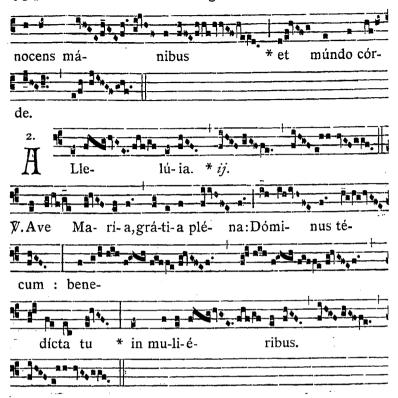
Collecte.

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero, Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscípere voluisti : præsta supplícibus tuis; ut, qui vere eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessionibus adjuvémur. Per eúmdem Dóminum.

## Lectio Isaiæ Prophetæ. Is. 7. b.

In diébus illis: Locútus est Dóminus ad Achaz, dicens: Pete tibi signum a Dómino Deo tuo in profúndum inférni, sive in excélsum supra. Et dixit Achaz: Non petam, et non tentábo Dóminum. Et dixit: Audite ergo, domus David: Numquid parum vobis est, moléstos esse homínibus, quia molésti estis et Deo meo? Propter hoc dabit Dóminus ipse vobis signum. Ecce virgo concípiet, et páriet filium, et vocábitur nomen ejus Emmánuel. Bútyrum et mel cómedet, ut sciat reprobáre malum, et eligere bonum.





## 4 Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 1. c.

TN illo témpore : Missus est Angelus Gábriel a Deo in civitátem Ga-L lilæ, cui nomen Názareth, ad Virginem desponsátam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David, et nomen Virginis Maria. Et ingréssus Angelus ad eam, dixit : Ave grátia plena : Dóminus tecum : benedicta tu in muliéribus. Ouæ cum audisset, turbata est in sermone ejus: et cogitábat qualis esset ista salutátio. Et ait Angelus ei : Ne timeas, María, invenisti enim grátiam apud Deum : ecce concipies in útero, et páries filium, et vocábis nomen ejus Jesum. Hic erit magnus, et Filius Altíssimi vocábitur, et dabit illi Dóminus Deus sedem David patris ejus: et regnábit in domo Jacob in ætérnum, et regni ejus non erit finis. Dixit autem María ad Angelum: Quómodo fiet istud, quóniam virum non cognósco? Et respóndens Angelus, dixit ei : Spíritus Sanctus supervéniet in te, et virtus Altissimi obumbrábit tibi. Ideóque et quod nascétur ex te Sanctum, vocábitur Fílius Dei. Et ecce Elísabeth cognáta tua, et ipsa concépit filium in senectute sua : et hic mensis sextus est illi, quæ vocatur stérilis : quia non erit impossibile apud Deum omne verbum. Dixit autem María: Ecce ancilla Dómini, fiat mihi secundum verbum tuum.

Offertoire. Ave Maria. 122.

#### Secrète.

In méntibus nostris, quésumus Dómine, veræ fidei sacraménta confirma: ut, qui concéptum de Vírgine Deum verum et hóminem confitémur; per ejus salutiferæ resurrectionis poténtiam; ad ætérnam mereámur pervenire lætítiam Per eúmdem Dóminum nostrum.

Préface de la Sainte Vierge. Et te in veneratione. 9\*. Elle se dit aussi aux autres Messes de la Sainte Vierge, même au Temps Pascal, et dans quelque Octave que ce soit.

Communion. Ecce virgo. 123.

#### Postcommunion.

Rátiam tuam, quésumus Dómine, méntibus nostris infúnde: ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus; per passiónem ejus et crucem, ad resurrectiónis glóriam perducámur. Per eumdem Dóminum.

#### II. DE NOEL A LA PURIFICATION

Introit. Vultum tuum. 680. — Collecte. Deus qui salutis. 218.

Epître. Appáruit benignitas. 159.

Graduel. Speciósus fórma. 186.

Allelúia, allelúia. v. Post pártum. 709.

Après la Septuagésime, on omet l'Allelúia et son y, et l'on dit:







Secrète. Munéribus. 218. — Communion. Beáta viscera. 711. Postcommunion. Hæc nos commúnio. 218.

## III. DE LA PURIFICATION A PÂQUES

Introît. Sálve sáncta párens. 708. — Collecte. Concé de. 709 Épître. Ab inítio. 709.

Graduel. Benedícta et venerábilis. 709.



Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y., on dit le Trait Gáude Maria. 705.

Évangile. Loquente Jesu. 710.

Offertoire. Félix namque es. 706. — Secrète. Tua Dómine. 711. Communion. Beáta viscera. 711. — Postcommunion. Sumptis. 711.

## IV. DE PÂQUES A LA PENTECÔTE

Introît. Salve sancta parens. de la Messe suivante, 708. Collecte et Epître de la même Messe.

Allelúia, allelúia. ŷ. Vírga Jésse flóruit. ci-dessus.

Allelúia. v. Ave María. 704.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.

TN illo témpore: Stabant juxta crucem Jesu mater ejus, et soror matris ejus María Cléophæ, et María Magdaléne. Cum vidísset ergo Jesus matrem, et discípulum stantem, quem diligébat, dicit matri suæ: Múlier, ecce filius tuus. Deinde dicit discípulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accépit eam discípulus in sua.





Secrète, Communion et Postcommunion de la Messe suivante.

lú- ia.

## V. DE LA PENTECÔTE A L'AVENT



#### Collecte.

Oncéde nos fámulos tuos, quésumus Dómine Deus, perpétua mentis et corporis sanitate gaudére : et gloriosa beatæ Mariæ semper Virginis intercessione, a præsenti liberari tristitia, et æterna perfrui lætitia. Per Dominum.

## Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 24. b.

A B initio, et ante sécula creáta sum, et usque ad futúrum séculum non désinam, et in habitatione sancta coram ipso ministravi. Et sic in Sion firmáta sum, et in civitate sanctificata similiter requiévi, et in Jerúsalem potéstas mea. Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei hæréditas illius, et in plenitúdine sanctórum deténtio mea.





## + Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 11. d.

In illo témpore: Loquénte Jesu ad turbas: extóllens vocem quædam múlier de turba, dixit illi: Beátus venter, qui te portávit, et úbera, quæ suxísti. At ille dixit: Quinímo beáti qui áudiunt verbum Dei, et custódiunt illud.



#### Secrète.

TUA, Dómine propitiatione, et beatæ Mariæ semper Virginis intercessione, ad perpétuam atque præsentem hæc oblatio nobis proficiat prosperitatem et pacem. Per Dóminum.



#### Postcommunion.

SUmptis, Dómine, salútis nostræ subsídiis : da, quæsumus, beátæ Maríæ semper Virginis patrociniis nos ubíque prótegi; in cujus veneratióne hæc tuæ obtúlimus majestáti. Per Dóminum nostrum.



# Propre des Saints

## FÊTES DE NOVEMBRE.

29. Mémoire de S. Saturnin Martyr.

#### Collecte.

Eus, qui nos beáti Saturníni Mártyris tui concédis natalítio pérfrui : ejus nos tríbue méritis adjuvári. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum : qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per ómnia sæcula.

### Secrète.

Munera, Dómine, tibi dicáta sanctifica : et, intercedente beáto Saturnino Martyre tuo, per hæc éadem nos placatus intende. Per Dóminum nostrum.

## Postcommunion.

C'Anctificet nos, quésumus Dómine, tui percéptio sacramenti et inter-D cessione sanctorum tuorum tibi reddat acceptos. Per Dominum.

30.

## SAINT ANDRÉ APÔTRE

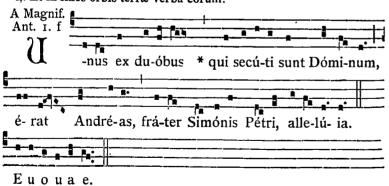
Double de II. Classe,

### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 715, excepté ce qui suit :

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96.

y. In ómnem térram exívit sónus eórum. n. Et in fines órbis térræ vérba eórum.



¶ Ce qui ne se trouve pas au Propre des Saints, doit se prendre au Commun.

## A LA MESSE



mé- am. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

## Collecte.

Ajestatem tuam, Domine, suppliciter exoramus: ut, sicut Ecclésiæ tuæ beatus Andréas Apostolus exstitit prædicator et rector; ita apud te sit pro nobis perpétuus intercéssor. Per Dóminum nostrum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Romanos.

Ratres: Corde enim créditur ad justitiam: ore autem conféssio fit ad salútem. Dicit enim Scriptura: Openia conféssio fit confundétur. Non enim est distinctio Judæi et Græci : nam idem Dóminus omnium, dives in omnes qui invocant illum. Omnis enim quicúmque invocavérit nomen Dómini, salvus erit. Quómodo ergo invocábunt, in quem non credidérunt? Aut quomodo credent ei, quem non audierunt? Quomodo autem audient sine prædicante? Quomodo vero prædicábunt, nisi mittántur? sicut scriptum est : Quam speciósi pedes evangelizántium pacem, evangelizántium bona! Sed non omnes obédiunt Evangélio. Isaías enim dicit : Dómine, quis crédidit auditui nostro? Ergo fides ex auditu, auditus autem per verbum Christi. Sed dico: Numquid non audiérunt? Et quidem in omnem terram exivit sonus eórum, et in fines orbis terræ verba eórum.

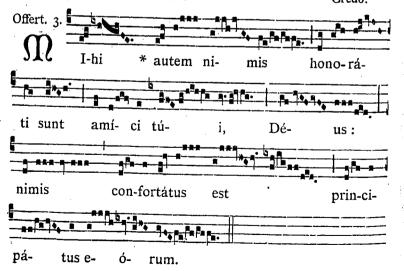
Graduel. Constitues éos. de la fête des SS. Pierre et Paul.





+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 4.

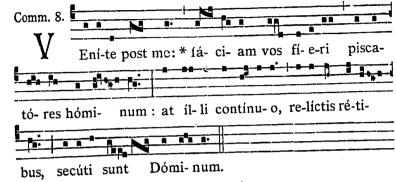
TN illo témpore: Ambulans Jesus juxta mare Galiléæ, vidit duos fratres, Simonem, qui vocatur Petrus, et Andréam fratrem ejus, mitténtes rete in mare (erant enim piscatores), et ait illis : Venite post me, et fáciam vos fieri piscatores hóminum. At illi contínuo, relíctis rétibus, secúti sunt eum. Et procédens inde, vidit álios duos fratres, Jacóbum Zebedæi, et Joannem fratrem ejus, in navi cum Zebedæo patre eórum, reficiéntes rétia sua : et vocávit eos. Illi autem, statim relictis rétibus et patre, secuti sunt eum.



Secrète.

Acrificium nostrum tibi, Dómine quæsumus, beáti Andréæ Apóstoki precátio sancta concíliet : ut in cujus honóre solémniter exhibétur, ejus méritis efficiátur accéptum. Per Dóminum nostrum.

Préface des Apôtres, 9\*.

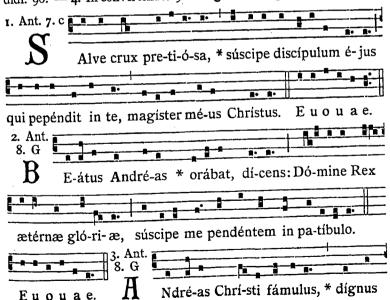


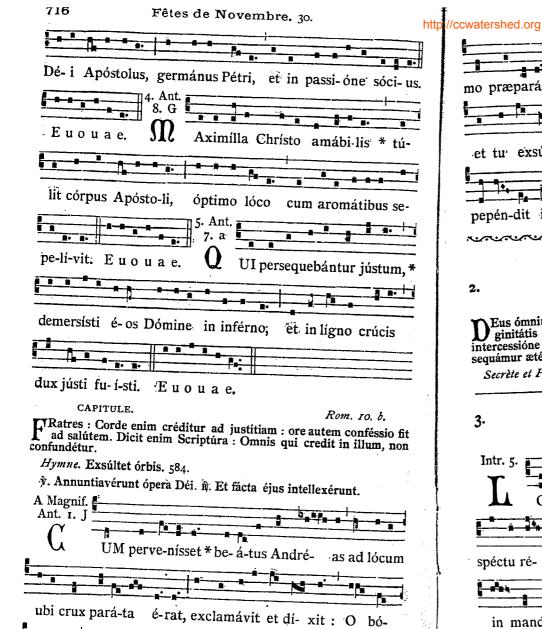
### Postcommunion.

Sumpsimus Dómine, divína mystéria, beáti Andréæ festivitáte lætántes; quæ, sicut tuis sanctis ad glóriam, ita nobis, quæsumus, ad véniam prodésse perfícias. Per Dóminum.

## AUX II. VÊPRES

Ps. 1. Dixit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Crédidi. 96. — 4. In converténdo. 96. — 5. Dómine probásti me. 98.





et jam concupiscenti áni-

na crux, di-u de-side-rá-ta,



Fêtes de Décembre. 2. 3.

mo præpará-ta: secúrus et gáudens véni-o ad te;

Euouae.

FÉTES DE DÉCEMBRE.

ginitatis flore martyrii palmam conjunxisti : mentes nostras ejus intercessione tibi caritate conjunge; ut, amotis perículis, præmia con-

Sainte Bibiane Vierge et Mart. Collecte. Eus ómnium largitor bonórum, qui in fámula tua Bibiána cum vir-

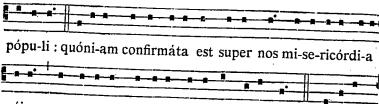
et tu exsúl-tans suscí- pi- as me

pepén-dit in te.

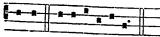
717

Semid.

discipulum é- jus qui



éjus, et vé-ri-tas Dómini mánet in ætérnum. Gló-ri-a



Pátri. Euouae.

Collecte.

DEus, qui Indiárum gentes beáti Francisci prædicatione et miráculis Ecclésiæ tuæ aggregáre voluísti : concéde propitius; ut cujus glominum nostrum. Virtútum quoque imitémur exémpla. Per Dóminum nostrum.

Épître. Corde enim. 713.

Graduel. Jústus ut pálma. 654.

Allelúia, allelúia. y. Beátus vir qui súffert. 655.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Marcum.

Marc. 16.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Eúntes in mundum universum, prædicáte Evangélium omni creatúræ. Qui crediderit et baptizátus fúerit, salvus erit : qui vero non crediderit, condemnábitur. Signa autem eos qui crediderint, hæc sequéntur : In nómine meo dæmónia ejícient : linguis loquéntur novis : serpéntes tollent : et si mortíferum quid bíberint, non eis nocébit : super ægros manus impónent, et bene habébunt.

Offertoire. Véritas méa. 656.

Secrète. Præsta nobis. 659.

Communion. Beátus sérvus. 656.

Postcommunion. Quésumus. 659.

S. Pierre Chrysologue Évêque,

Confesseur et Docteur de l'Église. Double. (m. t. v.)

AUX I. ET II. VÊPRES, à Magnificat, Ant. O Dóctor... beâte Pâter Chrysóloge. 637.

MESSE. In médio. des Docteurs, 645, excepté ce qui suit :

Collecte.

Eus, qui beátum Petrum Chrysólogum Doctórem egrégium divínitus præmonstrátum, ad regéndam et instruéndam Ecclésiam tuam éligi voluísti : præsta, quæsumus; ut quem Doctórem vitæ habúimus in terris, intercessórem habére mereámur in cælis. Per Dóminum nostrum,

Mémoire de S. BARBE VIERGE ET MARTYRE. Oraisons de la Messe Loquébar. 666.

Graduel. Ecce sacérdos mágnus. 640.

Allelúia, allelúia. v. Tu es sacérdos. 595.



Mémoire de S. Sabbas Abbé.

Oraisons de la Messe Os jústi. des Abbés, 659.

6. S. Nicolas Évêque et Confesseur. Double.

### A LA MESSE

Introït. Státuit. d'un Confesseur Pontife, 639.

#### Collecte.

DEus, qui beatum Nicolaum Pontificem innumeris decorasti miraculis: tribue, quæsumus; ut ejus méritis et précibus a gehénnæ incéndiis liberémur. Per Dominum nostrum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Hebræos.

Hebr. 13. b.

Ratres: Mementóte præpositórum vestrórum, qui vobis locúti sunt verbum Dei: quorum intuéntes éxitum conversatiónis, imitámini fidem. Jesus Christus heri, et hódie: ipse et in sæcula. Doctrínis váriis et peregrínis nolíte abdúci. Optimum est enim grátia stabilire cor, non escis, quæ non profuérunt ambulántibus in eis. Habémus altáre, de quo

édere non habent potestátem, qui tabernáculo desérviunt. Quorum enim animálium infértur sanguis pro peccáto in Sancta per Pontíficem, horum córpora cremántur extra castra. Propter quod et Jesus, ut sanctificáret per suum sánguinem pópulum, extra portam passus est. Exeámus ígitur ad eum extra castra, impropérium ejus portántes. Non enim habémus hic manéntem civitátem, sed futúram inquírimus. Per ipsum ergo offerámus hóstiam laudis semper Deo, id est, fructum labiórum confiténtium nómini ejus. Beneficéntiæ autem et communiónis nolíte oblivisci : tálibus enim hóstiis promerétur Deus. Obedíte præpósitis vestris, et subjacéte eis. Ipsi enim pervígilant, quasi ratiónem pro animábus vestris redditúri.

Graduel. Invéni. 594.

Allelúia, allelúia. ŷ. Jústus ut pálma. 660.

Evangile. Homo péregre proficiscens. 641.

Offertoire. Véritas méa. 656.

#### Secrète.

SAnctifica, quésumus Dómine Deus, hæc múnera, quæ in solemnitáte sancti Antistitis tui Nicolái offérimus: ut per ea, vita nostra inter advérsa et próspera ubíque dirigátur. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

Sacrificia quæ súmpsimus, Dómine, pro solemnitáte sancti Pontíficis tui Nicolái, sempitérna nos protectione consérvent. Per Dóminum

## Saint Ambroise Évêque,

Confesseur et Docteur de l'Église. Double. (m. t. v.)

AUX I. ET II. VÉPRES, à Magnif. Ant. O Dóctor optime ... beáte

#### A LA MESSE

Introit. In médio. 645.

Collecte. Deus, qui pópulo... beátum Ambrósium. 646.

Epître. Testificor coram Deo. 646.

Graduel. Ecce sacérdos mágnus. 640.

Allelúia, allelúia. y. Jurávit. 644.

Evangile. Vos estis sal terræ. 647. On dit Credo.

Offertoire. Véritas méa. 656.

#### Secrète.

Mnípotens sempitérne Deus, múnera tuæ majestáti obláta, per interpétuam nobis fac proveníre salútem. Per Dóminum r strum.

Communion. Semel jurávi. 507.

#### Postcommunion.

Acraménta salútis nostræ suscipiéntes, concéde, quæsumus omnipotens Deus: ut beáti Ambrósii Confessóris tui atque Pontíficis nos ubíque orátio ádjuvet, in cujus veneratione hæc tuæ obtúlimus majestáti. Per Dóminum nostrum.

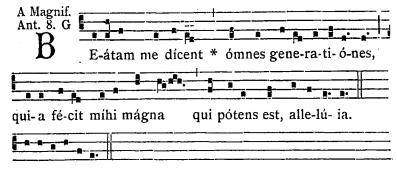
#### LE 8. DÉCEMBRE

## L'IMMACULÉE CONCEPTION DE LA B. V. MARIE

Double de I. Classe avec Octave.

#### AUX I. VÉPRES

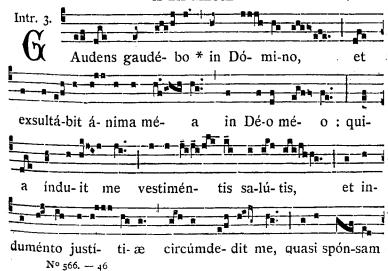
Comme aux II. Vêpres, 724. excepté:



#### Euouae.

A Complies, l'Hymne se chante sur le ton des Fêtes de la B. V. M., 86, avec la doxologie: Jésu tibi sit glória, Qui nátus es de Virgine. Et ainsi pendant toute l'Octave. On chante et on termine de la même manière toutes les Hymnes du même mètre des Fêtes qui se célèbrent pendant l'Octave. Seule, l'Hymne des Vêpres du Dimanche dans l'Octave conserve son ton propre; mais à Complies on reprend le ton des Fêtes de la B. V. M.





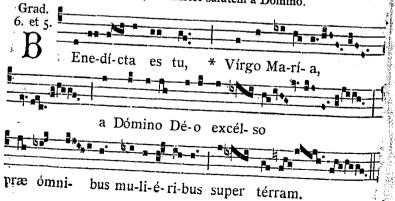




Collecte. DEus, qui per Immaculátam Vírginis Conceptionem dignum Filio tuo habitaculum præparásti : quæsumus; ut qui ex morte ejúsdem Filii tui prævisa, eam ab omni labe præservasti, nos quoque mundos ejus intercessióne ad te pervenire concédas. Per eúmdem Dóminum.

Lectio libri Sapientiæ. Prov. 8. c.

Ominus possédit me in inítio viárum suárum, ántequam quidquam fáceret a princípio. Ab ætérno ordináta sum, et ex antíquis, ántequam terra fieret. Nondum erant abyssi et ego jam concépta eram : necdum fontes aquarum eruperant : necdum montes gravi mole consti-terant : ante colles ego parturiébar : adhuc terram non fécerat, et flumina, et cárdines orbis terræ. Quando præparábat cælos, áderam quando certa lege et gyro vallábat abyssos : quando éthera firmábat sursum, et librábat fontes aquárum : quando circúmdabat mari términum suum, et legem ponébat aquis, ne transirent fines suos; quando appendébat fundamenta terræ. Cum eo eram cuncta compónens : et delectabar per singulos dies, ludens coram eo omni témpore, ludens in orbe terrarum, et deliciæ meæ esse cum filiis hominum. Nunc ergo filii, audite me : Beati qui custodiunt vias meas. Audite disciplinam, et estote sapientes, et nolite abjicere eam. Beatus homo qui audit me, et qui vígilat ad fores meas quotídie, et obsérvat ad postes óstii mei. Qui me invénerit, invéniet vitam, et háuriet salútem a Dómino.



V. Tu glóri- a Te-rúsara-el, tu hono- ritu lætí- ti- a lem. pópuli nó-stri. fi- cénti- a ia. \* *ij*. L- le-lú-Mata púlchra a: V. Tóes, et má- cu-la ná. o-riest in non te.

Fêtes de Décembre. 8.

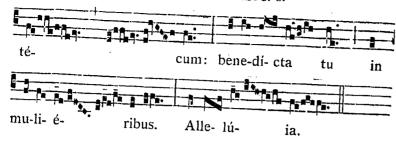
723

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. I. c.

TN illo témpore: Missus est Angelus Gábriel a Deo in civitátem Galiléæ, cui nomen Názareth, ad Vírginem desponsátam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David, et nomen Virginis Maria. Et ingréssus Angelus ad eam dixit : Ave. grátia plena : Dóminus tecum : benedicta tu in muliéribus.

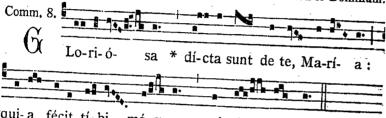
On dit Credo pendant toute l'Octave.





#### Secrète.

Alutárem hóstiam, quam in solemnitáte Immaculátæ Conceptionis beátæ Vírginis Maríæ tibi, Dómine, offérimus, súscipe et præsta: ut sicut illam, tua grátia præveniénte, ab omni labe immúnem profitémur; ita ejus intercessióne a culpis ómnibus liberémur. Per Dóminum.



qui-a fécit tí-bi má-gna qui pó- tens est.

## Postcommunion.

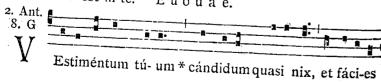
SAcraménta quæ súmpsimus, Dómine Deus noster, illíus in nobis culpæ vúlnera réparent; a qua Immaculátam beátæ Maríæ Conceptiónem singuláriter præservásti. Per Dóminum.

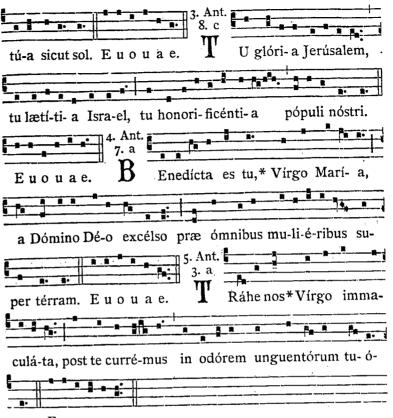
## AUX II. VÉPRES

Ps. I. Díxit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100.

I. Ant. I. a







rum. E u o u a e.

CAPITULE.

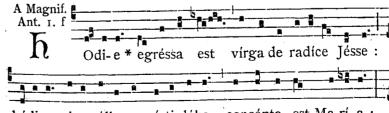
Prov. 8. c.

Ominus possédit me in inítio viárum suárum, ántequam quidquam fáceret a princípio. Ab ætérno ordináta sum, et ex antíquis ántequam terra fieret. Nondum erant abýssi, et ego jam concépta eram.

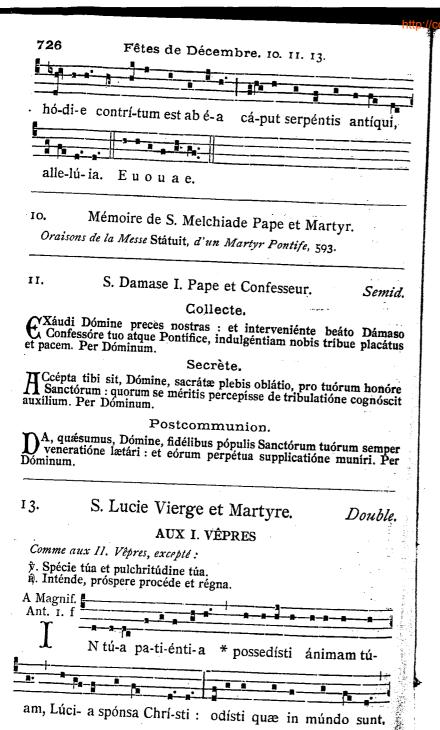
Hymne. Ave máris stélla. 699.

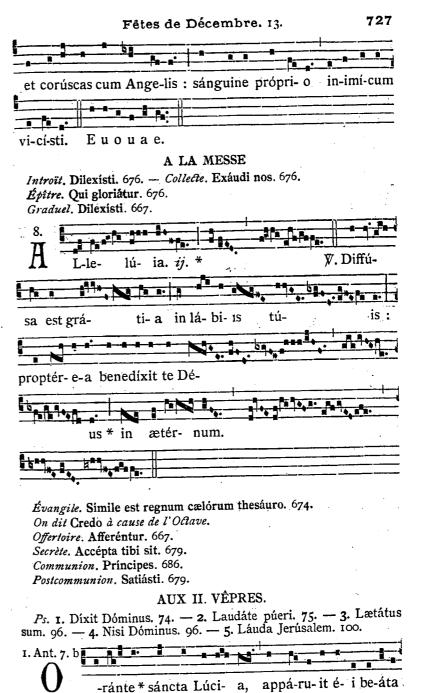
y. Immaculata Concéptio est hódie sanctæ Maríæ Virginis.

n. Quæ serpéntis cáput virgíneo péde contrivit.

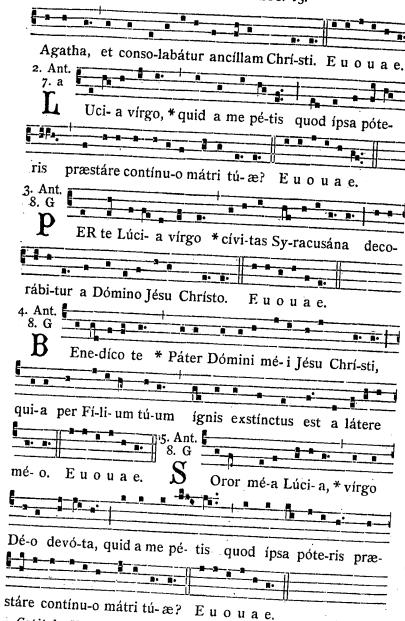


hódi-e sine ulla peccá-ti lábe concépta est Ma-rí-a:





21.

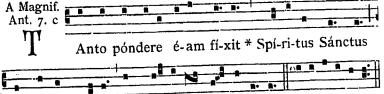


Capitule, Hymne et y. du Commun, 663.

(L'Hymne se chante sur le ton de la B. V. M., 86. avec la doxologie : Jésu tibi sit glória, Qui nátus es... à cause de l'Octave.)

Fêtes de Décembre. 15. 16. 21.

729



ut virgo Christi immó-bi-lis permané-ret. E u o u a e.

15. L'Octave de l'Immaculée Conception. Double.

Comme au jour de la Fête. 721.

16. S. Eusèbe Evêque et Martyr.

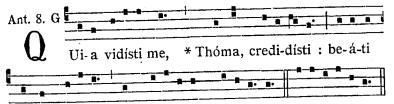
Oraisons de la Messe Sacerdótes Dei. 597.

Semid.

## SAINT THOMAS APÔTRE

Double de II. Classe.

Aux I. et II. Vêpres, à Magnificat.



qui non vidérunt, et credidérunt, allelú- ia. E u o u a e.

#### A LA MESSE

Introit. Mihi autem nimis. 713.

Collecte.

D'A nobis, quæsumus Dómine, beáti Apóstoli tui Thomæ solemnitátibus gloriári: ut ejus semper et patrocíniis sublevémur, et fidem cóngrua devotióne sectémur. Per Dóminum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Ephesios.

Ephes. 2. d.

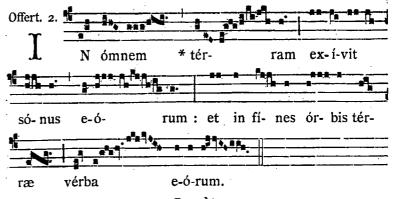
PRatres: Jam non estis hóspites et ádvenæ; sed estis cives sanctórum, et doméstici Dei: superædificáti super fundaméntum Apostolórum et Prophetárum, ipso summo angulári lápide Christo Jesu: in quo omnis ædificátio constructa crescit in templum sanctum in Dómino, in quo et vos coædificámini in habitáculum Dei in Spíritu.

Fêtes de Décembre. 21. Grad. 2. I-mis \* hono-ráti sunt amí- ci tú- i, Déus: ni-mis confortátus est principátus e-ó- rum. ▼. Dinumerábo éos: et su- per arénam \* multiplicabúntur. L- le-luia. ij. \* V. Gaudé- te, jú- sti, in Dó-mi-no: réctos décet \* col-laudá- ti- o.

🕂 Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Joan. 20. f.

TN illo témpore: Thomas, unus ex duódecim, qui dícitur Dídymus, I non erat cum eis, quando venit Jesus. Dixerunt ergo ei álii discipuli : Vidimus Dóminum. Ille autem dixit eis : Nisi vídero in mánibus

eius fixuram clavorum, et mittam digitum meum in locum clavorum, et mittam manum meam in latus ejus, non credam. Et post dies octo. iterum erant discipuli ejus intus, et Thomas cum eis. Venit Jesus jánuis clausis, et stetit in médio, et dixit : Pax vobis. Deinde dicit Thomæ: Infer digitum tuum huc, et vide manus meas, et affer manum tuam, et mitte in latus meum : et noli esse incrédulus, sed fidélis. Res-pondit Thomas, et dixit ei : Dominus meus, et Deus meus. Dixit ei Jesus: Quia vidisti me, Thoma, credidisti: Beati qui non viderunt, et credidérunt.



Secrète.

Ebitum tibi, Dómine, nostræ réddimus servitútis, supplíciter exorántes: ut suffrágiis beáti Thomæ Apóstoli, in nobis tua múnera tueáris, cujus honoránda confessióne laudis tibi hóstias immolámus. Per Dóminum.

Préface des Apôtres. 9.



#### Postcommunion.

A Désto nobis, miséricors Deus : et, intercedente pro nobis beáto Thoma Apóstolo; tua circa nos propitiátus dona custódi. Per Dóminum nostrum.

## FÊTES DE JANVIER.

Mémoire de S. Hygin Pape et Martyr.

Oraisons de la Messe Statuit. d'un Martyr Ponlife, 593.

S. Hilaire Évêque, Confesseur 14. et Docteur de l'Église. Double. (m. t. v.)

Aux I. ET H. Vêpres, à Magnif. Ant. O Dóctor... beáte Hilári. 637. MESSE. In médio. 645.

Mémoire de S. FÉLIX PRÊTRE ET MARTYR.

#### Collecte.

Concéde, quésumus, omnípotens Deus: ut ad meliórem vitam, sanctórum tuórum exémpla nos próvocent; quátenus quorum solémnia ágimus, étiam actus imitémur. Per Dóminum.

Secrète.

Ostias tibi, Dómine, beáti Felicis Mártyris tui dicátas méritis, benignus assume : et ad perpétuum nobis tribue provenire subsidium. Per Dominum nostrum.

Postcommunion.

Uæsumus, Dómine, salutáribus repléti mystériis : ut beáti Felícis Mártyris tui, cujus solémnia celebrámus, oratiónibus adjuvémur. Per Dóminum nostrum.

#### S. Paul Premier Ermite, Confesseur. I 5.

Double. (m. t. v.)

#### A LA MESSE

Introit. Jústus ut pálma. 657.

Oraisons de la Messe Os jústi. d'un Conf. non Pontife, 653.

Mémoire de S. MAUR ABBÉ. Collecte. Intercéssio. 659.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Philippenses. Phil. 3.

TRatres: Quæ mihi fuérunt lucra, hæc arbitrátus sum propter Christum detriménta. Verúmtamen exístimo ómnia detriméntum esse propter eminéntem sciéntiam Jesu Christi Dómini mei : propter quem propter eminentem scientiam Jesu Christi Domini mei : propter quem omnia detriméntum feci, et árbitror ut stércora, ut Christium lucrifáciam, et invéniar in illo, non habens meam justitiam, quæ ex lege est, sed illam, quæ ex fide est Christi Jesu : quæ ex Deo est justitia in fide, ad cognoscéndum illum, et virtútem resurrectionis ejus, et societátem passiónum illíus : configurátus morti ejus : si quo modo occúrram ad resurrectionem quæ est ex mórtuis : non quod jam accéperim aut jam resurrectionem, quæ est ex mortuis : non quod jam accéperim, aut jam perféctus sim : sequor autem, si quo modo comprehéndam, in quo et comprehénsus sum a Christo Jesu.

Graduel. Jústus ut pálma. 654.

Allelúia, allelúia. v. Jústus germinábit. 647.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y., on dit le Trait Beátus vir. 500.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. II.

TN illo témpore : Respondens Jesus, dixit : Confiteor tibi, Pater, Dómine cæli et terræ, quia abscondísti hæc a sapiéntibus et prudéntibus, et revelásti ea párvulis. Ita, Pater : quóniam sic fuit plácitum ante te. Omnia mihi trádita sunt a Patre meo. Et nemo novit Fílium, nisi Pater; neque Patrem quis novit, nisi Filius, et cui volúerit Filius revelare. Venite ad me, omnes qui laboratis et onerati estis, et ego reficiam vos. Tollite jugum meum super vos, et discite a me quia mitis sum et húmilis corde : et inveniétis réquiem animábus vestris. Jugum enim meum suáve est, et onus meum leve.

Offertoire. In virtute túa. 658.

De S. Maur. Secrète. Sacris altáribus. 662.

Communion. Lætábitur. 611. sans Allelúia à la fin.

De S. Maur. Postcommunion. Prótegat nos. 662.

16. S. Marcel I. Pape et Martyr.

Semid.

#### Collecte.

Preces populi tui, quésumus Dómine, clementer exaudi : ut beáti Marcelli, Mártyris tui atque Pontificis, méritis adjuvémur, cujus passione lætámur. Per Dominum.

#### Secrète.

SUscipe, quésumus Dómine, munera dignanter oblata : et, beati Marcélli Martyris tui atque Pontificis suffragantibus méritis, ad nostræ salútis auxílium proveníre concéde. Per Dóminum nostrum,

#### Postcommunion.

CAtiásti, Dómine, famíliam tuam munéribus sacris: ejus, quæsumus, Semper interventióne nos réfove, cujus solémnia celebrámus. Per Dóminum nostrum.

17. S. Antoine Abbé. Double.

MESSE. Os jústi. du Commun des Abbés, 659, excepté l'Évangile Sint lumbi vestri. 655.

18. La Chaire de S. Pierre à Rome.

Double majeur.

#### AUX I. VÉPRES

Tout du Commun d'un Confesseur Pontife, 632. excepté:

Hymne. Quodcumque in orbe. comme aux II. Vêpres. 738.

y. Tu es Pétrus.
n. Et super hanc pétram ædificábo Ecclésiam méam.

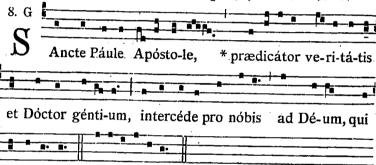
A Magnif.

Ant. 1. f
U es pástor óvi- um,\* prín-ceps Aposto- ló-rum

tíbi trádi-tæ sunt clá-ves régni cæ-ló-rum. E u o u a e.

On fait ensuite mémoire de S. Paul avant toutes les autres mémoires. Ce qui s'observe également pour la mémoire de S. Pierre aux Fêtes de S. Paul.

Mémoire de S. Paul Apôtre, Antienne.



te e-lé-git. Euouae.

ŷ. Tu es vas electionis sancte Paule Apostole.

R. Prædicator veritatis in universo mundo.

## A LA MESSE

Introît. Státuit. 639.

#### Collecte.

Deus, qui beáto Petro Apóstolo tuo, collátis clávibus regni cæléstis, ligándi atque solvéndi pontificium tradidísti : concéde; ut intercessiónis ejus auxílio, a peccatórum nostrórum néxibus liberémur : Qui vivis.

## Mémoire de S. Paul. Collecte.

Deus, qui multitúdinem géntium beáti Pauli Apóstoli prædicatióne docuisti : da nobis, quésumus; ut cujus commemoratiónem cólimus, ejus apud te patrocínia sentiámus.

Mémoire de S. Prisque, Vierge et Martyre. Collecte.

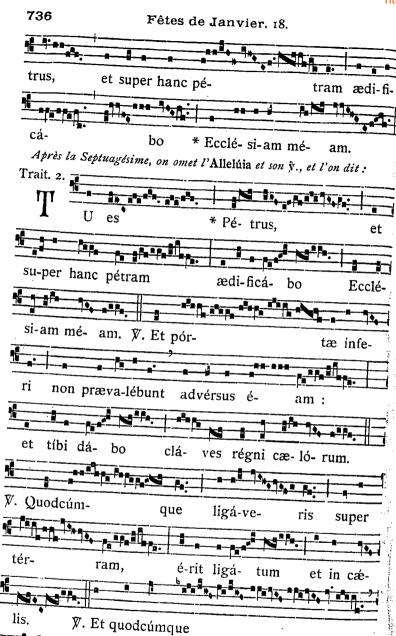
A, quésumus, omnípotens Deus: ut qui beátæ Priscæ Vírginis et mártyris tuæ natalitia cólimus; et ánnua solemnitáte lætémur, et tantæ fidei proficiámus exémplo. Per Dóminum nostrum.

Lectio Epistolæ beati Petri Apostoli. 1. Petr. 1.

Fêtes de Janvier, 18.

Etrus Apóstolus Jesu Christi, eléctis ádvenis dispersiónis Ponti, Galátiæ, Cappadóciæ, Asiæ, et Bithýniæ, secúndum præsciéntiam ei Patris, in sanctificatiónem Spíritus, in obediéntiam et aspersiónem anguinis Jesu Christi: grátia vobis, et pax multiplicétur. Benedictus eus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui secúndum misericórdiam am magnam regenerávit nos in spem vivam, per resurrectiónem Jesu hristi ex mórtuis, in hæreditátem incorruptíbilem, et incontaminátam, immarcescibilem, conservátam in cælis in vobis, qui in virtúte Dei istodimini per fidem in salútem, parátam revelári in témpore novismo. In quo exsultábitis, módicum nunc si opórtet contristári in váriis intatiónibus: ut probátio vestræ fidei multo pretiósior auro (quod per nem probátur) inveniátur in laudem, et glóriam, et honórem, in revetióne Jesu Christi Dómini nostri.





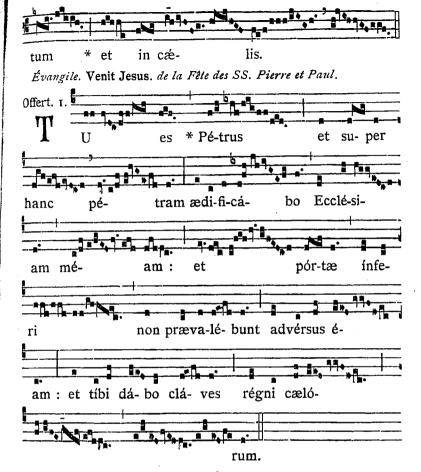
sól-ve-

ris

super tér-

ram,

é-rit so-lú-



Fêtes de Janvier. 18.

#### Secrète.

C'Cclésiæ tuæ, quæsumus Dómine, preces et hóstias beáti Petri Apóstoli comméndet orátio: ut quod pro illíus glória celebrámus, nobis prosit ad véniam. Per Dóminum.

#### De S. Paul. Secrète.

A Póstoli tui Pauli précibus, Dómine, plebis tuæ dona sanctífica : ut quæ tibi tuo grata sunt instituto, gratióra fiant patrocínio supplicantis.

#### De sainte Prisque. Secrète.

AC hóstia, quæsumus Dómine, quam sanctórum tuórum natalítia recenséntes offérimus, et víncula nostræ pravitátis absólvat, et tuæ nobis misericórdiæ dona concíliet. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, 9\*.

Communion. Tu es Pétrus. de la Fête des SS. Pierre et Paul.

Nº 566. - 47

tas per sæculum. Amen.

## Postcommunion.

Ætificet nos, Dómine, munus oblátum : ut sicut in Apóstolo tud Petro te mirábilem prædicámus; sic per illum tuæ sumámus indul géntiæ largitátem. Per Dóminum.

# De S. Paul. Postcommunion.

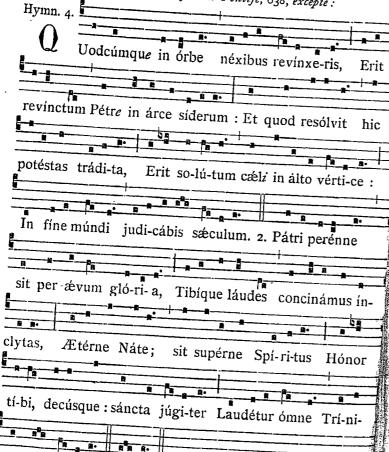
CAnctificáti, Dómine, salutári mystério, quæsumus : ut nobis eju D non desit orátio, cujus nos donásti patrocínio gubernári.

# De sainte Prisque. Postcommunion.

Uæsumus, Dómine, salutáribus repléti mystériis : ut cujus solémnia Celebrámus, ejus oratiónibus adjuvémur. Per Dóminum nostrum.

## AUX II. VÉPRES

Tout du Commun d'un Confesseur Pontife, 638, excepté:



Ad sacrificándum éi hóstiam láudis.

v. Elégit te Dóminus sacerdótem síbi.

A Magnificat, Ant. Dum ésset súmmus Póntifex. 639.

Ensuite mémoire de S. Paul, ci-dessus, 734.

#### Saint Canut Roi et Martyr. 19.

Semidouble ad libitum.

#### Collecte.

Eus, qui ad illustrándam Ecclésiam tuam, beátum Canútum regem martýrii palma et gloriósis miráculis descréta discreta martýrii palma et gloriósis miráculis decoráre dignátus es : concéde propitius; ut, sicut ipse Domínicæ passiónis imitator fuit, ita nos per ejus vestígia gradientes, ad gáudia sempiterna provenire mereámur. Per éúmdem Dóminum.

Secrète et Postcommunion de la Messe In virtute. 601.

Ensuite mémoire des SS. Marius, Marthe, Audifax et Abachum Martyrs. Collecte.

C'Xáudi Dómine pópulum tuum cum sanctórum tuórum patrocínio supplicantem : ut et temporális vitæ nos tríbuas pace gaudére, et ætérnæ reperire subsidium. Per Dóminum.

#### Secrète.

Reces, Dómine, tuórum réspice oblationésque fidélium : ut et tibi grata sint pro tuórum festivitáte sanctórum, et nobis conferant tuæ propitiationis auxilium. Per Dominum.

#### Postcommunion.

Anctórum tuórum, Dómine, intercessióne placátus: præsta, quæsumus; ut, quæ temporáli celebrámus actióne, perpétua salvatióne capiámus. Per Dóminum nostrum.

## SS. Fabien Pape et Sébastien Martyrs.

Double.

#### A LA MESSE

Introit. Intret. 621.

#### Collecte.

TNfirmitatem nostram réspice, omnipotens Deus: et quia pondus pró-L priæ actionis gravat, beatorum Martyrum tuorum Fabiani et Sebastiáni intercéssio gloriósa nos prótegat. Per Dóminum nostrum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Hebræos. Hebr. II.

L'Ratres: Sancti per fidem vicérunt regna, operati sunt justitiam, adépti sunt repromissiones, obturavérunt ora leonum, exstinxérunt impetum ignis, effugérunt áciem gládii, convaluérunt de infirmitáte, fortes facti sunt in bello. castra vertérunt exterorum : accepérunt mu-

Fêtes de Janvier. 21.

74

lieres de resurrectione mortuos suos: álii autem distenti sunt, non suscipientes redemptionem, ut meliorem invenirent resurrectionem: álii vero ludibria et vérbera expérti, insuper et vincula, et cárceres: lapidáti sunt, secti sunt, tentáti sunt, in occisione gládii mortui sunt: circuiérunt in melotis, in péllibus caprinis, egéntes, angustiáti, afflicti, quibus dignus non erat mundus: in solitudínibus errántes, in montibus, et spelúncis, et in cavérnis terræ. Et hi omnes testimónio fidei probáti invénti sunt in Christo Jesu Dómino nostro.

Graduel. Gloriósus. 622.



Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y, on dit le Trais Qui séminant, 624.

Évangile. Descéndens Jesus de monte, 628.



Secrète.

Nostias tibi, Dómine, beatórum Mártyrum tuórum Fabiáni et Sebastiáni dicátas méritis, benígnus assúme: et ad perpétuum nobis tribue proveníre subsídium. Per Dóminum.



#### Postcommunion.

REfécti participatione muneris sacri, quæsumus Domine Deus noster: ut, cujus exséquimur cultum, intercedentibus sanctis Martýribus tuis Fabiano et Sebastiano, sentiamus effectum. Per Dominum nostrum.

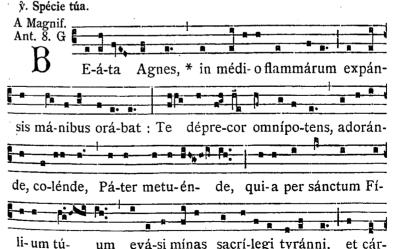
## 21. S. Agnès Vierge et Mart.

Double.

#### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 743, excepté:

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dñum. 96.



Fêtes de Janvier, 21. nis spurcí-ti-as immacu-lá-to cálle transí-vi: véni- o ad te, quem amá-vi, quem quæsí-vi, quem semper optá-vi. E u o u a e.

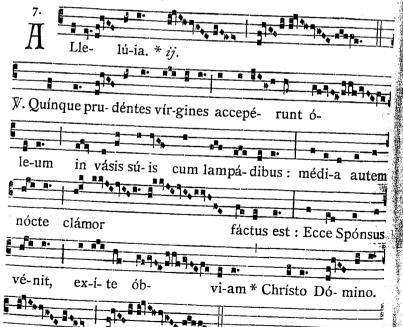
A LA MESSE

Introit. Me exspectavérunt. 671.

Collecte.

Mnípotens sempitérne Deus, qui infirma mundi éligis, ut fórtia quæque confundas: concéde propítius; ut, qui beátæ Agnétis Vírginis et Mártyris tuæ solémnia cólimus, ejus apud te patrocínia sentiámus.

Épître. Confitébor tibi. 667. Graduel. Diffúsa est. 688.



Après la Septuagésime, au lieu de l'Alleluja et de son v., on dit le Trait Véni spónsa Christi. 668.

Évangile. Simile erit regnum cælórum. 670.

Offertoire, Afferéntur, 670.

#### Secrète.

Nostias, Dómine, quas tibi offérimus, propítius súscipe : et intercedénte beáta Agnéte Virgine et Mártyre tua, víncula peccatórum nostrórum absólve. Per Dóminum.

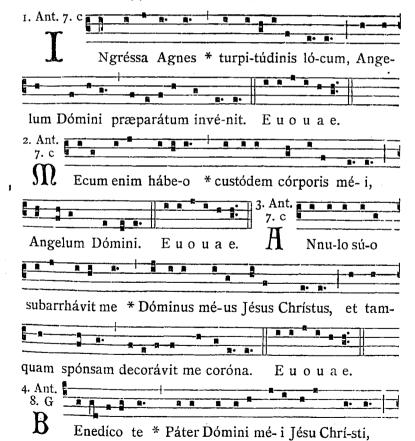
Communion. Quinque prudéntes. 679.

#### Postcommunion.

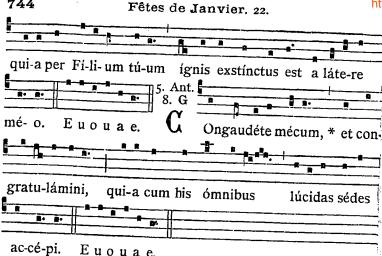
DEfécti cibo potúque cælésti. Deus noster, te súpplices exorámus : ut. R cujus hæc commemoratione percépimus, ejus muniamur et précibus. Per Dóminum.

#### AUX II. VÉPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Láuda Jerúsalem. 100.



watershed.org



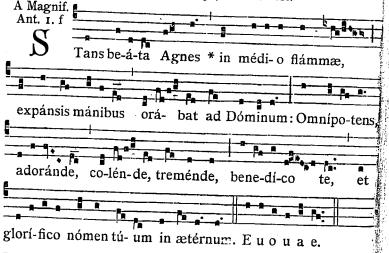
Euouae.

CAPITULE.

Eccli. 51.

Onfitébor tibi Dómine Rex, et collaudábo te Deum salvatórem meum. Confitébor nómini tuo : quóniam adjútor et protéctor factus es mihi, et liberásti corpus meum a perditióne.

Hymne. Jésu coróna Vírginum. 663. ŷ. Diffúsa est.



SS. Vincent et Anastase Mart. 22.

Semid

Collecte.

ADésto, Dómine, supplicationibus nostris: ut qui ex iniquitate nostra reos nos esse cognoscimus, beatorum Martyrum tuorum Vincenti et Anastásii intercessióne liberémur. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

Munera tibi, Dómine, nostræ devotiónis offérimus: quæ et pro tuórum tibi grata sint honóre justórum, et nobis salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

QUésumus, omnipotens Deus: ut qui cæléstia aliménta percépimus, intercedentibus beátis Martyribus tuis Vincentio et Anastásio, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum nostrum.

#### 23. S. Raymond de Pennafort Confesseur.

Semidouble. (m. t. v.)

#### Collecte.

Lus, qui beátum Raymúndum pæniténtiæ Sacraménti insígnem ministrum elegisti, et per maris undas mirabiliter traduxisti : concéde; ut ejus intercessione dignos pæniténtiæ fructus fácere, et ad ætérnæ salútis portum perveníre valeámus. Per Dominum nostrum.

Secrète et Postcommunion de la Messe Os jústi. 653.

Mémoire de S. ÉMÉRENTIENNE VIERGE ET MARTYRE. Oraisons de la Messe Me exspectavérunt. 671.

#### S. Timothée Évêque et Mart. 24. Double.

MESSE. Státuit. d'un Martyr Pontife, 593, excepté l'Épître.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Timotheum. 1. Tim. 6.

Arissime: Sectare justitiam, pietatem, fidem, caritatem, patientiam, mansuetúdinem. Certa bonum certámen fidei, apprehende vitam ætérnam, in qua vocátus es, et conféssus bonam confessionem coram multis téstibus. Præcípio tibi coram Deo, qui vivificat ómnia, et Christo Jesu, qui testimónium réddidit sub Póntio Piláto, bonam confessiónem : ut serves mandátum sine mácula, irreprehensíbile usque in advéntum Dómini nostri Jesu Christi, quem suis tempóribus osténdet beátus et solus potens, Rex regum, et Dóminus dominántium : qui solus habet immortalitatem, et lucem inhabitat inaccessibilem : quem nullus hóminum vidit, sed nec vidére potest : cui honor et impérium sempitérnum. Amen.

#### 25. La Conversion de S. Paul.

Double majeur.

#### AUX I. VÈPRES

Comme aux 11. Vêpres, 750, excepté:

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96.

Fêtes de Janvier. 25. A Magnit Ant. 7. a Ade Ananí- a, \* et quære Saulum : ecce enim ó-rat : qui-a vas e-lecti-ónis est míhi, ut portet nomen mé-um coram géntibus, et régibus, et fí-li- is Israel. Euouae. A LA MESSE Intr. r. Cí-o \* cú- i cré- didi, cértus sum, qui-a pót-ens est depó-si-tum mé-um serváíl-lum dí- em, jústus jú-dex. Ps. Dómine probásti me, et cognovísti me: tu cognovísti sessi- ónem mé-am,

et resurrecti- ónem mé-am. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e. Collecte.

DEus, qui universum mundum beati Pauli Apóstoli prædicatione docuisti : da nobis, quæsumus ; ut, qui ejus hódic Conversionem cólimus, per ejus ad te exémpla gradiámur. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de S. Pierre, Collecte, Deus qui beáto Petro. 734.

Lectio Actuum Apostolorum. Act. 9.

TN diébus illis: Saulus adhuc spirans minárum et cædis in discipulos Dómini, accéssit ad principem sacerdótum, et pétiit ab eo epistolas in Damáscum ad synagógas, ut si quos invenisset hujus viæ viros ac mulieres, vinctos perdúceret in Jerúsalem. Et cum iter fáceret, contigit ut appropinquaret Damásco: et súbito circumfúlsit eum lux de cælo. Et cadens in terram, audivit vocem dicentem sibi : Saule, Saule, quid me perséqueris? Qui dixit : Quis es, Dómine? Et ille : Ego sum Jesus, quem tu perséqueris. Durum est tibi contra stimulum calcitrare. Et tremens ac stupens, dixit : Dómine, quid me vis facere? Et Dóminus ad eum : Surge, et ingrédere civitatem, et ibi dicétur tibi quid te opórteat fácere. Viri autem illi, qui comitabántur cum eo, stabant stupefacti, audientes quidem vocem, néminem autem videntes. Surréxit autem Saulus de terra, apertísque óculis nihil vidébat. Ad manus autem illum trahéntes, introduxérunt Damáscum. Et erat ibi tribus diébus non videns, et non manducavit, neque bibit. Erat autem quidam discipulus Damásci, nómine Ananías : et dixit ad illum in visu Dóminus : Ananía. At ille ait : Ecce ego, Dómine. Et Dóminus ad eum : Surge, et vade in vicum qui vocatur Rectus, et quære in domo Judæ Saulum nómine Tarsénsem : ecce enim orat. (Et vidit virum, Ananíam nómine, introeuntem et imponentem sibi manus, ut visum recipiat.) Respondit autem Ananías: Dómine, audívi a multis de viro hoc, quanta mala fécerit sanctis tuis in Jerúsalem; et hic habet potestátem a princípibus sacerdotum alligandi omnes qui invocant nomen tuum. Dixit autem ad eum Dóminus : Vade, quóniam vas electionis est mihi iste, ut portet nomen meum coram géntibus, et régibus, et filiis Israel. Ego enim osténdam illi, quanta opórteat eum pro nómine meo pati. Et ábiit Ananias, et introivit in domum : et imponens ei manus, dixit : Saule frater, Dóminus misit me Jesus, qui apparuit tibi in via qua veniébas, ut videas, et implearis Spíritu Sancto. Et conféstim ceciderunt ab óculis ejus tamquam squamæ, et visum recépit : et surgens baptizatus est. Et cum accepisset cibum, confortatus est. Fuit autem cum discipulis qui erant Damásci, per dies áliquot. Et contínuo in synagógis prædicábat Jesum, uoniam hic est Filius Dei. Stupebant autem omnes qui audiebant, et dicébant : Nonne hic est, qui expugnábat in Jerúsalem eos qui invocábant nomen istud : et huc ad hoc venit, ut vinctos illos dúceret ad principes sacerdotum? Saulus autem multo magis convalescébat, et confundébat Judéos qui habitábant Damásci, affirmans quóniam hic est Christus.



Dé-

fú-

vas

dé-

me mánet.

L- le-

est glo-ri- ficán-

re.

V. Grá- ti-a Dé-

hi.

ti- a é- jus \* semper in

nis, vere digne

non

lus

dus,

in me vácu- a

i, quæ dá-ta est mí-

sed grá-

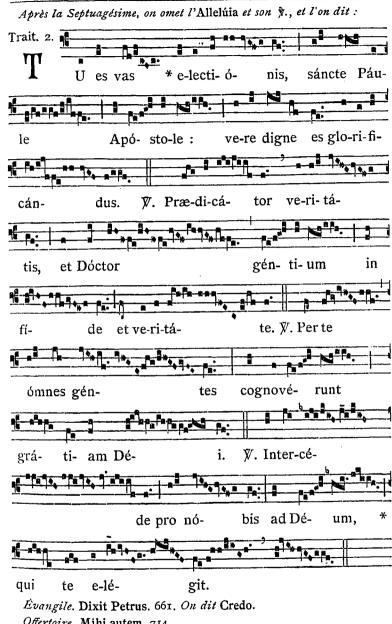
lú-

e-lecti-

qui et méru-it thrónum du-odé- cimum \* pos-si-

ia. \* ij.

gnus sánctus Páu-



Fêtes de Janvier. 25.

Offertoire, Mihi autem. 714. Secrète. Apóstoli tui Pauli. 737. De S. Pierre, Secrète, Ecclésiæ tuæ. 737.

Préface des Apôtres. 9\*. Communion. Amen dico vóbis. 659. Postcommunion. Sanctificati. 738. De S. Pierre, Postcommunion. Lætificet nos. 738.

## AUX II. VÉPRES

Ps. 1. Díxit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Crédidi. 96. — 4. In converténdo. 96. — 5. Dómine probásti me. 98. I. Ant. 8. G -go plantávi, \* Apóllo rigá-vit, Dé- us autem increméntum † dé-dit, alle-lú- ia. E u o u a e. Π 2. Ant. Après la Sept. † dé-dit. Ibénter glo-ri-ábor \* in infirmi-tá-tibus mé- is, ut inhábi-tet in me vírtus Chrí-sti. Euouae. Rá-ti- a Dé- i \* in me vácu-a non fú- it, sed grá-ti-a é-jus semper in me mánet. 8. G Euouae. Amásci, \* præpósi-tus géntis Arétæ régis vólu-it me comprehéndere : a frátribus per mú-rum demíssus sum in spórta, et sic evási mánus



C'Aulus adhuc spirans minárum et cædis in discípulos Dómini, accés-D sit ad príncipem sacerdótum, et pétiit ab eo epistolas in Damáscum ad synagógas : ut si quos invenísset hujus viæ viros ac mulieres, vinctos perdúceret in Jerúsalem.



y. Tu es vas electionis sancte Paule Apostole. n. Prædicator veritatis in universo mundo.

A Magnificat, Ant. Sáncte Páule Apóstole. 734.

Mémoire de S. Pierre, Ant. Tu es Pástor. y. Tu es Pétrus. Oraison. Deus, qui beáto Petro. 734.

## 26. S. Polycarpe Évêque et Mart.

Double.

MESSE. Sacerdótes Déi. 597, excepté:

Lectio Epistolæ beati Joannis Apostoli. 1. 70añ. 3. b.

CAríssimi: Omnis qui non est justus, non est ex Deo, et qui non diligit fratrem suum: quóniam hæc est annuntiátio, quam audístis ab inítio, ut diligátis altérutrum. Non sicut Cain, qui ex malígno erat, et occidit fratrem suum. Et propter quid occidit eum? Quóniam ópera ejus maligna erant: fratris autem ejus justa. Nolíte mirári, fratres, si odit vos mundus. Nos scimus, quóniam transláti sumus de morte ad vitam, quóniam dilígimus fratres. Qui non diligit, manet in morte: omnis qui odit fratrem suum, homicida est. Et scitis, quóniam omnis homicida non habet vitam ætérnam in semetípso manéntem. In hoc cognóvimus caritátem Dei, quóniam ille ánimam suam pro nobis pósuit: et nos debémus pro frátribus ánimas pónere.

Évangile. Nihil est ópertum. 660.

Postcommunion. Refécti participatione. 597.

## 27. S. Jean Chrysostome Évêque,

Confess. et Docteur de l'Église. Double. (m. t. v.)

AUX I. ET II. VÉPRES, à Magnificat, Antienne. O Dóctor... beáte Joánnes Chrysóstome. 637.

MESSE. In médio. des Docleurs, 645, excepté:

#### Collecte.

Cclésiam tuam, quésumus Dómine, grátia cæléstis amplíficet: quam beáti Joánnis Chrysóstomi Confessóris tui atque Pontíficis illustráre voluísti gloriósis méritis, et doctrínis. Per Dóminum nostrum.

Graduel. Ecce sacérdos. 640.

Allelúia, allelúia. v. Beátus vir qui súffert. 655,

#### Secrète.

Ancti Pontificis tui Joánnis Chrysóstomi nobis, Dómine, pia non desit orátio: quæ et múnera nostra concíliet, et tuam nobis indulgéntiam semper obtineat. Per Dóminum.

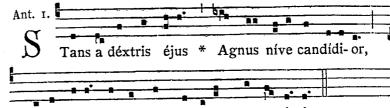
#### Postcommunion.

T nobis, Dómine, tua sacrificia dent salútem : beátus Joánnes Chrysostomus Póntifex tuus et Doctor egrégius, quésumus, precátor accédat. Per Dóminum.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

S. Agnès Vierge et Martyre, secundo.

Aux I. Vêpres, Mémoire.



Christus síbi spónsam et mártyrem consecrá-vit.

#### A LA MESSE

#### Collecte.

DEus, qui nos ánnua beátæ Agnétis Vírginis et Mártyris tuæ solemnitáte lætíficas: da quæsumus; ut quam venerámur officio, étiam piæ conversationis sequámur exémplo. Per Dóminum.

#### Secrète.

Ouper has, quésumus Dómine, hóstias benedictio copiósa descéndat: que et sanctificationem nobis cleménter operétur, et de Mártyrum nos solemnitate lætificet. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

Sumpsimus, Dómine, celebritátis ánnuæ votíva sacramenta: præsta, quæsumus; ut et temporális vitæ nobis remedia præbeant, et ætérnæ. Per Dóminam.

## 29. S. François de Sales Évêque,

Confess, et Docteur de l'Église. Double. (m. t. v.)

AUX I. ET II. VÉPRES, à Magnificat, Ant. O Dóctor... beáte Francisce. 637.

MESSE. In médio. des Docteurs, 645, excepté:

#### Collecte.

Deus, qui ad animárum salútem beátum Franciscum Contessórem tuum atque Pontíficem, ómnibus ómnia factum esse voluísti : concéde propitius; ut caritátis tuæ dulcédine perfúsi, ejus dirigéntibus mónitis ac suffragántibus méritis, ætérna gáudia consequámur. Per Dóminum.

On dit Credo.

. S. Martine Vierge et Martyre.

Semid.

Oraisons de la Messe Loquébar. d'une Vierge Martyre, 666.

No 566. - 48

# 31. Saint Pierre Nolasque Confesseur.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Jústus ut pálma. d'un Conf. non Pontife. 657, excepté:

Collecte.

Deus, qui in tuæ caritátis exémplum, ad fidélium redemptionem sancuísti: ipsius nobis intercessione concéde; a peccáti servitúte solútis, in cælésti pátria perpétua libertáte gaudére: Qui vivis et regnas.

and the second s

## FÊTES DE FÉVRIER

I. S. Ignace Évêque et Martyr.

Double.

#### A LA MESSE



ménto Dómine Dávid : et ómnis mansu-etú-di-nis é-jus.



Glóri-a Pátri, Euoua e.

Oraisons de la Messe Statuit. d'un Martyr Pontife, 593.

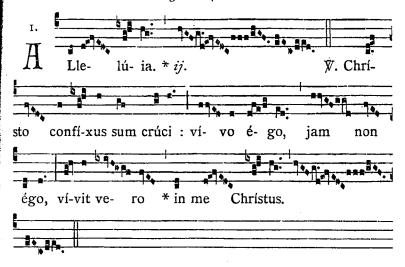
Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Romanos.

Rom. 8. f.

Ratres: Quis nos separábit a caritáte Christi? Tribulátio, an angústia, an fames, an núditas, an perículum, an persecútio, an gládius? (sicut scriptum est: Quia propter te mortificámur tota die: æstimáti sumus sicut oves occisiónis.) Sed in his ómnibus superámus propter

eum qui diléxit nos. Certus sum enim, quia neque mors, neque vita, neque Angeli, neque principátus, neque virtútes, neque instántia, neque futúra, neque fortitúdo, neque altitúdo, neque profúndum, neque creatúra ália póterit nos separáre a caritáte Dei, quæ est in Christo Jesu Dómino nostro.

Graduel. Ecce sacérdos mágnus. 640.

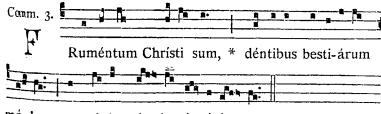


Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son ŷ., on dit le Trait Desidérium. 595.

# + Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.

In illo témpore: Dixit Jesus discipulis suis: Amen, amen dico vobis, nisi granum fruménti cadens in terram mórtuum fúerit, ipsum solum manet. Si autem mórtuum fúerit, multum fructum affert. Qui amat ánimam suam, perdet eam: et qui odit ánimam suam in hoc mundo, in vitam ætérnam custódit eam. Si quis mihi ministrat, me sequátur: et ubi sum ego, illic et minister meus erit. Si quis mihi ministráverit, honorificábit eum Pater meus.

Offertoire. Glória et honóre. 603.



mó-lar, ut pánis mún-dus invéni- ar.

ccwatershed.org

#### 2. FÉVRIER

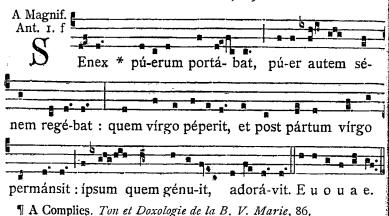
## LA PURIFICATION DE LA B. VIERGE MARIE

Double de II. Classe.

#### AUX İ. VÉPRES

Comme aux 11. Vêpres, 765, excepté:

Antiennes et Psaumes de la Circoncision, 189.



#### A LA BÉNÉDICTION DES CIERGES

y. Dóminus vobiscum. n. Et cum spíritu túo.

Orémus.

Oraison.

Omine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, qui ómnia ex níhilo creásti, et jussu tuo per ópera apum hunc liquórem ad perfectiónem cérei veníre fecísti: et qui hodiérna die petitiónem justi Simeónis implésti: te humíliter deprecámur; ut has candélas ad usus hóminum, et sanitátem córporum et animárum, sive in terra, sive in aquis, per invocatiónem tui sanctíssimi nóminis, et per intercessiónem beátæ Maríæ semper Vírginis, cujus hódie festa devóte celebrántur, et per preces ómnium Sanctórum tuórum bene H dícere, et sancti H ficáre dignéris et hujus plebis tuæ, quæ illas honorífice in mánibus desiderat portáre, teque cantándo laudáre, exáudias voces de cælo sancto tuo, et de sed majestátis tuæ: et propítius sis ómnibus clamántibus ad te, quos redmisti pretióso sánguine Fílii tui: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. n Amen.

#### Orémus.

Omnípotens sempitérne Deus, qui hodiérna die Unigénitum uum ulnis sancti Simeónis in templo sancto tuo suscipiéndum præsentásti: tuam súpplices deprecámur cleméntiam; ut has candélas, quas nos fámuli tui, in tui nóminis magnificéntiam suscipiéntes, gestáre cúpimus luce accénsas, bene 4 dícerc, et sancti 4 ficare, atque lúmine supérnæ benedictiónis accéndere dignéris: quátenus eas tibi Dómino Deo nostro

offeréndo digni, et sancto igne dulcíssimæ caritátis tuæ succénsi, in templo sancto glóriæ tuæ repræsentári mereámur. Per eúmdem Dóminum... n. Amen.

Orémus.

Omine Jesu Christe, lux vera quæ illúminas omnem hóminem veniéntem in hunc mundum: effúnde bene-L-dictionem tuam super hos céreos, et sancti-L-fica eos lúmine grátiæ tuæ, et concéde propítius; ut, sicut hæc luminária igne visíbili accénsa noctúrnas depéllunt ténebras; ita corda nostra invisíbili igne, id est, Sancti Spíritus splendóre illustráta, ómnium vitiórum cæcitáte cáreant: ut, purgáto mentis óculo, ea cérnere possímus, quæ tibi sunt plácita, et nostræ salúti utilia; quátenus post hujus sæculi caliginósa discrímina, ad lucem indeficiéntem perveníre mereámur. Per te, Christe Jesu, Salvátor mundi, qui in Trinitáte perfécta vivis et regnas Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Ñ. Amen.

Omnipotens sempitérne Deus, qui per Moysen fámulum tuum, purissimum ólei liquorem ad luminária ante conspéctum tuum júgiter concinnánda præparári jussisti: bene-Hdictionis tuæ grátiam super hos céreos benignus infúnde; quátenus sic administrent lumen extérius, ut, te donánte, lumen Spíritus tui nostris non desit méntibus intérius. Per

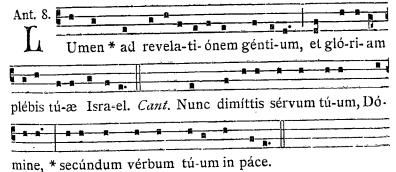
Orémus.

Dóminum... in unitate ejúsdem Spíritus... n. Amen.

Orémus.

Domine Jesu Christe, qui hodiérna die in nostræ carnis substántia inter hómines appárens, a paréntibus in templo es præsentátus : quem Símeon venerábilis senex, lúmine Spiritus tui irradiátus, agnóvit, suscépit, et benedixit : præsta propítius; ut ejúsdem Spíritus Sancti grátia illumináti atque edócti, te veráciter agnoscámus, et fidéliter diligámus : Qui cum Deo Patre in unitáte ejúsdem Spíritus Sancti vivis et regnas Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Ñ. Amen.

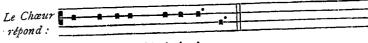
Les Oraisons terminées, lorsque le Célébrant commence à distribuer les cierges, le Chœur chante :



Le Chœur répète en entier l'Antienne Lumen, et ainsi après chaque verset chanté par les chantres.

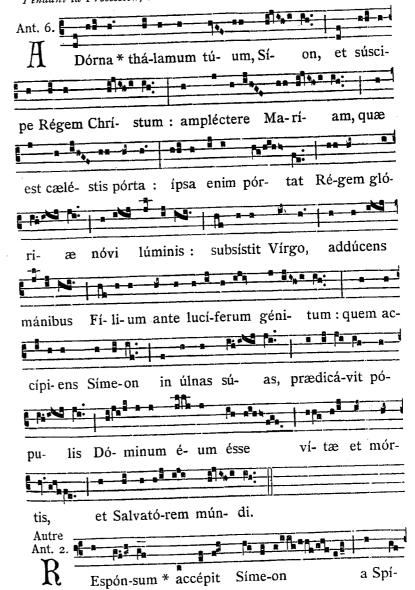


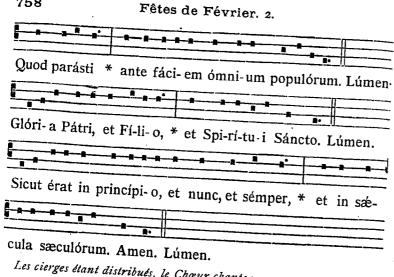
Qui-a vidérunt ócu-li mé-i \* salutáre tú-um. Lúmen.

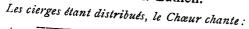


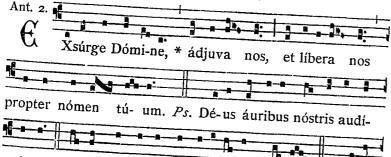
In nómine Christi. Amen.

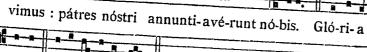
Pendant la Procession, on chante les Antiennes suivantes.











Pátri. Euoua e. On répète: Exsúrge.

Puis le Prêtre dit Orémus. Si la Purification arrive après la Septuagésime, et non un Dimanche, le Diacre dit: Flectámus génua. n. Leváte.

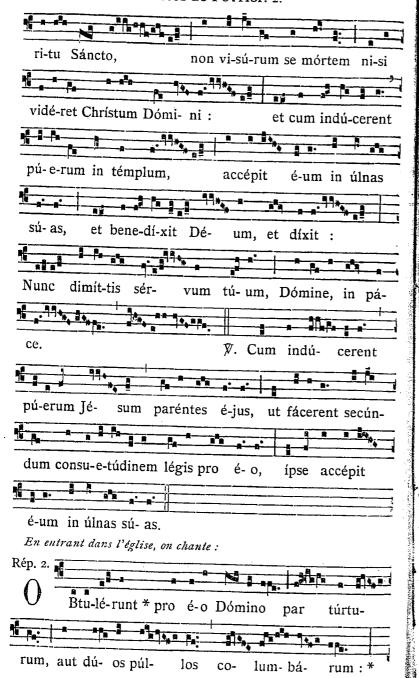
#### Oraison,

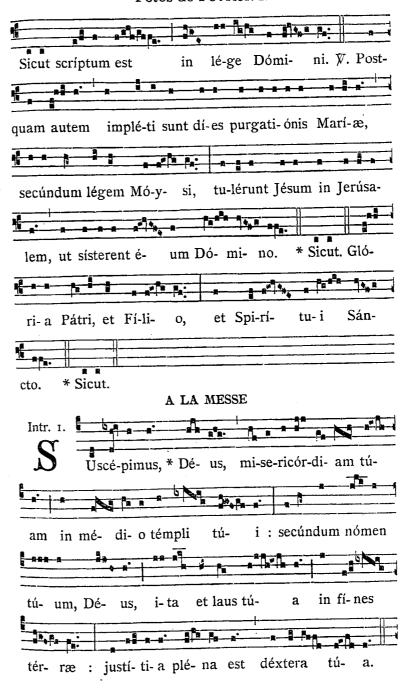
CX Xáudi, quæsumus Dómine, plebem tuam : et quæ extrínsecus ánnua tríbuis devotióne venerári, intérius ássequi grátiæ tuæ luce concéde. Per Christum Dóminum nostrum. i. Amen.

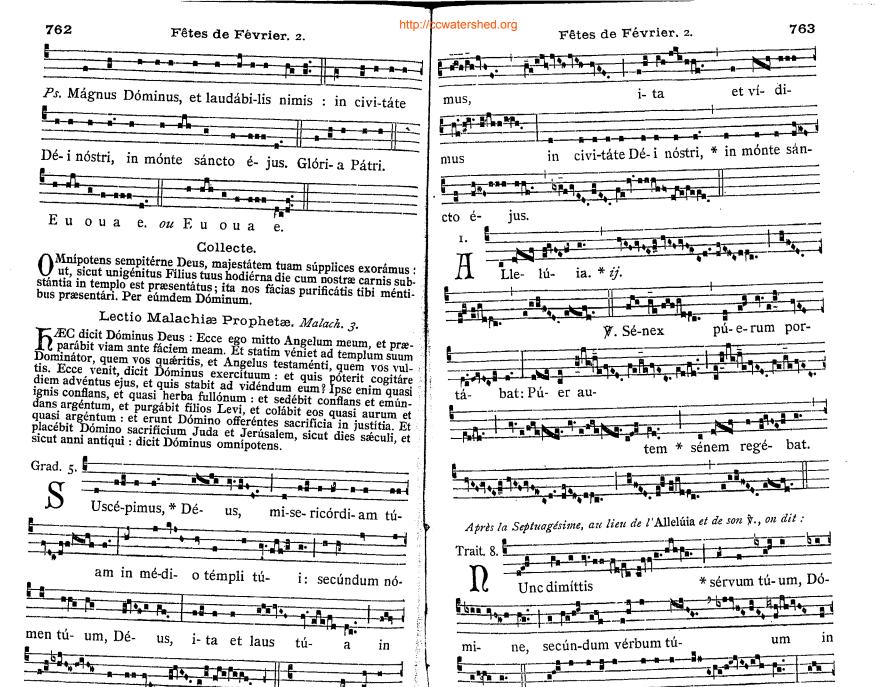
On fait alors la Procession.



ccwatershed.org







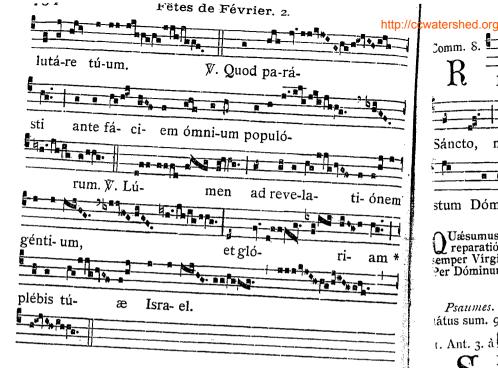
V. Sicut audí-vi-

pá- ce. V. Qui- a vidérunt ócu-li mé-

sa-

fí-nes

térræ.



+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 2. c.

TN illo témpore : Postquam impléti sunt dies purgationis Mariæ L secundum legem Móysi, tulérunt Jesum in Jerúsalem, ut sisterent eum Dómino, sicut scriptum est in lege Dómini: Quia omne masculinum adapériens vulvam, sanctum Dómino vocábitur. Et ut darent hóstiam secúndum quod dictum est in lege Dómini, par túrturum, aut duos pullos columbárum. Et ecce homo erat in Jerúsalem, cui nomen Simeon, et homo iste justus et timorátus, exspéctans consolationem Israel, et Spíritus Sanctus erat in eo. Et respónsum accéperat a Spíritu Sancto, non visurum se mortem, nisi prius videret Christum Domini. Et venit in spíritu in templum. Et cum indúcerent puerum Jesum paréntes ejus, ut fácerent secundum consuetúdinem legis pro eo: et ipse accépit eum in ulnas suas, et benedixit Deum, et dixit : Nunc dimittis servum tuum, Dómine, secundum verbum tuum in pace : quia vidérunt óculi mei salutáre tuum : quod parásti ante fáciem ómnium populórum : lumen ad revelationem gentium, et gloriam plebis tuæ Israel. Credo.

Offertoire. Diffúsa est. 674.

#### Secrète.

CXáudi, Dómine, preces nostras: et, ut digna sint múnera, quæ óculis tuæ majestátis offérimus, subsídium nobis tuæ pietátis impénde. Per Dóminum nostrum.

Préface de la Nativité, 8\*.



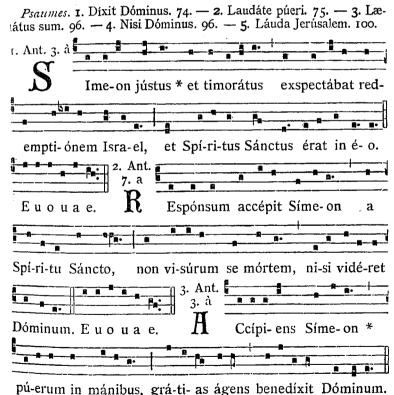
Fêtes de Février. 2.

765

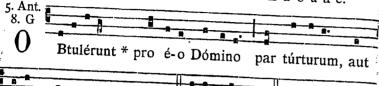
## Postcommunion.

A Uzsumus, Dómine Deus noster: ut sacrosáncta mystéria, quæ pro reparationis nostræ munimine contulisti, intercedente beata Maria semper Virgine, et præsens nobis remédium esse fácias, et futúrum. Per Dominum nostrum.

#### AUX II. VÉPRES



um, et gló-ri-am plébis tú-æ Isra-el. Eu o u a e.



dú-os púllos co-lumbá-rum. E u o u a e.

CAPITULE.

nedíxit Dé-

Malach. 3.

CCce ego mitto Angelum meum, et præparabit viam ante faciem meam. Et statim véniet ad templum sanctum suum Dominátor, quem vos quáritis, et Angelus testamenti, quem vos vultis.

Hymne. Ave máris stélla. 699.

y. Respónsum accépit Símeon a Spíritu Sáncto.

i). Non visúrum se mórtem, nisi vidéret Christum Dómini.



um in ætérnum. E u o u a e.

S. Blaise Évêque et Martyr.

Oraisons de la Messe Sacerdótes Déi. 597.

# S. André Corsini Évêque et Conf.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639, excepté:

#### Collecte.

DEus, qui in Ecclésia tua nova semper instauras exémpla virtutum : da pópulo tuo beati Andréæ Confessóris tui atque Pontíficis ita sequi vestígia, ut assequátur et præmia. Per Dóminum.

## S. Agathe Vierge et Mart.

Double.

#### AUX I. VÊPRES

Si on doit les dire en entier, Ant. des II. Vêpres, 770; Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum, 96.

CAPITULE.

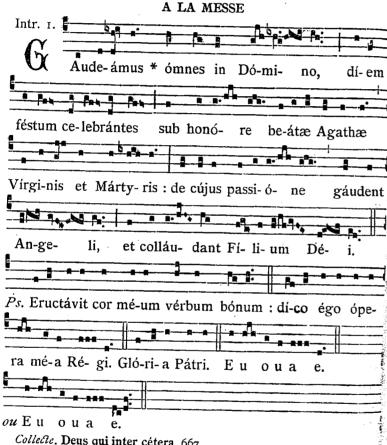
Monfitébor tibi Dómine Rex, et collaudábo te Deum salvatórem meum. Confitébor nómini tuo, quóniam adjútor et protéctor factus es mihi, et liberásti corpus meum a perditióne.

Hymne. Jésu coróna Virginum. 663. 7. Spécie túa.

## Aux I, et II. Vêpres, à Magnificat.







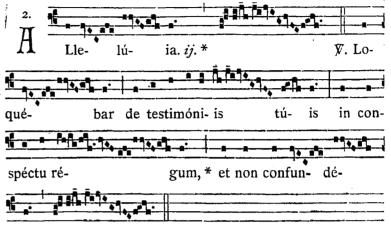
Collecte. Deus qui inter cétera. 667.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. I. Cor. I.

Ratres: Vidéte vocationem vestram, quia non multi sapiéntes se cúndum carnem, non multi poténtes, non multi nóbiles : sed quæ stulta sunt mundi elégit Deus, ut confundat sapiéntes : et infirma mundi elégit Deus, ut confundat fórtia : et ignobília mundi et contemptibília

elégit Deus, et ea quæ non sunt, ut ea quæ sunt destrúeret : ut non gloriétur omnis caro in conspéctu eius. Ex ipso autem vos estis in Christo Jesu. qui factus est nobis sapiéntia a Deo, et justitia, et sanctificátio, et redémptio: ut quemádmodum scriptum est: Oui gloriátur, in Dómino gloriétur.

Graduel. Adjuvábit éam Déus. 672.



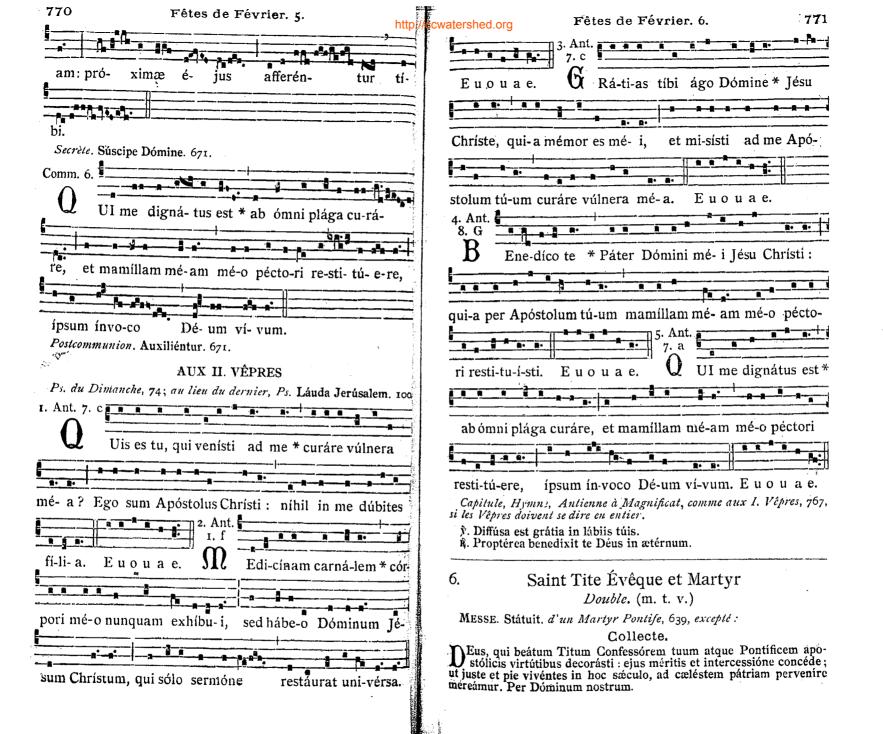
bar.

Après la Septuagésime, on omet l'Alleluia, et son à .. et l'on dit le Trait Qui séminant. 624.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 10.

TN illo témpore : Accessérunt ad Jesum pharisæi, tentántes eum, et dicentes: Si licet hómini dimíttere uxórem suam, quacúmque ex causa? Qui respondens, ait eis: Non legistis, quia qui fecit hominem ab initio, másculum et féminam fecit eos? et dixit : Propter hoc dimittet homo patrem et matrem, et adhærébit uxóri suæ, et erunt duo in carne una. Itaque jam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo Deus conjúnxit, homo non séparet. Dicunt illi : Quid ergo Móyses mandávit dare libellum repúdii, et dimíttere? Ait illis : Quóniam Móyses ad durítiam cordis vestri permísit vobis dimíttere uxóres vestras : ab inítio autem non fuit sic. Dico autem vobis, quia quicumque dimiserit uxorem suam, nisi ob fornicationem, et áliam dúxerit, mœchátur : et qui dimíssam dúxerit, mœchátur. Dicunt ei discípuli ejus : Si ita est causa hóminis cum uxóre, non éxpedit núbere. Qui dixit illis : Non omnes cápiunt yerbum istud, sed quibus datum est. Sunt enim eunúchi, qui de matris útero sic nati sunt : et sunt eunúchi, qui facti sunt ab homínibus : et sunt eunúchi, qui seipsos castravérunt propter regnum cælórum. Qui potest cápere, cápiat.





Mémoire de S. DOROTHÉE VIERGE ET MARTYRE. Oraisons de la Messe Me exspectavérunt. 671.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 10.

TN illo témpore : Designávit Dóminus et álios septuaginta duos ; el L misit illos binos ante fáciem suam in omnem civitátem et locum, quo erat ipse ventúrus. Et dicébat illis : Messis quidem multa, operárii au tem pauci. Rogate ergo dóminum messis, ut mittat operarios in messem suam. Ite: ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos. Nolíte por sem suam. He : ecce ego mitto vos sieut aguos intel jupos. Honte por táre sácculum, neque peram, neque calceaménta : et néminem per viam salutavéritis. In quamcúmque domum intravéritis, primum dícite : Par huic dómui : et si ibi fúerit filius pacis, requiéscet super illum par doma mante. vestra: sin autem, ad vos revertétur. In eadem autem domo manéte, edéntes et bibéntes quæ apud illos sunt: dignus est enim operarius mercéde sua. Nolite transire de domo in domum. Et in quamcúmque civitátem intravéritis, et suscéperint vos, manducate quæ apponúntur vobis: et curate infirmos qui in illa sunt, et dicite illis: Appropinquá-

#### 7. Saint Romuald Abbé.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Os jústi. du Commun des Abbés, 659.

#### 8. S. Jean de Matha Confesseur.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Os jústi. du Commun d'un Confesseur non Pontife, 653;

#### Collecte.

DEus, qui per sanctum Joannem, Ordinem sanctissimæ Trinitatis, ad rediméndum de potestate Saracenorum captivos, cælitus instituere dignátus es: præsta, quæsumus; ut, ejus suffragántibus méritis, a captivitáte corporis et ánimæ, te adjuvánte, liberémur. Per Dóminum

#### S. Cyrille Évêque d'Alexandrie, 9.

Confess. et Docteur de l'Église. Double. (m. t. v.)

AUX I. ET II. VÉPRES, à Magnif. Ant. O Dóctor... beáte Cyrílle. 637. MESSE. In médio. 645, excepté les Oraisons suivantes. On dit Credo.

#### Collecte.

DEus, qui beatum Cyrillum Confessorem tuum atque Pontificem di-vinæ maternitatis beatissimæ Virginis Mariæ assertorem invictum effecisti : concéde, ipso intercedénte; ut qui vere eam Genitricem Dei crédimus, matérna ejúsdem protectione salvémur. Per eúmdem Doum

Mémoire de S. APOLLINE VIERGE ET MARTYRE. Oraisons de la Messe Loquébar, 666.

Secrète.

Munera nostra, omnípotens Deus, benígnus réspice : et, intercedénte beáto Cyrillo, præsta; ut Unigénitum tuum Jesum Christum Dominum nostrum in tua tecum glória coætérnum, in córdibus nostris digne suscipere mereámur : Qui tecum vivit et regnat.

#### Postcommunion.

Divinis, Dómine, refécti mystériis, te súpplices deprecamur : ut exémplis et méritis beati Cyrilli Pontificis adjúti, sanctissimæ Genitríci Unigéniti tui digne famulári valeámus : Qui tecum vivit et regnat.

S. Scholastique Vierge.

Double.

MESSE. Dilexisti. 676, excepté:

Collecte.

DEus, qui ánimam beátæ Vírginis tuæ Scholásticæ, ad ostendéndam innocéntiæ viam, in colúmbæ spécie cælum penetráre fecísti : da nobis eius méritis et précibus ita innocénter vivere; ut ad ætérna mereámur gáudia perveníre. Per Dóminum.

#### Les VII. SS. Fondateurs II. de l'Ordre des Servites de la B. V. M. Confesseurs. Double.

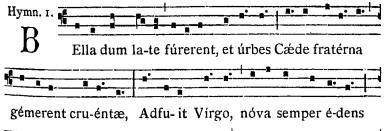
### AUX I. VÉPRES

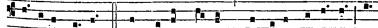
Tout au Commun d'un Conf. non Pontife, 648, excepté:

CAPITULE.

1. Petr. 4.

YAríssimi: Communicántes Christi passiónibus gaudéte, ut et in re-A velatióne ejus gaudeátis exsultántes.



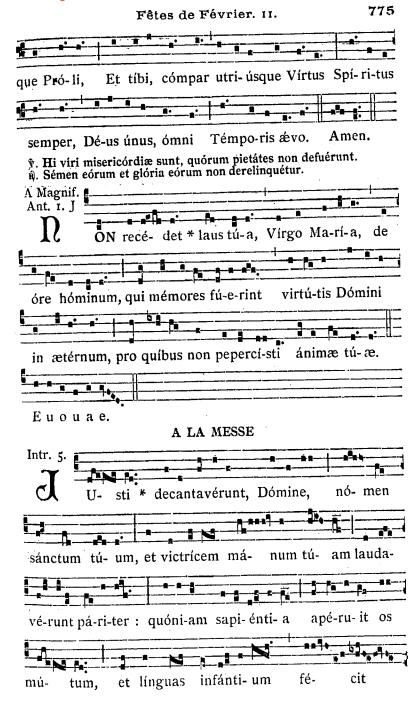


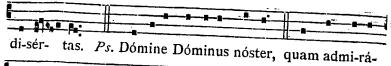
Múnera mátris. 2. En vócat Séptem Fámulos, fidé-les Ut

mónet indu-éndum : Agminis sáncti pí-a cœpta súrgunt,

Mí-ra patéscunt. 6. Pálmes in brúma ví-ridans honó-res

Núnti-at pátrum : própri- os Marí-æ O-re lacténti vóci
tant pu-él-li, Nómine Sérvos. 7. Sit décus Pátri, genitæ-







bi-le est nómen tú-um in universa térra! Gló-ri-a Pátri.



Collecte.

Omine Jesu Christe, qui ad recoléndam memóriam dolórum sanctis-simæ tuæ Genitrícis, per septem beátos Patres nova Servórum ejus família Ecclésiam tuam fœcundasti : concéde propítius; ita nos eórum consociári flétibus, ut perfruámur et gáudiis : Qui vivis et regnas.

Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 44.

Audémus viros gloriósos, et paréntes nostros in generatione sua. Multam glóriam fecit Dóminus magnificentia sua a sæculo. Dominantes in potestatibus suis, hómines magni virtute et prudentia sua præditi, nuntiántes in prophétis dignitátem prophetárum, et imperántes præsiti, nuntiantes in propietis diginatem propietatum, et impetantes præsenti pópulo, et virtúte prudentiæ pópulis sanctíssima verba. In perítia sua requirentes modos músicos, et narrantes cármina scripturárum. Hómines dívites in virtúte, pulchritúdinis stúdium habéntes : pacificantes in domibus suis. Omnes isti in generationibus gentis suæ glóriam adépti sunt, et in diébus suis habéntur in laudibus. Qui de illis nati sunt, reliquerunt nomen narrandi laudes eorum. Et sunt quorum non est memória : periérunt quasi qui non fuerint : et nati sunt, quasi non nati, et filii ipsórum cum ipsis. Sed illi viri misericórdiæ sunt, quorum pietates non desuérunt. Cum sémine eorum pérmanent bona, hæréditas sancta nepótes eórum, et in testaméntis stetit semen eórum: et filii eórum propter illos usque in ætérnum manent : semen eórum et glória eórum non derelinquétur. Córpora ipsórum in pace sepúlta sunt, et nomen eorum vivit in generationem et generationem. Sapiéntiam ipsórum narrent pópuli, et laudem eórum núntiet Ecclésia.





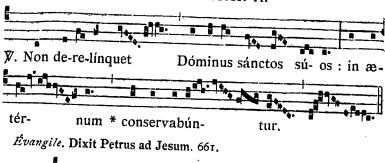
Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y, on dit le Trait Qui séminant. 624.

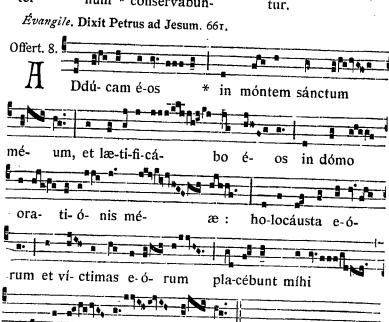
Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Alleluia, allelúia. y. Sapiéntiam. ci-dessus; puis:



super altá-

re





Secrète.

um.

mé-

TCcipe, quésumus Dómine, hóstias quas tibi offérimus : et præsta; A ut, intercedentibus Sanctis tuis, libera tibi mente serviamus, et perdoléntis Vírginis Genitrícis Filii tui amóre inflammémur. Per eúmdem Dóminum.



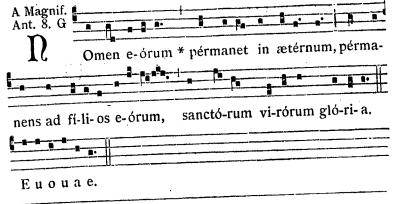
### Postcommunion.

AEléstibus refécti mystériis te Dómine deprecámur : ut quorum festa percólimus imitantes exémpla; juxta Crucem Jesu cum Maria Matre ejus fidéliter adstémus, et ejusdem redemptionis fructum percípere mereamur. Per eumdem.

## AUX II. VÊPRES

Comme aux I. Vêpres, 773. excepté:

14.



## S. Valentin Prêtre et Martyr.

PRæsta, quæsumus, omnípotens Deus: ut, qui beáti Valentíni Mártyris tui natalítia cólimus, a cunctis melicionalitis de la concessión de la con cessione liberémur. Per Dominum.

#### Secrète.

OBlátis, quésumus Dómine, placare munéribus : et, intercedente beato Valentino Martyre tuo, a cunctis nos defende perículis. Per Dóminum nostrum.

### Postcommunion.

SIT nobis, Dómine, reparátio mentis et córporis cæléste mystérium : Ut, cujus exséquimur actionem, intercedente beato Valentino Mártyre tuo, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

SS. Faustin et Jovite Martyrs. 15. Oraisons de la Messe Sálus autem. de plusieurs Martyrs, 629.

S. Siméon Évêque et Martyr. 18.

Orazsons de la Messe Statuit. d'un Mart. Pont., 593.

### 22. La Chaire de S. Pierre à Antioche.

Double majeur.

Comme à la Fête de la Chaire de S. Pierre à Rome, 733.

## 23. S. Pierre Damien Évêque,

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

MESSE. In médio Ecclésiæ, 645. excepté:

Collecte.

COncéde nos, quésumus omnípotens Deus, beáti Petri Confessóris tui atque Pontíficis mónita et exémpla sectári; ut per terréstrium rerum contémptum ætérna gáudia consequámur. Per Dñum nostrum.

On dit Credo.

24. 02 25.

### S. MATHIAS APÔTRE

Double de II. Classe.

#### A LA MESSE

Introit. Mihi autem. 713.

Collecte.

Deus, qui beátum Mathiam Apostolórum tuórum collégio sociásti : tribue, quésumus; ut ejus interventióne, tuæ circa nos pietátis semper viscera sentiámus. Per Dóminum.

## Lectio Actuum Apostolorum. Act. 1. c.

TN diébus illis : Exsúrgens Petrus in médio fratrum, dixit (erat autem turba hóminum simul fere centum vigínti): Viri fratres, opórtet impléri Scriptúram, quam prædíxit Spíritus Sanctus per os David de Juda, qui fuit dux eórum qui comprehendérunt Jesum; qui connumeratus erat in nobis, et sortitus est sortem ministérii huius. Et hic quidem possédit agrum de mercéde iniquitatis, et suspénsus crépuit médius : et diffúsa sunt ómnia víscera ejus. Et notum factum est ómnibus habitántibus Jerúsalem, ita ut appellarétur ager ille, lingua eórum, Hacéldama, hoc est, ager sánguinis. Scriptum est enim in libro Psalmórum : Fiat commorátio eórum desérta, et non sit qui inhábitet in ea : et episcopátum ejus accípiat alter. Opórtet ergo ex his viris, qui nobíscum sunt congregati in omni témpore, quo intravit et exivit inter nos Dóminus Jesus, incípiens a baptismáte Joánnis usque in diem qua assúmptus est a nobis, testem resurrectiónis ejus nobiscum fieri unum ex istis. Et statuérunt duos, Joseph qui vocabátur Bársabas, qui cognominatus est Justus, et Mathiam. Et orantes dixérunt: Tu, Domine, qui corda nosti ómnium, osténde quem elégeris ex his duóbus unum, accipere locum ministérii hujus et apostolátus, de quo prævaricátus est Judas, ut abiret in locum suum. Et dedérunt sortes eis; et cécidit sors super Mathiam, et annumeratus est cum undecim Apóstolis.

Fêtes de Mars. 4. 7.

Trait. Desidérium, 505.

Évangile. Confitébor tibi. 733.

Graduel. Nimis honoráti sunt. 730.

On dit Credo.

Offertoire. Constitues éos. de la Fêle des Saints Apôtres Pierre et Paul.

Secrète.

Nostias tibi, Dómine, quas nómini tuo sacrándas offérimus, sancti Mathiæ Apóstoli tui prosequátur orátio: per quam nos expiári fácias, et deféndi. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, 9\*.



#### Postcommunion.

PRæsta quæsumus, omnípotens Deus: ut per hæc sancta quæ súmpsimus, interveniénte beáto Mathía Apóstolo tuo, véniam consequamur, et pacem. Per Dóminum.

The second secon

### FÊTES DE MARS.

4.

Saint Casimir Confesseur.

Semid.

#### Collecte.

Deus, qui inter regáles delícias et mundi illécebras, sanctum Casimirum virtúte constántiæ roborásti : quæsumus; ut ejus intercessióne fidéles tui terréna despíciant, et ad cæléstia semper aspírent. Per Dóminum nostrum.

Secrète et Postcommunion de la Messe Os jústi. 653.

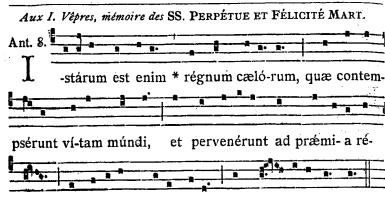
Mémoire de S. LUCIUS I. PAPE ET MARTYR. Oraisons de la Messe Sacerdôtes Déi. 597.

## 7. Saint Thomas d'Aquin

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

Aux I. et II. Vèpres, à Magnif. Ant. O Doctor... beâte Thôma. 637.

10.



Fêtes de Mars. 7.

in sánguine Agni. et lavérunt stólas sú-as gni,

ÿ. Glória et honóre coronásti éas Dómine.
 Ñ. Et constituísti éas super ópera mánuum tuárum.

MESSE. In médio. du Commun des Docteurs, 645, excepté:

#### Collecte.

Eus, qui Ecclésiam tuam beáti Thomæ Confessoris tui mira erudi-Dióne clarificas, et sancta operatione foecundas: da nobis, quæsumus; et quæ dócuit intelléctu conspicere, et quæ egit, imitatione compléré. Per Dóminum nostrum.

Pour les SS. Mart. Or. de la Messe Me exspectavérunt. 671.

#### Lectio libri Sapientiæ. Sap. 7.

Ptávi, et datus est mihi sensus : et invocávi, et venit in me spíritus Sapiéntiæ: et præpósui illam regnis et sédibus, et divítias nihil esse duxi in comparatione illius: nec comparavi illi lapidem pretiosum: quóniam omne aurum in comparatione illíus, arena est exigua, et tamquam lutum æstimábitur argéntum in conspéctu illíus. Super salútem et spéciem diléxi illam, et propósui pro luce habére illam: quóniam inexstinguíbile est lumen illíus. Venérunt autem mihi ómnia bona páriter cum illa, et innumerabilis honestas per manus illius, et lætatus sum in ómnibus, quóniam antecedébat me ista sapiéntia: et ignorábam quóniam horum ómnium mater est. Quam sine fictióne dídici, et sine invidia commúnico, et honestátem illíus non abscóndo. Infinitus enim the sáurus est homínibus: quo qui usi sunt, partícipes facti sunt amicitiæ Dei, propter disciplinæ dona commendati.

### On dit Credo.

#### Secrète.

CAncti Thomæ Confessóris tui atque Doctóris, nobis, Dómine, pia D non desit oratio : quæ et múnera nostra concíliet, et tuam nobis indulgéntiam semper obtineat. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

TT nobis, Dómine, tua sacrificia dent salútem: beátus Thomas Con-IT nobis, Domine, tua sacrificia dent saidtem : beatus in saidtem : féssor tuus et Doctor egrégius, quæsumus, precátor accédat. Per Dóminum nostrum.

## S. Jean de Dieu Conf.

Double.

MESSE. Os jústi. d'un Conf. non Pont., 653, excepté:

#### Collecte.

DEus, qui beatum Joannem, tuo amore succensum, inter flammas innóxium incedere fecisti, et per eum Ecclesiam tuam nova prole fœcundásti : præsta, ipsius suffragántibus méritis; ut igne caritátis tuæ vítia nostra curéntur, et remédia nobis ætérna provéniant. Per Dóminum nostrum.

Évangile. Accessérunt ad Jésum. 556.

## S. Françoise Veuve Romaine.

Double.

MESSE. Cognóvi. 687, excepté:

Collecte.

Eus, qui beátam Franciscam fámulam tuam, inter cétera grátiæ tuæ dona, familiari Angeli consuetúdine decorasti : concéde quæsumus; ut intercessiónis ejus auxílio Angelórum consórtium cónsequi mereámur. Per Dóminum nostrum.

## Les SS. Quarante Martyrs.

Semid.

PRæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut qui gloriósos Mártyres fortes in sua confessióne cognóvimus pica carrella de la confessión de la confe cessione sentiamus. Per Dominum nostrum.

#### Secrète.

SAcrificiis præséntibus quæsumus Dómine, inténde placátus: ut, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis, et devotióni nostræ proficiant, et salúti. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

QUésumus, omnípotens Deus : ut illíus salutáris capiámus efféctum, cujus per hæc mystéria pignus accépimus. Per Dóminum nostrum.

#### Saint Grégoire I. Pape, 12.

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

Aux I. et II. Vêpres, à Magn. Ant. O Dóctor... beáte Gregóri. 637.

#### A LA MESSE

Introït. Sacerdótes Déi. 597.

#### Collecté.

DEus, qui ánimæ fámuli tui Gregórii ætérnæ beatitúdinis præmia contulisti : concéde propítius; ut qui peccatórum nostrórum pondere prémimur, eius apud te précibus sublevémur. Per Dominum nostrum.

Épître. Testificor coram Deo. 646.

Double.

Trait. Beátus vir. 599.

Évangile. Vos estis sal terræ. 647.

On dit Credo.

Offertoire. Véritas méa. 656.

#### Secrète.

Anue nobis, quésumus Dómine: ut intercessióne beáti Gregórii hæc nobis prosit oblátio, quam immolándo, totíus mundi tribuisti relaxári delícta. Per Dóminum nostrum.

Communion. Fidélis sérvus. 642.

#### Postcommunion.

DEus, qui beatum Gregorium Pontificem sanctorum tuorum méritis coæquásti: concéde propítius; ut, qui commemoratiónis ejus festa percólimus, vitæ quoque imitémur exémpla. Per Dóminum nostrum.

## S. Patrice Évêque et Conf.

MESSE. Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639, excepté:

#### Collecte.

DEus, qui ad prædicándam géntibus glóriam tuam, beátum Patrítium Confessorem atque Pontificem míttere dignátus es : ejus méritis et intercessione concede; ut que nobis agenda précipis, te miserante adimplére possimus. Per Dóminum.

#### S. Cyrille Évêque de Jérusalem, 18. Confess. et Docteur de l'Église. Double.

Aux I. et II. Vêpres, à Magnif. Ant. O Doctor... beate Cyrille. 637. MESSE. In médio. des Docteurs, 645, excepté:

#### Collecte.

Na nobis, quésumus omnipotens Deus, beáto Cyrillo Pontifice intercedente: te solum verum Deum, et quem misisti Jesum Christum ita cognóscere; ut inter oves quæ vocem ejus áudiunt, perpétuo connumerári mereámur. Per eúmdem.

## Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 39.

TUstus cor suum tradet ad vigilandum diluculo ad Dominum qui fecit illum, et in conspéctu Altissimi deprecabitur. Apériet os suum in oratione, et pro delictis suis deprecabitur. Si enim Dominus magnus voluerit, spíritu intelligentiæ replébit illum : et ipse tamquam imbres mittet elóquia sapiéntiæ suæ, et in oratione confitébitur Domino : et ipse diriget consilium ejus et disciplinam, et in absconditis suis consiliabitur. Ipse palam faciet disciplinam doctrinæ suæ, et in lege testaménti Dómini gloriábitur. Collaudábunt multi sapiéntiam ejus, et usque in sæculum non delébitur. Non recédet memória ejus, et nomen ejus requirétur a generatione in generationem. Sapiéntiam ejus enarrábunt gentes, et laudem eius enuntiábit ecclésia.

## 🕇 Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 10.

IN illo témpore : Dixit Jesus discipulis suis : Cum persequéntur vos in civitate ista, fúgite in aliam. Amen dico vobis, non consummábitis civitates Israel, donec véniat Filius hóminis. Non est discipulus super magistrum, nec servus super dóminum suum. Súfficit discipulo, ut sit sicut magister ejus : et servo, sicut dóminus ejus. Si patremfamilias Beélzebub vocavérunt, quanto magis domésticos ejus? Ne ergo timuéritis eos. Nihil enim est opértum, quod non revelabitur; et occultum, quod non sciétur. Quod dico vobis in ténebris, dícite in lúmine : et quod in aure auditis, prædicate super tecta. Et nolite timére eos qui occidunt corpus, ánimam autem non possunt occidere. Sed pótius timéte eum qui potest et ánimam et corpus pérdere in gehénnam.

ccwatershed.org

#### Secrète.

Respice, Dómine, immaculátam hóstiam, quam tibi offérimus: et præsta; ut méritis beáti Pontíficis et Confessóris tui Cyrilli, eam mundo corde suscipere studeámus. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

Acraménta Córporis et Sánguinis tui quæ súmpsimus, Dómine Jesu Christe, beáti Cyrílli Pontíficis précibus, mentes et corda nostra sanctificent : ut divinæ consórtes natúræ éffici mereámur : Qui vivis et regnas.

TO THE TOTAL STATE OF THE TOTAL

# 19. S. JOSEPH, ÉPOUX DE LA B. V. M.

Double de I. Classe.

## AUX I. VÉPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum, 96. 1. Ant. 1. g Ācob autem \* génu-it Jóseph, vírum Ma-rí-æ, de qua nátus est Jé-sus, qui vocátur † Christus. T.P.† Chri-Issus est \* Angelus stus, alle-lú-ia. E Gábri-el a Dé-o ad Vírginem desponsátam víro cú-i ne men é-rat Jóseph, de dómo Dávid: et nómen Vírgi-nis Ma-UM ésset ri-a. T. P. Alle-lú-ia. Euouae. desponsáta \* máter Jésu Ma-rí- a Jó-seph, ántequam con-





am. T. P. Alle-lú-ia. E u o u a e.

#### A LA MESSE

Introit. Jústus ut pálma. 657.

#### Collecte.

Anctissimæ Genitricis tuæ Sponsi, quæsumus Dómine, méritis adju-D vémur : ut quod possibilitas nostra non óbtinet, ejus nobis intercessione donétur : Qui vivis et regnas.

Épître. Diléctus Deo. 659.

Graduel. Dómine, prævenísti éum. 660.

Trait. Beátus vir. 599.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et le Trait et l'on dit : Alle lúia, allelúia. y. Amávit eum. 644. Allelúia. y. Jústus germinábit. 647. On dit Crédo

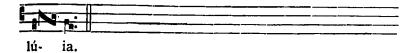
Évangile. Cum esset desponsata. 127.

Offertoire. Véritas méa. 656.

#### Secrète.

Ebitum tibi, Dómine, nostræ réddimus servitútis, supplíciter exirántes : ut suffrágiis beáti Joseph Sponsi Genitrícis Filii tui Jesu Christi Dómini nostri, in nobis tua múnera tuearis; ob cujus veneran dam festivitatem laudis tibi hóstias immolamus. Per eumdem Dñum.

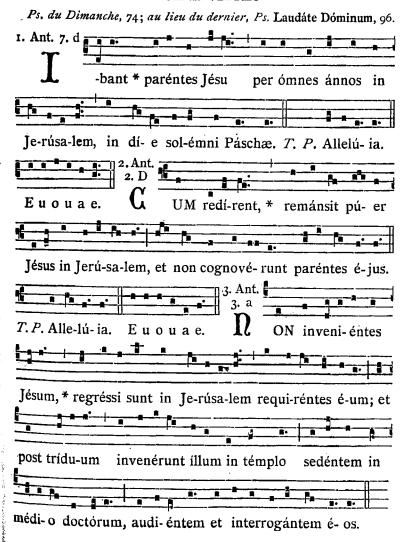




#### Postcommunion.

HDésto nobis, quésumus miséricors Deus : et, intercedente pro nobis beáto Joseph Confessore, tua circa nos propitiátus dona custódi. Per Dóminum.

#### AUX II. VÉPRES

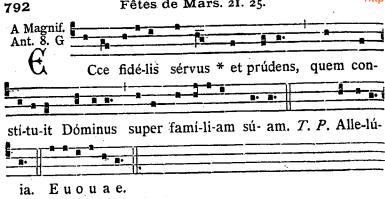




xi-us, Afflá-tu súpe-ri Fláminis Ange-lus Concéptum púe-rum docet. 3. Tu natum Dominum stringis, ad exte-ras Ægýpti prófugum tu séqueris plágas: Amissum Sólymis quæris, et invenis, Miscens gaudi-a flé-tibus. 4. Post mortem ré-liquos mors pi- a consecrat, Palmámque emé-ri-tos gló-ri- a súscipit : Tu ví-vens, Súpe-ris par, frú-e-ris Dé-o, Mi-ra sórte be- á-ti-or. 5. Nó-bis, súmma Trí- as, párce precántibus, Da Jó-seph mé-ri-tis, sí-de-ra scándere: Ut tandem lice- at nos tí-bi pérpe-tim Grátum prómere cánticum. Amen. 🕏. Glória et divítiæ in dómo éjus.

Fêtes de Mars. 19.

R. Et justitia éjus mánet in sæculum sæculi.



#### 21.

## Saint Benoît Abbé.

Double majeur.

MESSE. Os jústi. du Commun des Abbés, 659.

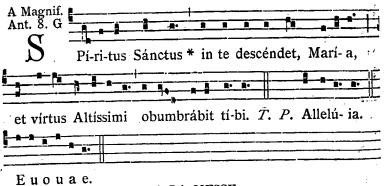
the the second of the second o

#### L'ANNONCIATION DE LA B. V. M. 25.

Double de I. Classe.

#### AUX I. VÊPRES

Comme aux II. Vêpres, 793, excepté:



Introit. Vultum tuum. 680.

#### Collecte.

A LA MESSE

DEus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscípere voluisti : præsta supplicibus tuis ; ut qui vere eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessionibus adjuvémur. Per eúmdem Dóminum.

Épître. Locútus est Dóminus, 703.

Graduel. Diffúsa est grátia. 688.

Trait. Audi filia. 677.

Au Temps Pascal, au lieu du Graduel et du Trait, on dit : Alleluia, allelúia. v. Ave María. 704. Allelúia. v. Vírga Jésse. 707.

Évangile. Missus est. 704.

Offertoire. Ave María, 710.

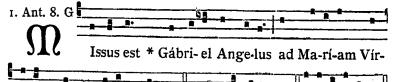
Préface de la B. V. M. Et te in Annuntiatione. 9\*.

Secrète. In méntibus nostris. 104.

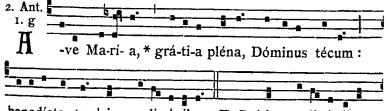
Communion. Ecce virgo. 123. - Postcommunion. Grátiam tuam. 104.

### AUX II. VÉPRES

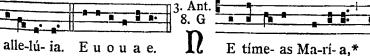
Ps. 1. Dixit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100.



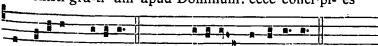
ginem desponsátam Jóseph. T. P. Alle-lú- ia. E u o u a e.



benedicta tu † in mu-li- é-ribus. T. P. † in mu-li- é-ribus,



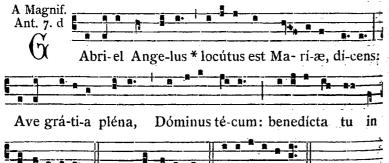
invenisti grá-ti- am apud Dóminum: ecce concí-pi- es



et pári- es † fí-li- um. T. P. † fí-li- um, alle-lú- ia.



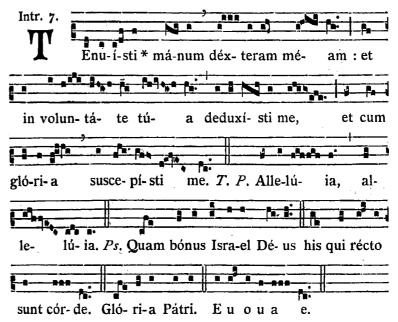
y. Ave Maria, grátia pléna. R. Dóminus técum.



mu-li-é-ribus. T. P. Alle-lú-ia. E u o u a e.

Saint Jean Damascène 27. Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

#### A LA MESSE

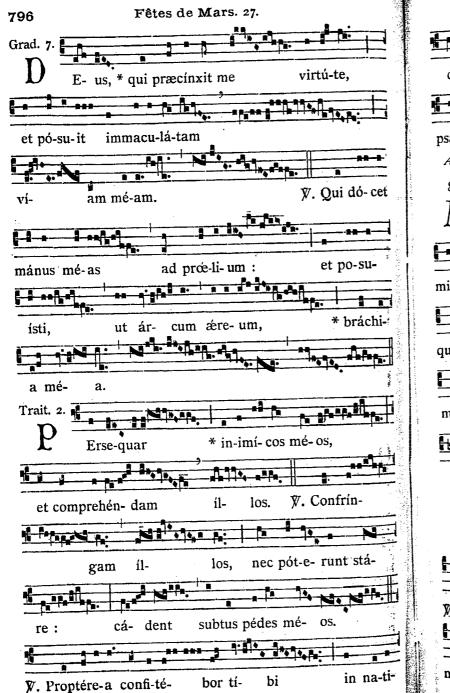


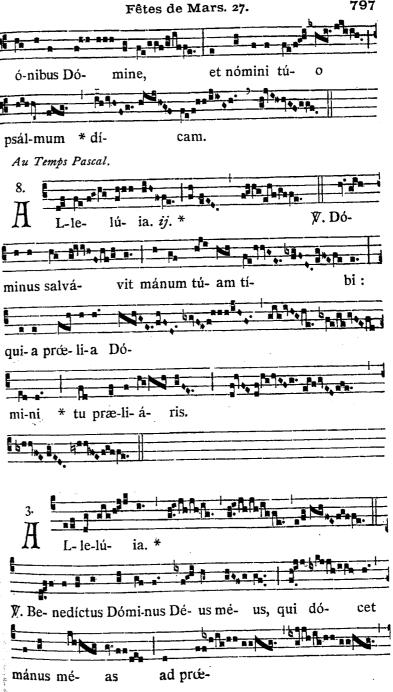
#### Collecte.

Mnípotens sempitérne Deus, qui ad cultum sacrárum imáginum U adseréndum, beátum Joánnem cælésti doctrina et admirábili spíritus fortitudine imbuisti : concéde nobis ejus intercessione et exémplo; ut quorum cólimus imágines, virtútes imitémur et patrocínia sentiámus. Per Dóminum.

### Lectio libri Sapientiæ. Sap. 10.

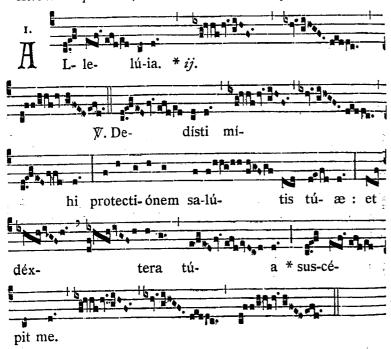
Ustum dedúxit Dóminus per vias rectas, et osténdit illi regnum Dei, C et dedit illi scientiam sanctorum : honestavit illum in laboribus, et complévit labóres illius. In fraude circumveniéntium illum áffuit illi, et honéstum fecit illum. Custodívit illum ab inimicis, et a seductóribus tutavit illum, èt certamen forte dedit illi, ut vinceret et sciret quoniam omnium poténtior est sapiéntia. Hæc vénditum justum non derelíquit, sed a peccatóribus liberávit eum : descenditque cum illo in fóveam, et in vinculis non dereliquit illum, donec afférret illi sceptrum regni, et poténtiam advérsus eos qui eum deprimébant : et mendáces osténdit qui maculavérunt illum, et dedit illi claritatem ætérnam. Hæc pópulum justum, et semen sine queréla liberávit a nationibus, quæ illum deprimébant. Intrávit in ánimam servi Dei, et stetit contra reges horréndos in portentis et signis. Et réddidit justis mercédem laborum suorum.





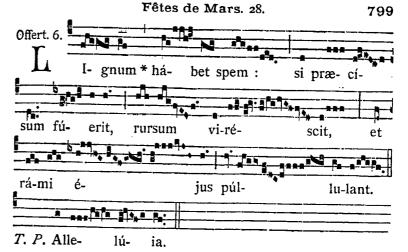
797

Hors le Temps Pascal, Graduel. Déus. ci-dessus; puis.



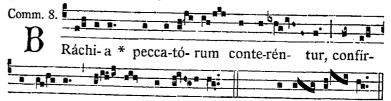
A Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 6.

In illo témpore: Factum est et in álio sábbato, ut intráret Jesus in synagógam, et docéret. Et erat ibi homo, et manus ejus déxtera erat árida. Observábant autem scribæ et pharisæi, si in sábbato curáret: ut invenírent unde accusárent eum. Ipse vero sciébat cogitationes eórum. Et ait hómini, qui habébat manum áridam: Surge, et sta in médium. Et surgens stetit. Ait autem ad illos Jesus: Intérrogo vos, si licet sábbatis benefácere, an male: ánimam salvam fácere, an pérdere? Et circumspéctis ómnibus dixit hómini: Exténde manum tuam. Et exténdit: et restitúta est manus ejus. Ipsi autem repléti sunt insipiéntia, et colloquebántur ad ínvicem, quidnam fácerent Jesu. Credo.



Secrète.

T quæ tibi Dómine offérimus, dona tuo sint digna conspéctu; beáti Joánnis et sanctórum, quos ejus ópera expósitos in templis cólimus, pia suffragátio conspíret. Per Dóminum.



mat au-tem jú- stos Dómi- nus. T. P. Alle- lú- ia.

#### Postcommunion.

D'umpta nos, quésumus Dómine, dona cæléstibus armis tueántur: et beáti Joánnis patrocínia circúmdent sanctórum unánimi suffrágio cumuláta, quorum imágines evícit in Ecclésia esse venerándas. Per Dóminum.

28.

S. Jean de Capistran Conf.

Semid.

#### Collecte.

Deus, qui per beátum Joánnem fidéles tuos in virtúte sanctíssimi nóminis Jesu de crucis inimícis triumpháre fecísti : præsta, quæsumus : ut spirituálium hóstium ejus intercessióne superátis insídiis, corónam justítiæ a te accipere mereámur. Per eúmdem Dóminum nostrum.

#### Secrète.

Sacrificium, Dómine, quod immolámus, placátus inténde: ut, intercedénte beáto Joánne Confessore tuo, ad conteréndas inimicorum insidias nos in tuæ protectionis securitáte constituat. Per Dóminum mostrum.

#### Postcommunion.

Repléti alimónia cælésti et spirituáli póculo recreáti quæsumus, omnipotens Deus: ut, intercedente beato Joanne Confessore tuo, nos ab hoste maligno defendas, et Ecclésiam tuam perpetua pace custódias. Per Dóminum.

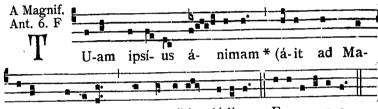
LE VENDREDI APRÈS LE DIMANCHE DE LA PASSION.

Fête des Sept Douleurs de la B. V. Marie.

Double majeur.

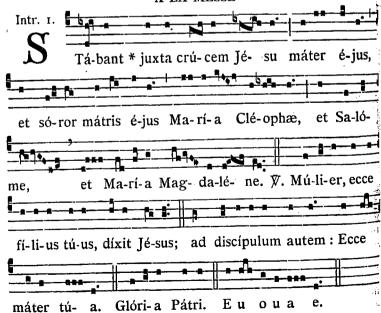
#### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 806, excepté:



ri-am Sime-on) pertransibit gladi-us. E u o u a e.



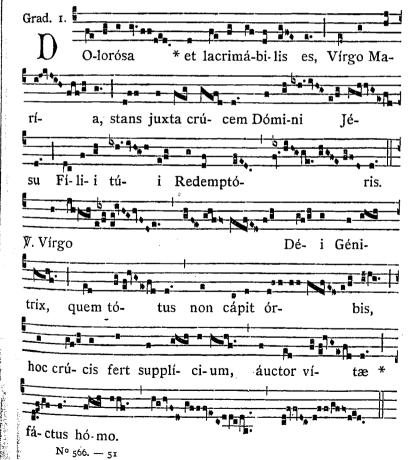


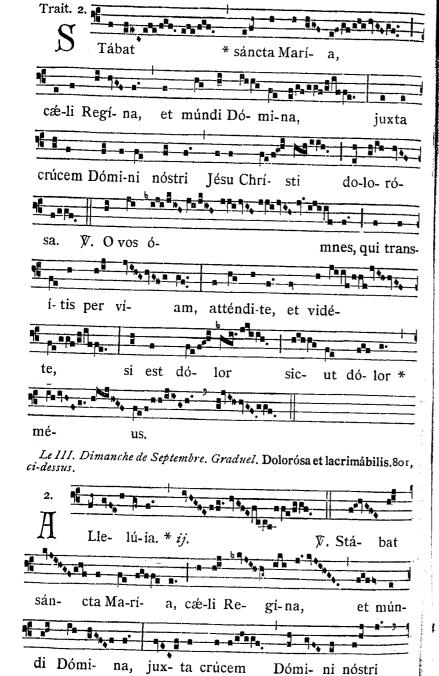
#### Collecte.

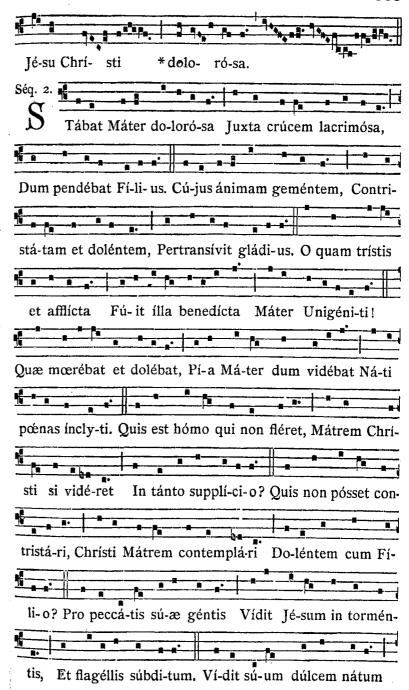
DEus, in cujus passióne, secúndum Simeónis prophetíam, dulcíssimam ánimam gloriósæ Vírginis et Matris Maríæ dolóris gládius pertransívit: concéde propítius; ut qui transfixiónem ejus et passiónem venerándo recólimus, gloriósis méritis et précibus ómnium sanctórum cruci fidéliter astántium intercedéntibus, passiónis tuæ efféctum felicem consequámur: Qui vivis.

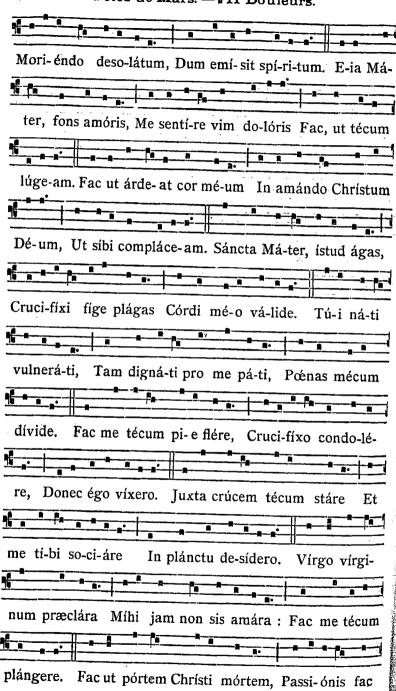
#### Lectio libri Judith. Jud. 13. c.

Benedixit te Dóminus in virtúte sua, quia per te ad níhilum redégit inimícos nostros. Benedicta es tu filia a Dómino Deo excélso, præómnibus muliéribus super terram. Benedictus Dóminus, qui creávit cælum et terram: quia hódie nomen tuum ita magnificávit, ut non recédat laus tua de ore hóminum qui mémores fúerint virtútis Dómini in ætérnum, pro quibus non pepercísti ánimæ tuæ propter angústias et tribulatiónem géneris tui, sed subvenísti ruínæ ante conspéctum Dei nostri.







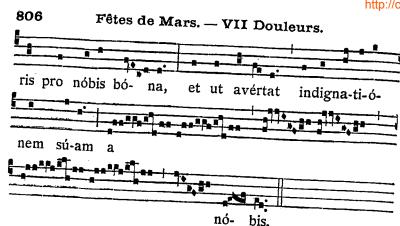


consórtem, Et plágas recó-lere. Fac me plágis vulnerári, Fac me crúce in-ebri-á-ri, Et cru-óre Fí-li-i. Flámmis ne urar succensus. Per te, Vírgo, sim defensus In dí-e judí-ci- i. Chríste, cum sit hinc exí-re, Da per Mátrem me veníre Ad pálmam victóri-æ. Quando córpus mori-étur, Fac ut ánimæ donétur Paradí-si gló-ri-a. A-men. III. Dimanche de Septembre. Alle- lú-ia. + Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Joan. 19. N illo témpore : Stabant juxta Crucem Jesu Mater ejus, et soror ma-

In illo témpore: Stabant juxta Crucem Jesu Mater ejus, et soror matris ejus María Cléophæ, et María Magdaléne. Cum vidísset ergo Jesus Matrem, et discípulum stantem, quem diligébat, dicit Matri suæ: Múlier, ecce filius tuus. Deínde dicit discípulo: Ecce Mater tua. Et ex illa hora accépit eam discípulus in sua.

Credo.

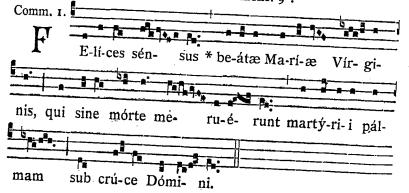




#### Secrète.

O Fférimus tibi preces et hóstias, Dómine Jesu Christe, humíliter supplicántes: ut qui transfixiónem dulcíssimi spíritus beátæ Maríæ Matris tuæ précibus recensémus; suo, suorúmque sub cruce sanctórum consórtium multiplicáto piíssimo intervéntu, méritis mortis tuæ, méritum cum beátis habeámus: Qui vivis et regnas.

Préface de la B. V. M. Et te in transfixione. 9\*.



## Postcommunion.

Sacrificia, quæ súmpsimus, Dómine Jesu Christe, transfixiónem Matris tuæ et Vírginis devóte celebrántes: nobis impetrent apud clementiam tuam omnis boni salutáris efféctum: Qui vivis et regnas.

## AUX II. VÉPRES

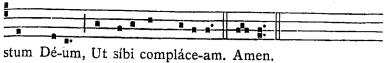
Psaumes. 1. Crédidi. 96. — 2. Ad Dóminum. 96. — 3. Eripe me. 98. — 4. Dómine clamávi. 99. — 5. Vóce méa. 99.

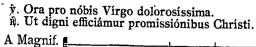
1. Ant. 1. a

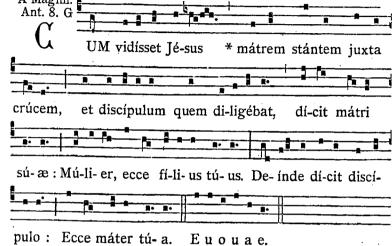
Adam \* ad móntem myrrhæ, et ad cóllem











## FÊTES D'AVRIL

#### S. François de Paule Confesseur. Double.

MESSE. Jústus ut pálma, 657, excepté:

#### Collecte.

Eus, humílium celsitudo, qui beatum Franciscum Confessorem, sanctorum tuorum gloria sublimasti : tribue quæsumus; ut ejus méritis et imitatione, promissa humílibus præmia felíciter consequámur. Per Dóminum nostrum.

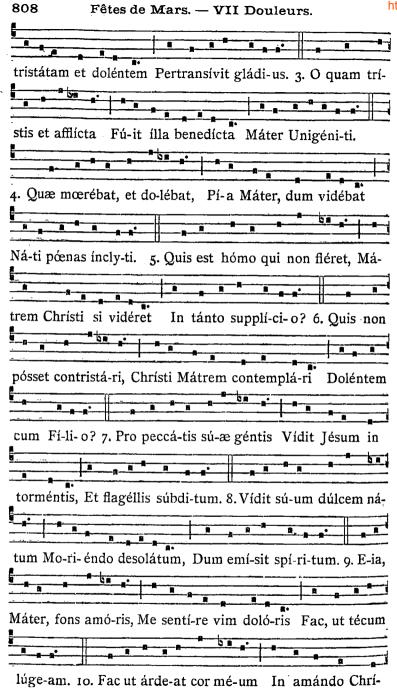
Épître. Quæ mihi fuérunt lucra. 732.

#### Secrète.

RC dona devótæ plebis, Dómine, quibus tua cumulámus altária, beáti Francisci méritis tibi grata, nobísque salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

QUmpta, Dómine, sacraménta cæléstia : beáto Francisco Confessóre tuo intercedente, precamur; ut et temporalis vitæ subsidia nobis conferant, et ætérnæ. Per Dóminum nostrum.



Fêtes d'Avril. 14.

Saint Isidore Évêque,

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

Aux I. et II. Vêpres, à Magnif. Ant. O Doctor... beate Isidóre. 637.

MESSE, In médio, 645.

On dit Credo.

S. Vincent Ferrier Confesseur.

Double.

ccwatershed.org

14.

MESSE. Os jústi. 653. d'un Conf. non Pont., excepté:

#### Collecte.

PEus, qui Ecclésiam tuam beáti Vincéntii Confessóris tui méritis et prædicatione illustrare dignatus es : concede nobis famulis tuis; ut et ipsius instruámur exémplis, et ab ómnibus, ejus patrocínio, liberémur advérsis. Per Dóminum nostrum.

Saint Léon I. Pape, II.

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

Aux I. et II. Vêpres, à Magnif. Ant. O Dóctor... beáte Léo. 637.

#### A LA MESSE

Introït. In médio. 645.

Oraisons de la Messe Sacerdótes túi. d'un Conf. Pont., 642.

Épître. Justus cor suum tradet. 785.

Graduel. Os jústi. 646. — Trait. Beátus vir. 599.

Au Temps Pascal, au lieu du Graduel et du Trait, on dit: Allelúia, allelúia. y. Amávit. 644. Allelúia. y. Jústus germinábit. 647.

Évangile. Venit Jesus. de la Fête des SS. Pierre et Paul.

On dit Credo.

Offertoire. Invéni Dávid. 641.

13.

Communion. Beátus sérvus. 656.

S. Herménégilde Martyr.

Semid.

#### Collecte.

DEus, qui beatum Hermenegildum Martyrem tuum cælésti regno ter-Prénum postpónere docuísti : da, quésumus, nobis ejus exémplo cadúca despícere, atque ætérna sectári. Per Dóminum nostrum.

Secrète et Postcomm. de la Messe In virtute. 601.

Saint Justin Martyr.

Double.

#### A LA MESSE



#### Collecte.

DEus, qui per stultitiam crucis, eminéntem Jesu Christi sciéntiam beatum Justinum Martyrem mirabiliter docuisti : ejus nobis intercessione concede; ut, errorum circumventione depulsa, fidei firmitatem consequamur. Per eumdem Dominum.

Mémoire des Saints Tiburce, Valérien et Maxime Martyrs.

#### Collecte.

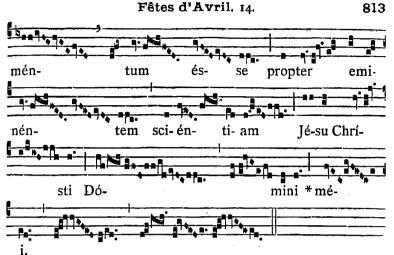
Ræsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui sanctórum Mártyrum tuórum Tibúrtii, Valeriáni, et Máximi solémnia cólimus, eo am étiam virtútes imitémur. Per Dóminum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. I. Cor. I.

Ratres: Verbum crucis, pereúntibus quidem stultitia est; iis autem qui salvi fiunt, id est nobis, Dei virtus est. Scriptum est enim : Perdam sapiéntiam sapiéntium, et prudéntiam prudéntium reprobabo. Ubi sápiens? ubi scriba? ubi conquisitor hujus sæculi? Nonne stultam fecit Deus sapiéntiam hujus mundi? Nam quia in Dei sapiéntia non cognóvit mundus per sapiéntiam Deum; plácuit Deo per stultitiam præ-

dicatiónis salvos fácere credéntes. Ouóniam et Judæi signa petunt, et Græci sapiéntiam quærunt : nos autem prædicámus Christum crucifixum, Judæis quidem scándalum, Géntibus autem stultítiam, ipsis autem vocatis Judæis atque Græcis, Christum Dei virtútem et Dei sapiéntiam. Quia quod stultum est Dei, sapiéntius est homínibus; et quod infirmum est Dei, fórtius est hominibus. Ex ipso autem vos estis in Christo Jesu. qui factus est nobis sapiéntia a Deo, et justitia, et sanctificatio, et redémptio.





+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 12.

TN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Nihil opértum est quod I non revelétur; neque abscónditum, quod non sciátur. Quóniam quæ in ténebris dixistis, in lúmine dicentur, et quod in aurem locúti estis in cubiculis, prædicábitur in tectis. Dico autem vobis amícis meis: ne terreámini ab his qui occidunt corpus, et post hæc non habent ámplius quid fáciant. Osténdam autem vobis quem timeátis: timéte eum, qui postquam occiderit, habet potestatem mittere in gehennam; ita dico vobis, hunc timéte. Nonne quinque pásseres véneunt dipóndio, et unus ex illis non est in oblivione coram Deo? Sed et capilli capitis vestri omnes numeráti sunt. Nolíte ergo timére; multis passéribus pluris estis vos. Dico autem vobis : omnis quicúmque conféssus fúerit me coram homínibus, et Fílius hóminis confitébitur illum coram Angelis Dei.



ccwatershed.org/

25.

814

#### Secrète.

Unera nostra, Dómine Deus, benígnus súscipe; quorum mirábile Martyr Justinus adversum impiorum calumnias strénue deféndit. Per Dóminum.

## Des SS. Martyrs. Secrète.

TEC hóstia, quæsumus Dómine, quam sanctórum Martyrum tuórum natalítia recenséntes offérimus: et víncula nostræ pravitátis absólvat, et tuæ nobis misericordiæ dona conciliet. Per Dominum nostrum.



## Postcommunion.

Ælésti alimónia refécti súpplices te Dómine deprecámur; ut beáti Justíni Mártyris tui mónitis, de accéptis donis semper in gratiárum actione maneamus. Per Dominum.

## Des SS. Martyrs. Postcommunion.

S'Acro múnere satiáti, súpplices te Dómine deprecámur: ut, quod dé-bitæ servitútis celebrámus officio, salvatiónis tuæ sentiámus augméntum. Per Dóminum.

#### S. Anicet Pape et Martyr. 17.

Oraisons de la Messe Sacerdótes Dei. d'un Martyr Pont., 597.

#### Saint Anselme Évêque, 21.

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

AUX I. ET II. VEPRES, à Magnif. Ant. O Doctor optime ... beate Ansélme. 637.

MESSE. In médio. des Docteurs, 645.

On dit Credo.

SS. Sotère et Caius Papes et Mart. 22.

Semid.

Oraisons de la Messe Intret. de plusieurs Martyrs, 621.

## Saint Georges Martyr.

Semid.

#### Collecte.

Lus, qui nos beáti Geórgii Mártyris tui méritis et intercessione læ-I tificas : concéde propitius; ut qui tua per eum beneficia póscimus, no tuæ grátiæ consequamur. Per Dominum.

Ounera, Dómine, obláta sanctifica: et, intercedente beáto Geórgio Martyre tuo, nos per hæc a peccatórum nostrórum máculis enúnda. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

JUpplices te rogámus, omnípotens Deus : ut quos tuis réficis sacramentis, intercedente beato Georgio Martyre tuo, tibi étiam placitis oribus dignanter tribuas deservire. Per Dominum.

## S. Fidèle de Sigmaringen Martyr. Double.

MESSE. Protexisti. 609, excepté:

DEus, qui beátum Fidélem seráphico spíritus ardóre succénsum, in veræ fidei propagatióne martýrii palma et gloriósis miráculis decorare dignatus es : ejus quæsumus méritis et intercessione, ita nos per grátiam tuam in fide et caritate confirma; ut in servitio tuo fidéles isque ad mortem inveniri mereámur. Per Dóminum nostrum.

Secrète et Postcommunion de la Messe In virtûte. 601.

## SAINT MARC ÉVANGÉLISTE

Double de II. Classe.

### LITANIES MAJEURES

A la Procession on dit la Messe des Rogations, 451.

MESSE. Protexisti. 609, excepté:

#### Collecte.

Eus, qui beátum Marcum Evangelistam tuum, evangélicæ prædica-U tiónis grátia sublimásti : tríbue quæsumus ; ejus nos semper et eruditione proficere, et oratione defendi. Per Dominum nostrum.

## Lectio Ezechielis Prophetæ. Ezech. 1. c.

CImilitudo vultus quátuor animálium : fácies hóminis et fácies leónis Da dextris ipsórum quátuor : fácies autem bovis a sinístris ipsórum quátuor, et fácies áquilæ désuper ipsórum quátuor. Fácies eórum et pennæ eórum exténtæ désuper : duæ pennæ singulórum jungebántur, et duæ tegébant córpora eórum : et unumquódque eórum coram fácie sua ambulábat : ubi erat impetus spíritus, illuc gradiebántur, nec reverte-bántur cum ambulárent. Et similitúdo animálium, adspectus eórum quasi carbónum ignis ardéntium, et quasi adspéctus lampadárum. Hæc

erat visio discurrens in médio animálium, splendor ignis, et de igne fulgur egrédiens. Et animália ibant, et revertebántur in similitudinem fulguris coruscántis.

Évangile. Designávit Dóminus. 772.

On dit Credo.

#### Secrète.

PEáti Marci Evangelistæ tui solemnitáte, tibi múnera deferéntes, p quésumus, Dómine : ut, sicut illum prædicátio evangélica fecit gloriósum, ita nos ejus intercéssio, et verbo et ópere tibi reddat accéptos. Per Dóminum nostrum.

Préface des Apôtres, 9\*.

816

#### Postcommunion.

MRibuant nobis, quésumus Dómine, continuum tua sancta præsidium : quo beati Marci Evangelistæ tui précibus, nos ab omnibus semper tueántur advérsis. Per Dóminum.

¶ Quand la Fête est renvoyée après la Pentecôte, on dit la Messe comme à la Fête de S. Luc Évangéliste, 18 Octobre.

26.

SS. Clet et Marcellin Papes et Mart.

Semid:

#### Collecte.

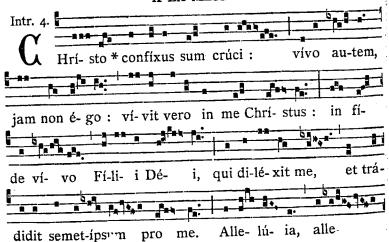
BEatorum Martyrum paritérque Pontificum Cleti et Marcellini nos, Dómine, fóveat pretiosa conféssio : et pia júgiter intercéssio tueatur Per Dóminum nostrum.

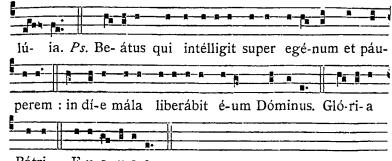
Secrète. Adésto Dñe. 614. Postcomm. Quéssumus Dñe. 615.

#### S. Paul de la Croix Confesseur. 28.

Double. (m. t. v.)

#### A LA MESSE





Pátri. Euo uae.

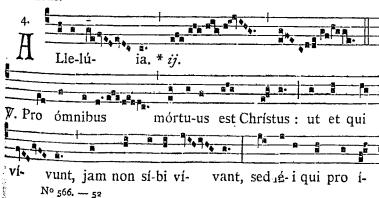
#### Collecte.

Omine Jesu Christe, qui ad mystérium crucis prædicándum sanctum Paulum singulári caritáte donásti, et per eum novam in Ecclésia famíliam floréscere voluísti : ipsíus nobis intercessióne concéde; ut passiónem tuam júgiter recoléntes in terris, ejúsdem fructum cónsegui mereámur in cælis: Oui vivis.

Mémoire de SAINT VITAL MARTYR. Oraisons de la Messe In virtûte túa. 601.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. I. Cor. I.

TRatres: Non misit me Christus baptizáre, sed evangelizáre: non in sapiéntia verbi, ut non evacuétur crux Christi. Verbum enim crucis pereuntibus quidem stultitia est; iis autem qui salvi fiunt, id est nobis, Dei virtus est. Scriptum est enim : Perdam sapiéntiam sapiéntium, et prudéntiam prudéntium reprobábo. Ubi sápiens? ubi scriba? ubi conquisitor hujus sæculi? Nonne stultam fecit Deus sapiéntiam hujus mundi? Nam, quia in Dei sapiéntia non cognóvit mundus per sapiéntiam Deum, plácuit Deo per stultítiam prædicationis salvos fácere credéntes. Quóniam et Judæi signa petunt, et Græci sapiéntiam quærunt : nos autem prædicámus Christum crucifixum, Judæis quidem scándalum, Géntibus autem stultítiam; ipsis autem vocátis, Judæis atque Græcis, Christum Dei virtútem et Dei sapiéntiam : quia quod stultum est Dei, sapiéntius est homínibus; et quod infirmum est Dei, fórtius est hominibus.







le- lú- ia.

#### Secrète.

C'Eléstem nobis, Dómine, præbeant mystéria hæc passiónis et mortis tuæ fervórem: quo sanctus Paulus, ea offeréndo, corpus suum hóstiam vivéntem, sanctam, tibíque placéntem exhíbuit: Qui vivis et regnas.



#### Postcommunion.

Sumpsimus, Dómine, divínum sacraméntum, imménsæ caritátis tuæ memoriále perpétuum: tríbue quæsumus; ut sancti Pauli méritis et imitatióne, aquam de fóntibus tuis hauriámus in vitam ætérnam saliéntem, et tuam sacratissimam passiónem córdibus nostris impréssam móribus et vita teneámus: Qui vivis et regnas.

Saint Pierre Martyr.

Double.

MESSE. Protexisti me. 609, excepté:

#### Collecte.

Ræsta, quæsumus omnípotens Deus: ut beáti Petri Mártyris tui fidem cóngrua devotióne sectémur; qui pro ejúsdem fídei dilatatióne, martyrii palmam méruit obtinére. Per Dóminum.

Épître. Memor esto. 604.

29.

#### Secrète.

Reces, quas tibi Dómine offérimus, intercedente beato Petro Mártyre tuo, clementer intende: et propugnatores fidei sub tua protectione custodi. Per Dóminum.

http://ccwatershed.org

I.

#### Postcommunion.

MIdéles tuos, Dómine, custódiant sacraménta quæ súmpsimus: et, intercedente beato Petro Martyre tuo, contra omnes advérsos tueántur incúrsus. Per Dóminum.

¶ Quand la Fête se célèbre après la Pentecôte, on dit la Messe Lætábitur jústus. 604, avec les Oraisons ci-dessus et l'Évangile Si quis vult. 600.

## 30. S. Catherine de Sienne Vierge. Double.

MESSE. Dilexisti. 676, excepté les Oraisons.

#### Collecte.

A, quæsumus omnípotens Deus: ut, qui beátæ Catharinæ Vírginis tuæ natalítia cólimus; et ánnua solemnitáte lætémur, et tantæ virtútis proficiámus exémplo. Per Dóminum.

#### Secrète.

A Scéndant ad te Dómine, quas in beátæ Catharinæ solemnitáte offérimus preces, et hóstia salutáris, virgíneo fragrans odóre. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

Ternitatem nobis Domine conferat, qua pasti sumus, mensa cæléstis: quæ beatæ Catharinæ Virginis vitam étiam áluit temporalem. Per Dominum.

### FÊTES DE MAI.

## SS. PHILIPPE ET JACQUES APÔTRES

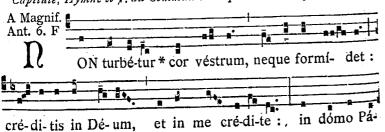
Double de II. Classe.

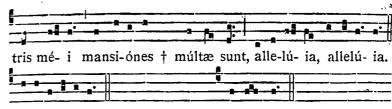
¶ Hors le Temps Pascal, aux I. et II. Vêpres, on retranche les Allelúia des Antiennes; et le Capitule, l'Hymne et le v. se prennent du Commun des Apôtres hors le Temps Pascal, 584.

## AUX I. VÉPRES

Antiennes des II. Vêpres. Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96.

Capitule, Hymne et & du Commun des Apôtres au Temps Pascal, 588.





Euouae. Hors le T. P. † múltæ sunt.

#### A LA MESSE

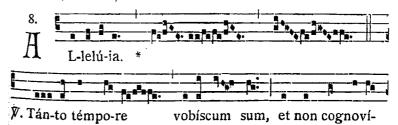


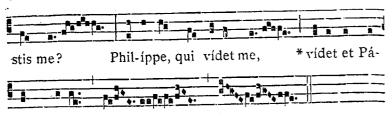
#### Collecte.

DEus, qui nos ánnua Apostolórum tuórum Philíppi et Jacóbi solemnitáte lætificas: præsta, quésumus; ut quorum gaudémus méritis, instruámur exémplis. Per Dóminum.

Épître. Stabunt justi. 610.

Allelúia, allelúia. y. Confitebúntur. 610.





trem mé- um.

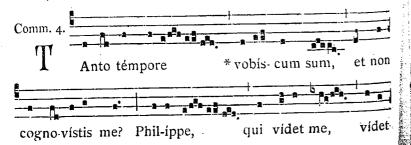
4 Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. 70añ. 14.

TN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Non turbétur cor 1 vestrum. Créditis in Deum, et in me crédite. In domo Patris mei mansiónes multæ sunt. Si quo minus dixíssem vobis: Quia vado paráre vobis locum. Et si abiero, et præparávero vobis locum: iterum vénio, et accipiam vos ad meipsum, ut ubi sum ego, et vos sitis. Et quo egó vado scitis, et viam scitis. Dicit ei Thomas : Dómine, nescimus quo vadis: et quómodo póssumus viam scire? Dicit ei Jesus: Ego sum via, véritas, et vita; nemo venit ad Patrem nisi per me. Si cognovissétis me, et Patrem meum útique cognovissétis : et ámodo cognoscétis eum, et vidistis eum. Dicit ei Philippus : Domine, ostende nobis Patrem, et sufficit nobis. Dicit ei Jesus: Tanto témpore vobiscum sum, et non cognovistis me? Philippe, qui videt me, videt et Patrem. Quómodo tu dicis: Osténde nobis Patrem? Non créditis, quia ego in Patre, et Pater in me est? Verba, quæ ego loquor vobis, a meipso non loquor. Pater autem in me manens, ipse facit ópera. Non créditis, quia ego in Patre, et Pater in me est? Alióquin propter ópera ipsa crédite. Amen, amen dico vobis, qui credit in me, ópera quæ ego fácio, et ipse fáciet, et majóra horum fáciet : quia ego ad Patrem vado. Et quodcúmque petiéritis Patrem in nómine meo, hoc fáciam.

Offert. Confitebuntur. 611. qu'il faut ainsi terminer hors le T. P. sanctórum.

#### Secrète.

Munera, Dómine, quæ pro Apostolórum tuórum Philippi et Jacóbi solemnitate deserimus, propítius súscipe : et mala ómnia, quæ merémur, avérte. Per Dóminum.





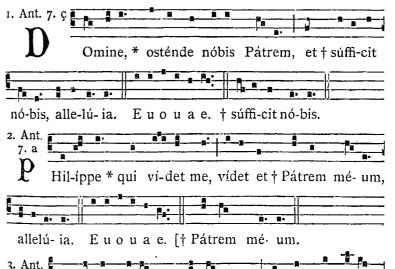
#### Postcommunion.

Uásumus Dómine, salutáribus repléti mystériis : ut, quorum sol-Lémnia celebrámus, eórum oratiónibus adjuvémur. Per Dóminum nostrum.

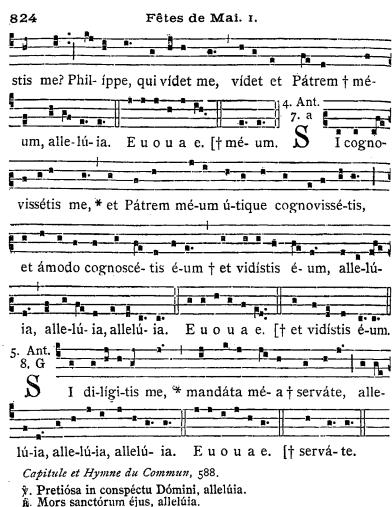
¶ Hors le Temps Pascal, on dit la même Messe, en omettant l'Allelúia, à l'Introit, à l'Offertoire et à la Communion; et au lieu de l'Alleluia. y. Confitebuntur, on chante le Graduel Constitues éos. de la Fête des SS. Pierre et Paul.

#### AUX II. VÉPRES.

Ps. 1. Díxit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Crédidi. 96. — 4. In converténdo. 96. — 5. Dómine probásti me. 98.



Anto témpore \* vobiscum sum, et non cognovi-





Saint Athanase Évêque.

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

AUX I. ET II. VÉPRES, à Magnificat, Ant. O Doctor optime... beâte Athanási. 637.

A LA MESSÈ

Introit. În médio Ecclésiæ. 645.

http://ccwatershed.org

Oraisons de la Messe Sacerdótes túi. d'un Conf. Pontife, 642.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. 2. Cor. 4.

Ratres: Non nosmetípsos prædicámus, sed Jesum Christum Dóminum nostrum; nos autem servos vestros per Jesum: quóniam Deus, qui dixit de ténebris lucem splendéscere, ipse illúxit in córdibus nostris, ad illuminatiónem sciéntiæ claritátis Dei, in fácie Christi Jesu Habémus autem thesaurum istum in vasis fictilibus : ut sublimitas sit virtutis Dei, et non ex nobis. In ómnibus tribulatiónem pátimur, sed non angustiámur : aporiámur, sed non destitúimur : persecutiónem pátimur, sed non derelinquimur : dejicimur, sed non perimus : semper mortificationem Jesu in corpore nostro circumferentes, ut et vita Jesu manifestétur in corpóribus nostris. Semper enim nos, qui vívimus, in mortem trádimur propter Jesum : ut et vita Jesu manifestétur in carne nostra mortáli. Ergo mors in nobis operátur, vita autem in vobis. Habéntes autem eumdem spiritum fidei, sicut scriptum est : Crédidi, propter quod locútus sum : et nos crédimus, propter quod et lóquimur : sciéntes, quóniam qui suscitávit Jesum, et nos cum Jesu suscitábit, et constituet vobiscum.

Allelúia, allelúia. Tu es sacérdos. 595.

Allelúia. y. Beátus vir qui súffert. 655.

Hors le Temps Pascat, on dit le Graduel Ecce sacérdos. 640. Allelúia, allelúia. y. Beátus vir qui súffert 655.

Évangile. Cum persequéntur vos. 785.

On dit Credo

Offertoire. Invéni Dávid. 641.

Communion. Quod díco vóbis. 631.

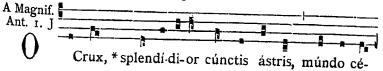
## L'INVENTION DE LA SAINTE CROIX

Double de II. Classe.

Hors le Temps Pascal, on retranche Alleluia, excepté à la fin de la 3. Ant. des Vêpres. Dans l'Hymne Vexilla Régis, on dit : In hac triúmphi glória, au lieu de : Paschále quæ fers gáudium.

### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 829, excepté:





ccwatershed ord

mi- num.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.

TN illo témpore : Erat homo ex pharisæis, Nicodémus nómine, prin-L ceps Judzórum. Hic venit ad Jesum nocte, et dixit ei : Rabbi, scimus quia a Deo venisti magister : nemo enim potest hæc signa fácere quæ tu facis, nisi fúerit Deus cum eo. Respondit Jesus, et dixit ei: Âmen, amen dico tibi, nisi quis renátus fúerit dénuo, non potest vidére regnum Dei. Dicit ad eum Nicodémus : Quómodo potest homo nasci, cum sit senex? Numquid potest in ventrem matris suæ iteráto introire et renásci? Respóndit Jesus: Amen, amen dico tibi, nisi quis renátus fúerit ex aqua et Spíritu Sancto, non potest introíre in regnum Dei. Quod natum est ex carne, caro est : et quod natum est ex spiritu. spiritus est. Non miréris quia dixi tibi : Opórtet vos nasci dénuo. Spíritus ubi vult spirat, et vocem ejus audis, sed nescis unde véniat, aut quo vadat : sic est omnis qui natus est ex spíritu. Respondit Nicodémus, et dixit ei : Ouómodo possunt hæc fieri? Respondit Jesus et dixit ei : Tu es magister in Israel, et hæc ignóras? Amen, amen dico tibi, quia quod scimus lóquimur, et quod vídimus testámur, et testimónium nostrum non accipitis. Si terrena dixi vobis, et non créditis: quómodo, si díxero vobis cæléstia, credétis? Et nemo ascéndit in cælum, nisi qui descéndit de cælo, Filius hóminis, qui est in cælo. Et sicut Móyses exaltávit serpéntem in desérto, ita exaltári opórtet Filium hóminis : ut omnis qui credit in ipsum, non péreat, sed hábeat vitam ætérnam.

Offert, Déxtera Dómini. 221.

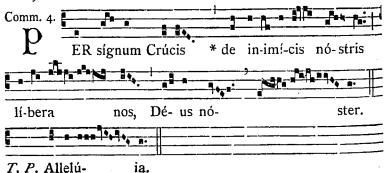
en ajoutant à la fin:

Alle- lú- ia.

#### Secrète.

Acrificium, Dómine, quod tibi immolámus, placátus inténde: ut ab omni nos éruat bellórum nequitia, et per vexíllum sanctæ Crucis Fílii tui, ad conteréndas potestátis advérsæ insídias, nos in tuæ protectiónis securitáte constituat. Per eúmdem Dóminum.

Préface de la Croix. 8\*.



Postcommunion.

Repléti alimónia cælésti, et spiritáli póculo recreáti, quæsumus omnípotens Deus: ut ab hoste maligno deféndas, quos per lignum sanctæ Crucis Fílii tui, arma justítiæ pro salúte mundi, triumpháre jussísti. Per eúmdem Dóminum.

¶ Hors le Temps Pascal on dit la même Messe, en retranchant l'Allelúia de l'Introït et de la Communion, et en disant le Graduel Chrí stus. 319. Allelúia, allelúia. y. Dúlce lígnum. ci-dessus.

#### AUX II. VÊPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dnum. 96.





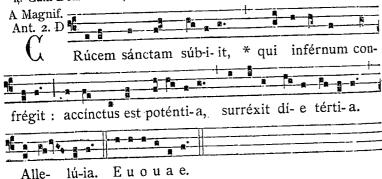
Euouae.

Philipp. 2.

Ratres: Hoc enim sentite in vobis, quod et in Christo Jesu: qui cum in forma Dei esset, non raninam arbitratus articles. lem Deo : sed semetipsum exinanivit, formam servi accipiens, in similitúdinem hóminum factus, et hábitu invéntus ut homo.

Hymne Vexilla Régis. 273. Dans la strophe O Crux ave, au lieu de : Hoc passionis témpore, on dit : Paschale quæ fers gaudium.

y. Hoc signum Crúcis érit in cálo. Allelúia. k. Cum Dóminus ad judicándum vénerit. Allelúia.



Sainte Monique Veuve.

Double.

MESSE. Cognóvi, 687, excepté:

Collecte.

DEus mœréntium consolátor, et in te sperántium salus, qui beatæ Mónicæ pias lácrimas in conversióne filii sui Augustíni misericórditer suscepisti : da nobis utriúsque intervéntu : peccáta nostra deploráre, et grátiæ tuæ indulgéntiam inveníre. Per Dóminum nostrum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Timotheum. 1. Tim. 5.

Arissime: Viduas honóra, quæ vere viduæ sunt. Si qua autem vidua A filios aut nepótes habet, discat primum domum suam régere, et mútuam vicem réddere paréntibus: hoc enim accéptum est coram Deo. Quæ autem vere vídua est, et desoláta, speret in Deum, et instet obsecrationibus et orationibus, nocte ac die. Nam quæ in deliciis est, vivens mórtua est. Et hoc præcipe, ut irreprehensíbiles sint. Si quis autem suórum, et máxime domesticórum curam non habet, fidem negávit, et est infidéli detérior. Vídua eligátur non minus sexaginta annórum, quæ fúerit unius viri uxor, in opéribus bonis testimónium habens, si filios educávit, si hospítio recépit, si sanctórum pedes lavit, si tribulatiónem patientibus subministravit, si omne opus bonum subsecuta est.

Évangile. Ibat Jesus in civitátem. 550.

5.

## S. Pie V. Pape et Confesseur.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Státuit. d'un Confesseur Pontife, 639, excepté:

#### Collecte.

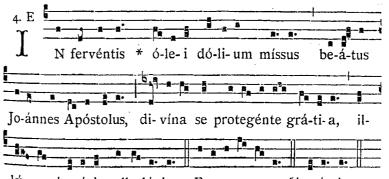
DEus, qui ad conteréndos Ecclésiæ tuæ hostes, et ad divinum cultum reparándum, beátum Pium Pontíficem Máximum elígere dignátus es : fac nos ipsius deféndi præsidiis, et ita tuis inhærére obséquiis; ut ómnium hóstium superátis insídiis, perpétua pace lætémur. Per Dó-

#### S. Jean devant la Porte Latine 6.

Double majeur.

A VEPRES. Comme au Commun des Apôtres, au Temps Pascal, 587.

Aux I. et II. Vêpres, à Magnificat Antienne.



læ-sus † exivit, alle-lú-ia. E u o u a e. [† exi-vit.

MESSE. Protexisti. 609, excepté:

#### Collecte.

Eus, qui conspicis quia nos úndique mala nostra pertúrbant : præsta quæsumus; ut beáti Joánnis Apôstoli tui et Evangelistæ intercéssio gloriósa nos prótegat. Per Dóminum.

Allelúia, allelúia. y. Jústus ut pálma. 660. Allelúia. y. Jústus germinábit. 647.

4 Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 20.

TN illo témpore : Accéssit ad Jesum mater filiórum Zebedæi cum filiis suis, adórans, et petens áliquid ab eo. Qui dixit ei : Quid vis? Ait illi: Dic, ut sédeant hi duo filii mei, unus ad dexteram tuam, et unus ad sinistram in regno tuo. Respondens autem Jesus, dixit: Nescitis quid petatis. Potestis bibere calicem, quem ego bibiturus sum? Dicunt ei : Possumus. Ait illis : Cálicem quidem meum bibétis : sedére autem ad déxteram meam vel sinistram, non est meum dare vobis, sed quibus parátum est a Patre meo.

Préface des Apôtres, 9\*.

#### Postcommunion.

DEfécti Dómine pane cælésti : ad vitam, quæsumus, nutriámur ætér-D. nam. Per Dóminum nostrum.

¶ Hors le Temps Pascal, on dit la Messe comme au 27 Décembre, 172, avec les Oraisons et l'Évangile ci-dessus.

S. Stanislas Évêque et Martyr. Double.

MESSE. Protexisti. 609, excepté:

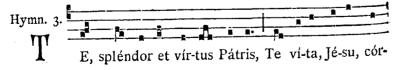
#### Collecte.

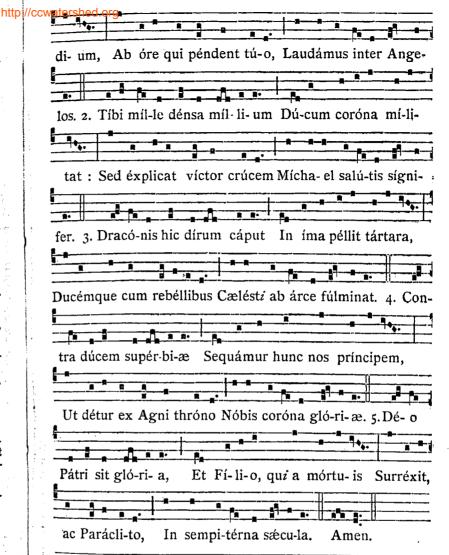
YEus, pro cujus honóre gloriósus Póntifex Stanisláus gládiis impió-Drum occubuit: præsta, quæsumus; ut omnes qui ejus implorant auxílium, petitiónis suæ salutárem consequantur effectum. Per Dóminum nostrum.

## L'Apparition de S. Michel Archange.

### Double majeur.

Comme à la Fête du 29 Septembre; mais au Temps Pascal, on ajoute Alleluia, partout où il ne se trouve pas; et l'Hymne se chante comme il suit.





S. Grégoire de Nazianze Évêque. 9. Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

Aux I. et II. Vêpres, à Magnif. Ant. O Dóctor... beate Grégori. 637. MESSE. In médio, 645, excepté l'Épître Justus cor suum, 778. On dit Crédo.

Nº 566. - 53

12.

14.

16.

## 10. S. Antonin Évêque et Confesseur.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639, excepté:

#### Collecte.

Sancti Antoníni, Dómine, Confessóris tui atque Pontíficis, méritis adjuvémur: ut, sicut te in illo mirábilem prædicámus, ita in nos misericórdem fuísse gloriémur. Per Dóminum.

Mémoire des SS. GORDIEN ET ÉPIMAQUE MARTYRS.

#### Collecte.

A, quæsumus omnípotens Deus: ut, qui beatórum Martyrum tuórum Gordiáni et Epimachi solémnia cólimus, eórum apud te intercessiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

#### Secrète.

Nostias tibi, Dómine, beatórum Mártyrum tuórum Gordiáni et Epimachi dicátas méritis, benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tribue proveníre subsídium. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

QUésumus, omnípotens Deus: ut qui cæléstia aliménta percépimus, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Gordiáno et Epimacho, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum nostrum.

# SS. Nérée, Achillée et Domitille Vierge et Pancrace, Martyrs. Semid.

#### Collecte.

Semper nos Dómine Mártyrum tuórum Nérei, Achillei, Domitilla atque Pancrátii fóveat, quésumus, beáta solémnitas: et tuo dignos reddat obséquio. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

Anctorum Martyrum tuorum, quæsumus Domine, Nérei, Achillei, Domitillæ atque Pancratii sit tibi grata conféssio : quæ et munera nostra comméndet, et tuam nobis indulgéntiam semper imploret. Per Dominum nostrum.

#### Postcommunion.

Quésumus, Dómine, ut beatórum Mártyrum tuórum Nérei, Achillei, Domitillæ atque Pancrátii deprecationibus, sacraménta sancta quæ súmpsimus, ad tuæ nobis proficiant placationis augméntum. Per Dóminum nostrum.



## S. Boniface Martyr.

Fêtes de Mai. 14. 15. 16. 17.

#### Collecte.

DA, quésumus omnípotens Deus: ut qui beáti Bonifácii Mártyris tui solémnia cólimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per Dóminum nostrum.

Secrète. Munéribus nostris. 603.

Postcommunion. Refécti. 607.

## 15. S. Jean-Baptiste de la Salle Confesseur. Double.

MESSE. Os jústi. d'un Conf. non Pontife, 653. excepté:

#### Collecte.

Deus, qui ad christiánam páuperum eruditiónem, et ad juvéntam in via veritátis firmándam, sanctum Joánnem Baptístam Confessórem excitásti, et novam per eum in Ecclésia famíliam collegísti: concéde propítius; ut ejus intercessióne et exémplo, stúdio glóriæ tuæ in animárum salúte fervéntes, ejus in cælis corónæ partícipes fieri valeámus. Per Dóminum.

## + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 18.

In illo témpore: Accessérunt discipuli ad Jesum, dicéntes: Quis, putas, major est in regno cælórum? Et ádvocans Jesus párvulum, státuit eum in médio eórum et dixit: Amen dico vobis, nisi convérsi fuéritis, et efficiámini sicut párvuli, non intrábitis in regnum cælórum. Quicúmque ergo humiliáverit se sicut párvulus iste, hic est major in regno cælórum. Et qui suscéperit unum párvulum talem in nómine meo, me súscipit.

### S. Ubalde Évêque et Confesseur.

Semid.

#### Collecte.

A Uxilium tuum nobis, Dómine quæsumus, placátus impénde : et intercessióne beáti Ubáldi Confessóris tui atque Pontificis, contra omnes diáboli nequítias déxteram super nos tuæ propitiatiónis exténde. Per Dóminum nostrum.

Secrète et Postcommunion de la Messe Státuit. 639.

## 17. S. Paschal Baylon Confesseur. Double.

MESSE. Os jústi. d'un Confesseur non Pontife, 653, excepté:

#### Collecte.

DEus, qui beátum Paschálem Confessórem tuum mirífica erga córporis et sánguinis tui sacra mystéria dilectióne decorásti : concéde propítius; ut quam ille ex hoc divíno convívio spíritus percépit pinguédinem, eámdem et nos percípere mereámur : Qui vivis et regnas.

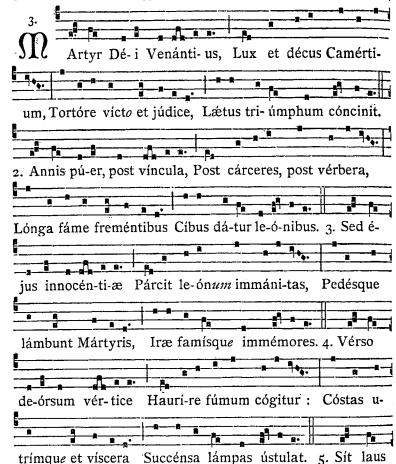
Saint Venant Martyr.

Double.

Hers le Temps Pascal, l'Hymne Martyr Déi se chante sur le ton de l'Hymne Déus tuorum militum. 591.

Aux I. Vêpres, Hymne.

Durant l'Octave de l'Ascension, elle se chante sur le ton de l'Hymne Salútis humánæ Sátor. 455.



Pátri, sit Fí- li- o. Ti- bíque Sáncte Spí-ri-tus: Dá per pré-

ces Venánti-i Be-á-ta nóbis gáudi-a. Amen. MESSE. Protexisti, 609, excepté:

Collecte.

DEus, qui hunc diem beati Venantii Martyris tui triumpho consecrasti : exaudi preces populi tui at annotati D crásti: exáudi preces pópuli tui, et præsta; ut qui ejus mérita venerámur, fidei constántiam imitémur. Per Dóminum.

Secrète.

Anc oblationem, omnipotens Deus, beati Venantii mérita tibi reddant accéptam : ut ipsius subsidiis adjuti, gloriæ ejus consortes efficiámur. Per Dóminum.

Postcommunion.

CUmpsimus, Dómine, ætérnæ vitæ sacraménta, te humíliter deprecántes: ut, beáto Venántio Mártyre tuo pro nobis deprecánte, véniam nobis concilient, et grátiam. Per Dóminum.

¶ Hors le Temps Pascal, Messe. In virtúte túa. 601, avec les Oraisons ci-dessus. Évangile. Si quis venit. 596.

S. Pierre Célestin Pape et Confesseur. Double.

MESSE. Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639, excepté :

Collecte.

Eus, qui beátum Petrum Cælestínum ad summi pontificátus ápicem Dissipation de sublimasti, quique illum humilitati postponere docuisti : concéde propitius; ut ejus exémplo cuncta mundi despicere, et ad promissa humilibus præmia pervenire felíciter mereámur. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de SAINTE PUDENTIENNE VIERGE ET MARTYRE. Oraisons de la Messe Dilexisti. 676.

S. Bernardin de Sienne Conf.

Semid.

Collecte.

Domine Jesu, qui beáto Bernardíno Confessóri tuo exímium sancti nóminis tui amórem tribuísti : ejus, quæsumus, méritis et intercessione, spiritum nobis tuæ dilectionis benignus infunde: Qui vivis et

Secrète et Postcommunion de la Messe Os jústi. 653.

S. Grégoire VII. Pape et Conf. 25. Double.

MESSE. Statuit. d'un Conf. Pontife, 639, excepté:

Collecte.

DEus in te sperántium fortitúdo, qui beátum Gregórium Confessórem tuum atque Pontíficem, pro tuénda Ecclésiæ libertáte, virtúte constántiæ roborásti : da nobis, ejus exémplo et intercessióne, ómnia adversantia fórtiter superare. Per Dóminum.

http://dowatershed.org

Mémoire de S. URBAIN I. PAPE ET MARTYR.

#### Collecte.

A, quésumus omnípotens Deus: ut qui beáti Urbáni Mártyris tui atque Pontíficis solémnia cólimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

Évangile, Vigilate. 645.

#### De S. Urbain. Secrète.

ÆC hóstia, Dómine quæsumus, emundet nostra delícta: et ad saficet. Per Dóminum nostrum.

De S. Urbain. Postcommunion. Refécti participatione. 597.

26. S. Philippe Néri Confesseur.

Double.

A LA MESSE



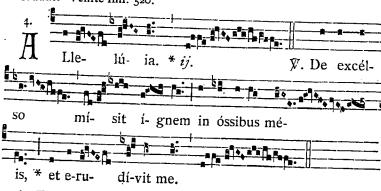
Eu ouae.

#### Collecte.

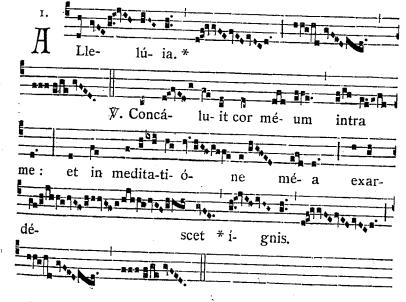
DEus, qui beátum Philíppum Confessórem tuum sanctórum tuórum glória sublimásti : concéde propitius; ut cujus solemnitáte lætámur, ejus virtútum proficiámus exémplo. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de S. ÉLEUTHÈRE PAPE ET MARTYR. Oraisons de la Messe Statuit. 593.

Épître. Optávi, et datus est mihi sensus. 782. Graduel Venite filii. 520.



Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Allelúia, allelúia. ŷ. De excélso, ci-dessus; puis :

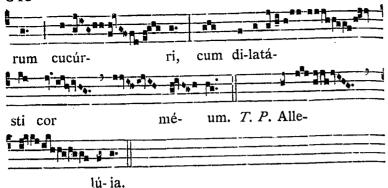


Evangile. Sint lumbi vestri. 655.



Semid.

29.



#### Secrète.

Acrificiis præséntibus, quæsumus Dómine, inténde placátus: et præsta: ut illo nos igne Spíritus Sanctus inflámmet, quo beáti Philippi cor mirabiliter penetrávit. Per Dóminum... in unitâte ejúsdem.



Postcommunion.

Æléstibus Dómine pasti deliciis: quæsumus; ut beati Philippi Confessoris tui méritis et imitatione, semper éadem, per quæ veraciter vivimus, appetamus. Per Dóminum.

27.

## S. Bède le Vénérable,

Conf. et Docteur de l'Église. Double.

MESSE. In médio. 645, excepté:

#### Collecte.

DEus qui Ecclésiam tuam beáti Bedæ Confessóris tui atque Doctóris eruditióne claríficas: concéde propítius fámulis tuis; ejus semper illustrári sapiéntia et méritis adjuvári. Per Dóminum.

Mémoire de S. JEAN PAPE ET MARTYR. Oraisons de la Messe Sacerdotes Déi. 597.

28. S. Augustin Évêque et Confesseur.

Double. (m. t. v.)

Fêtes de Mai. 28. 29.

MESSE. Sacerdótes túi. 642, excepté:

#### Collecte.

DEus, qui Anglórum gentes, prædicatióne et miráculis beáti Augustíni Confessóris tui atque Pontíficis, veræ fidei luce illustráre dignátus es: concéde; ut ipso interveniénte, errántium corda ad veritátis tuæ rédeant unitátem, et nos in tua simus voluntáte concórdes. Per Dóminum nostrum.

## Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Thessalonicenses. 1. Thess. 2.

Ratres: Fidúciam habúimus in Deo nostro loqui ad vos Evangélium Dei in multa sollicitúdine. Exhortátio enim nostra non de errore, neque de immundítia, neque in dolo, sed sicut probáti sumus a Deo, ut crederétur nobis Evangélium: ita lóquimur, non quasi homínibus placéntes, sed Deo qui probat corda nostra. Neque enim aliquándo fúimus in sermóne adulatiónis, sicut scitis; neque in occasióne avarítiæ: Deus testis est: nec quæréntes ab homínibus glóriam, neque a vobis, neque ab áliis; cum possémus vobis óneri esse ut Christi Apóstoli: sed facti sumus párvuli in médio vestrum, tamquam si nutrix fóveat filios suos. Ita desiderántes vos, cúpide volebámus trádere vobis non solum Evangélium Dei, sed étiam ánimas nostras; quóniam caríssimi nobis facti estis. Mémores enim estis, fratres, labóris nostri et fatigatiónis: nocte ac die operántes, ne quem vestrum gravarémus, prædicávimus in vobis Evangélium Dei.

Évangile, Designávit Dóminus. 772.

#### Secrète.

Sacrificium tibi offérimus, Dómine, in solemnitate beati Augustíni Pontíficis et Confessóris tui humíliter deprecantes: ut oves quæ periérunt ad unum ovíle revérsæ, hoc salutari pábulo nutriantur. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

ROstia salutári refécti : te Dómine súpplices exorámus; ut éadem, beáti Augustíni interveniénte suffrágio, in omni loco nómini tuo júgiter immolétur. Per Dóminum.

S. Marie-Madeleine de Pazzi Vierge.

#### Collecte.

Deus virginitátis amátor, qui beátam Maríam Magdalénam Vírginem, tuo amóre succénsam, cæléstibus donis decorásti: da ut quam festíva celebritáte venerámur, puritáte et caritáte imitémur. Per Dóminum nostrum.

Secrète et Postcommunion de la Messe Dilexisti. 676.

843

30.

S. Félix I. Pape et Martyr.

Oraisons de la Messe Statuit. d'un Martyr Pontife, 593.

31.

S. Angèle de Mérici Vierge.

Double.

MESSE. Dilexisti. 676, excepté:

#### Collecte.

Eus, qui novum per beátam Angelam, sacrárum virginum collégium in Ecclésia tua floréscere voluisti : da nobis ejus intercessione angélicis móribus vívere; ut terrénis ómnibus abdicátis, gáudiis pérfrui mereámur ætérnis. Per Dóminum.

Mémoire de SAINTE PÉTRONILLE VIERGE. Oraisons de la Messe Vúltum túum. 680.

#### Secrète.

6 Ostia, Dómine, quam tibi beátæ Angelæ memóriam recoléntes offe-N rimus, et nostræ pravitátis véniam implóret, et grátiæ tuæ nobis dona conciliet. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

Ælésti alimónia refecti, súpplices te Dómine deprecámur : ut beátæ Angelæ précibus et exémplo, ab omni labe mundáti, et córpore tibi placeámus, et mente. Per Dóminum.

VENDREDI APRÈS L'OCTAVE DE LA FÊTE DU S. SACREMENT

## FÊTE DU SACRÉ CŒUR DE JÉSUS

Double de I. Classe.

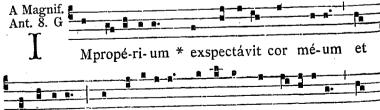
Vêpres de l'Oclave du Saint Sacrement sans mémoire du Sacré Cœur. Mais si la Fête du Sacré Cœur est renvoyée, on en fait alors les 1. Vêpres comme il suit.

## AUX I. VÊPRES

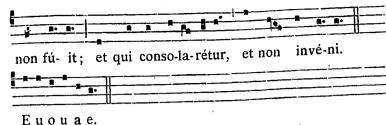
Comme aux II. Vêpres, 846, excepté:

y. Ignem véni míttere in térram.

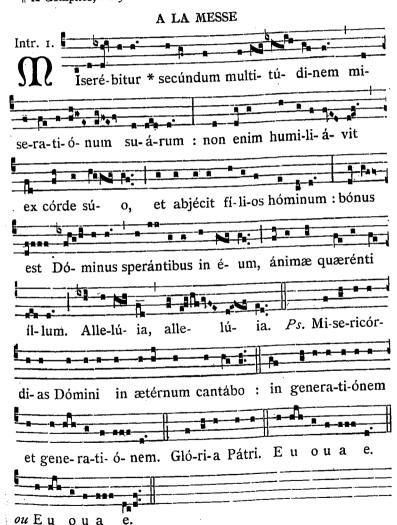
R. Et quid vólo, nisi ut accendátur?



mi-sé-ri-am : et sustinu-i qui simul contristarétur,



¶ A Complies, l'Hymne sur le ton de celle des Vêpres, 848.



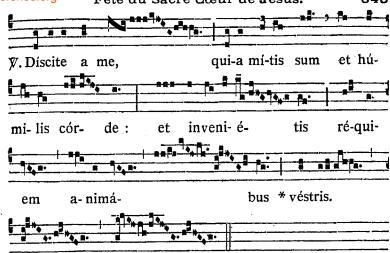
#### Collecte.

COncéde, quésumus omnipotens Deus: ut qui in sanctissimo-dilécti Filii tui Corde gloriantes, præcipua in nos charitatis ejus beneficia recólimus; eórum páriter et actu delectémur, et fructu. Per eúmdem Dóminum.

## Lectio Isaiæ Prophetæ. Is. 12.

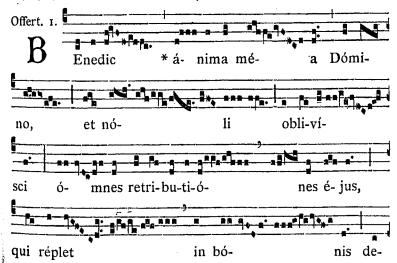
Confitébor tibi, Dómine, quóniam irátus es mihi: convérsus est furor tuus, et consolátus es me. Ecce Deus Salvátor meus, fiduciáliter agam, et non timébo: quia fortitúdo mea, et laus mea Dóminus, et factus est mihi in salútem. Hauriétis aquas in gáudio de fóntibus Salvatóris: et dicétis in die illa: Confitémini Dómino, et invocáte nomen ejus: mementóte quóniam excélsum est nomen ejus. Cantáte Dómino quóniam magnifice fecit, annuntiáte hoc in univérsa terra. Exsúlta et lauda, habitátio Sion: quia magnus in médio tui sanctus Israel.

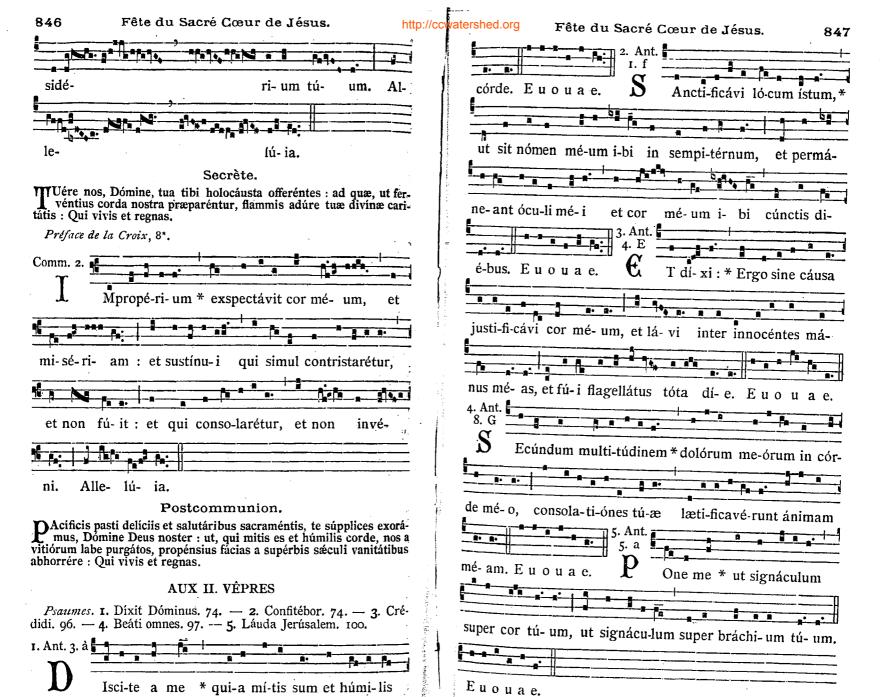




# + Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Joan. 19. f.

TN illo témpore: Judæi, quóniam Parascéve erat, ut non remanérent in cruce córpora sábbato (erat enim magnus dies ille sábbati), rogavérunt Pilátum, ut frangeréntur eórum crura, et tolleréntur. Venérunt ergo mílites, et primi quidem fregérunt crura, et altérius qui crucifixus est cum eo. Ad Jesum autem cum veníssent, ut vidérunt eum jam mórtuum, non fregérunt ejus crura; sed unus mílitum láncea latus ejus apéruit, et contínuo exívit sanguis et aqua. Et qui vidit, testimónium perhíbuit: et verum est testimónium ejus.





Is. 12. CAPITULE. Cce Deus Salvátor meus, fiduciáliter agam, et non timébo: quia for titúdo mea et laus mea Dóminus, et factus est mihi in salútem. Hauriétis aguas in gáudio de fóntibus Salvatóris. Hymn. 6. Uctor be-á-te sæ- cu-li. Christe Redémptor ómni-um, Lúmen Pátris de lúmine, De-úsque vérus de Dé-o: 2. Amor co-égit te tú-us Mortá-le córpus Quod vé- tus ille Ut nóvus Adam rédderes súmere. abstú-lerat. 3. Ille ámor álmus ár-ti-fex Térræ, marisque et siderum, Errá-ta pátrum mi-serans, Et nóstra rúmpens víncu-la. 4. Non córde discédat tú-o Vis illa amó-ris incly-ti: Hoc fónte géntes háuri-ant Remis-si-ónis grá-ti-am. 5. Percússum ad hoc est lán-Ut nos laváret

ce-a. Passúmque ad hoc est vúlnera,

Unda flu-énte et sánguine. 6, Décussórdibus Parenti, et Fi- li-o, Sanctoque sit Spi-ri-tu-i, Quibus pot-éstas, gló-ri-a, Regnúmque in ómne est sæ-culum. A-men. y. Hauriétis áquas in gáudio. N. De fóntibus Salvatóris. A Magnif. Ant. I. f D Jésum autem cum veníssent, \* ut vidérunt é-um jam mórtu-um, non fregérunt é-jus crúra: sed únus mí-li-tum lánce-a látus é-jus apéru-it, et contínu-o exí-vit sánguis et áqua. Eu o u a e. kulaan . FÊTES DE JUIN. ACC. SS. Marcellin, Pierre et Érasme Martyrs. Collecte. DEus, qui nos ánnua beatórum Mártyrum tuórum Marcellíni, Petri atque Erásmi solemnitáte lætíficas: præsta quésumus; ut quorum gaudémus méritis, accendámur exémplis. Per Dóminum nostrum. Nº 566. — 54

Fêtes de Juin. 2.

#### Secrète.

REC hóstia, quæsumus Dómine, quam sanctórum Mártyrum tuórum natalitia recenséntes offérimus, et víncula nostræ pravitátis absól. vat, et tuæ nobis misericórdiæ dona concíliet. Per Dóminum nostrum

#### Postcommunion.

SAcro múnere satiáti, súpplices te Dómine deprecámur : ut quod de bitæ servitútis celebrámus officio, salvatiónis tuæ sentiámus augméntum. Per Dóminum nostrum.

S. François Caracciolo Conf. Double.

A LA MESSE



n Eus, qui beátum Franciscum, novi órdinis institutórem, orándi su dio et pæniténtiæ amóre decorásti : da fámulis tuis in ejus imit tione ita proficere; ut semper orantes, et corpus in servitutem redigét tes, ad cæléstem glóriam perveníre mereántur. Per Dóminum nostrum

Collecte.

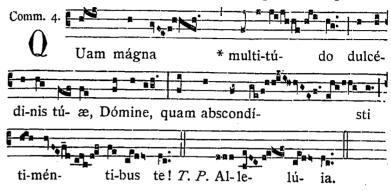
### Lectio libri Sapientiæ. Sap. 4.

Ustus, si morte præoccupátus fúerit, in refrigério erit. Senéctul enim venerábilis est non diutúrna, neque annorum número comp tata : cani autem sunt sensus hóminis, et ætas senectútis vita immaci láta. Placens Deo factus est diléctus, et vivens inter peccatóres transletus est. Raptus est, ne malítia mutáret intelléctum ejus, aut ne fíctio de ciperet animam illius. Fascinatio enim nugacitatis obscurat bona, el inconstantia concupiscentiæ transvertit sensum sine malitia. Consummátus in brevi explévit témpora multa, plácita enim erat Deo ánima illius : propter hoc properavit educere illum de médio iniquitatum.





A nobis, clementíssime Jesu: ut præclára beáti Francisci mérita recoléntes, eódem nos ac ille, caritátis igne succénsi, digne in circuitu sacræ hujus mensæ tuæ esse valeámus: Qui vivis et regnas.

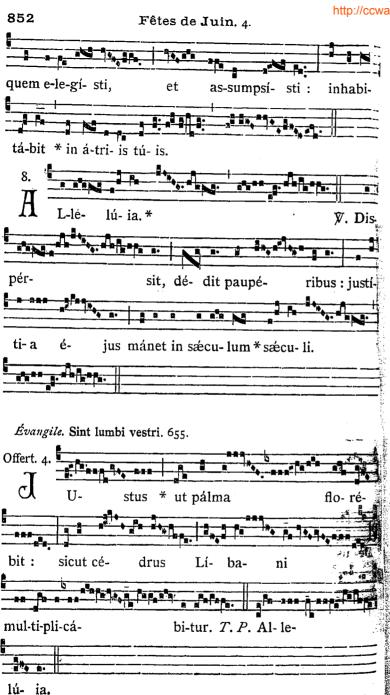


Postcommunion.

Acrosáncti sacrifícii, quésumus Dómine, quod hódie in solemnitáte beáti Francisci tuæ obtúlimus majestáti, grata semper in méntibus nostris memória persevéret, et fructus. Per Dóminum nostrum.

5. S. Boniface Évêque et Martyr. Double.

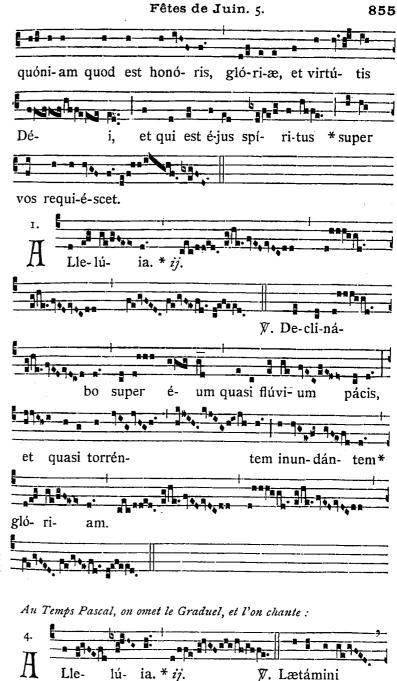


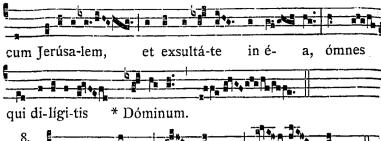


sti, be-á-ti é-ri-tis:

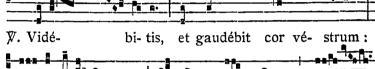
tes.

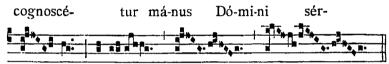
mine Chrí-





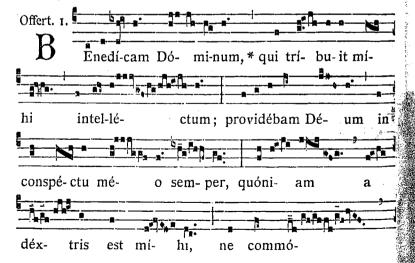


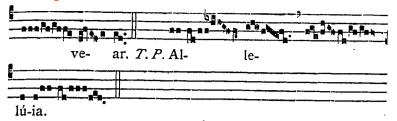




vis \* é-jus.

Évangile. Videns Jesus. à la Fête de la Toussaint, 1. Novembre.





Secrète.

SUper has hóstias, Dómine quésumus benedíctio copiósa descéndat: que et sanctificatiónem nostram misericórditer operétur, et de sancti Bonifácii Mártyris tui atque Pontificis fáciat solemnitáte gaudére. Per Dóminum.



Postcommunion.

Sanctificati, Dómine, salutari mystério: quæsumus; ut nobis sancti Bonifacii Martyris tui atque Pontificis pia non desit oratio, cujus nos donasti patrocinio gubernari. Per Dóminum.

6. S. Norbert Évêque et Confesseur. Double.

MESSE. Státuit. 639, excepté:

Collecte.

Eus, qui beátum Norbértum Confessórem tuum atque Pontificem, verbi tui præcónem exímium effecísti, et per eum Ecclésiam tuam nova prole fœcundásti: præsta quésumus; ut ejúsdem suffragántibus méritis, quod ore simul et ópere dócuit, te adjuvánte exercére valeámus. Per Dóminum.

SS. Prime et Félicien Martyrs.

Collecte.

FAC nos, quésumus Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Primi et Feliciáni semper festa sectári: quorum suffrágiis protectiónis tuæ dona sentiámus. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

Tlat, tibi, quésumus Dómine, hóstia sacránda placábilis, pretiósi celebritáte martýrii : que et peccáta postea purificat at preción postea pos lebritate martýrii : quæ et peccata nostra purificet, et tuorum tibi vota conciliet famulórum. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

O Vésumus, omnípotens Deus : ut sanctórum Mártyrum tuórum Primi et Feliciáni cæléstibus myetériis celebrát indulgéntiam nobis tuæ propitiatiónis acquirat. Per Dóminum nostrum.

S. Marguerite Reine d'Écosse, Veuve.

Semid.

#### Collecte.

DEus, qui beatam Margaritam Reginam eximia in pauperes caritate mirabilem effecisti : da, ut ejus intercessione et exemplo, tua in córdibus nostris cáritas júgiter augeátur. Per Dóminum nostrum.

Secrète et Postcommunion de la Messe Cognóvi. 687.

II.

858

10.

## Saint Barnabé Apôtre.

Double majeur.

### A LA MESSE

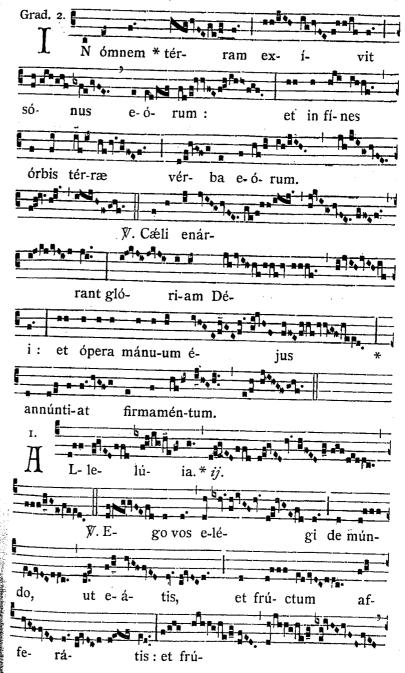
Introit. Mihi autem. 713.

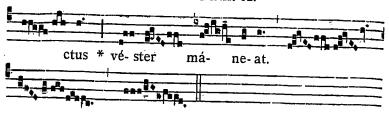
#### Collecte.

DEus, qui nos beáti Bárnabæ Apóstoli tui méritis et intercessióne lætificas : concéde propítius; ut qui tua per eum beneficia póscimus, dono tuæ grátiæ consequámur. Per Dóminum.

## Lectio Actuum Apostolorum. Act. 11. et 13. c.

TN diébus illis: Multus númerus credéntium Antiochiæ convérsus est ad Dóminum. Pervénit autem sermo ad aures ecclésiæ, quæ erat Jerosólymis, super istis: et misérunt Bárnabam usque ad Antiochiam. Qui cum pervenisset et vidisset gratiam Dei, gavisus est : et horta-batur omnes in propósito cordis permanere in Dómino : quia erat vir bonus, et plenus Spíritu Sancto, et fide. Et appósita est multa turba Dómino. Proféctus est autem Bárnabas Tarsum, ut quæreret Saulum : quem cum invenisset, perduxit Antiochiam. Et annum totum conversati sunt ibi in ecclésia : et docuérunt turbam multam, ita ut cognominaréntur primum Antiochiæ discipuli, Christiáni. Erant autem in ecclésia, quæ erat Antiochiæ, prophètæ et doctores, in quibus Bárnabas, et Simon qui vocabátur Niger, et Lúcius Cyrenénsis, et Mánahen, qui erat Heródis tetrárchæ collactáneus, et Saulus. Ministrantibus autem illis Domino, et jejunantibus, dixit illis Spiritus Sanctus: Segregate mihi Saulum et Barnabam, in opus ad quod assumpsi eos. Tunc jeiunantes et orantes, imponentesque els manus dimisérunt illos.





## 4 Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 10.

TN illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Ecce ego mitto vos L sicut oves in médio lupórum. Estóte ergo prudéntes sicut serpéntes, et símplices sicut colúmbæ. Cavéte autem ab homínibus. Tradent enim vos in concíliis, et in synagógis suis flagellábunt vos : et ad præsides et ad reges ducémini propter me, in testimónium illis, et géntibus, Cum autem tradent vos, nolíte cogitáre quómodo aut quid loquámini : dábitur enim vobis in illa hora quid loquámini. Non enim vos estis qui loquimini, sed Spíritus Patris vestri qui lóquitur in vobis. Tradet autem frater fratrem in mortem, et pater filium : et insurgent filii in paréntes, et morte eos afficient : et éritis ódio ómnibus propter nomen meum : qui autem perseveráverit usque in finem, hic salvus erit.

Offertoire. Constitues éos. 882.

#### Secrète.

Munera, Dómine, obláta sanctífica: et, intercedente beáto Bárnaba Apóstolo tuo, nos per hæc a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum.

Préface des Apôtres. 9\*. - Communion. Vos qui secuti. 781.

### Postcommunion.

SUpplices te rogámus, omnípotens Deus: ut quos tuis réficis sacramentis, intercedente beato Bárnaba Apóstolo tuo, tibi étiam plácitis móribus dignánter tribuas deservire. Per Dóminum.

¶ Au Temps Pascal, on dit la Messe Protexisti. 609, avec les Oraisons. Épître et Évangile ci-dessus.

#### S. Jean de S.-Facond Confesseur. 12.

MESSE. Os jústi. 653, excepté:

#### Collecte.

DEus auctor pacis et amátor caritátis, qui beátum Joánnem Confessórem tuum mirifica dissidéntes componéndi grátia decorásti : ejus méritis et intercessióne concéde; ut in tua caritate firmáti, nullis a te tentatiónibus separémur. Per Dóminum.

Mémoire des SS. Basilide, Cyrin, Nabor et Nazaire Mart.

#### Collecte.

SAnctórum Mártyrum tuórum Basílidis, Cyríni, Náboris atque Nazárii, quæsumus Dómine, natalítia nobis votíva respléndeant : et quod illis contulit excellentia sempiterna, fructibus nostræ devotionis accréscat. Per Dóminum.

#### Secrète.

DRO sanctórum tuórum Basílidis, Cyríni, Náboris atque Nazárii sánguine venerándo, hóstias tibi Dómine solémniter immolámus, tua Le guine venerándo, hóstias tibi Dómine solemniter immolámus, tua mirabília pertractántes: per quem talis est perfecta victória. Per Dó-

## Postcommunion.

SEmper, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Basílidis, Cyríni, Náboris atque Nazárii solémnia celebrántes: præsta quæsumus; ut eórum patrocínia júgiter sentiámus. Per Dóminum.

### S. Antoine de Padoue Confesseur. Double. 13.

#### A LA MESSE

Introit. Os justi. d'un Conf. non Pontife. 653.

#### Collecte.

CCclésiam tuam, Deus, beáti Antónii Confessoris tui solémnitas votiva lætificet : ut spirituálibus semper muniátur auxiliis, et gáudiis pérfrui mereátur ætérnis. Per Dóminum.

Épître. Spectáculum facti sumus. 657.

Graduel. Jústus ut pálma. 654.

Allelúia, allelúia. v. Amávit éum. 644.

Evangile. Sint lumbi vestri. 655.

Offertoire. Véritas méa. 656.

vatershed.org

#### Secrète.

DRæsens oblátio fiat, Dómine, pópulo tuo salutáris : pro quo dignátus es Patri tuo te vivéntem hóstiam immoláre : Qui cum eódem Deo Patre et Spíritu Sancto vivis.

Communion. Beátus sérvus. 656.

## Postcommunion.

Divínis, Dómine, munéribus satiáti : quæsumus; ut beáti Antónii Confessóris tui méritis et intercessióne, salutáris sacrificii sentiámus efféctum. Per Dóminum.

#### 14.

## S. Basile Évêque,

Confess. et Docteur de l'Église. Double. (m. t. v.)

Aux I. ET II. VEPRES, à Magnificat, Antienne. O Doctor optime... heáte Basíli. 637.

## A LA MESSE

Introït. In médio Ecclésiæ. 645.

Collecte. Exáudi. 643. — Épître. Testificor. 646.

Graduel. Os jústi. 646.

Allelúia, allelúia. ŷ. Invéni Dávid. 188.

18.

ccwatershed.org

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

Luc. 14. f.

In illo témpore: Dixit Jesus turbis: Si quis venit ad me, et non odit patrem suum, et matrem, et uxórem, et filios, et fratres, et soróres, adhuc autem et ánimam suam, non potest meus esse discípulus. Et qui non bájulat crucem suam, et venit post me, non potest meus esse discípulus. Quis enim ex vobis volens turrim ædificáre, non prius sedens cómputat sumptus qui necessárii sunt, si hábeat ad perficiendum; ne, posteáquam posúerit fundaméntum, et non potúerit perficere, omnes qui vident incipiant illúdere ei, dicéntes: Quia hic homo cæpit ædificáre, et non pótuit consummáre? Aut quis rex itúrus commíttere bellum advérsus álium regem, non sedens prius cógitat, si possit cum decem míllibus occúrrere ei, qui cum vigínti míllibus venit ad se? Alióquin, adhuc illo longe agénte, legatiónem mittens, rogat ea quæ pacis sunt. Sic ergo omnis ex vobis qui non renúntiat ómnibus quæ póssidet, non potest meus esse discípulus. Bonum est sal. Si autem sal evanúerit, in quo condiétur? Neque in terram, neque in sterquilínium útile est: sed foras mittétur. Qui habet aures audiéndi áudiat.

Credo.

Offertoire. Véritas méa. 656. — Secrète. Sancti Basilii. 645. Communion. Fidélis sérvus. 642.

Postcommunion. Deus, fidélium. 645.

15. SS. Guy, Modeste et Crescence Martyrs.

#### Collecte.

A Ecclésiæ tuæ, quæsumus Dómine, sanctis Martýribus tuis Vito, Modésto atque Crescéntia intercedéntibus, supérbe non sápere, sed tibi plácita humilitáte proficere; ut prava despíciens, quæcúmque recta sunt, libera exérceat caritáte. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

Sicut glóriam divínæ poténtiæ múnera pro sanctis obláta testántur: sic nobis efféctum, Dómine, tuæ salvatiónis impéndant. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

REpléti, Dómine, benedictione solémni: quæsumus; ut per intercessionem sanctorum Mártyrum tuorum Viti, Modésti et Crescéntiæ, medicina sacramenti et corporibus nostris prosit et mentibus. Per Dóminum nostrum.

SS. Marc et Marcellien Martyrs.

#### Collecte.

PRæsta, quæsumus omnipotens Deus: ut qui sanctorum Martyrum tuorum Marci et Marcelliani natalitia colimus, a cunctis malis imminentibus eorum intercessionibus liberemur. Per Dominum nostrum,

#### Secrète.

Munera tibi, Dómine, dicáta sanctífica: et, intercedentibus sanctis Martyribus tuis Marco et Marcelliáno, per éadem nos placátis intende. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

S'Alutáris tui, Dómine, múnere satiáti, súpplices exorámus: ut cujus lætámur gustu, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Marco et Marcelliáno, renovémur effectu. Per Dóminum.

19. S. Julienne de Falconiéri Vierge. Double.
A Vêpres, Hymne.





tus, Só-li tíbi sit glóri-a. Amen.

MESSE. Dilexisti. 676, excepté:

#### Collecte.

Fêtes de Juin. 20. 21.

DEus, qui beátam Juliánam Vírginem tuam extrémo morbo laborántem pretióso Fílii tui córpore mirabiliter recreáre dignátus es: concéde quésumus; ut ejus intercedéntibus méritis, nos quoque eódem in mortis agóne refécti ac roboráti, ad cæléstem pátriam perducámur. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire des SS. GERVAIS ET PROTAIS MARTYRS. Oraisons de la Messe Sálus autem. 629.

20.

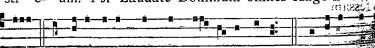
## S. Silvère Pape et Martyr.

Oraisons de la Messe Státuit. d'un Martyr Pontife, 593.

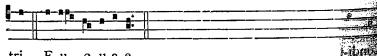
S. Louis de Gonzague Confesseur. Double. 21.



é- um. Ps. Laudáte Dóminum ómnes Ange-li é



jus : laudate é-um omnes vir-tú-tes é-jus. Gló-ri-a Par



tri. Eu ouae.

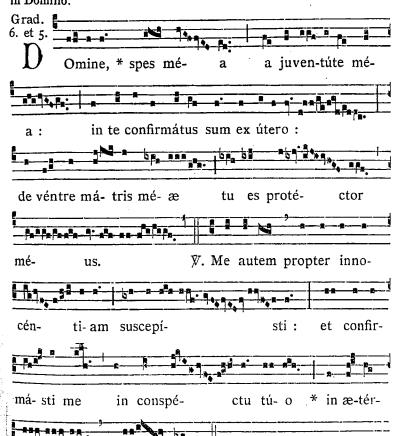
Fêtes de Juin. 21.

#### Collecte.

Mæléstium donórum distribútor Deus, qui in angélico júvene Aloísio a miram vitæ innocéntiam pari cum pæniténtia sociástí : ejus méritis et précibus concéde; ut innocéntem non secuti, pæniténtem imitémur. Per Dóminum.

#### Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 31. b.

DEátus vir, qui invéntus est sine mácula : et qui post aurum non D ábiit, nec sperávit in pecúnia et thesáuris. Quis est hic, et laudábimus eum? fecit enim mirabília in vita sua. Qui probátus est in illo, et perféctus est, erit illi glória ætérna: qui pótuit tránsgredi, et non est tránsgressus: fácere mala, et non fecit: ídeo stabilita sunt bona illius in Dómino.



num.

Allelúia, allelúia. v. Beátus quem elegísti, 851.

Nº 566. - 55

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum Matth. 22.

In illo témpore : Respóndens Jesus ait sadducæis : Errátis, nesciéntes Scriptúras, neque virtútem Dei. In resurrectióne enim neque nubent neque nubéntur : sed erunt sicut Angeli Dei in cælo. De resurrectióne autem mortuórum non legístis quod dictum est a Deo dicénte vobis : Ego sum Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob? Non est Deus mortuórum, sed vivéntium. Et audiéntes turbæ, mirabántur in doctrína ejus. Pharisæi autem audiéntes, quod siléntium imposuísset sadducæis, convenérunt in unum : et interrogávit eum unus ex eis legis doctor, tentans eum : Magíster, quod est mandátum magnum in lege? Ait illi Jesus : Díliges Dóminum Deum tuum ex toto corde tuo, et in tota ánima tua, et in tota mente tua. Hoc est máximum et primum mandátum. Secúndum autem símile est huic : Díliges próximum tuum sicut teípsum. In his duóbus mandátis univérsa lex pendet et prophétæ.



Secrète.

Ælésti convívio fac nos, Dómine, nuptiáli veste indútos accúmbere: quam beáti Aloísii pia præparátio, et juges lácrimæ inæstimabílibus ornábant margarítis. Per Dóminum.



Postcommunion.

Melorum esca nutritos, angélicis étiam Dómine da móribus víveres et ejus quem hódie cólimus exémplo, in gratiárum semper actione manére. Per Dóminum nostrum.

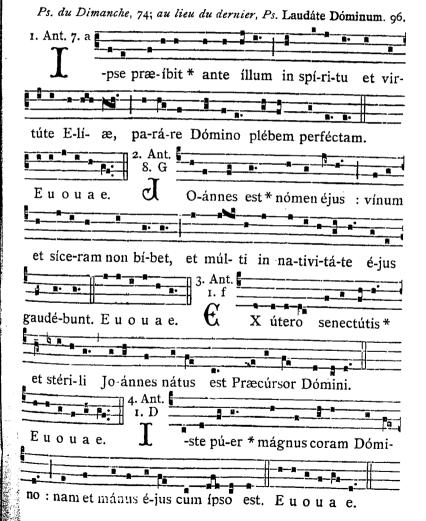
S. Paulin Évêque et Confesseur.

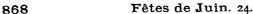
Oraisons de la Messe Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639.

## 24. NATIVITÉ DE S. JEAN-BAPTISTE

Double de I. Classe avec Octave.

#### AUX I. VÉPRES







Capitule et Hymne des II. Vêpres, 872.

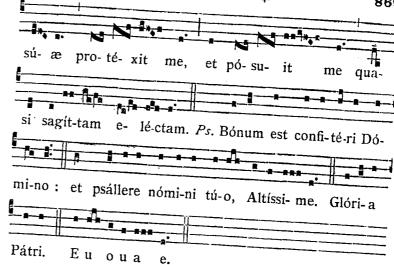
v. Fúit hómo míssus a Déo. v. Cúi nómen érat Joánnes.



incénsi. Euouae. ris

¶ A Complies, l'Hymne sur le ton des Confesseurs. Ce ton sert aussi pour les Hymnes du même mètre, pendant l'Oct. jusqu'à la Fête des SS. Pierre et Paul exclusivement. Mais si la Nativité de S. Jean-Baptiste tombait dans l'Och. de la Fête-Dieu, on garderait le ton propre à cette Oct. jusqu'à ce qu'elle soit terminée.





### Collecte.

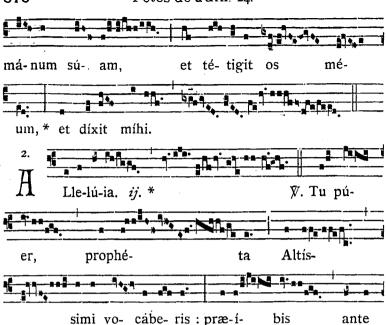
DEus, qui præséntem diem honorábilem nobis in beáti Joánnis Nati-Vitáte fecísti : da pópulis tuis spirituálium grátiam gaudiórum; et ómnium fidélium mentes dírige in viam salútis ætérnæ. Per Dóminum

## Lectio Isaiæ Prophetæ. Is. 49.

A Udite insulæ, et atténdite populi de longe : Dominus ab útero vocá-1 vit me, de ventre matris meæ recordatus est nóminis mei. Et pósuit os meum quasi gládium acútum: in umbra manus suæ protéxit me, et pósuit me sicut sagíttam eléctam: in pháretra sua abscondit me. Et dixit mihi: Servus meus es tu, Israel, quia in te gloriábor. Et nunc dicit Dóminus, formans me ex útero servum sibi: Ecce dedi te in lucem géntium, ut sis salus mea usque ad extrémum terræ. Reges vidébunt, et consúrgent príncipes, et adorábunt propter Dóminum, et sanctum



Dó-



+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. I. f.

mi-num \* pa-ráre ví-as é-

ante

MLisabeth implétum est tempus pariéndi, et péperit filium. Et audié-Trunt vicíni et cognáti ejus, quia magnificavit Dóminus misericordiam suam cum illa, et congratulabántur ei. Et factum est in die octávo, venérunt circumcidere púerum, et vocábant eum nómine patris sui Zachariam. Et respondens mater ejus, dixit: Nequaquam, sed vocabitur Joannes. Et dixérunt ad illam: Quia nemo est in cognatione tua, qui vocétur hoc nómine. Innuébant autem patri ejus, quem vellet vocári eum. Et póstulans pugillárem, scripsit dicens: Joánnes est nomen ejus. Et miráti sunt universi. Apértum est autem illico os ejus, et lingua ejus, et loquebatur benedicens Deum. Et factus est timor super omnes vicinos eórum : et super ómnia montána Judææ divulgabántur ómnia verba hæc : et posuérunt omnes qui audierant in corde suo, dicéntes: Ouis, putas, puer iste erit? Etenim manus Dómini erat cum illo. Et Zacharias pater ejus replétus est Spíritu Sancto, et prophetávit dicens : Benedictus Dóminus Deus Israel, quia visitavit et fecit redemptiónem plebis suæ.

On ne dit pas Gredo. à moins que la Fête ne soit patronale, ou qu'elle n'arrive dans l'Octave de la Fête-Dieu ou un Dimanche.

Offertoire. Jústus ut pálma, 648.

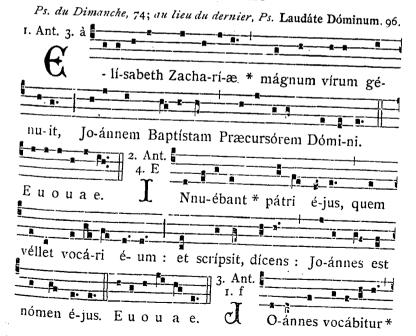
#### Secrète.

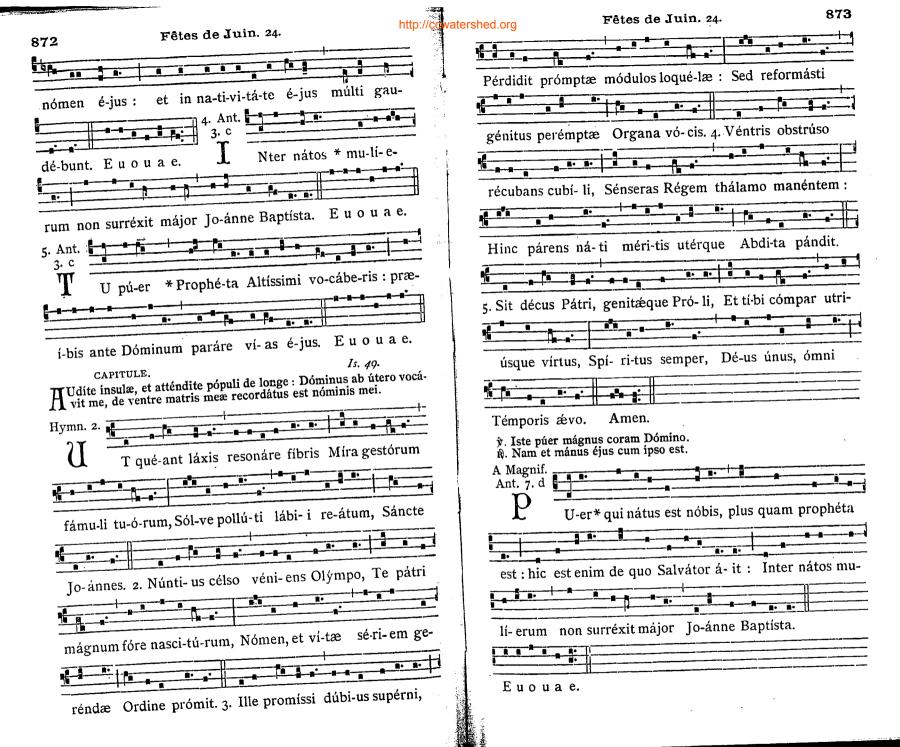
MUA, Dómine, munéribus altária cumulámus : illíus Nativitátem honore débito celebrantes, qui Salvatorem mundi et cécinit adfutúrum, et adésse monstrávit, Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum : Oui tecum.



QUmat Ecclésia tua, Deus, beáti Joánnis Baptistæ generatióne lætítiam : per quem suæ regenerationis cognovit auctorem, Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum : Qui tecum.

### AUX II. VÉPRES





25.

## S. Guillaume Abbé.

Double.

http://ccwatershed.org

MESSE. Os jústi. du Commun des Abbés, 659, excepté :

#### Collecte.

Eus, qui infirmitáti nostræ ad teréndam salútis viam in sanctis tuis exémplum et præsídium collocásti : da nobis ita beáti Guliélmi Abbátis mérita venerári, ut ejúsdem excipiámus suffrágia, et vestígia prosequámur. Per Dóminum.

26.

SS. Jean et Paul Martyrs.

Double.

## AUX I. VÉPRES

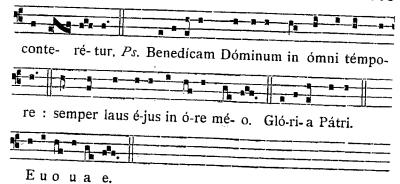
¶ Si on doit les dire en entier, Antiennes des II. Vêpres, Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96.

Capitule, Hymne et v. du Commun, 616.



#### A LA MESSE





Collecte.

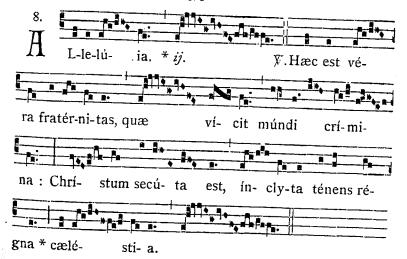
Q Uésumus, omnípotens Deus: ut nos gemináta lætitia hodiérnæ festivitátis excípiat, quæ de beatórum Joánnis et Pauli glorificatione minum nostrum.

Mémoire de l'Ost. de S. Jean. Collecte. Deus qui præsentem. 869.

Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 44. b.

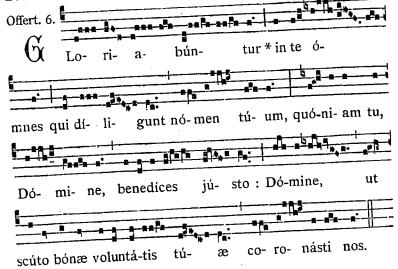
I viri misericórdiæ sunt, quorum pietátes non defuérunt : cum séin testaméntis stetit semen eórum : et filii eórum propter illos usque in ætérnum manent : semen eórum et glória eórum propter illos usque in Córpora ipsórum in pace sepúlta sunt, et nomen eórum vivit in generatiónem et generatiónem. Sapiéntiam ipsórum narrent pópuli, et laudem eórum núntiet Ecclésia.

Graduel. Ecce quam bónum. 573.



# + Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 12.

TN illo témpore: Dixit Jesus discipulis suis: Atténdite a ferménto Pharisæórum, quod est hypócrisis. Nihil autem opértum est quod non revelétur: neque abscónditum quod non sciátur. Quóniam quæ in ténebris dixistis, in lúmine dicéntur: et quod in aurem locúti estis in cubiculis, prædicábitur in tectis. Dico autem vobis amícis meis: Ne terreámini ab his qui occidunt corpus, et post hæc non habent ámplius quid fáciant. Osténdam autem vobis quem timeátis: timéte eum qui postquam occiderit, habet potestátem míttere in gehénnam. Ita dico vobis: hunc timéte. Nonne quinque pásseres véneunt dipóndio, et unus ex illis non est in oblivióne coram Deo? sed et capilli cápitis vestri omnes numeráti sunt. Nolite ergo timére: multis passéribus pluris estis vos. Dico autem vobis: Omnis quicúmque conféssus fúerit me coram homínibus, et Fílius hóminis confitébitur illum coram Angelis Dei.



## Secrète.

Nostias tibi, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Joánnis et Pauli dicátas méritis, benígnus assume : et ad perpétuum nobis tribue provenire subsidium. Per Dóminum.

De l'Octave de S. Jean. Secrète. Tua Dómine. 871.

Communion. Et si coram hominibus. 625.

## Postcommunion.

Sumpsimus, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Joánnis et Pauli solémnia celebrántes, sacraménta cæléstia : præsta quésumus; ut quod temporáliter gérimus, ætérnis gáudiis consequámur. Per Dóminum nostrum.

De l'Octave de S. Jean. Postcommunion. Sumat Ecclésia tua. 871.

## AUX II. VÉPRES

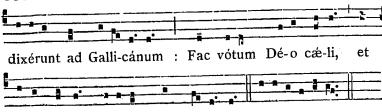
Fêtes de Juin. 26.

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Crédidi. 96. 1. Ant. 8. G Aulus et Jo-ánnes \* dixérunt Ju-li- áno : Nos qui fé-cit cælum et térram. únum Dé-um có-limus, Aulus et Jo-annes \* dixerunt Te-Euouae. renti- á-no : Si tú-us dóminus est Ju-li-ánus, habéto pácem cum íl-lo: nóbis á-li-us non est, ni-si Dóminus Jésus O-ánnes et Páulus \* agno-Christus. Euouae. scentes tyránnidem | u-li- á-ni, facultátes sú-as paupéribus erogáre cœpé-runt. E u o u a e. Ancti spí-ri-tus \* et ánimæ justó-rum hýmnum dí-ci-te Dé- o,

્

alle-lú- ia Euouae.

O-annes et Paulus \*

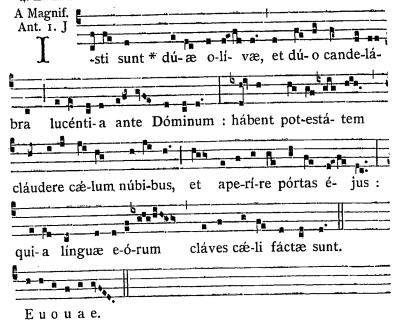


é-ris víctor mé-li- us quam fu- í-sti. E u o u a e.

Capitule et Hymne du Commun, 616.

v. Exsultábunt sáncti in glória.

R. Lætabúntur in cubílibus súis.



28. S. Léon II. Pape et Conf.

Semid.

#### Collecte.

DEus, qui beatum Leonem Pontificem sanctorum tuorum méritis coæquasti : concéde propitius; ut qui commemorationis ejus festa percólimus, vitæ quoque imitémur exémpla. Per Dominum nostrum.

#### Secrète.

Mnue nobis, quésumus Dómine, ut intercessióne beáti Leónis hæc nobis prosit oblátio: quam immolándo, totius mundi tribuisti relaxári delicta. Per Dóminum nostrum.

# Fêtes de Juin. 29. Postcommunion.

Deus, qui ánimæ fámuli tui Leónis ætérnæ beatitúdinis præmia contulísti : concéde propítius; ut qui peccatórum nostrórum póndere prémimur, ejus apud te précibus sublevémur. Per Dóminum nostrum.

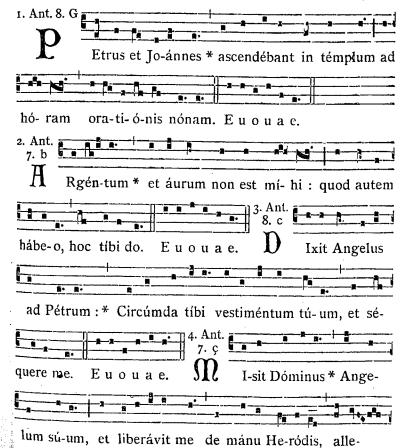
LE 29 JUIN

## LES SS. APÔTRES PIERRE ET PAUL

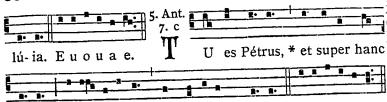
Double de I. Classe avec Octave.

#### AUX I. VÉPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dnum. 96.

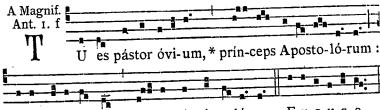


http://ccwatershed.org



Ecclé-si- am mé- am. E u o u a e. pétram ædi- ficábo Capitule et Hymne des II. Vêpres, 883.

- y. In ómnem térram exívit sónus eórum.
- R. Et in fines órbis térræ vérba eórum.



tíbi trádi-tæ sunt clá-ves régni cæló-rum. E u o u a e. On ne fait mémoire ni de S. Paul, ni de l'Octave de S. Jean. ¶ A Complies, Ton de l'Hymne, 586.

### A LA MESSE





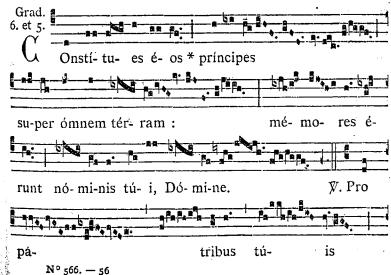
ónem mé-am. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e. resurrecti-

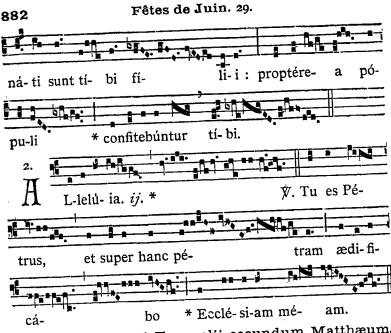
#### Collecte.

DEus, qui hodiérnam diem Apostolórum tuórum Petri et Pauli mar-týrio consecrásti : da Ecclésiæ tuæ, eórum in ómnibus sequi præcéptum, per quos religiónis sumpsit exórdium. Per Dóminum nostrum.

## Lectio Actuum Apostolorum. Act. 12.

TN diébus illis: Misit Heródes rex manus, ut affligeret quosdam de L Ecclésia. Occidit autem Jacóbum fratrem Joánnis gládio. Videns autem quia placéret Judæis, appósuit ut apprehénderet et Petrum. Erant autem dies Azymórum. Quem cum apprehendisset, misit in cárcerem, tradens quátuor quaterniónibus militum custodiéndum, volens post Pascha prodúcere eum pópulo. Et Petrus quidem servabátur in cárcere. Orátio autem fiébat sine intermissione ab Ecclésia ad Deum pro eo. Cum autem productúrus eum esset Heródes, in ipsa nocte erat Petrus dórmiens inter duos mílites, vinctus caténis duábus : et custódes ante óstium custodiébant carcerem. Et ecce Angelus Dómini adstitit: et lumen refúlsit in habitáculo: percussóque látere Petri, excitávit eum dicens : Surge velociter. Et cecidérunt caténæ de mánibus ejus. Dixit autem Angelus ad eum : Præcingere, et cálcea te cáligas tuas. Et fecit sic. Et dixit illi: Circumda tibi vestimentum tuum, et sequere me. Et éxiens sequebátur eum, et nesciébat quia verum est quod fiébat per Angelum: existimábat autem se visum vidére. Transeúntes autem primam et secundam custódiam, venérunt ad portam férream quæ ducit ad civitatem : quæ ultro aperta est eis. Et exeuntes processerunt vicum unum : et continuo discessit Angelus ab eo. Et Petrus ad se reversus, dixit : Nunc scio vere, quia misit Dóminus Angelum suum, et eripuit me de manu Heródis, et de omni exspectatione plebis Judæórum.





4 Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 16.

TN illo témpore : Venit Jesus in partes Cæsaréæ Philippi, et interrogábat discipulos suos, dicens : Quem dicunt hómines esse Filium hóminis? At illi dixerunt : Alii Joánnem Baptistam, álii autem Eliam, álii vero Jeremiam, aut unum ex prophétis. Dicit illis Jesus: Vos autem quem me esse dicitis? Respondens Simon Petrus, dixit: Tu es Christus Filius Dei vivi. Respondens autem Jesus, dixit ei : Beatus es, Simon Bar-Jona: quia caro et sanguis non revelavit tibi, sed Pater meus qui in cælis est. Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, et super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam, et portæ inferi non prævalebunt adversus eam. Et tibi dabo claves regni cælórum. Et quodcúmque ligáveris super terram, erit ligatum et in cælis : et quodcumque solveris super terram, erit solutum et in cælis.

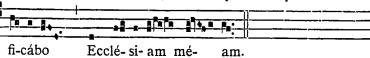




Secrète.

Costias, Dómine, quas nómini tuo sacrándas offérimus, apostólica prosequatur oratio: per quam nos expiári tríbuas, et defendi. Per Dominum nostrum.

Préface des Apôtres, o\*. Comm. 6. U es Pé- trus, \* et su-per hanc pétram ædi-



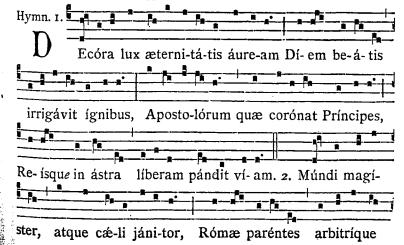
Postcommunion. Uos cælésti, Dómine, aliménto satiásti : apostólicis intercessiónibus ab omni adversitáte custódi. Per Dóminum.

#### AUX II. VÉPRES

Quand S. Paul n'est pas le Titulaire de l'église.

Antiennes et Ps. des II. Vêpres du Commun des Apôtres, 586. CAPITULE.

NIsit Heródes rex manus, ut affligeret quosdam de Ecclésia. Occidit Mautem Jacobum fratrem Joannis gládio. Videns autem quia placéret Judæis, apposuit ut apprehenderet et Petrum.





bu-lum, alle- lú-ia : hó-di- e claviculá-ri- us régni gáudens



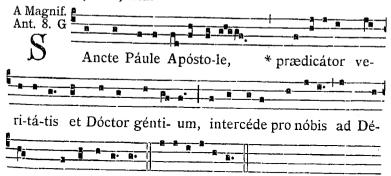
On ne fait mémoire ni de S. Paul, ni de l'Oslave de S. Jean.

Dans les églises dont S. Paul est le Titulaire ou quand la Commémoraison de S. Paul est renvoyée.

#### AUX I. VÉPRES

Comme à la Fête de la Conversion de S. Paul, 745, excepté: CAPITULE.

Bonum certámen certávi, cursum consummávi, fidem servávi. In réliquo repósita est mihi coróna justítiæ, quam reddet mihi Dóminus in illa die iustus judex.



um, qui te e-lé-git. Euouae.

Mémoire de S. Pierre. Ant. Tu es pástor. 734. y. Tu es Pétrus. Oraison. Deus qui beáto Petro. 734.

On ne fait pas mémoire de l'Octave de S. Jean.

#### La Commémoraison de S. Paul Apôtre. 30.

Double majeur.

#### A LA MESSE

Introït. Scio cúi crédidi. 746.

#### Collecte.

DEus, qui multitudinem géntium beati Pauli Apóstoli prædicatione docuisti : da nobis, quésumus; ut cujus natalitia cólimus, ejus apud te patrocínia sentiámus. Per Dominum.

Mémoire de S. Pierre. Collecte. Deus qui beáto Petro. 734. Puis de l'Octave de S. Jean. Collecte. Deus, qui præsentem. 869.

## Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Galatas. Gal. r.h.

Fratres: Notum vobis fácio Evangélium, quod evangelizátum est a me, quia non est secúndum hómicom. me, quia non est secundum hóminem : neque enim ego ab hómine accépi illud neque dídici, sed per revelationem Jesu Christi. Audístis enim conversationem meam aliquando in judaismo : quoniam supra modum persequébar Ecclésiam Dei, et expugnabam illam, et proficiébam in judaísmo supra multos coætáneos meos in génere meo, abundántius æmulátor exsistens paternárum meárum traditiónum. Cum autem plácuit ei qui me segregávit ex útero matris meæ, et vocávit per grátiam suam, ut reveláret Filium suum in me, ut evangelizárem illum in géntibus : continuo non acquiévi carni et sánguini : neque veni Jerosólymam ad antecessóres meos Apóstolos : sed ábii in Arábiam; et íterum revérsus sum Damáscum : deínde post annos tres, veni Jerosólymam vidére Petrum, et mansi apud eum diébus quíndecim : álium autem Apostolórum vidi néminem, nisi Jacóbum fratrem Dómini. Quæ autem scribo vobis, ecce coram Deo, quia non méntior.

Graduel. Qui operátus est. 747.



Évangile. Ecce ego mitto vos. 860. Offertoire. Mihi autem. 714.

### Secrète.

Póstoli tui Pauli précibus, Dómine, plebis tuæ dona sanctifica : ut quæ tibi tuo grata sunt instituto, gratióra fiant patrocínio supplicántis. Per Dóminum nostrum.

De S. Pierre. Secrète. Ecclésiæ tuæ. 737.

De S. Jean. Secrète. Tua Dómine. 871.

Communion. Amen dico vóbis. 659.

## Postcommunion.

DErcéptis Dómine sacraméntis, beáto Paulo Apóstolo tuo interveniente, deprecamur : ut quæ pro illius celebrata sunt glória, nobis proficiant ad medélam. Per Dómínum nostrum.

De S. Pierre. Postcommunion. Lætificet nos. 738. De S. Jean, Postcommunion. Sumat Ecclésia. 871.

## AUX II. VÉPRES

Antiennes et Ps. des II. Vêpres du Commun des Apôtres, 586.

Capitule. Bonum certamen. des I. Vêpres, 885.

Hymne. Egrégie Doctor. 751. v. Tu es vas electionis. 751.

A Magnificat, Ant. Sancte Paule. comme aux I. Vêpres, 885.

Mémoire de S. Pierre. Ant. Tu es pastor. 734. v. Tu es Pétrus. Oraison. Deus, qui beato Petro. 734. - Puis de l'Octave de S. Jean. Ant. In-

## FÊTES DE JUILLET.

LE I. DIMANCHE DE JUILLET

# LE PRÉCIEUX SANG DE N.-S. JÉSUS-CHRIST

Double de II. Classe.

## AUX I. VÉPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum, 96. Le reste aux II. Vepres, 891, excepté:

v. Redemísti nos Dómine in sánguine túo. R. Et fecisti nos Déo nóstro régnum.

A Magnif. Ant. 3. à Ccessístis \* ad Sí-on móntem, et civi-tá-tem

Dé- i vivéntis, Jerúsa-lem cæléstem, et testaménti nóvi



Mémoire du Dimanche.

¶ A Complies, l'Hymne sur le ton de l'Ascension, 455.



Collecte.

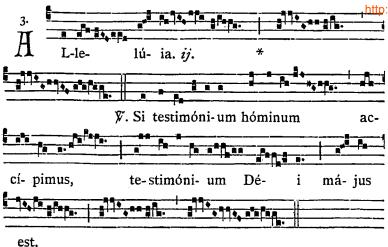
Mnípotens sempitérne Deus, qui unigénitum Filium tuum mundi Redemptórem constituísti, ac ejus Sánguine placári voluísti : con-céde quæsumus, salútis nostræ prétium solémni cultu ita venerári, atque

a præséntis vitæ malis, ejus virtúte, deféndi in terris; ut fructu perpétuo lætémur in cælis. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire du Dimanche.

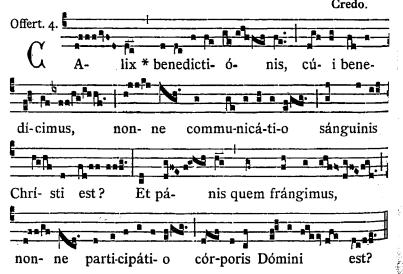
Épître. Christus assistens. 269.





+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. 70añ. 19. f.

TN illo témpore : Cum accepisset Jesus acétum, dixit : Consummátum l est. Et inclináto cápite trádidit spíritum. Judæi ergo (quóniam Parascéve erat), ut non remanérent in cruce córpora sábbato (erat enim magnus dies ille sábbati), rogavérunt Pilátum, ut frangeréntur eórum crura, et tolleréntur. Venérunt ergo mílites, et primi quidem fregérunt crura, et altérius qui crucifixus est cum eo. Ad Jesum autem cum venissent, ut vidérunt eum jam mortuum, non fregérunt ejus crura; sed unus militum láncea latus ejus apéruit, et continuo exívit sanguis et aqua. Et qui vidit, testimónium perhíbuit: et verum est testimónium ejus.



Secrète.

PER hæc divína mystéria, ad novi, quæsumus, testamenti mediatórem Jesum accedámus: et super altária tua, Dómine virtútum, aspersiónem sánguinis mélius loquéntem, quam Abel, innovémus. Per eúmdem

Préface de la Croix, 8\*.

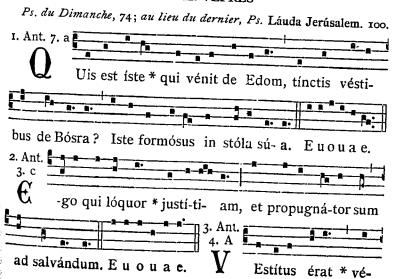


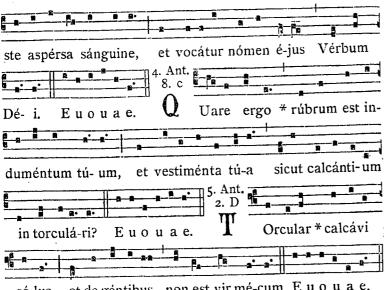
### Postcommunion.

ПD sacram Dómine mensam admíssi, háusimus aquas in gáudio de A fontibus Salvatóris: Sanguis ejus fiat nobis, quésumus, fons aque in vitam ætérnam saliéntis : Qui tecum.

A la fin de la Messe, on dit l'Évangile du Dimanche.

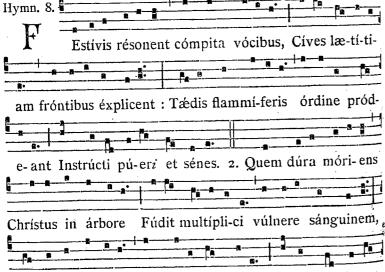
## AUX II. VÉPRES



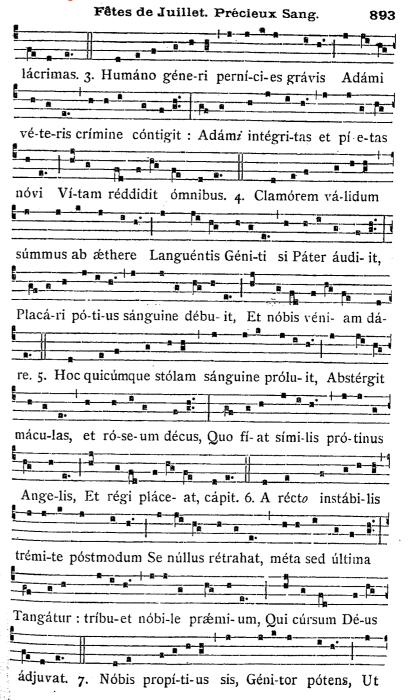


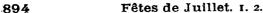
só-lus, et de géntibus non est vir mé-cum. E u o u a e.

Ratres: Christus assistens póntifex futurórum bonórum, per ámplius et perféctius tabernáculum non manufáctum, id est, non hujus creatiónis: neque per sánguinem hircórum aut vitulórum, sed per próprium sánguinem introívit semel in sancta, ætérna redemptióne invénta.



Nos fácti mémores dum có-limus, décet Saltem funde-re-





Flámine récre-as, Cæli ad cúlmina tránsferas. Amen.

Te ergo quésumus, túis fámulis súbveni.
 Quos pretióso sánguine redemísti.



LE I. JUILLET.

Octave de S. Jean-Baptiste.

Double.

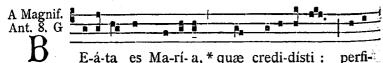
Tout au jour de la Fête, 867, avec mémoire de l'Octave des SS. Pierre et Paul. On dit le Credo et la Préface des Apôtres, 9\*.

## LA VISITATION DE LA B. VIERGE MARIE

Double de II. Classe.

### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 893, excepté:



Fêtes de Juillet. 2. 895 rshed.org ci-éntur in te quæ dícta sunt tí-bi a Dómino,

lú- ia. Euouae.

Mémoire de l'Oa. de S. Jean seulement, Ant. Puer. 873. . Iste.

#### A LA MESSE

Introït. Sálve sáncta párens. 708.

#### Collecte.

[]Amulis tuis, quésumus Domine, cæléstis grátiæ munus impertire : ut quibus beatæ Vírginis partus éxstitit salútis exórdium, Visitatiónis ejus votíva solémnitas, pacis tríbuat increméntum. Per Dóminum

Mémoire de l'Ostave des SS. Apôtres. Deus qui hodiérnam. 881.

## Lectio libri Sapientiæ. Cant. 2. b.

CCce iste venit sáliens in montibus, transiliens colles : símilis est di-L' léctus meus cápreæ, hinnulóque cervórum. En ipse stat post paríetem nostrum, respiciens per fenéstras, prospiciens per cancéllos. En diléctus meus lóquitur mihi: Surge, própera, amíca mea, colúmba mea, formósa mea, et veni. Jam enim hiems tránsiit, imber ábiit et recessit. Flores apparuérunt in terra nostra : tempus putationis advénit : vox túrturis audita est in terra nostra : ficus prótulit grossos suos : víneæ floréntes dedérunt odórem suum. Surge, amíca mea, speciósa mea, et veni : colúmba mea in foramínibus petræ, in cavérna macériæ, osténde mihi fáciem tuam, sonet vox tua in áuribus meis : vox enim tua dulcis, et fácies tua

Graduel. Benedicta. 709.



Dé- us nó-ster.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc, I. d.

IN illo témpore: Exsúrgens María ábiit in montána cum festinatione in civitátem Juda: et intrávit in domum Zacharíæ, et salutávit Elísabeth. Et factum est, ut audivit salutationem Mariæ Elisabeth, exsultávit infans in útero ejus: et repléta est Spíritu Sancto Elísabeth: et exclamávit voce magna, et dixit : Benedicta tu inter mulieres, et benedictus fructus ventris tui. Et unde hoc mihi, ut véniat mater Dómini mei ad me? Ecce enim ut facta est vox salutationis tuæ in auribus meis, exsultávit in gáudio infans in útero meo. Et beáta quæ credidísti, quoniam perficientur ea quæ dicta sunt tibi a Domino. Et ait María : Magnificat ánima mea Dóminum: et exsultávit spíritus meus in Deo salutári meo.

Offertoire. Beáta es. sans Allelúia, 707.

#### Secrète.

Nigéniti tui Dómine nobis succúrrat humánitas : ut qui natus de Virgine matris integritátem non mínuit, sed sacrávit, in Visitatiónis ejus solémniis, nostris nos piáculis éxuens, oblationem nostram tibi fáciat accéptam Jesus Christus Dóminus noster: Qui tecum vivit.

De l'Octave, Secrète, Hóstias. 883.

Préface de la B. V. M. Et te in Visitatione. 9\*.

Communion. Beáta viscera. 711.

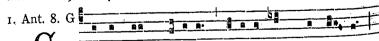
#### Postcommunion.

C Umpsimus Dómine celebritátis ánnuæ votíva sacraménta : præsta D quæsumus; ut et temporális vitæ nobis remédia præbeant, et ætérnæ. Per Dóminum.

De l'Octave. Postcommunion. Quos cælésti. 883.

## AUX II. VÊPRES.

Psaumes. 1. Díxit Dñus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100.

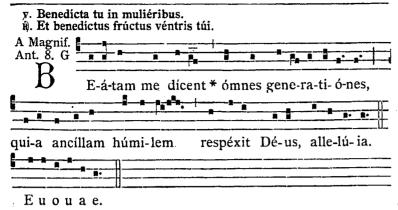


Xsúrgens Marí-a \* ábi-it in montá-na



Hymne. Ave maris stella. 699.

N° 566. - 57



Mémoire de l'Octave, si on en fait l'Office le lendemain. Ant. Pétrus Apóstolus. 80. y. Constitues éos. Oraison. Deus qui hodiérnam. 881.

## 5. S. Antoine Marie Zaccaria, Confesseur. Double.



#### Collecte.

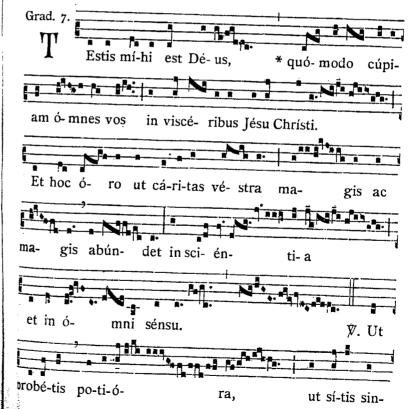
L'AC nos, Dómine Deus, supereminéntem Jesu Christi scientiam, spiter eruditus, novas in Ecclésia tua clericórum et vírginum famílias congregávit. Per eúmdem:

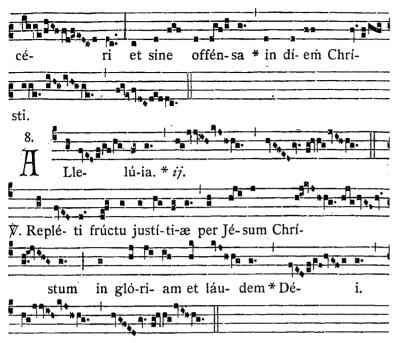
Mémoire de l'Oct. des SS. Apôtres, 881.

http://ccwatershed.org

# Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Timotheum. 1. Tim. 4.

Pletas ad ómnia útilis est, promissiónem habens vitæ, quæ nunc est, et futúræ. Fidélis sermo, et omni acceptióne dignus. In hoc enim laborámus, et maledicimur, quia sperámus in Deum vivum, qui est Salvátor ómnium hóminum, máxime fidélium. Præcipe hæc, et doce. Nemo adolescéntiam tuam contémnat: sed exémplum esto fidélium in verbo, in conversatióne, in caritáte, in fide, in castitáte. Dum vénio, atténde lectióni, exhortatióni et doctrinæ. Noli negligere grátiam, quæ in te est, quæ data est tibi per prophetíam, cum impositióne mánuum presbytérii. Hæc meditáre, in his esto: ut proféctus tuus maniféstus sit ómnibus. Atténde tibi, et doctrinæ: insta in illis. Hoc enim fáciens, et teípsum salvum fácies, et eos, qui te áudiunt.

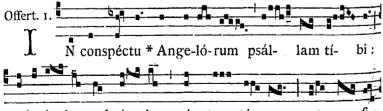




#### + Sequentia sancti Evangelii secundum Marcum. Marc. 10.

TN illo témpore : Dixit Jesus discipulis suis : Quisquis non recéperit 1 regnum Dei velut párvulus, non intrábit in illud. Et cum egréssus esset in viam, procurrens quidam, genu flexo ante eum, rogábat eum: Magister bone, quid faciam ut vitam æternam percipiam? Jesus autem dixit ei : Quid me dicis bonum? Nemo bonus nisi unus Deus. Præcépta nosti : ne adúlteres, ne occidas, ne furéris, ne falsum testimónium dixeris, ne fraudem féceris, honóra patrem et matrem. At ille respóndens ait illi: Magister, hæc ómnia observávi a juventúte mea. Jesus autem intúitus eum, diléxit eum, et dixit ei: Unum tibi deest: Vade, quæcumque habes vende, et da paupéribus, et habébis thesaurum in cælo : et veni, séquere me.

Credo, à cause de l'Octave des Apôtres.



adorá- bo ad témplum sánctum tú- um,

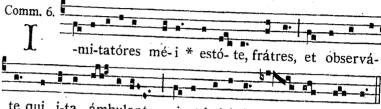


#### Secrète.

D mensam cæléstis convívii fac nos, Dómine, eam mentis et córpo-T ris puritatem afferre; qua beatus Antónius María, hanc sacratissimam hóstiam ófferens, mirífice ornátus enítuit. Per Dóminum.

De l'Octave. Secrète. Hostias. 883.

Préface des Apôtres, à cause de l'Octave.



te qui i-ta ámbulant, sicut habé-tis fór- mam nóstram.

## Postcommunion.

A Elésti dape qua pasti sumus, Dómine Jesu Christe, eo corda nostra Caritatis igne flammescant, quo beatus Antónius María salutaris hóstiæ vexíllum contra Ecclésiæ tuæ hostes éxtulit ad victóriam : Qui

De l'Octave. Postcomm. Quos cælésti. 883.

## Oct. des SS. Pierre et Paul Apôtres. Double. б.

## AUX I. VÉPRES

Comme au Commun des Apôtres, 583, excepté:

- y. Constitues éos principes super ómnem térram.
- n. Mémores érunt nóminis túi Dómine.
- A Magnificat, Ant. Pétrus Apóstolus. 8. G. 80.

Mémoire de S. Antoine Marie Zaccaria. Ant. Hic vir, du Commun d'un Conf. non Pont. 653. Oraison. Fac nos, Dómine Deus, comme ci-dessus. 899.

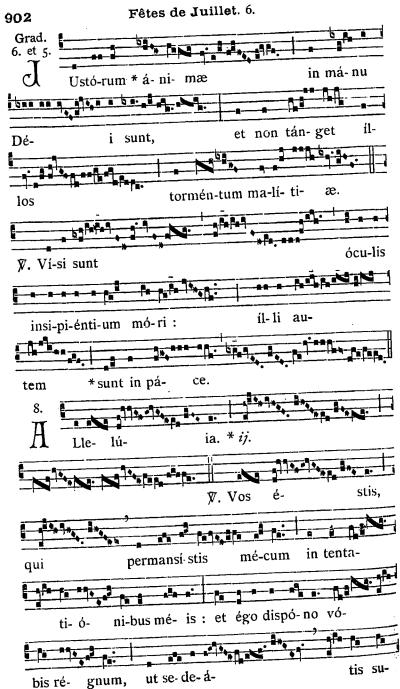
## A LA MESSE

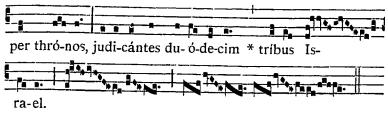
Introit. Sapiéntiam. 626.

#### Collecte.

Eus, cujus déxtera beatum Petrum ambulantem in flúctibus, ne mergerétur eréxit, et coapóstolum ejus Paulum tértio naufragantem de profundo pélagi liberávit : exáudi nos propítius, et concéde; ut ambórum méritis æternitátis glóriam consequámur : Qui vivis et regnas.

Épître. Hi viri misericórdiæ sunt. 871.





Fêtes de Juillet. 6.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum.

Matth. 14.

TN illo témpore : Cómpulit Jesus discípulos ascéndere in navículam, L et præcédere eum trans fretum, donec dimitteret turbas. Et dimissa turba, ascéndit in montem solus oráre. Véspere autem facto, solus erat ibi. Navícula autem in médio mari jactabátur flúctibus : erat enim contrárius ventus. Quarta autem vigilia noctis venit ad eos ámbulans super mare. Et vidéntes eum super mare ambulántem, turbáti sunt, dicéntes . Quia phantásma est. Et præ timóre clamavérunt. Statimque Jesus locútus est eis, dicens : Habéte fidúciam : ego sum, nolite timére. Respóndens autem Petrus, dixit : Dómine, si tu es, jube me ad te venire super aquas. At ipse ait : Veni. Et descéndens Petrus de navícula, ambulábat super aquam ut veníret ad Jesum. Videns vero ventum válidum, timuit : et cum cœpisset mergi, clamávit, dicens : Dómine, salvum me fac. Et continuo Jesus exténdens manum, apprehéndit eum et ait illi : Módicæ fidei, quare dubitásti? Et cum ascendisset in navícula, cessávit ventus. Qui autem in navícula erant, venérunt et adoravérunt eum, dicentes : Vere Filius Dei es.

Offertoire. Exsultábunt. 628, sans Allelúia.

#### Secrète.

OFférimus tibi Dómine preces et múnera : quæ, ut tuo sint digna conspéctu, Apostolórum tuórum Petri et Pauli précibus adjuvémur. Per Dóminum nostrum.

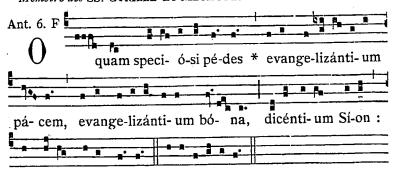
Préface des Apôtres, 9\*.



Protege Domine populum tuum: et Apostolorum tuorum Petri et Pauli patrocínio confidentem, perpetua defensione conserva. Per Dominum nostrum.

#### AUX II. VÉPRES

Comme aux II. Vepres du Commun des Apôtres, 586, excepté: v. Constitues. A Magnif., Ant. Pétrus Apóstolus. 8. G. 80. Mémoire des SS. CYRILLE ET MÉTHODE.



Regnábit Dé-us tú-us! E u o u a e.

- y. Sacerdótes túi induántur justítiam.
- R. Et sáncti túi exsúltent.

904

Oraison. Omnípotens sempitérne Deus, comme ci-dessous.

#### SS. Cyrille et Méthode Évêques et Conf. 7. Double.

#### A LA MESSE

Introït. Sacerdótes túi. 642.

#### Collecte.

O Mnípotens sempitérne Deus, qui Slavóniæ gentes per beátos Confessores tuos atque Pontífices Cyríllum et Methódium ad agnitiónem tui nóminis venire tribuisti : præsta; ut quorum festivitáte gloriámur, eórum consórtio copulémur. Per Dóminum nostrum.

Épître, Graduel et Allelúia de la Messe Sacerdótes túi. 643.

Évangile. Designávit Dóminus. 772.

Offertoire, Mirábilis Déus, sans Allelúia. 625.

#### Secrète.

Reces nostras, quésumus Dómine, et tuórum réspice oblationes fidélium : ut tibi gratæ sint in tuórum festivitáte sanctórum, et nobis conferant tuæ propitiationis auxilium. Per Dominum nostrum.

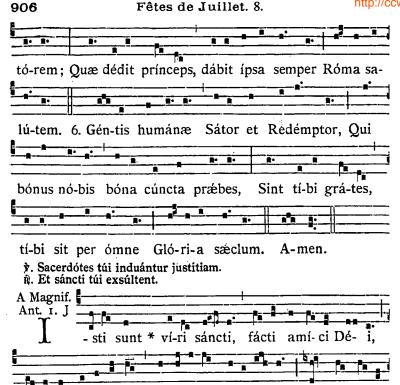
Communion. Quod dico vóbis. 631.

#### Postcommunion.

Uásumus, omnípotens Deus : ut, qui nobis múnera dignáris prabére cæléstia, intercedéntibus sanctis tuis Cyrillo et Methódio, despicere terréna concédas. Per Dóminum.

#### AUX II. VÉPRES

Au Commun d'un Confesseur Pontife, 632, en gardant le singulier, Hymn, 8. E-dibus cæ-li ní-tidis recéptos Dí-cite athlé-tas géminos fidé-les: Slá-vicæ dúplex cólumen, decúsque Dí-cite géntis. 2. Hos ámor frátres soci-ávit únus. náque abdú-xit pí-etas erémo, Férre quo múltis cé-lerent Pígnora ví-tæ. 3. Lú-ce quæ témplis súperis rení-det, Búlgaros cómplent, Móravos, Bohémos; Mox féras túrmas numerósa Pétro Agmina dúcunt. 4. Dú-bi-tam cíncti méri-tis corónam, Pérgite o flécti lácrimis precántum: Prísca vos Slá-vis ópus est dató-res Dóna tu-é-ri. 5. Quéque vos clámat generósa tél-lus Sérvet ætérnæ fíde- i ni-

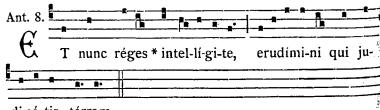


S. Élisabeth Reine de Portugal, Veuve. Semid. 8.

claves cæ-li factæ sunt. E u o u a e.

di-vínæ ve-ri-tá-tis præcóni- o glori- ó- si : línguæ e- ó-

Aux I. Vêpres, pour la mémoire.



di-cá-tis térram.

rum

v. Ora pro nóbis beáta Elísabeth.

n. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

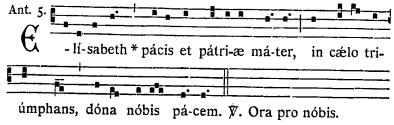
#### A LA MESSE

#### Collecte.

CLementissime Deus, qui beátam Elisabeth reginam, inter céteras cgrégias dotes, béllici furóris sedándi prærogativa decorásti : da nobis ejus intercessióne, post mortális vitæ, quam supplíciter pétimus pacem, ad ætérna gáudia perveníre. Per Dóminum.

Secrète et Postcommunion de la Messe Cognóvi. 687.

Aux II. Vêpres, pour la mémoire.



Les Sept Frères Martyrs, et les SS. Rufine et Seconde Vierges et Martyres. Semid.

#### Collecte.

PRæsta, quæsumus omnípotens Deus : ut qui gloriósos Mártyres fortes in sua confessióne cognóvimus, pios apud te in nostra intercessióne sentiámus. Per Dóminum.

Secrète. Sacrificiis præséntibus. 783. Postcomm. Quésumus. 783.

S. Pie I. Pape et Martyr. II.

Oraisons de la Messe Statuit. d'un Martyr Pontife, 593.

I 2. S. Jean Gualbert Abbé.

Double.

MESSE. Os jústi. 659. excepté l'Évangile.

Mémoire des SS. NABOR ET FÉLIX MARTYRS.

#### Collecte.

DRæsta, quæsumus Dómine : ut sicut nos sanctórum Mártyrum tuórum Náboris et Felícis natalítia celebránda non déserunt; ita júgiter suffrágiis comiténtur. Per Dóminum.

🕂 Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 5.

IN illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Audístis quia dictum est: Díliges próximum tuum, et ódio habébis inimícum tuum. Ego autem dico vobis : Diligite inimicos vestros, benefacite his qui odérunt

909

vos, et oráte pro persequéntibus et calumniántibus vos; ut sitis filii Patris vestri qui in cælis est : qui solem suum oriri facit super bonos et malos, et pluit super justos et injústos. Si enim diligitis eos qui vos diligunt, quam mercédem habébitis? Nonne et publicani hoc faciunt? Et si salutavéritis fratres vestros tantum, quid amplius facitis? Nonne et éthnici hoc faciunt? Estôte ergo vos perfécti, sicut et Pater vester cæléstis perféctus est.

Des SS. Martyrs. Secrète.

Unera plebis tuæ, quæsumus Dómine, sanctórum Mártyrum tuó-Maboris et Felicis fiant grata suffrágiis : et quorum triúmphis tuo nómini offeruntur, ipsórum digna perficiántur et méritis. Per Dóminum nostrum.

Des SS. Martyrs. Postcommunion.

Atalítiis sanctórum tuórum, quæsumus Dómine: ut sacramenti mú-L nere vegetáti, bonis quibus per tuam grátiam nunc fovémur, perfruamur æternis. Per Dominum.

13.

S. Anaclet Pape et Martyr.

Semid.

Oraisons de la Messe Sacerdótes Déi. d'un Martyr Ponlife, 597.

S. Bonaventure Évêque, 14. Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

Aux I. et II. Vêpres, à Magnif. Ant. O Doctor... beâte Bonaventúra. 637.

MESSE. In médio Ecclésiæ. 645, excepté:

Allelúia, allelúia. ŷ. Jurávit Dóminus. 644.

Offertoire. Véritas méa. 656.

Secrète. Sancti Bonaventúræ. — Postcomm. Deus fidélium. 645.

15.

S. Henri Empereur, Confesseur.

Semid.

Collecte.

DEus, qui hodiérna die beatum Henricum Confessorem tuum e ter-réni culmine impérii ad regnum confessorem tuum e terréni culmine impérii ad regnum ætérnum transtulisti : te supplices exoramus; ut sicut illum, gratiæ tuæ ubertate præventum, illecebras sæculi superare fecisti, ita nos fácias ejus imitatione mundi hujus blandimenta vitare, et ad te puris mentibus pervenire. Per Dominum.

Secrète et Postcommunion de la Messe Os jústi. 653.

16.

## Notre-Dame du Mont-Carmel.

Fêtes de Juillet, 16.

Double majeur.

#### AUX I. VÉPRES

Comme aux Fêtes de la Sainte Vierge, 698.

A Magnificat, Ant. Sáncta María. 701, que l'on termine ainsi : quicúmque célebrant túam solémnem Commemorationem.

#### A LA MESSE



#### Collecte.

DEus, qui beatissimæ semper Virginis et Genitricis tuæ Maríæ singulári título Carméli Ordinem decorásti : concéde propítius; ut cujus hódie Commemoratiónem solémni celebrámus officio, ejus muniti præsidiis, ad gáudia sempitérna perveníre mereámur : Qui vivis et regnas.

Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 24. c.

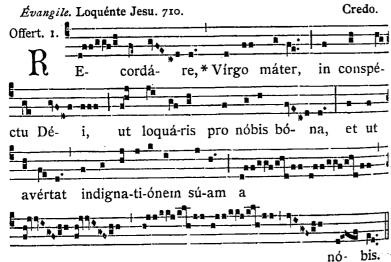
YGO quasi vitis fructificávi suavitátem odóris: et flores mei, fructus honoris et honestatis. Ego mater pulchræ dilectionis, et timoris, et agnitiónis, et sanctæ spei. In me grátia omnis viæ et veritátis : in me omnis spes vitæ et virtútis. Transíte ad me omnes qui concupíscitis

me, et a generationibus meis implémini. Spíritus enim meus super mel dulcis, et hæréditas mea super mel et favum. Memoria mea in generationes sæculorum. Qui edunt me, adhuc esúrient: et qui bibunt me, adhuc sítient. Qui audit me, non confundétur: et qui operántur in me, non peccábunt. Qui elúcidant me, vitam ætérnam habébunt.

Graduel. Benedicta. 709.

910

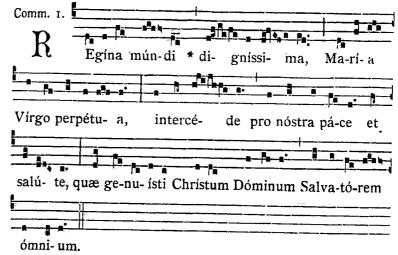




#### Secrète.

Anctifica, Dómine quæsumus, oblata libámina : et beatæ Dei Genitricis Maríæ salubérrima intercessione, nobis salutária fore concéde. Per eumdem Dóminum.

Préface de la B. V. M. Et te in Commemoratione. 9\*.

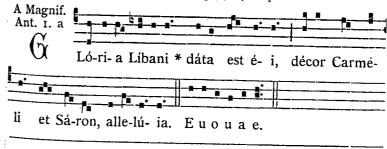


#### Postcommunion.

ADjuvet nos, quæsumus Dómine, gloriósæ tuæ Genitrícis sempérque Virginis Maríæ intercéssio veneránda: ut quos perpétuis cumulávit beneficiis, a cunctis perículis absolútos sua fáciat pietáte concórdes: Qui vivis.

## AUX II. VÉPRES

Comme aux Fêtes de la Sainte Vierge, 702, excepté:



S. Alexis Confesseur.

Semid.

Oraisons de la Messe Os jústi. d'un Confesseur non Pont., 653.

912

## S. Camille de Lellis Confesseur.

Double. (m. t. v.)

#### A LA MESSE



Euouae. ou Euoua e.

#### Collecte.

Deus, qui sanctum Camillum, ad animarum in extremo agone luctantium subsidium, singulari caritatis prærogativa docorasti: ejus, quæsumus, meritis spiritum nobis tuæ dilectionis infunde; ut in hora exitus nostri hostem vincere, et ad cælestem mereamur coronam pervenire. Per Dominum.

Mémoire de S. Symphorose et de ses sept Fils Martyrs.

#### Collecte.

DEus, qui nos concédis sanctórum Mártyrum tuórum Symphorósæ et filiórum ejus natalítia cólere: da nobis in ætérna beatitúdine de eórum societáte gaudére. Per Dóminum.

Épître. Nolite mirári. 501.

Graduel. Os jústi. 646.

Allelúia, allelúia. r. Beátus vir qui tímet. 658.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.

TN illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Hoc est præcéptum meum, ut diligátis invicem, sicut diléxi vos. Majórem hac dilectiónem nemo habet, ut ánimam suam ponat quis pro amícis suis. Vos amíci mei estis, si fecéritis quæ ego præcípio vobis. Jam non dicam vos servos, quia servus nescit quid fáciat dóminus ejus. Vos autem dixi amí-

cos: quia ómnia quæcúmque audívi a Patre meo, nota feci vobis. Non vos me elegístis: sed ego elégi vos, et pósui vos, ut eátis et fructum afferátis: et fructus vester máneat: ut quodcúmque petiéritis Patrem in nómine meo, det vobis.

Offertoire. In virtúte túa. 658.

#### Secrète.

Nostia immaculáta, qua illud Dómini nostri Jesu Christi imménsæ caritátis opus renovámus, sancto Camillo intercedénte, sit contra omnes córporis et ánimæ infirmitátes salutáre remédium, et in extrémo agóne solátium et tutéla. Per eúmdem Dóminum nostrum.

## Des SS. Martyrs. Secrète.

Munera tibi Dómine nostræ devotiónis offérimus: quæ et pro tuórum tibi grata sint honóre justórum, et nobis salutária, te miserante, reddántur. Per Dóminum.



Postcommunion.

PER hæc cæléstia aliménta, quæ sancti Camílli Confessóris tui solémnia celebrántes, pia devotióne suscépimus : da, quésumus Dómine; ut in hora mortis nostræ sacraméntis refécti, et culpis ómnibus expiáti, in sinum misericórdiæ tuæ læti súscipi mereámur : Oui vivis.

Des SS. Martyrs. Postcommunion.

Pæsta nobis, quæsumus Dómine, intercedentibus sanctis Martýribus tuis Symphorósa et filiis ejus : ut quod ore contingimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

## 19. S. Vincent de Paul Confesseur.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Jústus ut pálma. d'un Conf. non Pont., 657, excepté:

#### Collecte.

Deus, qui ad evangelizándum paupéribus, et ecclesiástici órdinis decórem promovéndum, beátum Vincéntium apostólica virtúte roborásti: præsta quæsumus; ut cujus pia mérita venerámur, virtútum quoque instruámur exémplis. Per Dóminum.

Évangile. Designávit Dóminus. 772.

Nº 566. -- 58

20.

S. Jérôme Émilien Confesseur. Double. (m. t. v.)

## A LA MESSE



Collecte.

Eus misericordiárum pater, per mérita et intercessiónem beáti Hie rónymi, quem órphanis adjutórem et patrem esse voluísti : concéde; ut spíritum adoptionis, quo filii tui nominamur et sumus, fidéliter custodiámus. Per Dóminum.

Mémoire de S. MARGUERITE VIERGE ET MARTYRE. Oraisons de la Messe Me exspectavérunt. 671.

## Lectio Isaiæ Prophetæ. Is. 58. b.

Range esuriénti panem tuum, et egénos vagósque induc in domum tuam : cum víderis nudum, óperi eum, et carnem tuam ne despexeris. Tunc erumpet quasi mane lumen tuum, et sanitas tua citius orie tur, et anteibit faciem tuam justitia tua, et glória Dómini cólliget te Tunc invocábis, et Dóminus exáudiet : clamábis, et dicet : Ecce adsum si abstúleris de médio tui caténam, et desieris exténdere digitum et loqui quod non prodest. Cum effúderis esuriénti ánimam tuam, el animam afflictam repléveris, oriétur in ténebris lux tua, et ténebræ tua erunt sicut merídies. Et réquiem tibi dabit Dóminus semper, et implé bit splendóribus ánimam tuam, et ossa tua liberábit, et eris quasi hor tus irríguus, et sicut fons aquárum cujus non deficient aquæ.



Allelúia, allelúia. y. Dispérsit, dédit paupéribus. 852.

## + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 19.

TN illo témpore : Obláti sunt Jesu párvuli, ut manus eis imponeret et de oraret. Discipuli autem increpabant eos. Jesus vero ait eis : Sinite parvulos, et nolite eos prohibére ad me venire : tálium est enim regnum cælórum. Et cum imposuísset eis manus, ábiit inde. Et ecce unus accédens, ait illi : Magister bone, quid boni faciam, ut habeam vitam ætérnam? Qui dixit ei : Quid me intérrogas de bono? Unus est bonus, Deus. Si autem vis ad vitam ingredi, serva mandata. Dicit illi: Quæ? Jesus autem dixit: Non homicidium fácies: Non adulterábis: Non fácies furtum: Non falsum testimónium dices: Honóra patrem tuum et matrem tuam, et diliges próximum tuum sicut teipsum. Dicit illi adoléscens: Omnia hæc custodívi a juventúte mea : quid adhuc mihi deest? Ait illi Jesus : Si vis perféctus esse, vade, vende quæ habes, et da paupéribus, et habébis thesáurum in cælo : et veni, séquere me.

### Postcommunion.

Mgelórum pane refécti te, Dómine, supplíciter deprecámur : ut qui ánnuam beáti Hierónymi Confessoris tui memóriam celebráre gaudémus; ejúsdem étiam et exémplum imitémur, et amplíssimum in regno tuo præmium obtinére valeámus. Per Dóminum nostrum.

21.

S. Praxède Vierge.

Oraisons de la Messe Vultum tuum. 680.

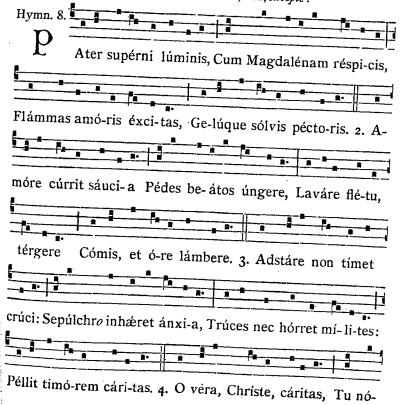
S. Marie-Madeleine Pénitente.

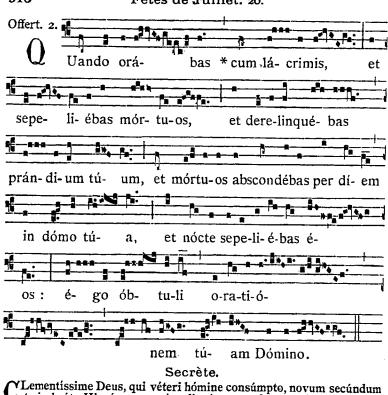
Double.

(En France, Double majeur.)

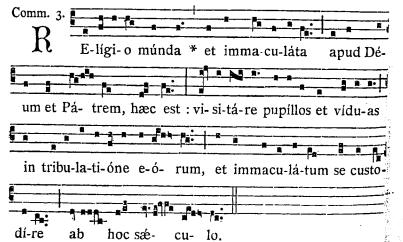
## AUX I. VÉPRES

Comme au Commun des saintes Femmes, 682, excepté:





CLementíssime Deus, qui véteri hómine consúmpto, novum secúndum te in beáto Hierónymo creáre dignátus es : da per mérita ipsius; ut nos páriter renováti, hanc placatiónis hóstiam in odórem tibi suavíssimum offerámus. Per Dóminum.





et unguén-to ungébat. E u o u a e. a de

#### A LA MESSE

Introit. Me exspectavérunt. 671.

Collecte.

PEátæ Maríæ Magdalénæ, quæsumus Dómine, suffrágiis adjuvémur : Cujus précibus exorátus, quatriduánum fratrem Lázarum vivum ab inferis resuscitásti : Qui vivis et regnas.

Lectio libri Sapientiæ. Cant. 3. et 8.

Surgam, et circuíbo civitátem; per vicos et platéas quæram quem díligit ánima mea : quæsívi illum, et non invéni. Invenérunt me vígiles qui custodiunt civitatem. Num quem diligit anima mea vidistis? Paululum cum pertransissem eos, invéni quem diligit ánima mea : ténui eum, nec dimíttam, donec introdúcam illum in domum matris meæ, et in cubiculum genitrícis meæ. Adjúro vos, filiæ Jerúsalem, per cápreas cervosque camporum, ne suscitétis, neque evigilare faciátis diléctam donec ipsa velit. Pone me ut signáculum super cor tuum, ut signáculum super bráchium tuum : quia fortis est ut mors diléctio, dura sicut inférnus æmulátio : lámpades ejus, lámpades ignis atque flammárum. Aquæ multæ non potuérunt exstinguere caritatem, nec flumina óbruent illam : si déderit homo omnem substantiam domus suæ pro dilectione, quasi nihil despiciet eam.

Graduel. Dilexisti. 667.

Allelúia, allelúia. y. Diffúsa est. 727.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 7. f.

N illo témpore : Rogábat Jesum quidam de pharisæis, ut manducá-L ret cum illo. Et ingréssus domum phariséi, discubuit. Et ecce mulier, quæ erat in civitate peccatrix, ut cognóvit quod accubuísset in domo phariszi, áttulit alabástrum unguénti : et stans retro secus pedes ejus, lácrimis cœpit rigáre pedes ejus, et capíllis cápitis sui tergébat, et osculabátur pedes ejus, et unguénto ungébat. Videns autem pharisæus qui vocaverat eum, ait intra se, dicens : Hic, si esset prophéta, sciret utique, quæ et qualis est múlier quæ tangit eum : quia peccátrix est. Et respondens Jesus, dixit ad illum : Simon, hábeo tibi áliquid dícere. At ille ait : Magister, dic. Duo debitores erant cuidam fœneratori : unus debébat denários quingéntos, et álius quinquaginta. Non habéntibus illis unde rédderent, donávit utrisque. Quis ergo eum plus diligit? Respondens Simon, dixit : Æstimo quia is cui plus donavit. At ille dixit ei : Recte judicasti. Et conversus ad mulierem, dixit Simoni : Vides hanc mulierem? Intrávi in domum tuam, aquam pédibus meis non dedisti : hæc autem lácrimis rigávit pedes meos, et capíllis suis tersit. Osculum mihi non dedisti : hæc autem, ex quo intravit, non cessavit osculari pedes meos. Oleo caput meum non unxisti : hæc autem unguénto unxit pedes meos. Propter quod dico tibi : Remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit multum. Cui autem minus dimittitur, minus diligit. Dixit autem ad illam : Remittuntur tibi peccata. Et cœpérunt qui simul accumbébant, dicere intra se : Quis est hic, qui étiam peccáta dimit-tit? Dixit autem ad mulierem : Fides tua te salvam fecit : vade in pace.

Offertoire. Filiæ régum. 678.

#### Secrète.

Unera nostra, quésumus Dómine, beátæ Maríæ Magdalénæ gloriósa mérita tibi reddant accépta : cujus oblatiónis obséquium unigénitus Filius tuus clementer suscépit impénsum : Qui tecum vivit.

Communion. Féci judicium. 675.

920

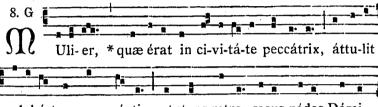
#### Postcommunion.

CUmpto, quésumus Dómine, único ac salutári remédio, córpore et D sánguine tuo pretióso : ab ómnibus malis, sanctæ Maríæ Magdalénæ patrocíniis, eruámur: Qui vivis.

#### AUX II. VÉPRES

Antiennes et Psaumes des saintes Femmes, 684,

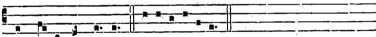
A partir du Capitule on fait du suivant avec mémoire de S. Marie-Madeleine par l'Antienne suivante :



et stans retro secus pédes Dómialabástrum unguénti,



lá-crimis cœpit rigare pédes é-jus, et capíllis cápi-



tis sú- i tergé-bat. E u o u a e.

y. Elégit éam Déus, et præelégit éam.

il. In tabernáculo súo habitáre fácit éam. Oraison. 919.

¶ Si l'on doit dire en entier les II. Vêpres de S. Marie-Madeleine, Hymne Pater supérni lúminis. des I. Vêpres, 917. y. Elégit éam. Ant. à Magnif. Múlier. ci-dessus.

#### S. Apollinaire Évêque et Martyr. 23.

Double.

#### A LA MESSE

Introït. Sacerdótes Déi. 597.

#### Collecte.

DEus fidélium remunerátor animárum, qui hunc diem beáti Apolliná-ris Sacerdótis tui martýrio consecrásti : tríbue nobis, quæsumus, fámulis tuis; ut cujus venerándam celebrámus festivitátem, précibus ejus indulgéntiam consequámur. Per Dóminum.

Mémoire de SAINT LIBOIRE ÉVÊQUE ET CONFESSEUR. Oraisons de la Messe Statuit, 630.

Lectio Epistolæ beati Petri Apostoli. 1. Petr. 5.

Maríssimi: Senióres, qui in vobis sunt, óbsecro, consénior et testis Christi passiónum : qui et ejus, quæ in futúro revelánda est, glóriæ communicator : pascite qui in vobis est gregem Dei, providentes non coacte, sed spontanee secundum Deum : neque turpis lucri gratia, sed voluntarie : neque ut dominantes in cleris, sed forma facti gregis ex ánimo. Et cum apparúerit princeps pastórum, percipiétis immarcescíbi-lem glóriæ corónam. Simíliter adolescéntes, súbditi estóte senióribus Omnes autem invicem humilitatem insinuate : quia Deus supérbis resistit, humilibus autem dat gratiam. Humiliamini igitur sub potenti manu Dei, ut vos exáltet in témpore visitationis : omnem sollicitudinem vestram projiciéntes in eum, quóniam ipsi cura est de vobis. Sóbrii estóte, et vigilate : quia adversarius vester diábolus, tamquam leo rúgiens circuit, quærens quem dévoret : cui resistite fortes in fide : sciéntes eámdem passiónem ei, quæ in mundo est, vestræ fraternitáti fieri. Deus autem omnis grátiæ, qui vocávit nos in ætérnam suam glóriam in Christo Jesu, módicum passos ipse perficiet, confirmábit, solidabítque. Ipsi glória et impérium in sæcula sæculórum. Amen.

Graduel. Invéni Dávid. 641.

Allelúia, allelúia. ŷ. Jurávit Dóminus. 644.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 22, c.

TN illo témpore : Facta est conténtio inter discipulos, quis eórum viderétur esse major. Dixit autem eis Jesus: Reges géntium dominántur eórum; et qui potestátem habent super eos, benéfici vocántur. Vos autem non sic : sed qui major est in vobis, fiat sicut minor : et qui præcéssor est, sicut ministrator. Nam quis major est, qui recúmbit, an qui ministrat? Nonne qui recúmbit? Ego autem in médio vestrum sum, sicut qui ministrat. Vos autem estis, qui permansistis mecum in tentationi-bus meis: et ego dispono vobis, sicut disposuit mihi Pater meus regnum, ut edátis et bibátis super mensam meam in regno meo : et sedeatis super thronos, judicantes duódecim tribus Israel.

Offertoire. Véritas méa. 597.

## Secrète.

R Espice Dómine propitius super hæc múnera, quæ pro beáti Sacerdó-It is et Martyris tui Apollinaris commemoratione deférimus, et pro nostris offensiónibus immolámus. Per Dóminum.

Communion. Dómine quinque talenta. 719.

## Postcommunion.

MUA sancta suméntes, quésumus Dómine, ut beáti Apollináris nos I fóveant continuáta præsídia : quia non désinis propitius intuéri, quos tálibus auxíliis concésseris adjuvári. Per Dóminum.

Sainte Christine Vierge et Martyre.

Oraisons de la Messe Me exspectavérunt. 671.

25.

## SAINT JACQUES APÔTRE

Double de II. Classe.

#### A LA MESSE

Introït. Mihi autem. 713.

#### Collecte.

C'Sto Dómine plebi tuæ sanctificator et custos: ut Apóstoli tui Jacóbi munita præsidiis, et conversatione tibi placeat, et secura mente deserviat. Per Dóminum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

1. Cor. 4. b.

Ratres: Puto quod Deus nos Apóstolos novissimos osténdit, tamquam morti destinátos: quia spectáculum facti sumus mundo, et Angelis, et homínibus. Nos stulti propter Christum, vos autem prudéntes in Christo: nos infírmi, vos autem fortes: vos nóbiles, nos autem ignóbiles. Usque in hanc horam et esurímus, et sitímus, et nudi sumus, et cólaphis cædimur, et instábiles sumus, et laborámus operántes mánibus nostris: maledícimur, et benedícimus: persecutiónem pátimur, et sustinémus: blasphemámur, et obsecrámus: tamquam purgaménta hujus mundi facti sumus ómnium peripséma usque adhuc. Non ut confúndam vos hæc scribo, sed ut filios meos caríssimos móneo. Nam si decem míllia pædagogórum habeátis in Christo: sed non multos patres. Nam in Christo Jesu per Evangélium ego vos génui.

Graduel. Constitues éos. 881.

Allelúia, allelúia. y. Ego vos elégi. 859.

Évangile. Accéssit ad Jesum. 832.

Credo.

Offertoire. In omnem terram. 731.

#### Secrète.

Blationes populi tui, quæsumus Domine, beati Jacobi Apostoli passio beata conciliet: et quæ nostris non aptæ sunt méritis, fiant tibi placitæ ejus deprecatione. Per Dominum.

Préface des Apôtres, 9\*. - Communion. Vos qui secuti. 781.

#### Postcommunion.

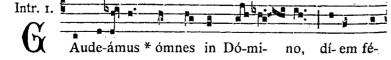
Béati Apóstoli tui Jacóbi, quésumus Dómine, intercessióne nos ádjuva : pro cujus festivitáte percépimus tua sancta lætántes. Per Dóminum nostrum.

## 26. SAINTE ANNE MÈRE DE LA B. V. M.

Double de II. Classe.

AUX I. ET II. VEPRES. Tout au Commun des saintes Femmes, 682.

#### A LA MESSE





#### Collecte.

DEus, qui beátæ Annæ grátiam conférre dignátus es, ut Genitrícis unigéniti Filii tui mater éffici mererétur: concéde propítius; ut cujus solémnia celebrámus, ejus apud te patrocíniis adjuvémur. Per eúmdem Dóminum.

Épître. Mulierem fortem. 688.

Graduel. Dilexisti. 667.

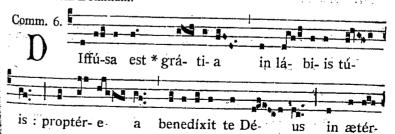
Allelúia, allelúia. v. Diffúsa est. 727.

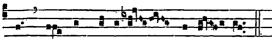
Évangile. Símile est regnum cælórum. 674.

Offertoire. Filiæ régum. 678.

## Secrète.

Acrificiis præséntibus, quæsumus Dómine, placátus inténde : ut per intercessiónem beátæ Annæ, quæ Genitrícis Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi mater éxstitit, et devotióni nostræ proficiant, et salúti. Per eumdem Dóminum.





num, et in sæculum li.

#### Postcommunion.

AEléstibus sacraméntis vegetáti, quæsumus Dómine Deus noster : ut A intercessione beatæ Annæ, quam Genitricis Filii tui matrem esse voluisti, ad ætérnam salútem pervenire mereámur. Per eúmdem Dñum.

27.

## S. Pantaléon Martyr.

Oraisons de la Messe Lætábitur. d'un Mart, non Pontife, 604,

28.

## SS. Nazaire et Celse Martyrs,

Victor Pape et Mart., et Innocent Pape et Conf. Semid.

#### Collecte.

SAnctórum tuórum nos, Dómine, Nazárii, Celsi, Victóris et Innocéntii conféssio beáta communiat : et fragilitáti nostræ subsídium dignanter exóret. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

MOncéde nobis, omnípotens Deus : ut his munéribus, quæ in sanctó-A rum tuórum Nazárii, Celsi, Victóris et Innocentii honore deférimus: et te placémus exhibitis, et nos vivificémur accéptis. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

Sanctórum Nazárii, Celsi, Victóris et Innocéntii, Dómine, intercessióne placátus: præsta quæsumus; ut quod temporáli celebrámus actione, perpétua salvatione capiamus. Per Dominum.

29.

## Sainte Marthe Vierge.

Semid.

(En France, Double majeur.)

MESSE. Dilexisti. 676, excepté l'Évangile Intravit Jesus. de la Fête de l'Assomption, 050.

Mémoire de S. FÉLIX ET DE SES COMPAGNONS MARTYRS.

#### Collecte.

Ræsta, quæsumus Dómine : ut, sicut pópulus christiánus Mártyrum tuórum Felícis, Simplícii, Faustíni et Beatricis temporáli solemnitâte congâudet, ita perfruátur ætérna; et quod votis célebrat, comprehéndat efféctu. Per Dóminum.

#### Secrète.

Nostias tibi, Dómine, pro sanctórum Mártyrum tuórum Felícis, Simplícii, Faustíni et Beatricis commemoratione deférimus supplíciter deprecantes; ut indulgéntiam nobis pariter conferant, et salutem. Per Dóminum nostrum.

## Postcommunion.

PRæsta, quésumus omnípotens Deus: ut sanctórum Mártyrum tuó-rum Felícis, Simplícii, Faustíni et Beatrícis cæléstibus mystériis celebráta solémnitas, indulgéntiam nobis tuæ propitiatiónis acquirat.

30.

## SS. Abdon et Sennen Martyrs.

#### Collecte.

Eus, qui sanctis tuis Abdon et Sennen ad hanc glóriam veniéndi, copiosum munus grátiæ contulisti : da fámulis tuis suorum véniam peccatórum; ut, sanctórum tuórum intercedéntibus méritis, ab ómnibus mereántur adversitátibus liberáti. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

ÆC hóstia, quæsumus Dómine, quam sanctórum Mártyrum tuórum natalitia recensentes offérimus : et vincula nostræ pravitátis absólvat; et tuæ nobis misericórdiæ dona conciliet. Per Dóminum nostrum.

## Postcommunion.

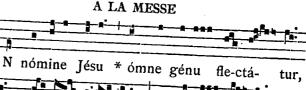
PER hujus Dómine operationem mystérii, et vitia nostra purgéntur : et, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Abdon et Sennen, justa desidéria compleántur. Per Dóminum.

31.

Intr. 3.

## S. Ignace Confesseur.

Double



cælésti-um, ter-ré-striet infer-nó- rum: et um

ómnis língua confi-te-á- tur, qui-a Dóminus Jésus

in gló-ri-a est Dé- i Pátris. Ps. Glo-ri-

abuntur in te omnes qui di-ligunt nomen tu- um : quo-



ni-am tu bene- dí-ces jústo. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

#### Collecte.

Eus, qui ad majórem tui nóminis glóriam propagándam, novo per beatum Ignatium subsidio militantem Ecclesiam roborasti : concéde; ut ejus auxílio et imitatione certantes in terris, coronari cum ipso mereámur in cælis. Per Dóminum.

Épître. Memor esto. 604.

Graduel. Jústus ut pálma. 654.

Allelúia, allelúia. y. Beátus vir qui súffert. 655.

Évangile. Designávit Dóminus. 772.

Offertoire. Véritas méa. 656.

#### Secrète.

A Dsint, Dómine Deus, oblatiónibus nostris sancti Ignátii benígna suffrágia: ut sacrosáncta mystéria, in quibus omnis sanctitátis fontem constituisti; nos quoque in veritate sanctificent. Per Dnum nostrum.



#### Postcommunion.

Y Audis hóstia, Dómine, quam pro sancto Ignátio grátias agéntes ob-Li túlimus: ad perpétuam nos majestátis tuæ laudatiónem, ejus intercessione, perdúcat. Per Dominum.

## FÊTES D'AOÛT.

## Saint Pierre aux Liens.

Double majeur.

## AUX I. VÉPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96. Le reste comme aux II. Vêpres, 928. excepté ce qui suit :

A Magnificat, Antienne. Tu es pástor. 880.

Mémoire de S. Paul. Ant. Sáncte Páule. 734.

#### A LA MESSE

Comme à la Fête des SS. Pierre et Paul, 880, excepté:

#### Collecte.

Eus, qui beatum Petrum Apóstolum, a vinculis absolútum, illæsum abire fecisti : nostrórum, quæsumus, absólve vincula peccatórum; et ómnia mala a nobis propitiátus exclúde. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de S. Paul. Collecte. Deus qui multitudinem. 734.

Mémoire des SS. Machabées Martyrs. Collecte.

Ratérna nos Dómine Mártyrum tuórum coróna lætificet : quæ et fidei nostræ præbeat increménta virtútum, et multiplici nos suffrágio consolétur. Per Dóminum.



Secrète.

Blátum tibi Dómine sacrificium, intercedente beáto Petro Apóstolo U tuo, vivíficet nos semper et múniat. Per Dóminum.

De S. Paul. Secrète. Apóstoli tui. 737.

Des SS. Machabées. Secrète.

Ystéria tua Dómine pro sanctórum Mártyrum tuórum honóre, devóta mente tractémus: quibus et præsidium nobis crescat, et gáudium. Per Dóminum nostrum.

Préface des Apôtres, 9\*.

## Postcommunion.

Orporis sacri et pretiósi sánguinis repléti libámine, quésumus Domine Deus noster : ut quod pia devotione gérimus, certa redemptione capiamus. Per eumdem Dominum.

De S. Paul. Postcommunion.

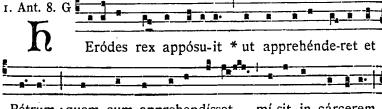
PErcéptis Dómine sacraméntis, beato Paulo Apóstolo tuo interveniente, deprecámuro ut que pro illico a la Apóstolo tuo interveniente. niente, deprecamur : ut quæ pro illius celebrata sunt glória, nobis proficiant ad medélam.

Des SS. Machabées. Postcommunion.

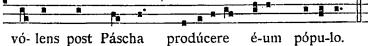
DRæsta, quæsumus omnípotens Deus : ut quorum memóriam sacramenti participatione recolimus, fidem quoque proficiendo sectemur. Per Dóminum nostrum.

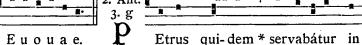
#### AUX II. VÉPRES

Psaumes. 1. Dixit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Crédidi. 96. – 4. In converténdo. 96. – 5. Dómine probásti me. 98.

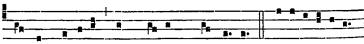


Pétrum: quem cum apprehendisset, mí-sit in cárcerem,

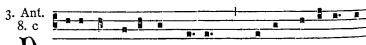




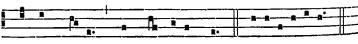
orá-ti- o autem fi-ébat sine intermissi-óne cárcere.



ab Ecclé-si-a ad Dé- um pro é- o.



Ixit Ange-lus ad Pétrum: \* Circúmda tí-bi vesti-



méntum tú-um, et séquere me. Euouae

I-sit Dóminus \* Ange-lum sú-um, et libe-rávit. de mánu He-ródis, allelú-ia. Euouae. 5. Ant. T U es Pétrus, \* et super hanc pétram ædi- ficábo Ecclé-si-am mé-am. Euouae. CAPITULE. MIsit Heródes rex manus, ut affligeret quosdam de Ecclésia. Occidit autem Jacóbum fratrem Joánnis gládio. Videns autem quia placéret Judæis, appósuit ut apprehénderet et Petrum. Hymn. 4. I-ris módis repénte líber, férre-a Christo jubénvíncla Pétrus éxu- it : Oví-lis ille pástor et réctor grégis Ví-tæ reclú-dit páscu-a et fóntes sácros, Ovésque sérvat crédi-tas, ár-cet lúpos. 2. Pátri perénne sit per ævum gló-ri-a, Tibíque láudes concinámus inclytas, Ætér-

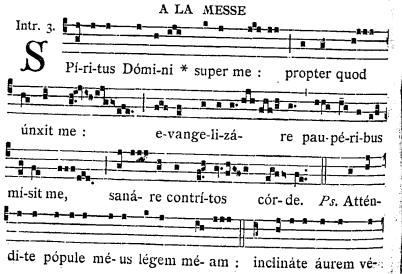
ne Náte, sit supérne Spí-ri-tus Hónor tí-bi decúsque : sán-Nº 566. - 59



Puis mémoire de S. Paul, Ant. Sancte Paule. 734.

# 2. S. Alphonse-Marie de Liguori Évêque, Confesseur et Docteur de l'Église. *Double*.

AUX I. ET II. VÊPRES, à Magnificat, Ant. O Dóctor... beáte Alphónse María. 637.



Fêtes d'Août. 2.

931



stram in vérba ó-ris mé- i. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e

Collecte.

Deus, qui per beátum Alphónsum Maríam Confessórum tuum atque Pontificem animárum zelo succénsum, Ecclésiam tuam nova prole fœcundásti : quæsumus; ut ejus salutáribus mónitis edócti et exémplis roboráti, ad te perveníre felíciter valeámus. Per Dóminum nostrum.

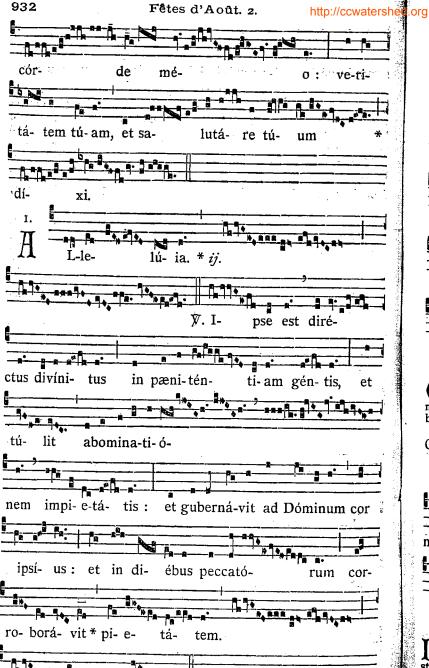
Mémoire de SAINT ÉTIENNE PAPE ET MARTYR. Oraisons de la Messe Sacerdótes Déi. 597.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Timotheum.

2. Tim. 2.

C'Aríssime: Confortáre in grátia, quæ est in Christo Jesu, et quæ auqui dísti a me per multos testes, hæc comménda fidélibus hominibus, qui idónei erunt et álios docére. Labóra sicut bonus miles Christi Jesu. Nemo mílitans Deo ímplicat se negótiis sæculáribus, ut ei pláceat, cui se probávit. Nam et qui certat in agóne, non coronátur nisi legitime certáverit. Laborántem agrícolam opórtet primum de frúctibus percipere. Intéllige quæ dico: dabit enim tibi Dóminus in ómnibus intelléctum.





Évangile. Designávit Dóminus. 772. Credo. Offert. 4. Onóra \* Dóminum de túa substán- ti-a, et de primíti- is mni- um frúgum tu-á- rum da é- i. Nóli prohibébenefá-cere é- um qui pót- est : si váles, et ípse béne-fac.

Secrète.

C'Ælésti, Dómine Jesu Christe, sacrifícii igne corda nostra in odó-rem suavitátis exúre : qui beáto Alphónso Maríæ tribuisti et hæc mystéria celebráre, et per éadem hóstiam tibi sanctam seipsum exhibére : Qui vivis.



#### Postcommunion.

Deus, qui beátum Alphónsum Maríam Confessórem tuum atque Pontíficem, fidélem divini mystérii dispensatórem et præcónem effecisti ejus méritis precibúsque concéde; ut fidéles tui et frequenter percípiant, et percipiéndo sine fine colláudent. Per Dóminum.

#### L'Invention du Corps de Saint Étienne 3. Premier Martyr. Semidouble.

#### Collecte.

A nobis, quésumus Dómine, imitári quod cólimus : ut discámus et inimicos dilígere : quia ejus Inventionem celebrámus, qui novit étiam pro persecutóribus exoráre Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum : Oui tecum vivit.

Secrète. Súscipe Dómine. Postcomm. Auxiliéntur nobis. 170.

#### Saint Dominique Confesseur 4.

Double majeur. (m. t. v.)

#### A LA MESSE

Introit. Os jústi. 653.

#### Collecte.

Eus, qui Ecclésiam tuam beáti Domínici Confessóris tui illumináre dignatus es méritis et doctrinis : concéde; ut ejus intercessione temporálibus non destituátur auxiliis, et spirituálibus semper proficiat

Épître. Testificor coram Deo. 646.

Graduel. Jústus ut pálma. 654.

Allelúia, allelúia. ŷ. Jústus germinábit. 647.

Évangile. Sint lumbi vestri. 655.

Offertoire. Véritas méa. 656.

#### Secrète.

Unera tibi, Dómine, dicáta sanctifica : ut méritis beáti Domínici Confessóris tui, nobis proficiant ad medélam. Per Dóminum.

Communion. Fidélis sérvus. 642.

## Postcommunion.

Oncéde, quésumus omnípotens Deus: ut qui peccatórum nostrórum póndere prémimur, beáti Domínici Confessóris tui patrocínio sublevémur. Per Dóminum.

#### La Dédicace de N.-Dame des Neiges. 5.

Double majeur.

AUX I. ET II. VÊPRES, iout au Commun des Fêtes de la Saint Vierge, 698.

MESSE. Sálve sáncta párens. 708. On dit le Credo. Préface de la B. V. M. Et te in Festivitate. 9.

## La Transfiguration de N.-S. Jésus-Christ.

Double majeur.

## AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 938, excepté:



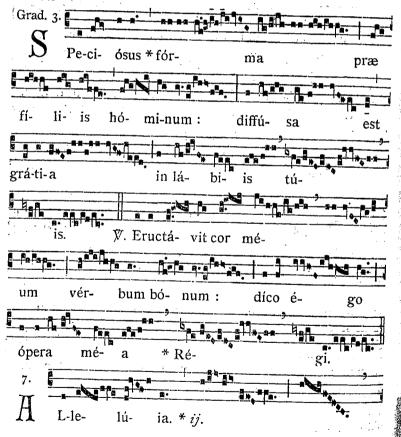
Collecte.

DEus, qui fidei sacramenta in Unigeniti tui gloriosa Transfiguratione, patrum testimonio roborasti, et adoptionem filiorum perfectam voce delapsa in nube lúcida mirabiliter præsignásti : concéde propítius; ut ipsius Regis glóriæ nos cohærédes efficias, et ejúsdem glóriæ tribuas esse consórtes. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire des SS. XYSTE, FÉLICISSIME ET AGAPIT MARTYRS. Oraisons de la Messe Sapiéntiam. 626.

Lectio Epistolæ beati Petri Apostoli. 2. Petr. 1. c.

Arissimi : Non doctas fábulas secúti, notam fécimus vobis Dómini A nostri Jesu Christi virtútem et præséntiam : sed speculatóres facti voce delápsa ad eum hujuscémodi a magnifica glória: Hic est Fílius meus diléctus, in quo mihi complácui; ipsum audite. Et hanc vocem nos audivimus de cælo allátam, cum essémus cum ipso in monte sancto. Et habémus firmiórem prophéticum sermónem : cui bene fácitis attendéntes, quasi lucérnæ lucénti in caliginóso loco, donec dies elucéscat, et lúcifer oriátur in córdibus vestris.

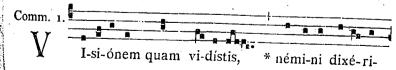




Évangile. Assúmpsit Jesus. 258. Offert. 6. Ló-ri-a \* et di-vi- ti-æ in dó-mo ius : et iustíti- a jus má- net in sæculum sæcu- li. allelú- ia.

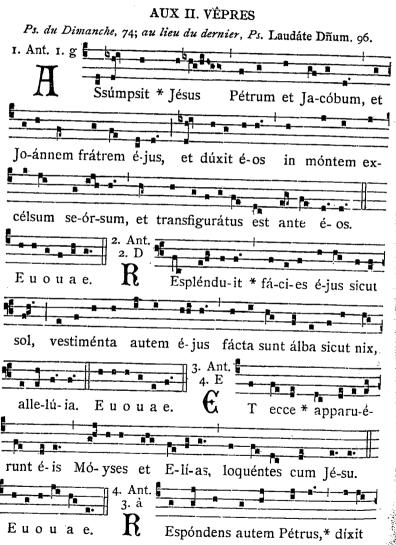
Secrète. OBláta, quæsumus Dómine, múnera, gloriósa Unigéniti tui Transfiguratióne sanctífica: nosque a peccatórum máculis, splendóribus ipsius illustratiónis emúnda. Per eúmdem Dóminum.

Préface de la Nativité, 8\*.



# Postcommunion.

PRæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut sacrosáncta Fílii tui Transfigurationis mystéria, quæ solémni celebrámus officio, purificatæ mentis intelligentia consequamur. Per eumdem Dominum nostrum.







é-jus, et hæc ómni- a adji-ci-éntur vó-bis. E u o u a e.

MESSE. Os jústi. 653, excepté les Oraisons et l'Évangile.

Collecte.

DEus, qui beáto Cajetáno Confessóri tuo apostólicam vivéndi formam imitári tribuísti: da nobis ejus intercessióne et exémplo in te semper confidere, et sola cæléstia desideráre. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de Saint Donat Évêque et Martyr.

Collecte.

DEus tuórum glória sacerdótum: præsta quæsumus; ut sancti Mártyris tui et Episcopi Donáti, cujus festa gérimus, sentiámus auxílium Per Dóminum.

Évangile. Nemo potest duóbus dóminis servire. 546.

Secrète. Præsta nobis, quæsumus. 659.

De S. Donat. Secrète.

PRæsta, quæsumus Dómine: ut sancti Mártyris tui et Epíscopi Donáti intercessióne, quem ad laudem nóminis tui dicátis munéribus honorámus, piæ nobis fructus devotiónis accréscat. Per Dóminum nostrum.

Postcommunion. Quésumus omnípotens Deus. 659.

De S. Donat. Postcommunion.

Omnipotens et miséricors Deus, qui nos sacramentorum tuorum et participes éfficis et ministros: præsta quésumus; ut, intercedente beato Donáto Martyre tuo atque Pontifice, ejúsdem proficiámus et fidei consórtio, et digno servítio. Per Dóminum nostrum.

SS. Cyriaque, Large et Smaragde Martyrs. Semid

Collecte.

Eus, qui nos ánnua sanctórum Mártyrum tuórum Cyríaci, Largi et saltia cólimus, virtútem quoque passiónis imitémur. Per Dóminum nostrum.

Secrète.

A Ccépta sit in conspéctu tuo, Dómine, nostra devótio : et eórum nobis fiat supplicatione salutáris, pro quorum solemnitáte defértur. Per Dóminum.

Postcommunion.

REfécti participatione muneris sacri, quæsumus Domine Deus noster: ut cujus exséquimur cultum, intercedentibus sanctis Martyribus tuis Cyriaco, Largo et Smarágdo, sentiámus effectum. Per Dominum nostrum.

Mémoire de S. Romain Martyr.

Collecte. Præsta quæsumus. 604.

Secrète et Postcommunion de la Messe In virtute tua, 601.

10.

## SAINT LAURENT MARTYR

Double de II. Classe avec Octave.

### AUX I. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dóminum. 96. Les Antiennes et le reste aux II. Vêpres, 945, excepté:

ŷ. Glória et honóre coronásti éum Dómine.

n. Et constituisti éum super ópera mánuum tuárum.



Ecclé- si- æ dédit paupé-ribus. E u o u a e.

#### A LA MESSE



## Collecte.

A nobis, quæsumus omnípotens Deus : vitiórum nostrórum flammas céndia superáre. Per Dóminum nostrum.

# Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. 2. Cor. o. b.

Ratres: Qui parce séminat, parce et metet: et qui séminat in benenávit in corde suo, non ex tristítia, aut ex necessitáte: hilarem enim
datórem díligit Deus. Potens est autem Deus omnem grátiam abundáre
abundétis in omne opus bonum, sicut scriptum est: Dispérsit, dedit
strat semen seminánti, et panem ad manducándum præstábit, et
vestræ.



go

mé- us

sum,

é- rit.

illic



miní-ster

et

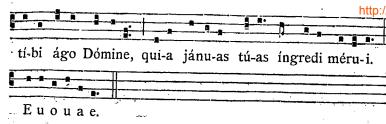
## Postcommunion.

Acro múnere satiáti, súpplices te Dómine deprecámur : ut quod débitæ servitútis celebrámus officio, intercedente beáto Lauréntio Mártyre tuo, salvatiónis tuæ sentiámus augméntum. Per Dóminum nostrum.

## AUX II. VÉPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. 115. Crédidi. 96.





CAPITULE.

2. Cor. 9. b.

Ratres : Qui parce séminat, parce et metet : et qui séminat in benedictionibus, de benedictionibus et metet.

Hymne. Déus tuórum mílitum. 591.

y. Levita Lauréntius bónum ópus operátus est.



Mémoire des SS. Tiburce et Suzanne Mart. II.

nus pauperum deportavé-runt. E u o u a e.

## Collecte.

C Anctorum Martyrum tuorum Tiburtii et Susannæ nos, Domine, w-D veant continuáta præsídia : quia non désinis propítius intuéri, quos tálibus auxíliis concésseris adjuvári. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

T Désto Dómine précibus pópuli tui, adésto munéribus : ut quæ sacris A sunt obláta mystériis, tuórum tibi pláceant intercessióne sanctórum. Per Dóminum nostrum.

## Postcommunion.

Sumpsimus Dómine pignus redemptiónis ætérnæ: quod sit nobis, quæsumus, interveniéntibus sanctis Martýribus tuis, vitæ præséntis auxílium páriter et futúræ. Per Dóminum.

#### Sainte Claire Vierge. 12.

atershed.org

Double

MESSE. Dilexisti. au Commun d'une Vierge, 676. Mémoire de l'Octave de S. Laurent. Oraisons, 942.

## Mémoire des SS. Hippolyte et Cassien Martyrs. 13.

## Collecte.

A, quésumus omnípotens Deus: ut beatórum Mártyrum tuórum Hippólyti et Cassiáni veneránda solémnitas et devotiónem nobis augeat, et salutem. Per Dominum.

## Secrète.

REspice Dómine munera pópuli tui, sanctórum festivitáte votíva: R et tuæ testificátio veritátis nobis proficiat ad salútem. Per Dómi-

# Postcommunion.

S Acramentórum tuórum, Dómine, commúnio sumpta nos salvet : et in tuæ veritátis luce confírmet. Per Dóminum.

Mémoire de S. Eusèbe Confesseur. 14.

Oraisons de la Messe Jústus. 657.

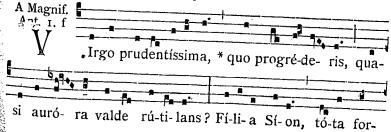
# يس به صد موسوس موسوس به موسوس 15.

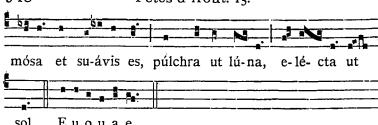
# L'ASSOMPTION DE LA B. V. M.

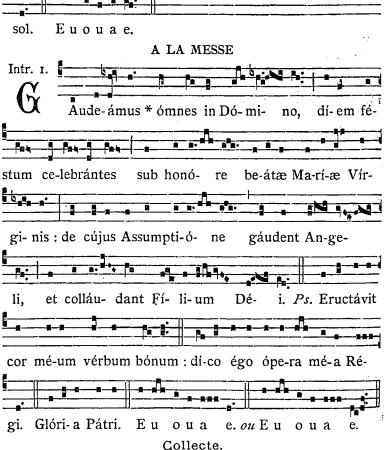
# Double de I. Classe avec Octave.

# AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 951, excepté:





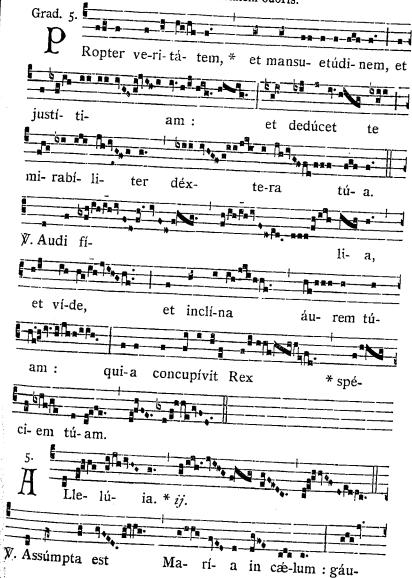


P'Amulórum tuórum, quésumus Dómine, delíctis ignósce : ut qui tibi placére de áctibus nostris por valámus. nostri intercessione salvémur : Qui tecum vivit et regnat.

# Lectio libri Sapientiæ. Eccli. 24.

IN omnibus réquiem quæsívi, et in hæreditate Domini morabor-Tunc præcépit, et dixit mihi Creator omnium et qui creavit me, requiévit in tabernáculo meo, et dixit mihi : In Jacob inhábita, et in Israel hæreditare, et in electis meis mitte radices. Et sic in Sion firmata sum, et in civitate sanctificata similiter requiévi, et in Jerúsalem

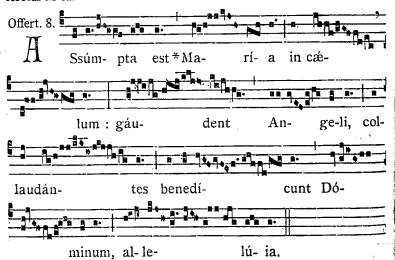
potéstas mea. Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei hæréditas illíus, et in plenitúdine sanctórum deténtio mea. Quasi cedrus exaltata sum in Libano : et quasi cypréssus in monte Sion. Quasi palma exaltata sum in Cades, et quasi plantatio rosæ in Jéricho. Quasi olíva speciósa in campis, et quasi plátanus exaltáta sum juxta aquam in platéis. Sicut cinnamómum et bálsamum aromatízans odórem dedi : quasi myrrha elécta dedi suavitátem odóris.





## + Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 10. g.

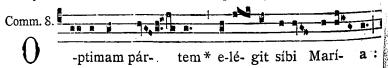
TN illo témpore : Intrávit Jesus in quoddam castéllum : et múlier L quædam Martha nómine, excépit illum in domum suam : et huic erat soror nómine María, quæ étiam sedens secus pedes Dómini, audiébat verbum illius. Martha autem satagébat circa frequens ministérium: quæ stetit, et ait : Dómine, non est tibi curæ quod soror mea reliquit me solam ministráre? Dic ergo illi ut me ádjuvet. Et respóndens, dixit illi Dóminus: Martha, Martha, sollícita es et turbáris erga plúrima. Porro unum est necessárium. María óptimam partem elégit quæ non auferétur ab ea.

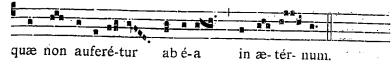


#### Secrète.

D'Ubvéniat Dómine plebi tuæ Dei Genitrícis orátio : quam etsi pro conditióne carnis migrásse cognóscimus, in cælésti glória apud te pro nobis intercédere sentiámus. Per eúmdem Dóminum nostrum.

Préface de la B. V. M. Et te in Assumptione. 9\*.





Fêtes d'Août. 15.

## Postcommunion.

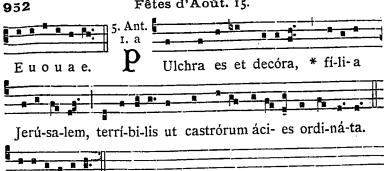
Pensæ cæléstis partícipes effécti, implorámus cleméntiam tuam; Dómine Deus noster : ut qui Assumptionem Dei Genitricis colimus, a cunctis malis imminéntibus ejus intercessione liberémur. Per eumdem Dóminum.

### AUX II. VÉPRES

Ps. 1. Díxit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100.



no : qui-a per te frúctum ví-tæ communicávimus.



Euouae.

CAPITULE.

Eccli. 24.

IN ómnibus réquiem quæsívi, et in hæreditáte Dómini morábor. Tunc præcépit, et dixit mihi Creátor ómnium : et qui creávit me, requiévit in tabernáculo meo.

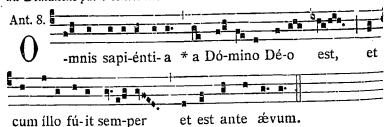
Hymne. Ave máris stélla. 699.

ŷ. Exaltáta est sáncta Déi Génitrix.
 ñ. Super chóros Angelórum ad cæléstia régna.



déte, qui-a cum Christo régnat in ætérnum. E u o u a e.

Lorsque l'Assomption tombe un Samedi un fait mémoire des I. Vêpres du Dimanche par l'Antienne suivante :



y. Vespertina oratio ascendat ad te Dómine.

R. Et descéndat super nos misericordia túa.

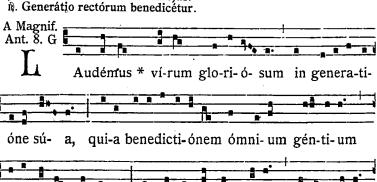
Oraison du Dimanche.

LE DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE L'ASSOMPTION S. JOACHIM PÈRE DE LA B. VIERGE MARIE Double de II, Classe. (m. t. v.)

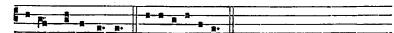
#### AUX I. VÉPRES

Comme au Commun d'un Confesseur non Pontife, 648, excepté:

y. Pótens in térra érit sémen éjus.



dédit íl-li Dóminus : et testaméntum sú-um confirmávit



super cáput é-jus. E u o u a e.

Mémoire du Dimanche.





li : cór- nu é-jus

exaltá-bi-tur in gló- ri- a.



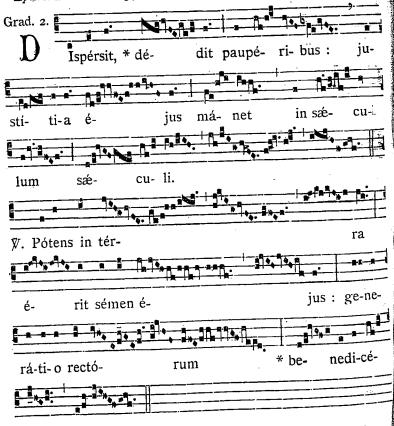
### Collecte.

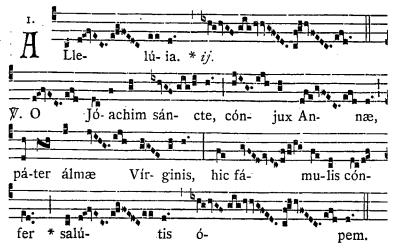
DEus, qui præ ómnibus sanctis tuis beatum Jóachim Genitricis Filii tui patrem esse voluísti : concéde quæsumus; ut cujus festa venerámur, ejus quoque perpétuo patrocínia sentiámus. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire du Dimanche.

Épître. Beátus vir. 654.

tur.





🕂 Initium sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 1.

Iber generationis Jesu Christi filii David, filii Abraham. Abraham génuit Isaac. Isaac autem génuit Jacob. Jacob autem génuit Judam et fratres ejus. Judas autem génuit Phares, et Zaram de Thamar. Phares autem génuit Esron. Esron autem génuit Aram. Aram autem génuit Aminadab. Aminadab autem génuit Naásson. Naásson autem génuit Salmon. Salmon autem génuit Booz de Rahab. Booz autem génuit Obed ex Ruth. Obed autem génuit Jesse. Jesse autem génuit David regem. David autem rex génuit Salomónem ex ea quæ fuit Uríæ. Sálomon autem génuit Róboam. Róboam autem génuit Abiam. Abias autem génuit Asa. Asa autem génuit Jósaphat. Jósaphat autem génuit Joram. Joram autem génuit Ozíam. Ozías autem génuit Jóatham. Jóatham autem génuit Achaz. Achaz autem génuit Ezechíam. Ezechías autem génuit Manássen. Manásses autem génuit Amon. Amon autem génuit Josíam. Josías autem génuit Jechoniam, et fratres ejus in transmigratione Babylonis. Et post transmigrationem Babylonis: Jechonias génuit Saláthiel. Saláthiel autem génuit Zoróbabel. Zoróbabel autem génuit Abiud. Abiud autem génuit Elíacim. Elíacim autem génuit Azor. Azor autem génuit Sadoc. Sadoc autem génuit Achim. Achim autem génuit Eliud. Eliud autem génuit Eleázar. Eleázar autem génuit Mathan. Mathan autem génuit Jacob. Jacob autem génuit Joseph virum Maríæ, de qua natus est Jesus, qui vocátur Christus.

Offertoire. Glória et honóre. 603.

#### Secrète.

YUscipe, clementíssime Deus, sacrificium in honórem sancti Patriár-Chæ Jóachim patris Maríæ Vírginis, majestáti tuæ oblátum: ut ipso, cum cónjuge sua et beatíssima prole intercedente, perfectam cónsequi mereámur remissiónem peccatórum, et glóriam sempitérnam. Per Dóminum nostrum.

Secrète du Dimanche.

Préface de la B. V. M. Et te in Assumptione. 9\*.

Communion. Fidélis sérvus. 642.

#### Postcommunion.

Quésumus omnipotens Deus: ut per hæc sacramenta quæ súmpsimus, intercedentibus meritis et précibus beáti Jóachim patris Genitricis dilécti Filii tui Dómini nostri Jesu Christi, tuæ grátiæ in præsenti, et ætérnæ glóriæ in futúro partícipes esse mereámur. Per eúmdem Dóminum.

Postcommunion du Dimanche.

¶ A la fin de la Messe, on lit l'Évangile du Dimanche.

## AUX II. VÉPRES

Tout au Commun, 653, excepté l'Oraison. Mémoire du Dimanche.

# 16. Saint Hyacinthe Confesseur.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Os jústi. d'un Conf. non Pontife, 653.

# 17. Octave de S. Laurent Martyr.

AUX I. ET II. VÊPRES, comme au jour de la Fête, 942, excepté l'Oraison.

#### A LA MESSE



#### Collecte.

C'Xcita Dómine in Ecclésia tua Spíritum, cui beátus Lauréntius Levita servivit : ut eódem nos repléti, studeámus amáre quod amávit, et ópere exercére quod dócuit. Per Dóminum nostrum... in unitáte ejúsdem Spíritus.

De l'Octave de l'Assomption. Collecte. Famulorum tuorum. 948.

Épître. Qui parce séminat. comme au jour de la Fête, 943.

Graduel. Glória et honóre. 598.

Allelúia, allelúia. y. Levita Lauréntius. 943.

Évangile. Amen, amen dico vobis. 755.

Offertoire. In virtute tua. 658.

Credo.

#### Secrète.

Acrificium nostrum tibi, Dómine quæsumus, beati Lauréntii precatio sancta conciliet: ut cujus honóre solémniter exhibétur, ejus méritis efficiatur accéptum. Per Dóminum.

De l'Octave de l'Assomption. Secrète. Subvéniat. 950.

Préface de la B. V. M. Et te in Assumptione. 9\*.

Communion. Qui vult venire. 604.

## Postcommunion.

Supplices te rogámus, omnípotens Deus: ut quos donis cæléstibus satiásti, intercedénte beáto Lauréntio Mártyre tuo, perpétua protectione custódias. Per Dóminum nostrum.

De l'Oct. de l'Assomption. Postcomm. Mensæ cæléstis. 951.

#### 18.

Double.

# Mémoire de S. Agapit Martyr.

## Collecte.

Ætétur Ecclésia tua, Deus, beáti Agapíti Mártyris tui confisa suffrágiis : atque ejus précibus gloriosis et devota permáneat, et secúra consistat. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

Suscipe Dómine munera, quæ in ejus tibi solemnitate deférimus, cujus nos confidimus patrocínio liberári. Per Dóminum.

## Postcommunion.

SAtiásti Dómine famíliam tuam munéribus sacris : ejus quæsumus semper interventióne nos réfove, cujus solémnia celebrámus. Per Dóminum nostrum.

# 20. S. Bernard Abbé et Docteur de l'Église.

#### Double.

AUX I. ET II. VÊPRES, à Magnificat, Ant. O Dóctor... beáte Bernárde. 637.

MESSE. In médio. 645, excepté l'Épître Justus cor suum. 785.

Mémoire de l'Ostave de l'Assomption, 948.

On dit Credo.

# 21. S. Jeanne-Françoise Frémiot de Chantal Veuve.

Double.

MESSE. Cognóvi. 687. excepté les Oraisons.

#### Collecte.

Mnípotens et miséricors Deus, qui beátam Joánnam Franciscam tuo amóre succénsam, admirábili spíritus fortitúdine per omnes vitæ sémitas in via perfectiónis donásti, quique per illam illustráre Ecclésiam tuam nova prole voluísti : ejus méritis et précibus concéde ; ut qui infirmitatis nostræ conscii de tua virtute confidimus, cæléstis gratiæ auxílio cuncta nobis adversántia vincámus. Per Dóminum.

Mémoire de l'Octave de l'Assomption, 948. Credo à cause de l'Octave. Secrète.

TLlo nos amóris igne, quésumus Dómine, hæc hóstia salutáris inflám I met, quo beátæ Joánnæ Franciscæ cor veheménter incéndit, et flammis adússit ætérnæ caritátis. Per Dóminum.

Préface de la B. V. M. Et te in Assumptione. 9\*.

## Postcommunion.

Piritum nobis Dómine tuæ caritátis infunde : ut quos cæléstis panis D virtúte satiásti, beáta Joánna Francisca intercedente, fácias terréna despicere, et te solum Deum pura mente sectári. Per Dóminum.

#### 22. Octave de l'Assomption.

Double.

Comme au jour de la Fête, 947.

Mémoire des SS. TIMOTHÉE, HIPPOLYTE ET SYMPHORIEN MART. Collecte.

Uxílium tuum nobis, Dómine quésumus, placátus impénde : et, intercedentibus beátis Martyribus tuis Timótheo, Hippólyto et Symphoriáno, déxteram super nos tuæ propitiatiónis exténde. Per Dñum,

Secrète.

Ccépta tibi sit Dómine sacrátæ plebis oblátio pro tuórum honóre sanctórum : quorum se méritis de tribulatione percepisse cognoscit. auxílium. Per Dóminum.

# Postcommunion.

Divíni múneris largitáte satiáti, quésumus Dómine Deus noster : ut, intercedentibus sanctis Martyribus tuis Timótheo, Hippólyto et Symphoriáno, in ejus semper participatione vivámus. Per Dóminum.

### S. Philippe Bénizzi Confesseur. 23.

Double.

MESSE. Jústus ut pálma. 657, excepté:

#### Collecte.

Deus, qui per beátum Philippum Confessorem tuum eximium nobis humilitátis exémplum tribuísti : da fámulis tuis próspera mundi ex ejus imitatione despicere, et cæléstia semper inquirere. Per Dominum.

## 24 OU 25.

http://ccwatershed.org

# S. BARTHÉLEMI APÔTRE.

Double de II. Classe.

# A LA MESSE

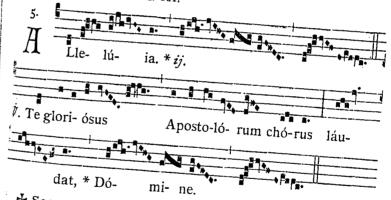
Introit. Mihi autem. 713.

## Collecte.

Mnípotens sempitérne Deus, qui hujus diéi venerándam sanctámque lætítiam in beáti Apóstoli tui Bartholomæi festivitáte tribuísti : da Ecclésiæ tuæ, quésumus; et amáre quod crédidit, et prædicáre quod

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. I. Cor. 12.

Ratres: Vos estis corpus Christi, et membra de membro. Et quosdam quidem posuit Deus in Ecclésia primum apostolos, secundo prophétas, tértio doctores, deinde virtutes, exinde gratias curationum, opitulationes, gubernationes, génera linguarum, interpretationes sermonum. Numquid omnes apostoli? numquid omnes prophétæ? numquid omnes doctores? numquid omnes virtutes? numquid omnes gratiam habent curationum? numquid omnes linguis loquuntur? numquid omnes interpretantur? Æmulamini autem charismata melióra. Graduel. Constitues éos. 881.



+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 6. b.

N illo témpore : Exiit Jesus in montem orare, et erat pernoctans in oratione Dei. Et cum dies factus esset, vocavit discipulos suos, et degit duódecim ex ipsis (quos et Apóstolos nominávit): Simónem, mem cognominávit Petrum, et Andréam fratrem ejus, Jacóbum et bannem, Philippum et Bartholoméum, Matthéum et Thomam, Jacóbum Alphæi et Simónem, qui vocátur Zelótes, et Judam Jacóbi, et Judam scariótem, qui fuit próditor. Et descéndens cum illis, stetit in loco campestri, et turba discipulórum ejus, et multitúdo copiósa plebis ab omni udéa, et Jerúsalem, et marítima, et Tyri, et Sidónis, qui vénerant ut

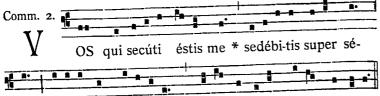
audirent eum, et sanaréntur a languóribus suis. Et qui vexabántur a spiritibus immundis, curabántur. Et omnis turba quærébat eum tángere, quia virtus de illo exibat, et sanábat omnes.

Offertoire. Mihi autem. 714.

#### Secrète.

BEáti Apóstoli tui Bartholoméi solémnia recenséntes, quésumus Dómine; ut ejus auxílio tua beneficia capiámus, pro quo tibi laudis hóstias immolámus. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, 9\*.



des, judicantes du-odecim tribus Isra-el, di-cit Dóminus,

## Postcommunion.

CUmptum Dómine pignus redemptionis æternæ: sit nobis, quæsu-D mus; interveniente beáto Bartholomæo Apóstolo tuo, vitæ præséntis auxilium pariter et futuræ. Per Dominum.

# 25. [26.] S. Louis Roi de France Confesseur.

Semidouble. (Double en France.)

MESSE. Os jústi. d'un Confesseur non Pontife, 653, excepté:

#### Collecte.

DEus, qui beátum Ludovícum Confessórem tuum de terréno regno ad cæléstis regni glóriam transtulísti : ejus quæsumus méritis et intercessione, Regis regum Jesu Christi Filii tui facias nos esse consórtes : Qui tecum.

Épître. Justum dedúxit. 601.

# 4 Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 19. h.

IN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Homo quidam nóbilis ábiit in regionem longinquam accipere sibi regnum, et reverti. Vocatis autem decem servis suis, dedit eis decem mnas, et ait ad illos : Negotiámini dum vénio. Cives autem ejus óderant eum : et misérunt legationem post illum, dicentes : Nolumus hunc regnare super nos. Et factum est, ut rediret accépto regno : et jussit vocári servos quibus dedit pecuniam, ut sciret quantum quisque negotiátus esset. Venit autem primus, dicens : Dómine, mna tua decem mnas acquisívit. Et ait illi : Euge bone serve, quia in módico fuisti fidélis, eris potestatem habens super decem civitates. Et alter venit, dicens: Dómine, mna tua fecit quinque mnas. Et huic ait: Et tu esto super quinque civitates Et alter venit, dicens : Dómine, ecce mna tua, quam hábui repósitam in sudário : tímui enim te, quia homo austérus es : tollis quod non posuisti, et metis quod non seminasti. Dicit ei : De ore tuo te júdico, serve nequam. Sciébas quod ego homo austérus sum, tollens quod non pósui, et metens quod non seminávi : et quare non dedísti pecúniam meam ad mensam, ut ego véniens, cum usúris útique exegíssem illam? Et adstántibus dixit : Auférte ab illo mnam, et date illi qui decem mnas habet. Et dixérunt ei : Dómine, habet decem mnas. Dico autem vobis, quia omni habénti dábitur, et abundábit : ab eo autem qui non habet, et quod habet auferétur ab eo.

#### Secrète.

Conféssor tuus, spretis mundi oblectamentis, soli Regi Christo placère studuit; ita ejus oratio nos tibi reddat accéptos. Per eumdem Dó-

#### Postcommunion.

DEus, qui beátum Confessórem tuum Ludovícum mirificásti in terris, et gloriósum in celis fecísti com et gloriósum in cælis fecísti : eúmdem, quæsumus, Ecclésiæ tuæ constitue defensorem. Per Dominum.

26.

# S. Zéphyrin Pape et Martyr.

#### Collecte.

PRæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut beáti Zephyrini Mártyris tui atque Pontificis cuius cardona a faith a contra de la contra della contra della contra de la contra de la contra de la contra della contra della contra de la contra de la contra de la contra della co tui atque Pontificis, cujus gaudémus méritis, instruámur exémplis. Per Dóminum.

Secrète et Postcommunion de la Messe Sacerdótes Déi. 597.

#### 27.

# S. Joseph Calasanz Confesseur.

Double. (m. t. v.)





Nº 566. -- 61

#### Collecte.

Deus, qui per sanctum Joséphum Confessorem tuum, ad erudiéndam spiritu intelligéntiæ ac pietatis juventútem, novum Ecclésiæ tuæ subsidium providere dignatus es : præsta quæsumus; nos ejus exemplo et intercessione ita facere et docére, ut prémia consequamur ætérna. Per Dóminum.

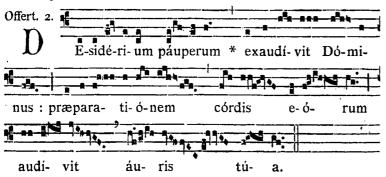
Épître. Justum dedúxit. 601.

Graduel. Os jústi. 646.

Allelúia, allelúia. v. Beátus vir qui súffert. 655.

🕂 Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 18.

TN illo témpore: Accessérunt discipuli ad Jesum, dicentes: Quis pu-Las major est in regno cælórum? Et ádvocans Jesus párvulum, státuit eum in médio eórum, et dixit : Amen dico vobis, nisi convérsi fuéritis, et efficiámini sicut párvuli, non intrábitis in regnum cælórum. Quicumque ergo humiliaverit se sicut parvulus iste, hic est major in regno cælórum. Et qui suscéperit unum párvulum talem in nómine meo, me súscipit.



Secrète.

A Ltáre tuum Dómine munéribus cumulámus oblátis : ut ejus nobis fiant supplicatione propitia, cujus nos donásti patrocínio adjuvári. Per Dóminum.



Dé- i.

Postcommunion.

Anctificati Dómine salutari mystério: quæsumus; ut intercedente sancto Josépho Confessore tuo, ad majus semper proficiamus pietatis incrementum. Per Dóminum.

28.

S. Augustin Évêque,

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

AUX I. ET II. VÊPRES, à Magnificat, Ant. O Doctor... beate Augustine. 637.

MESSE. In médio. 645, excepté:

Collecte.

TDésto supplicationibus nostris omnípotens Deus : et quibus fidúciam sperandæ pietatis indulges, intercedente beato Augustino Confessóre tuo atque Pontifice, consuétæ misericór liæ tribue benignus effé-

Mémoire de SAINT HERMÈS MARTYR.

Collecte.

DEus, qui beátum Hermétem Mártyrem tuum virtúte constántiæ in passióne roborásti : ex eius pobis imitation et ditu passione roborásti : ex ejus nobis imitatione tríbue; pro amore tuo próspera mundi despicere, et nulla ejus advérsa formidare. Per Dñum.

Allelúia, allelúia. y. Invéni Dávid. 188.

On dit Credo.

Secrète

SAncti Confessoris tui Augustíni nobis, Dómine, pia non desit orátio : quæ et múnera nostra conciliet, et tuam nobis indulgentiam semper obtineat. Per Dóminum.

De S. Hermès. Secrète.

C'Acrificium tibi Dómine laudis offérimus in tuórum commemoratione D sanctorum: da quæsumus; ut quod illis contulit gloriam, nobis prosit ad salútem. Per Dóminum.

Postcommunion.

T nobis Dómine tua sacrificia dent salútem, beátus Conféssor tuus Augustínus et Póntifex, quæsumus, precátor accédat. Per Dómi-

De S. Hermès. Postcommunion.

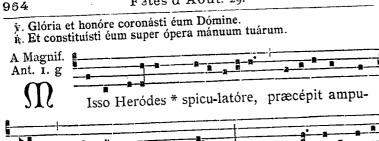
REpléti Dómine benedictione cælésti, quésumus clementiam tuam : ut intercedente beato Herméte Martyre tuo, que humiliter gérimus, salúbriter sentiámus. Per Dóminum.

La Décollation de S. Jean-Baptiste. 29.

Double majeur.

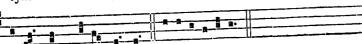
AUX I. VÉPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum, 96. Le reste aux II. Vêpres, 966, excepté:



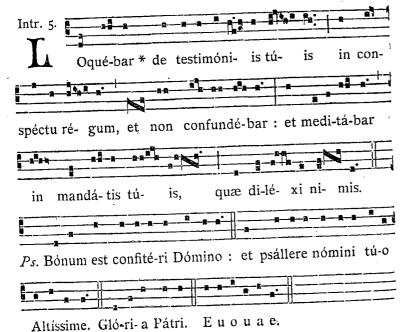
cáput Jo-ánnis in cárce-re. Quo audí-to, discí-pu-li

éjus vené- runt, et tulérunt corpus éjus, et posu-érunt



illud in monumento. Euouae.

## A LA MESSE



Collecte.

Ancti Joánnis Baptístæ Præcursóris et Mártyris tui, quæsumus Dómine, veneránda festívitas, salutáris auxílii nobis præstet efféctum: Qui vivis et regnas.

Mémoire de S. SABINE MARTYRE. Collecte. Deus qui inter. 685.

Lectio Jeremiæ Prophetæ. Jerem. 1. d.

IN diébus illis: Factum est verbum Dómini ad me, dicens: Accinge lumbos tuos, et surge, et lóquere ad Juda ómnia quæ ego præcipio tibi. Ne formídes a fácie eórum : nec enim timére te fáciam vultum eórum. Ego quippe dedi te hódie in civitátem munitam, et in colúmnam férream, et in murum æreum, super omnem terram, régibus Juda, princípibus ejus, et sacerdótibus, et pópulo terræ. Et bellábunt advérsum te, et non prævalébunt; quia ego tecum sum, ait Dóminus, ut líberem te.

Graduel. Jústus ut pálma. 654.

Allelúia, allelúia. v. Jústus germinábit. 647.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Marcum. Marc. 6. c.

TN illo témpore : Misit Heródes, ac ténuit Joannem, et vinxit eum in cárcere propter Herodíadem uxórem Philippi fratris sui, quia dúxerat eam. Dicebat enim Joannes Herodi: Non licet tibi habere uxórem fratris tui. Heródias autem insidiabátur illi, et volébat occídere eum, nec póterat. Heródes enim metuébat Joánnem, sciens eum virum justum et sanctum : et custodiébat eum, et audito eo multa faciébat, et libénter eum audiébat. Et cum dies opportunus accidisset, Herodes natális sui cœnam fecit princípibus, et tribúnis, et primis Galilææ. Cumque introisset filia ipsius Herodiadis et saltásset, et placuisset Heródi simúlque recumbéntibus; rex ait puéllæ: Pete a me quod vis, et dabo tibi. Et juravit illi : Quia quidquid petieris, dabo tibi, licet dimidium regni mei. Quæ cum exisset, dixit matri suæ: Quid petam? At illa dixit : Caput Joannis Baptistæ. Cumque introisset statim cum festinatione ad regem, petivit, dicens: Volo ut protinus des mihi in disco caput Joannis Baptistæ. Ét contristatus est rex : propter jusjurandum, et propter simul discumbéntes, nóluit eam contristare : sed misso spiculatore, præcépit afférri caput ejus in disco. Et decollavit eum in carcere. Et áttulit caput ejus in disco: et dedit illud puéllæ, et puélla dedit matri suæ. Quo audito, discipuli ejus venérunt, et tulérunt corpus ejus : et posuérunt illud in monumento.

Offertoire. In virtute túa. 658.

Secrète.

Munera, quæ tibi Dómine pro sancti Mártyris tui Joánnis Baptistæ passione deférimus : quæsumus; ut ejus obténtu nobis proficiant ad salútem. Per Dóminum nostrum.

De S. Sabine. Secrète. Hóstias tibi Dómine. 675.

Communion. Posuisti. 600.

# Postcommunion.

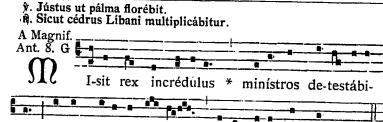
Monferat nobis Dómine sancti Joánnis Baptistæ solémnitas: ut et 🔾 magnifica sacraménta quæ súmpsimus, significáta venerémur, et in nobis pótius édita gaudeámus. Per Dóminum.

De S. Sabine, Postcommunion. Divini múneris. 675.

### AUX II. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Crédidi. 96. r. Ant. 3. à Eródes enim ténu- it \* et ligavit Jo-annem, et pósu-it in cárcerem propter Hero- dí- adem. E u o u a e. Omine mi rex, \* da míhi in dí-sco cáput Jo-án-3. Ant. U-éllæ saltánti nis Baptistæ. Euouae. imperávit má- ter: Nihil á-li-ud pétas, ni-si cáput Ió-Rgu-ébat \* Heródem Joánnis. Euouae. propter Herodí- a-dem, quam tú-lerat frátri ánnes sú- o Phil-ippo uxó-rem. E u o u a e. 5. Ant. A míhi in dísco \* cáput Jo-ánnis Baptístæ: et

contristatus est rex propter jusjurandum. E u o u a e. Capitule. Beatus vir. Hymne. Déus tuórum militum. 591.



Fêtes d'Août. 30, 31.

les, et amputá-ri jús-sit cáput Jo-ánnis Baptístæ.

Euouae.

# 30. Sainte Rose de Lima Vierge. Double.

MESSE. Dilexisti. d'une Vierge non Martyre, 676, excepté:

#### Collecte.

BOnórum ómnium largítor, omnípotens Deus, qui beátam Rosam cæléstis grátiæ rore prævéntam, virginitátis et patiéntiæ decóre Indis floréscere voluísti : da nobis fámulis tuis; ut in odórem suavitátis ejus curréntes, Christi bonus odor éffici mereámur : Qui tecum vivit.

Mémoire des SS. FÉLIX ET ADAUCTE MARTYRS.

#### Collecte.

Majestatem tuam Dómine supplices exoramus: ut, sicut nos júgiter sanctorum tuorum commemoratione lætificas; ita semper supplicatione defendas. Per Dóminum.

#### Secrète.

Costias, Dómine, tuæ plebis inténde : et quas in honore sanctorum tuorum devota mente célebrat, proficere sibi séntiat ad salútem. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

Repléti Dómine munéribus sacris, quæsumus : ut, intercedéntibus sanctis tuis, in gratiarum semper actione maneamus. Per Dóminum nostrum.

# 31. S. Raymond Nonnat Confesseur.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Os jústi. d'un Confesseur non Pontife, 653, excepté:

#### Collecte.

Deus, qui in liberándis fidélibus tuis ab impiórum captivitáte, beátum Raymúndum Confessórem tuum mirábilem effecisti : ejus nobis intercessióne concéde; ut a peccatórum vínculis absolúti, quæ tibi sunt plácita, líberis méntibus exsequámur. Per Dóminum nostrum.

### FÊTES DE SEPTEMBRE.

Saint Gilles Abbé.

Oraisons de la Messe Os justi. du Commun des Abbés, 659.

Mémoire des DOUZE FRÈRES MARTYRS.

968

I.

### Collecte.

TRatérna nos Dómine Mártyrum tuórum coróna lætificet : quæ et fidei nostræ præbeat incrementa virtútum, et multiplici nos suffrágio consolétur. Per Dóminum.

#### Secrète.

MYstéria tua Dómine pro sanctórum Mártyrum tuorum commemoratione devota mente tractémus : quibus nobis et præsidium crescat, et gáudium. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

nRæsta, quæsumus omnípotens Deus; ut quorum memoriam sacramenti participatione recollimus, fidem quoque proficiendo sectemur. Per Dóminum.

S. Étienne Roi de Hongrie Confesseur.

#### Semid.

#### Collecte.

Moncéde quésumus Ecclésiæ tuæ, omnípotens Deus: ut beátum Stéhanum Confessórem tuum, quem regnantem in terris, propagatórem hábuit, propugnatórem habére mereátur gloriósum in cælis. Per Dóminum.

#### Secrète.

D'Espice quas offérimus hóstias, omnípotens Deus : et præsta; ut qui P passiónis Domínicæ mystéria celebrámus, imitémur quod ágimus. Per eumdem Dominum.

#### Postcommunion.

PRæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut beáti Stéphani Confessóris tui fidem cóngrua devotióne sectémur: qui pro ejúcdem fidei dile tatione, de terréno regno ad cæléstis regni gloriam méruit pervenire. Per Dóminum.

S. Laurent Justinien Évêque et Confesseur. Semid.

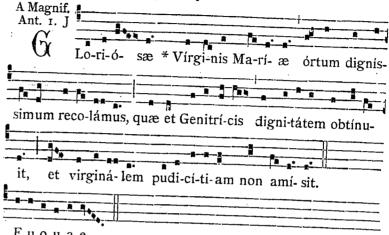
Oraisons de la Messe Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639.

# LA NATIVITÉ DE LA B. VIERGE MARIE

Double de II. Classe avec Octave.

## AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 970, excepté:



Euouae.

ccwatershed.org

¶ A Complies. Ton et Doxologie de la B. V. M. 86. Ce qui s'observe pendant toute l'Octave aux Heures dont les Hymnes ont le même mètre, à moins d'indication contraire.

#### A LA MESSE

Introït. Sálve sáncta párens. 708.

#### Collecte.

L'Amulis tuis, quésumus Dómine, cæléstis grátiæ munus impertire : ut quibus beatæ Virginis partus éxstitit salútis exórdium, Nativitátis ejus votíva solémnitas pacis tribuat increméntum. Per Dóminum

Épître. Dóminus possédit me. 722.

Graduel. Benedicta et venerábilis. 709.

Allelúia, allelúia. ŷ. Félix es. 895.

Évangile. Liber generationis Jesu Christi. 955.

On dit Credo pendant toute l'Octave.

Offertoire. Beáta es Vírgo María. 707, sans Allelúia.

#### Secrète.

Nigéniti tui Dómine nobis succurrat humánitas : ut qui natus de Virgine, Matris integritátem non minuit, sed sacrávit; in Nativitátis ejus solémniis, nostris nos piáculis éxuens, oblationem nostram tibi faciat accéptam Jesus Christus Dóminus noster: Qui tecum vivit.

http://ccwatershed.org

Fêtes de Septembre. 8.

Préface de la B. V. M. Et te in Nativitate. 9\*. Communion. Beáta viscera. 711.

#### Postcommunion.

C Umpsimus Dómine celebritátis ánnuæ votíva sacraménta : præsta, quésumus; ut et temporális vitæ nobis remédia prébeant, et ætérnæ. Per Dóminum nostrum.

### AUX II. VÉPRES





LE DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE LA NATIVITÉ DE LA B. V.M. http://ccwatershed.org S. Nicolas de Tolentino Confesseur. Double.

# La Fête du Saint Nom de Marie.

Double majeur.

Aux I. et II. Vêpres, comme aux Fêtes de la B. V. M., 698.

Aux I. Vepres, à Magnificat, Ant. Sansta Maria... túi sáncti Nóminis commemorationem. 701.

## A LA MESSE

Introït. Vúltum túum. 680.

Collecte.

Oncéde, quésumus omnípotens Deus: ut fidéles tui, qui sub sanctissimæ Vírginis Maríæ Nómine et protectione lætántur; ejus pia intercessione, a cunctis malis liberentur in terris, et ad gaudia æterna pervenire mereántur in cælis. Per Dóminum nostrum.

On fait mémoire du Dimanche, et on en lit l'Évangile à la fin de la Messe.

Épître. Ego quasi vitis. 909.

Graduel. Benedicta et venerábilis. 709.

Allelúia, allelúia. ŷ. Post pártum. 709.

Évangile. Missus est. 704.

9.

Credo.

Offertoire. Ave Maria. 710.

Secrète.

IIIUA Dómine propitiatione, et beatæ Maríæ semper Virginis interl cessione, ad perpétuam atque præsentem hæc oblátio nobis proficiat prosperitatem et pacem. Per Dominum.

Préface de la B. V. M. Et te in Festivitate. 9\*.

Communion. Beáta viscera. 711.

## Postcommunion.

QUmptis Dómine salútis nostræ subsídiis : da quæsumus, beatæ Ma-D riæ semper Virginis patrociniis nos ubique prótegi, in cujus veneratione hæc tuæ obtúlimus majestáti. Per Dominum.

# Mémoire de S. Gorgon Martyr.

#### Collecte.

Anctus tuus Dómine Gorgónius sua nos intercessione lætificet : et D pia fáciat solemnitáte gaudére. Per Dóminum.

#### Secrète.

Rata tibi sit Dómine nostræ servitútis oblátio: pro qua sanctus Gorgónius Martyr intervéntor exsistat. Per Dóminum.

## Postcommunion.

H'Amiliam tuam Deus, suavitas æterna contingat et vegetet : quæ in Martyre tuo Gorgónio Christi Filii tui bono júgiter odóre pascafur. Per eumdem Dominum.

Mémoire des SS. Prote et Hyacinthe Mart. 1 I.

MESSE. Jústus ut pálma. d'un Confesseur non Pontife, 657.

#### Collecte.

BEatórum Mártyrum tuórum Proti et Hyacinthi nos, Dómine, fóveat pretiósa conféssio: et pia júgiter intercéssio tueátur. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

PRO sanctórum Mártyrum tuórum Proti et Hyacinthi commemoratione, múnera tibi Dómine quæ debémus, exsólvimus: præsta quæsumus; ut remédium nobis perpétuæ salútis operentur. Per Dñum.

#### Postcommunion.

T percépta nos Dómine tua sancta purificent : beatorum Mártyrum tuórum Proti et Hyacinthi, quásumus, implóret orátio. Per Dñum nostrum.

#### L'Exaltation de la Sainte Croix. 14.

Double majeur.

## AUX I. VÉPRES

Antiennes et Psaumes de la Fête de l'Invention, 3. Mai, 829.

A la sixième strophe de l'Hymne Vexilla Régis, on dit: O Crux ave spes única. In hac triúmphi glória...

¶ A Complies, Ton et Doxologie de la B. V. M., 86, à cause de l'Octave. Mais si cette Fête se célèbre en dehors de l'Octave, on prend le ton du Temps de la Passion, 273.

#### A LA MESSE

Introït. Nos autem. 826.

#### Collecte.

DEus, qui nos hodiérna die Exaltatiónis sanctæ Crucis ánnua solemnitate lætificas : præsta quæsumus; ut cujus mystérium in terra cognóvimus, ejus redemptiónis præmia in cælo mercámur. Per eúmdem Dóminum.

De l'Ost, de la Nativ. de la B. V. M. Colleste. Fámulis tuis. 969.

Épître. Hoc enim sentite in vobis. 285.

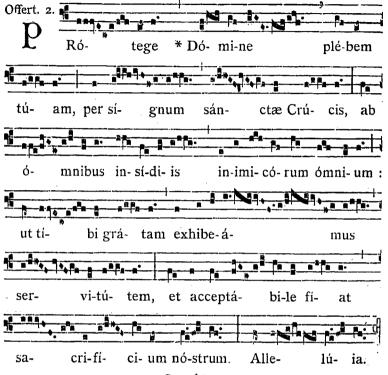
Graduel. Christus fáctus est. 319.

Allelúia, allelúia. ŷ. Dúlce lígnum. 827.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Joann. 12. e.

YN illo témpore : Dixit Jesus turbis Judæórum : Nunc judícium est L mundi : nunc princeps hujus mundi ejiciétur foras. Et ego si exaltátus fúero a terra, ómnia traham ad meipsum. (Hoc autem dicébat,

significans qua morte esset moriturus.) Respondit ei turba: Nos audivimus ex lege, quia Christus manet in ætérnum : et quómodo tu dicis : Opórtet exaltári Filium hóminis? quis est iste Filius hóminis? Dixit ergo eis Jesus : Adhuc módicum lumen in vobis est. Ambuláte dum lucem habétis, ut non vos ténebræ comprehéndant; et qui ámbulat in ténebris, nescit quo vadat. Dum lucem habétis, crédite in lucem, ut filii lucis sitis.



#### Secrète.

TEsu Christi Dómini nostri córpore et sánguine saginándi, per quem Crucis est sanctificatum vexillum : quæsumus Dómine Deus noster; ut, sicut illud adoráre merúimus, ita perénniter ejus glóriæ salutáris potiámur efféctu. Per eúmdem Dóminum.

De l'Octave. Secrète. Unigéniti tui. 969.

Préface de la Croix, 8'.

Communion, Per signum Crúcis, 828.

#### Postcommunion.

Désto nobis, Dómine Deus noster : et quos sanctæ Crucis lætári N facis honore, ejus quoque perpétuis defén le subsidiis. Per Dominum nostrum.

De l'Octave, Postcommunion. Súmpsimus Dómine. 970.

## AUX II. VÉPRES

Comme à la Fête de l'Invention, 829. On omet l'Allcluia à la fin des utiennes, excepté de la troisième Ecce Crucem Domini. On dit à la sixième strophe de l'Hymne: O Crux ave, spes unica, In



Octave de la Nativité de la B. V. M. Double.

Comme au jour de la Fêle. 969.

Mémoire de SAINT NICOMÈDE MARTYR.

## Collecte.

Désto Dómine pópulo tuo : ut beáti Nicomedis Mártyris tui mérita præclára suscipiens, ad impetrándam misericordiam tuam semper jus patrociniis adjuvetur. Per Dóminum.

## Secrète.

TUscipe Dómine munera propitius oblata: quæ majestati tuæ beati Nicomédis Mártyris commendet orátio. Per Dóminum.

# Postcommunion.

DUrificent nos Dómine sacramenta quæ súmpsimus: et, intercedente beáto Nicoméde Mártyre tuo, a cunctis efficiant vítiis absolútos. Per Dóminum.

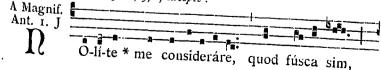
LE III. DIMANCHE DE SEPTEMBRE

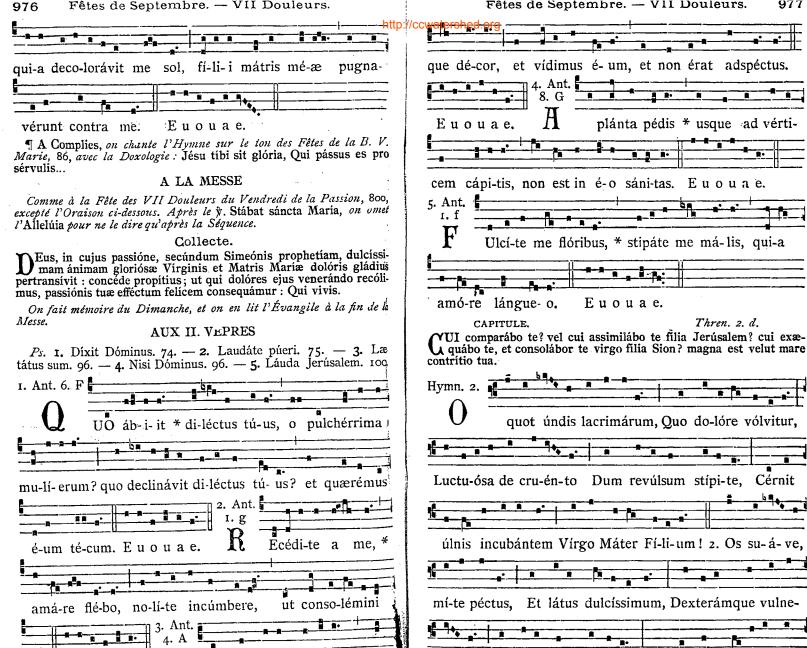
La Fête des Sept Douleurs de la B. V. M.

Double majeur.

## AUX I. VÉPRES

Comme aux 11. Vêpres, 976, excepté:

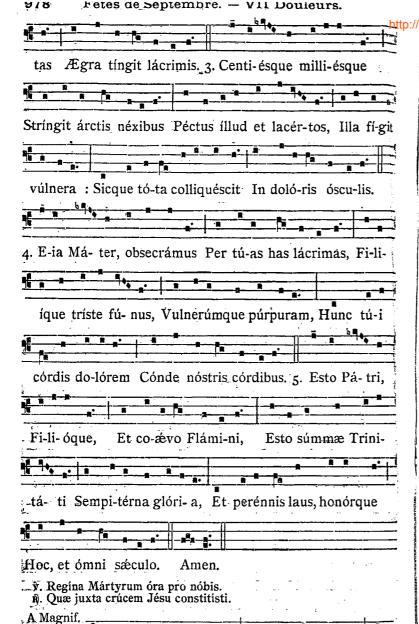




ON est é- i spé-ci-es, \* ne-

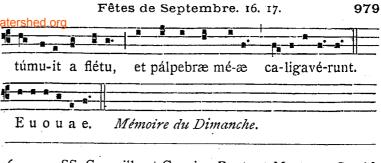
Euouae.

rá- tam, Et sinístram sáuci-am, Et rúbras cru-óre plán-N° 566. — 62



Ppréssit me dó-lor, \* et fáci- es mé- a

Ant. 2. D



SS. Corneille et Cyprien Pont. et Mart. 16. Semid.

Oraisons de la Messe Intret. de plusieurs Martyrs, 621.

Mémoire des SS. EUPHÉMIE, LUCIE ET GÉMINIEN MARTYRS.

## Collecte.

PRæsta Dómine précibus nostris cum exsultatione provéntum: ut sanctorum Mártyrum Euphémiæ, Lúciæ et Geminiáni, quorum diem passiónis ánnua devotióne recólimus, étiam fidei constántiam subsequámur. Per Dóminum.

#### Secrète.

Ota pópuli tui quésumus Dómine, propítius inténde : et quorum nos tribuis solémnia celebrare, fac gaudére suffrágiis. Per Dñum.

#### Postcommunion.

C'Xáudi Dómine preces nostras: et sanctórum Mártyrum tuórum Euphémiæ, Lúciæ et Geminiáni, quorum festa solémniter celebrámus, contínuis foveámur auxíliis. Per Dóminum.

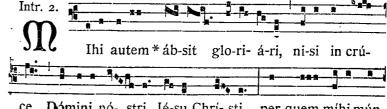
# Impression des Stigmates de S. François. Double.

AUX I. ET II. VEPRES, comme au Commun d'un Confesseur non Pontife, 648, excepté:

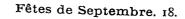
Dans l'Hymne Iste Conféssor, au lieu de : Hac die... Scándere sédes, on dit: Hac die lætus méruit beata Vulnera Christi.

- Signásti Dómine sérvum túum Franciscum.
- R. Signis redemptionis nostræ.

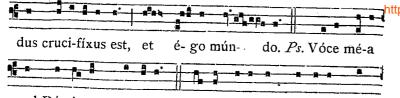
#### A LA MESSE



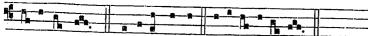
ce Dómini nó- stri Jé-su Chrí- sti, per quem míhi mún-







ad Dómi-num clamávi : vó-ce mé-a ad Dóminum de-



pre-cá-tus sum. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

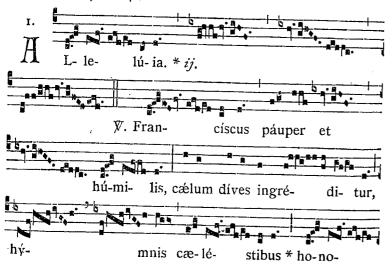
#### Collecte.

Omine Jesu Christe, qui frigescénte mundo, ad inflammándum corda nostra tui amóris igne, in carne beatíssimi Francisci passiónis tuæ sacra stígmata renovásti: concéde propítius; ut ejus méritis et précibus crucem júgiter ferámus, et dignos fructus pæniténtiæ faciámus: Qui vivis et regnas.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Galatas. Gal. 6. d.

Ratres: Mihi autem absit gloriári, nisi in cruce Dómini nostri Jesu Christi: per quem mihi mundus crucifixus est, et ego mundo. In Christo enim Jesu neque circumcísio áliquid valet, neque præpútium, sed nova creatúra. Et quicúmque hanc régulam secúti fúerint, pax super illos, et misericórdia, et super Israel Dei. De cætero nemo mihi moléstus sit: ego enim stígmata Dómini Jesu in córpore meo porto. Grátia Dómini nostri Jesu Christi cum spiritu vestro, fratres. Amen.

Graduel. Os jústi. 646.





Évangile. Si quis vult post me veníre. 600. Offertoire. Véritas méa. 507.

#### Secrète.

Munera tibi Dómine dicáta sanctífica: et, intercedente beáto Francisco, ab omni nos culpárum labe purifica. Per Dóminum.

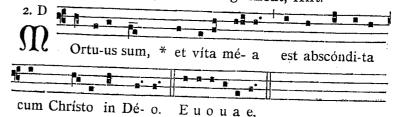
Communion. Fidélis sérvus. 642.

## Postcommunion.

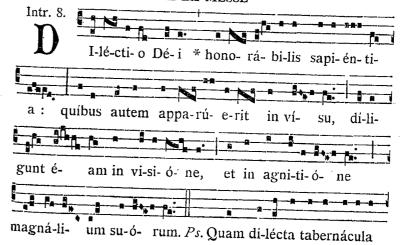
Deus, qui mira crucis mystéria in beáto Francisco Confessore tuo multiformiter demonstrásti : da nobis, quésumus; devotiónis suæ semper exémpla sectári, et assídua ejúsdem crucis meditatióne muníri. Per Dóminum.

I8. S. Joseph de Cupertino Confesseur. Double.

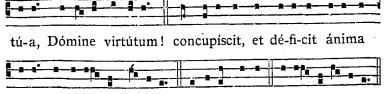
Aux I. Vêpres. A Magnificat, Ant.



## A LA MESSE



http://ccwatershed.org



mé-a in átri- a Dómini. Gló-ri-a Pátri. E u

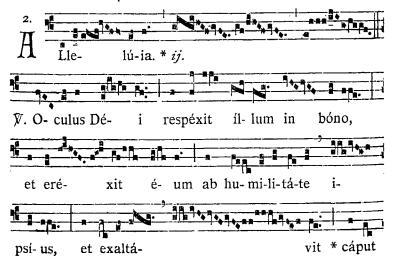
#### Collecte.

Deus, qui ad unigénitum Fílium tuum exaltatum a terra omnia tra-here disposuísti: pérfice propitius; ut méritis et exémplo seráphici Confessoris tui Joséphi supra terrénas omnes cupiditates elevati, ad eum pervenire mereámur : Qui tecum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. I. Cor. 13.

TRatres : Si linguis hóminum loquar, et Angelorum, caritatem autem non hábeam, factus sum velut æs sonans, aut cýmbalum tinniens. Et si habúero prophetíam, et nóverim mystéria ómnia, et omnem sciéntiam: et si habuero omnem fidem, ita ut montes transferam, caritatem autem non habúero, nihil sum. Ét si distribúero in cibos páuperum omnes facultates meas, et si tradidero corpus meum ita ut ardeam, caritatem autem non habuero, nihil mihi prodest. Caritas patiens est, benigna est : cáritas non æmulátur, non agit pérperam, non inflátur, non est ambitiósa, non quærit quæ sua sunt, non irritátur, non cógitat malum, non gaudet super iniquitate, congaudet autem veritati : omnia suffert, ómnia credit, ómnia sperat, ómnia sústinet. Cáritas nunquam éxcidit : sive prophetíæ evacuabúntur, sive linguæ cessábunt, sive sciéntia destruétur.

Graduel. Dómine prævenisti éum. 660.





Aux II. Vêpres, pour la Mémoire. Ant. Xístimo .\* ómni- a detriméntum ésse propter eminéntem sci-énti-am Jésu Christi Dómini mé- i.

19. S. Janvier Évêque et ses Compagnons Mart. Double.

MESSE. Sálus autem. de plusieurs Martyrs, 629.

S. Eustache et ses Compagnons Mart. Double.

MESSE. Sapiéntiam. de plusieurs Martyrs, 626.

# S. MATTHIEU APÔTRE ET ÉVANGÉLISTE

Double de II. Classe.

#### A LA MESSE

Introit. Os jústi. 653.

Collecte.

BEáti Apóstoli et Evangelistæ Matthæi, Dómine, précibus adjuvémur: ut quod possibilitas nostra non óbtinet, ejus nobis intercessióne donétur. Per Dóminum nostrum.

Épître. Similitudo. de la Fête de S. Marc, 815.

Graduel. Beátus vir. 602.

Allelúia, allelúia. y. Te gloriósus. 959.

🕂 Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. o.

TN illo témpore : Vidit Jesus hóminem sedéntem in telónio, Matthæum In 180 tempore: Viait Jesus nominem segentem in teionio, mattræum nómine. Et ait illi: Séquere me. Et surgens, secútus est eum. Et factum est, discumbénte eo in domo, ecce multi publicáni et peccatóres veniéntes discumbébant cum Jesu, et discípulis ejus. Et vidéntes pharisæi, dicébant discípulis ejus: Quare cum publicánis et peccatóribus mandúcat Magíster vester? At Jesus audiens, ait: Non est opus valéntibus médicus, sed male habéntibus. Eúntes autem discite quid est: Misericordiam volo, et non sacrificium. Non enim veni vocare justos, sed peccatóres.

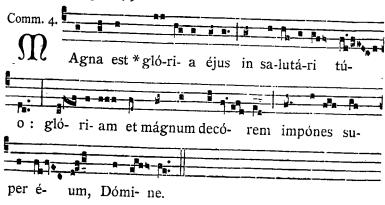
Offertoire. Posuisti. 606.

Secrète.

QUpplicationibus beati Matthæi Apostoli et Evangelistæ, quæsumus Domine, Ecclésiæ tuæ commendétur oblátio : cujus magnificis prædicatiónibus erudítur. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, 9\*.

ccwatershed.org

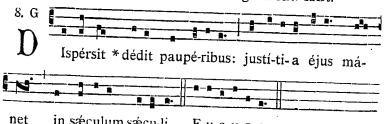


## Postcommunion.

PErcéptis Dómine sacraméntis, beáto Matthæo Apóstolo tuo et Evangelista interveniente deprecémbre de la companiente del la companiente de la companiente del la companiente de gelista interveniente, deprecamur : ut quæ pro ejus celebrata sunt gloria, nobis proficiant ad medélam. Per Dominum nostrum.

# S. Thomas de Villeneuve Évêque et Conf Double. (m. t. v.)

Aux I. et II. Vêpres, à Magnificat. Ant.



in sæculum sæcu-li. Euouae.

MESSE. Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639, excepté.

## Collecte.

Deus, qui beatum Thomam Pontificem insignis in pauperes miseri-córdiæ virtúte decorásti : quæsumus; ut ejus intercessióne, in omnes qui te deprecántur, divitias misericórdiæ tuæ benignus effundas. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de S. Maurice et de ses Compagnons Martyrs.

Collecte.

Anue, quésumus omnípotens Deus: ut sanctórum Mártyrum tuó-rum Maurítii et Sociórum ejus nos lætificet festiva solémnitas; ut quorum suffrágiis nítimur, eórum natalítiis gloriémur. Per Dóminum nostrum.

Secrète.

REspice, quésumus Dómine, munera, que in sanctorum Martyrum tuorum Mauritii et Sociorum ejus commemoratione deférimus : et præsta; ut quorum honóre sunt grata, eórum nobis fiant intercessióne perpétua. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

Mæléstibus refécti sacraméntis et gáudiis, súpplices te rogámus Dóumine; ut quorum gloriámur triúmphis, protegámur auxíliis. Per Dóminum nostrum.

23. Saint Lin Pape et Martyr.

Semid.

Oraisons de la Messe Sacerdótes Déi. 597.

Mémoire de SAINTE THÈCLE VIERGE ET MARTYRE.

Collecte.

A, quésumus omnipotens Deus : ut qui beate Thecle Virginis et Martyris tue natalitia colimus, et annua solemnitate lætémur, et tantæ fidei proficiámus exémplo. Per Dóminum.

Secrète. Súscipe Dómine. 671. — Postcomm. Auxiliéntur nobis. 671.

#### Notre-Dame de la Merci. 24.

Double majeur.

AUX I. ET II. VÊPRES, comme aux Fêtes de la B. V. M., 698.

MESSE. Sálve sáncta párens. 708, excepté:

#### Collecte.

Eus, qui per gloriosíssimam Fílii tui Matrem, ad liberándos christifideles a potestáte paganórum, nova Ecclésiam tuam prole amplificare dignatus es: præsta quæsumus; ut quam pie veneramur tanti operis institutricem, ejus pariter méritis et intercessione, a peccatis ómnibus et captivitáte dæmonis liberémur. Per eúmdem Dóminum.

On dit Credo.

Préface de la B. V. M. Et te in Festivitate. 9\*.



SS. Cyprien et Justine Martyrs.

Collecte.

DEatorum Martyrum Cypriani et Justinæ nos Domine foveant conti-D nuáta præsidia: quia non désinis propitius intuéri, quos tálibus auxiliis concesseris adjuvári. Per Dóminum.

Secrète. Múnera tibi. 614.

26.

Postcommunion, Præsta nobis, 615.

SS. Côme et Damien Martyrs.

Semid.

Collecte.

PRæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut qui sanctórum Mártyrum tuórum Cosmæ et Damiáni natalítia cólimus, a cunctis malis imminéntibus eórum intercessiónibus liberémur. Per Dóminum nostrum.

Secrète.

CAnctorum tuorum nobis Domine pia non desit oratio : quæ et múnera nostra conciliet, et tuam nobis indulgéntiam semper obtineat. nera nostra concillet. Per Dóminum nostrum.

Postcommunion.

PRótegat, quæsumus Dómine, pópulum tuum, et participátio cæléstis indúlta convívii, et deprecátio colláta sanctórum. Per Dóminum nostrum.

S. Wenceslas Duc de Bohême Martyr. 28.

Collecte.

DEus, qui beátum Wencesláum per martýrii palmam a terréno principátu ad cæléstem glóriam transtulísti: ejus précibus nos ab omni adversitate custodi, et ejúsdem tribue gaudere consortio. Per Dóminum nostrum.

Secrète et Postcommunion de la Messe In virtûte. 601.

29 SEPTEMBRE

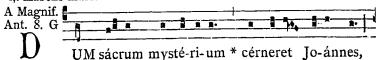
## LA DÉDICACE DE S. MICHEL ARCHANGE

Double de II. Classe.

## AUX I. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dóminum. 96. Le reste comme aux II. Vêpres, 992, excepté:

ý. Stétit Angelus juxta áram témpli.
ň). Hábens thuríbulum áureum in mánu súa.



http://ccwatershed.org Archange-lus Micha- el túba cé-cinit : Ignósce Dómine Dé-us nóster, qui ápe-ris líbrum, et sólvis signácula

é-jus allelú-ia. Euouae.

¶ A Complies, Ton de l'Hymne, 586.



éjus. Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

# Collecte.

DEus, qui miro órdine Angelórum ministéria hominúmque dispénsas: concéde propítius; ut a quibus tibi ministrántibus in cælo semper assistitur, ab his in terra vita nostra muniatur. Per Dominum noLectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli. Apoc. I.

TN diébus illis : Significavit Deus quæ opórtet fieri cito, mittens per In diébus illis: Significavit Deus quæ oportet tieri cito, mittens per Angelum suum servo suo Joánni, qui testimónium perhíbuit verbo Dei, et testimónium Jesu Christi, quæcúmque vidit. Beátus qui legit et audit verba prophetíæ hujus: et servat ea quæ in ea scripta sunt: tempus enim prope est. Joánnes septem ecclésiis quæ sunt in Asia. Grátia vobis, et pax ab eo qui est, et qui erat, et qui ventúrus est: et a septem spirítibus, qui in conspéctu throni ejus sunt: et a Jesu Christo, qui est testis fidélis, primogénitus mortuórum, et princeps regum terræ, qui diléxit nos et lavit nos a peccátis nostris in sánguine suo.





Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. ŷ. Sáncte Míchael. ci-dessus; puis:

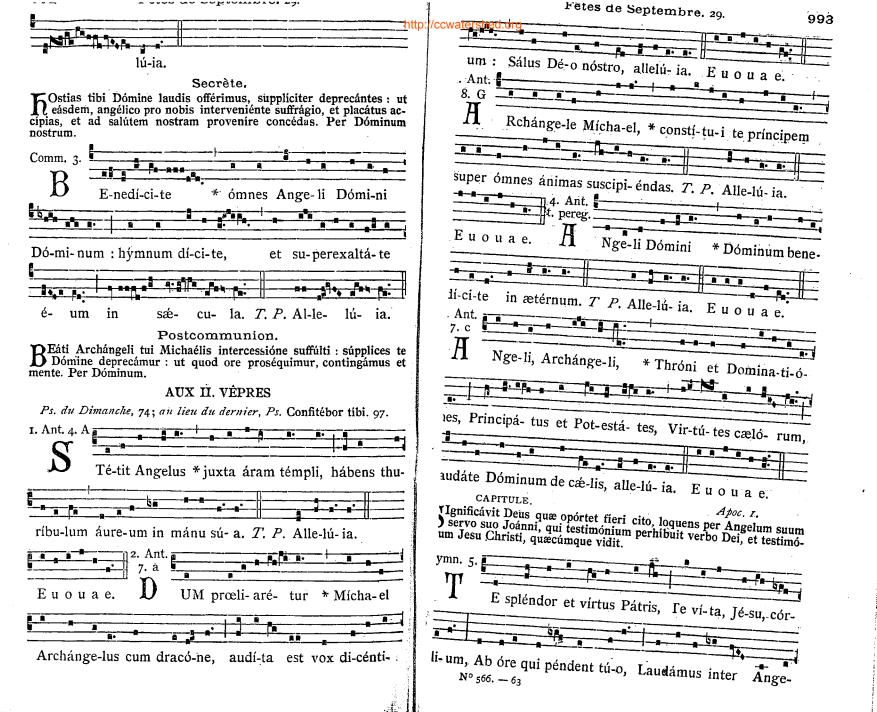


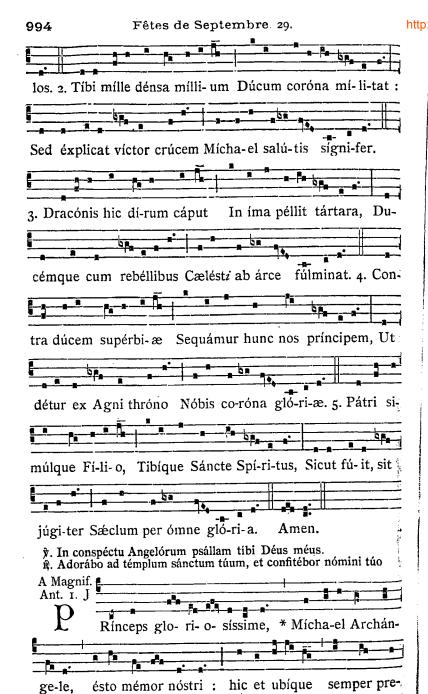
+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum.

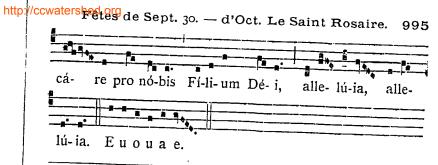
Matth. 18.

In illo témpore : Accessérunt discípuli ad Jesum, dicéntes : Quis putas major est in regno cælórum? Et ádvocans Jesus párvulum, stá tuit eum in médio eorum, et dixit : Amen dico vobis, nisì convérsi fuéritis, et efficiámini sicut párvuli, non intrábitis in regnum cælórum. Quicumque ergo humiliaverit se sicut parvulus iste, hic est major in regno cælórum. Et qui suscéperit unum párvulum talem in nómine meo, me súscipit. Qui autem scandalizáverit unum de pusillis istis, qui in me credunt, expedit ei ut suspendatur mola asinaria in collo ejus, et demergátur in profundum maris. Væ mundo a scándalis. Necésse est enim ut véniant scándala: verúmtamen væ hómini illi, per quem scándalum venit. Si autem manus tua vel pes tuus scandalizat te, abscide eum, et projice abs te : bonum tibi est ad vitam ingredi débilem vel claudum, quam duas manus, vel duos pedes habéntem mitti in ignem ætérnum. Et si óculus tuus scandalizat te, érue eum, et prójice abs te : bonum tibi est cum uno óculo in vitam intráre, quam duos óculos habéntem, mitti in gehennam ignis. Vidéte ne contemnátis unum ex his pusíllis : dico enim vobis, quia Angeli eórum in cælis semper vident fáciem Patris mei qui in cælis est.









30. Saint Jérôme Prêtre,

Confesseur et Docteur de l'Église. Double.

AUX I. ET II. VÊPRES, à Magnif. Ant. O Dóctor... beáte Hierónyme. 637.

MESSE. In médio. 645, excepté les Oraisons suivantes.

#### Collecte.

Credo.

DEus, qui Ecclésiæ tuæ in exponéndis sacris Scriptúris beátum Hierónymum Confessórem tuum, Doctórem máximum providére dignátus es: præsta quæsumus; ut ejus suffragántibus méritis, quod ore simul et ópere dócuit, te adjuvánte exercére valeámus. Per Dóminum.

#### Secrète.

Donis cæléstibus da nobis, quésumus Dómine, libera tibi mente servire : ut múnera quæ deférimus, interveniénte beáto Hierónymo Confessóre tuo, et medélam nobis operéntur, et glóriam. Per Dóminum.

## Postcommunion.

REpléti alimónia cælésti, quæsumus Dómine: ut interveniente beato Hierónymo Confessore tuo, misericórdiæ tuæ gratiam cónsequi mereámur. Per Dóminum.

# FÊTES D'OCTOBRE.

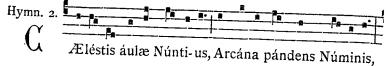
LE I. DIMANCHE D'OCTOBRE

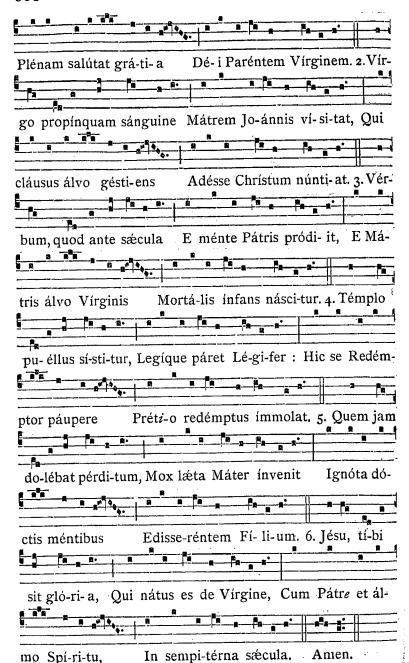
# LA SOLENNITÉ DU TRÈS SAINT ROSAIRE

Double de II. Classe.

## AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 999, excepté:





ŷ. Regina sacratissimi Rosárii, óra pro nóbis.

Ñ. Ut dígni efficiámur promissiónibus Christi.

A Magnif.
Ant. I. J

E-á-ta es \* Vírgo Ma-rí-a, Dé-i Géni-trix,

quæ credidí-sti Dómino : perfécta sunt in te quæ dícta sunt

tí-bi : intercé- de pro nó-bis- ad Dóminum Dé- um nó
strum. E u o u a e.

Fêtes d'Octobre. Le saint Rosaire.

#### A LA MESSE

¶ A Complies, Ton et Doxol. de la B. V. M., 86.

Introït. Gaudeámus. 909.

#### Collecte.

Deus, cujus Unigénitus per vitam, mortem et resurrectionem suam nobis salútis ætérnæ prémia comparávit : concéde quésumus ; ut hæc mystéria sanctíssimo beátæ Maríæ Vírginis Rosário recoléntes, et imitémur quod continent, et quod promíttunt assequámur. Per eúmdem Dominum.

Mémoire du Dimanche.

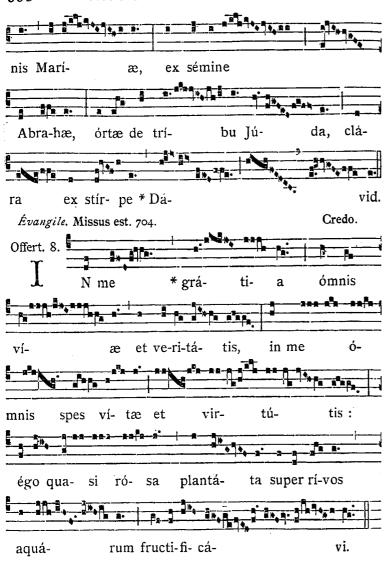
# Lectio libri Sapientiæ. Prov. 8.

Dominus possédit me in inítio viárum suárum, ántequam quidquam fáceret a princípio. Ab ætérno ordináta sum, et ex antíquis, ántequam terra fieret. Nondum erant abýssi, et ego jam concépta eram. Nunc ergo filii, audite me : Beáti qui custódiunt vias meas. Audite disciplínam, et estóte sapiéntes, et nolíte abjícere eam. Beátus homo qui audit me, et qui vígilat ad fores meas quotidie, et obsérvat ad postes óstii mei. Qui me invénerit, invéniet vitam, et háuriet salútem a Dómino.

Graduel. Propter veritátem. 949.



http://ccwatershed.org



#### Secrète.

L'AC nos, quésumus Dómine, his munéribus offeréndis conveniénter aptári : et per sanctíssimi Rosárii mystéria, sic vitam, passiónem et glóriam Unigéniti tui recólere; ut ejus digni promissiónibus efficiámur: Oui tecum vivit.

Mémoire du Dimanche.

Préface de la B. V. M. Et te in Solemnitate. 9\*.



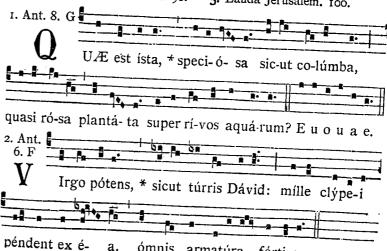
# Postcommunion.

Anctissimæ Genitricis tuæ, cujus Rosárium celebrámus, quæsumus Dómine, précibus adjuvémur : ut et mysteriorum quæ cólimus virtus percipiátur, et sacramentórum quæ súmpsimus obtineátur efféctus :

On fait mémoire du Dimanche, et on en lit l'Évangile à la fin de la Messe.

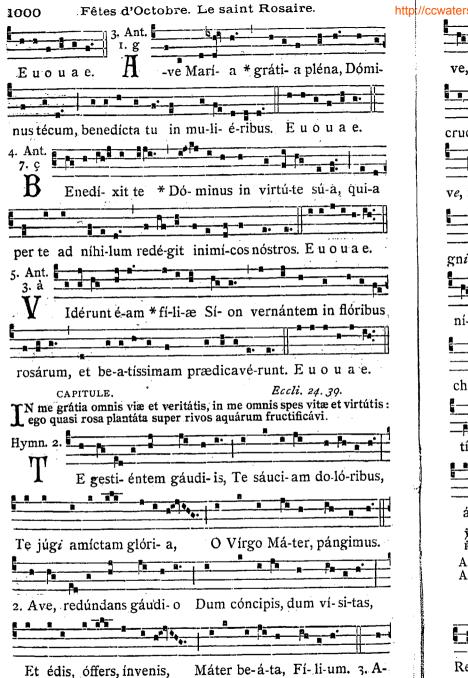
# AUX II. VÉPRES.

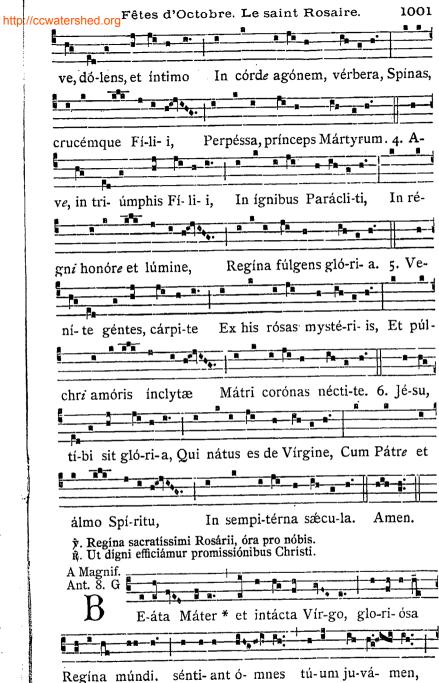
Ps. 1. Díxit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100.



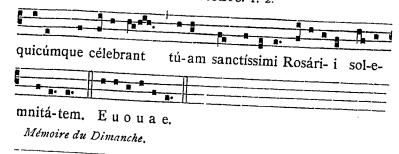
ómnis armatúra fórti-um.

a.





2.



#### I. OCTOBRE.

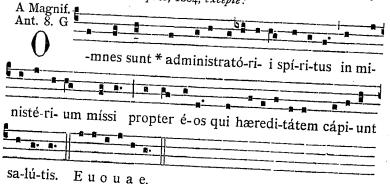
Saint Remi Évêque et Confesseur. Semid. ad libitum. Simple de précepte. En France, Double majeur. Oraisons de la Messe Statuit. d'un Conf. Pontife, 639.

# Les Saints Anges Gardiens.

Double majeur.

# AUX I. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dnum. 96. Le reste comme aux II. Vepres, 1004, excepté:



¶ A Complies. Ton de l'Hymne, 586.

# A LA MESSE

Introït. Benedicite. 988.

## Collecte.

Eus, qui ineffábili providentia sanctos Angelos tuos ad nostram custódiam míttere dignáris: largire supplicibus tuis et eórum semper protectione defendi, et æterna societate gaudere. Per Dominum.

# Lectio libri Exodi. Exod. 23. d.

Fêtes d'Octobre. 2.

AEC dicit Dóminus Deus: Ecce ego mittam Angelum meum qui præcédat te, et custódiat in via, et introdúcat in locum quem parávi. Obsérva eum, et audi vocem ejus, nec contemnéndum putes : quia non dimíttet cum peccáveris, et est nomen meum in illo. Quod si audieris vocem ejus, et féceris ómnia quæ loquor, inimícus ero inimícis tuis, et afflígam affligéntes te : præcedétque te Angelus meus.

Graduel. Angelis súis. 248.



Suscipe Dómine múnera, quæ pro sanctórum Angelórum tuórum veneratióne deférimus: et concéde propítius; ut perpétuis eórum præsídiis, a præséntibus perículis liberémur, et ad vitam perveniamus ætérnam. Per Dóminum.

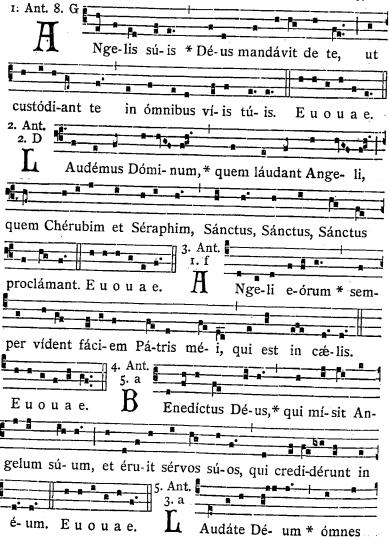
Communion. Benedicite. 992.

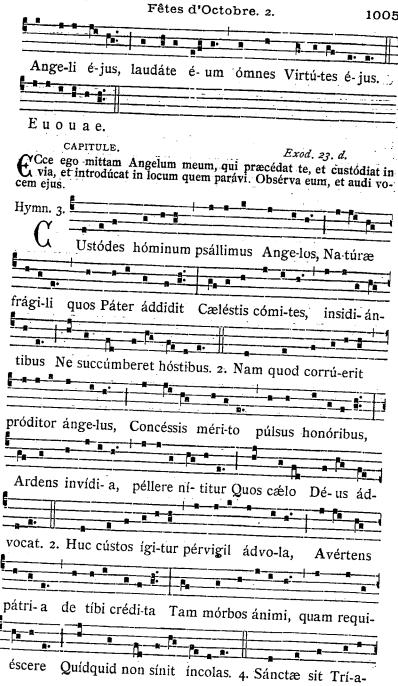
## Postcommunion.

QUmpsimus Dómine divína mystéria, sanctórum Angelórum tuórum D festivitáte lætántes : quæsumus; ut eórum protectione ab hostium júgiter liberémur insídiis, et contra ómnia adversa muniámur. Per Dóminum.

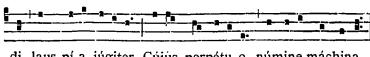
### AUX II. VÉPRES

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Consitébor tibi. 97.

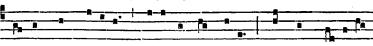




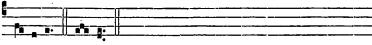
7.



di laus pí-a júgiter. Cújus perpétu-o númine máchina



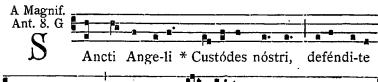
Tríplex hæc régi-tur, cújus in ómni- a Régnat gló-ri- a

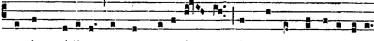


sæcula. Amen.

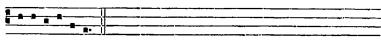
y. In conspectu Angelorum psállam tíbi Déus méus.

n). Adorábo ad témplum sánctum túum, et confitébor nómini túo.





nos in prœli-o, utnon pere-á-mus in tremendo judí-ci-o.



Euouae.

# Saint François Confesseur.

Double majeur.

MESSE, comme au 17. Septembre, 979. excepté:

#### Collecte.

Eus, qui Ecclésiam tuam beáti Francisci méritis fœtu novæ prolis D'amplificas: tribue nobis, ex ejus imitatione terrena despicere, et cæléstium donórum semper participatione gaudére. Per Dominum nostrum.

Évangile. Respóndens Jesus. 733.

## Postcommunion.

CCclésiam tuam, quésumus Dómine, grátia cæléstis amplíficet : quam beáti Francísci Confessóris tui illumináre voluísti gloriósis méritis et exémplis. Per Dóminum nostrum.

S. Placide et ses Compagnons Martyrs. 5.

Oraisons de la Messe Sapiéntiam. de plusieurs Martyrs, 626.

Fêtes d'Octobre. 5. 6. 7.

6. Saint Bruno Confesseur.

Double.

MESSE. Os jústi. d'un Confesseur non Pontife, 653, excepté:

## Collecte.

CAncti Brunonis Confessoris tui, quésumus Domine, intercessionibus adjuvémur : ut qui majestatem tuam graviter delinquéndo offéndimus, ejus méritis et précibus nostrórum delictórum véniam conse-

Postcommunion. Quésumus. 659.

# S. Marc Pape et Confesseur.

#### Collecte.

CXáudi, Dómine, preces nostras: et, interveniénte beáto Marco Confessore tuo atque Pontifice, indulgéntiam nobis tribue placátus, et vacem. Per Dóminum nostrum.

Mémoire des SS. SERGE, BACCHUS, MARCEL ET APULÉE MART.

## Collecte.

Anctorum Martyrum tuorum nos, Domine, Sérgii, Bacchi, Marcélli S et Apuléii beáta mérita prosequantur : et tuo semper faciant amore rvéntes. Per Dóminum nostrum.

## Secrète.

A Ccépta tibi sit, Dómine, sacrátæ plebis oblátio pro tuórum honóre sanctórum quorum se méritis percepísse de tribulatione cognóscit auxílium. Per Dóminum nostrum.

# Des SS. Martyrs. Secrète.

Majestátem tuam nobis, Dómine quésumus, hæc hóstia reddat im-molánda placátam, tuórum digna postulatióne sanctórum. Per Dó. minum nostrum.

# Postcommunion.

A, quæsumus Dómine, fidélibus pópulis sanctórum tuórum semper Veneratione lætári, et eorum perpetua supplicatione muníri. Per Dóminum nostrum.

# Des SS. Martyrs. Postcommunion.

CAcramentis Dómine muniamur acceptis : et sanctorum Martyrum D tuórum Sérgii, Bacchi, Marcélli et Apuléii intercessióne, contra omnes nequitias irruéntes, armis cæléstibus protegámur. Per Dóminum

10.

13.

8. Sainte Brigitte Veuve.

Dou

MESSE. Cognóvi. 687, excepté:

#### Collecte.

Omine Deus noster, qui beátæ Birgittæ per Filium tuum unigé tum secréta cæléstia revelásti: ipsius pia intercessióne da nobis mulis tuis, in revelatione sempitérnæ gloriæ tuæ gaudére lætántes. I Dóminum.

Épître. Víduas honóra. 831.

9. SS. Denis Évêque, Rustique et Éleuthère, Martyrs.

Semidouble.

#### Collecte.

Eus, qui hodiérna die beatum Dionýsium Martyrem tuum at Pontificem virtúte constantiæ in passione roborásti, quique illi prædicándum géntibus glóriam tuam, Rústicum et Eleuthérium soci dignatus es : tribue nobis, quésumus; eórum imitatione pro amore próspera mundi despícere, et nulla ejus advérsa formidare. Per Dó num nostrum.

#### Secrète.

OBlata tibi Dómine múnera pópuli tui, pro tuórum honóre sanctóri súscipe propítius, quésumus : et eórum nos intercessióne san fica. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

SUmptis Dómine sacraméntis, quæsumus: ut, intercedéntibus bei Martýribus tuis Dionýsio, Rústico et Eleuthério, ad redemptic ætérnæ proficiámus augméntum. Per Dóminum nostrum.

S. François de Borgia Confesseur.

Sem

#### Collecte.

Domine Jesu Christe, veræ humilitátis et exémplar et præmiu quæsumus; ut sicut beatum Franciscum in terréni honóris cont ptu imitatórem tui gloriósum effecísti, ita nos ejúsdem imitatióni glóriæ tríbuas esse consórtes: Qui vivis et regnas cum Deo Patre.

Secrète. Sacris altáribus. 662. — Postcomm. Prótegat nos. 662.

S. Édouard Roi et Confesseur,

## Collecte.

DEus, qui beatum Regem Eduardum Confessorem tuum æternit gloria coronasti : fac nos, quæsumus ; ita eum venerari in terris cum eo regnare possimus in cælis. Per Dominum nostrum.

Secrète. Laudis tibi. 656. — Postcommunion. Refécti. 657.

## S. Callixte I. Pape et Martyr.

Fêtes d'Octobre. 14. 15.

Double.

## A LA MESSE

Introit. Sacerdótes Déi. 597.

#### Collecte.

Deus, qui nos cónspicis ex nostra infirmitáte deficere : ad amórem tuum nos misericorditer per sanctórum tuórum exempla restáura.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Hebræos.

Hebr. 5.

Ratres: Omnis póntifex ex homínibus assúmptus, pro homínibus constitúitur in iis quæ sunt ad Deum: ut ófferat dona et sacrificia pro peccátis: qui condolére possit iis qui ignórant et errant: quóniam et ipse circúmdatus est infirmitáte; et proptérea debet, quemádmodum pro pópulo, ita étiam et pro semetípso offérre pro peccátis. Nec quisquam sumit sibi honórem, sed qui vocátur a Deo, tamquam Aaron.

Graduel. Invéni Dávid. 594.

Allelúia, allelúia. ŷ. Amávit éum. 644.

Évangile. Nihil est opértum. 606.

Offertoire. Véritas méa. 656.

#### Secrète.

Mystica nobis Dómine prosit oblátio: quæ nos et a reátibus nostris expédiat, et perpétua salvatione confirmet. Per Dóminum nostrum. Communion. Beátus sérvus. 656.

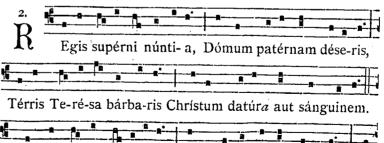
## Postcommunion.

Quésumus omnípotens Deus: ut reátus nostros múnera sacráta purificent, et recte vivéndi nobis operéntur efféctum. Per Dóminum nostrum.

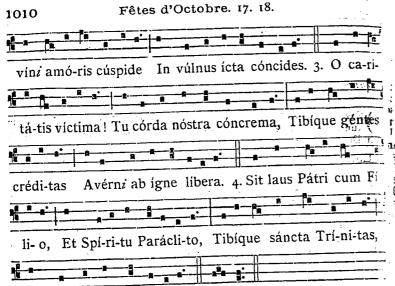
# Sainte Thérèse Vierge.

Double.

Aux I. et II. Vêpres, Hymne.



2. Sed te má-net su- ávi- or Mors, pœna póscit dúlci- or : Di- Nº 566. — 64



Nunc, et per omne sæculum.

MESSE. Dilexisti. 676, excepté:

Collecte.

Xáudi nos Deus salutáris noster: ut sicut de beátæ Terésiæ Vírginis tuæ festivitáte gaudémus; ita cæléstis ejus doctrinæ pábulo nutriámur, et piæ devotiónis erudiámur afféctu. Per Dóminum nostrum.

Sainte Hedwige Veuve. 17.

Semid.

Collecte.

DEus, qui beátam Hedwigem a sæculi pompa ad húmilem tuæ crucisequelam toto corde transire docuisti : concéde; ut ejus méritis es exémplo discâmus perituras mundi calcare delícias, et in ampléxu tun crucis ómnia nobis adversántia superáre : Qui vivis et regnas cum De Patre, in unitate Spiritus Sancti, Deus.

Secrète et Postcommunion de la Messe Cognóvi. 687.

SAINT LUC ÉVANGÉLISTE 18.

Double de II. Classe.

A LA MESSE

Introit. Mihi autem. 713.

Collecte.

TNterveniat pro nobis, quésumus Dómine, sanctus tuus Lucas Evan L gelista : qui crucis mortificationem jugiter in suo corpore pro tu nóminis honóre portávit. Per Dóminum nostrum Jesum Christun Filium tuum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. 2. Cor. 8.

Fêtes d'Octobre. 19.

Ratres: Grátias ago Deo, qui dedit eámdem sollicitúdinem pro vobis in corde Titi; quóniam exhortatiónem quidem suscépit: sed cum sollicitior esset, sua voluntate profectus est ad vos. Misimus étiam cum illo fratrem, cujus laus est in Evangélio per omnes ecclésias : non solum autem, sed et ordinátus est ab ecclésiis comes peregrinationis Lostræ, in hanc grátiam quæ ministrátur a nobis ad Dómini glóriam, et nestinatam voluntatem nostram : devitantes hoc, ne quis nos vituperet la hac plenitudine, quæ ministrátur a nobis. Providémus enim bona non solum coram Deo, sed étiam coram hominibus. Misimus autem cum illis et fratrem nostrum, quem probavimus in multis sæpe sollicitum esse : nunc autem multo sollicitiorem, confidentia multa in vos, sive pro Tito qui est sócius meus, et in vos adjútor; sive fratres nostri, Apóstoli ecclesiárum, glória Christi. Ostensiónem ergo, quæ est caritatis vestræ et nostræ glóriæ pro vobis, in illos osténdite in fáciem eccle-

Graduel. In omnem terram. 859.

Allelúia, allelúia. ŷ. Ego vos elégi. 859.

Évangile. Designávit Dóminus. 772.

Offertoire. Mihi autem. 714.

Secrète.

Onis cæléstibus da nobis, quæsumus Dómine, libera tibi mente servire : ut múnera quæ deférimus, interveniente beato Evangelista tuo Luca, et medélam nobis operéntur, et glóriam. Per Dóminum nostrum.

Préface des Apôtres. 9\*.

Communion. Vos qui secúti. 781.

Postcommunion.

PRæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut, quod de sancto altári tuo accépimus, précibus beáti Evangelistæ tui Lucæ, sanctificet ánimas nostras, per quod tuti esse possímus. Per Dóminum nostrum.

S. Pierre d'Alcantara Confesseur. 19.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Jústus. d'un Confesseur non Pontife, 657, excepté:

Collecte.

NEus, qui beátum Petrum Confessórum tuum admirábilis pæniténtiæ U et altissimæ contemplationis munere illustrare dignatus es: da nobis, quésumus; ut ejus suffragantibus méritis, carne mortificati, facilius æléstia capiámus. Per Dóminum.

Épître. Quæ mihi fuérunt lucra. 732.

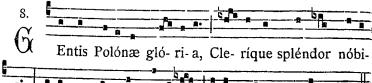
20.

S. Jean de Kenty Confesseur.

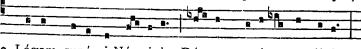
Double.

http://ccwatershed.org

Aux I. Vêpres, Hymne.



lis, Décus Lycæi, et pátri-æ Páter, Jo-ánnes inclyte,

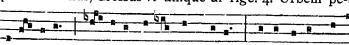


2. Légem supérni Nú-minis Dó-ces magíster, et fácis. Nil

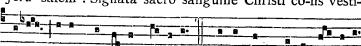


stolórum lí-mina Pé-des vi-á-tor ví-sitas; Ad pátriam, ad

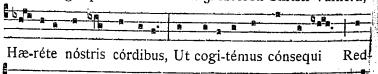
quam téndimus, Gréssus vi- ámque dí- rige. 4. Urbem pé-tis



Jerú-salem : Signáta sácro sánguine Chrísti có-lis vesti-



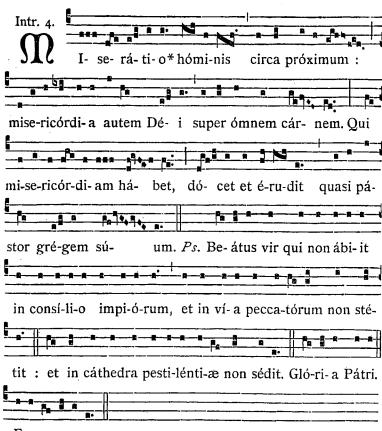
gi-a, Rigásque fú-sis flé-tibus. 5. Acérba Chrísti vúlnera,



empti- ó-nis pré-ti- um. 6. Te próna múndi máchina, Clé-

mens adó-ret Tríni-tas, Et nos nóvi per grá-ti- am Nóvum canámus cánti-cum. Amen.

#### A LA MESSE



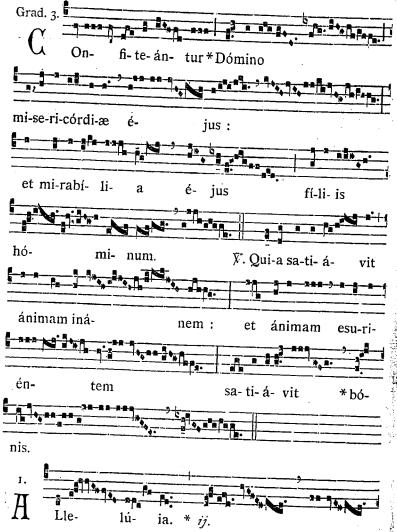
Euouae.

#### Collecte.

A, quæsumus omnípotens Deus : ut sancti Joánnis Confessóris exémplo in sciéntia sanctórum proficientes, atque áliis misericórdiam exhibéntes, ejus méritis indulgéntiam apud te consequámur. Per Dóminum nostrum.

# Lectio Epistolæ beati Jacobi Apostoli. Jac. 2 c.

SIC loquímini, et sic fácite, sicut per legem libertátis incipiéntes judicari. Judícium enim sine misericordia illi qui non fecit misericórdiam : superexáltat autem misericórdia judícium. Quid próderit, fratres mei, si fidem quis dicat se habére, opera autem non hábeat?
Numquid póterit fides salváre eum? Si autem frater et soror nudi sint, et indígeant victu quotidiáno, dicat autem áliquis ex vobis illis : Ite in pace, calefacímini et saturámini; non dedéritis autem eis quæ necessária sunt córpori, quid próderit? Sic et fides, si non hábeat ópera, mór-





## Secrète.

AS, quæsumus Dómine, hóstias sancti Joánnis Confessóris tui méritis benígnus assúme : et præsta; ut te super ómnia, et omnes propter te diligentes, corde tibi et opere placeamus. Per Dominum nostrum.



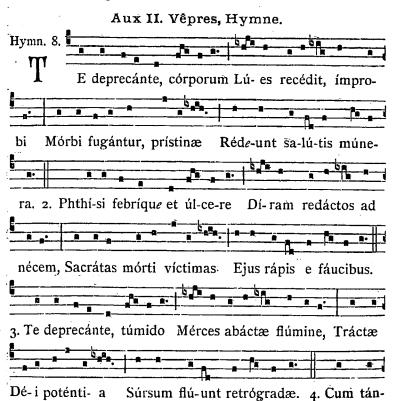
21.

26.



#### Postcommunion.

Pretiósi córporis et sánguinis tui, Dómine, pasti delíciis, tuam súpplices deprecámur cleméntiam: ut sancti Joánnis Confessóris tui méritis et exémplis, ejúsdem caritátis imitatóres effecti, consórtes simus et glóriæ: Qui vivis.





## S. Hilarion Abbé.

Oraisons de la Messe Os jústi. du Commun des Abbés, 653.

Mémoire de SAINTE URSULE ET DE SES COMPAGNES VIERGES ET MARTYRES. Oraisons du Commun, 675.

# 25. SS. Chrysanthe et Darie Martyrs.

#### Collecte.

BEatórum Mártyrum tuórum Dómine Chrysánthi et Daríæ, quæsumus, adsit nobis orátio: ut quos venerámur obséquio, eórum pium júgiter experiámur auxílium. Per Dóminum.

#### Secrète.

Populi tui, quæsumus Dómine, tibi grata sit hóstia, quæ in natalítiis sanctórum Mártyrum tuórum Chrysánthi et Daríæ solémniter immolátur. Per Dóminum nostrum.

### Postcommunion.

Mysticis Dómine repléti sumus votis et gáudiis : præsta quæsumus; ut intercessiónibus sanctórum Mártyrum tuórum Chrysánthi et Daríæ, quæ temporáliter ágimus, spirituáliter consequámur. Per Dóminum nostrum.

S. Évariste Pape et Martyr.

Oraisons de la Messe Statuit. d'un Martyr Pontife, 593

28.

## SS. SIMON ET JUDE APÔTRES

Double de II. Classe.

## A LA MESSE

Introit. Mihi autem. 713.

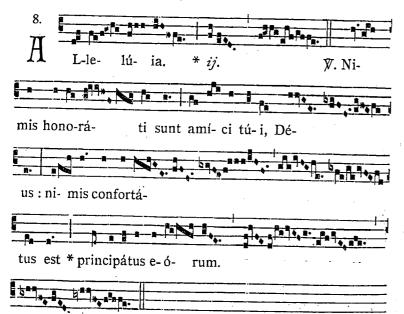
### Collecte.

Deus, qui nos per beátos Apóstolos tuos Simónem et Judam ad agnitiónem tui nóminis veníre tribuísti : da nobis eórum glóriam seminitérnam et proficiendo celebráre, et celebrándo proficere. Per Dóminum nostrum.

# Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Ephesios. Ephes, 4. b.

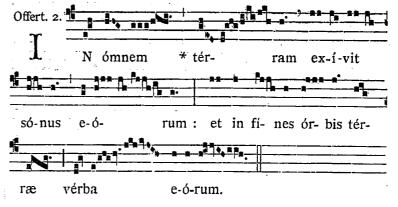
Ratres: Unicuíque nostrum data est grátia secúndum mensúram donatiónis Christi. Propter quod dicit: Ascéndens in altum, captivam duxit captivitátem: dedit dona homínibus. Quod autem ascéndit, quid est, nisi quia et descéndit primum in inferiores partes terræ? Qui descéndit, ipse est et qui ascéndit super omnes cælos, ut impléret ómnia. Et ipse dedit quosdam quidem apóstolos, quosdam autem prophétas, álios vero evangelistas, álios autem pastóres et doctóres ad consummatiónem sanctórum in opus ministérii, in ædificatiónem córporis Christi; donec occurrámus omnes in unitátem fidei, et agnitiónis Filii Dei, in virum perféctum, in mensúram ætátis plenitúdinis Christi.

Graduel. Constitues éos. 881.



+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.

In illo témpore : Dixit Jesus discipulis suis : Hæc mando vobis, ut diligátis ínvicem. Si mundus vos odit, scitóte quia me priórem vobis ódio hábuit. Si de mundo fuissétis, mundus, quod suum erat, dilígeret : quia vero de mundo non estis, sed ego elégi vos de mundo, proptérea odit vos mundus. Mementóte sermónis mei, quem ego dixi vobis : Non est servus major dómino suo. Si me persecuti sunt, et vos persequéntur : si sermónem meum servavérunt, et vestrum servábunt. Sed hæc ómnia fácient vobis propter nomen meum : quia nésciunt eum qui misit me. Si non veníssem, et locútus fuíssem eis, peccátum non habérent : nunc autem excusatiónem non habent de peccáto suo. Qui me odit, et Patrem meum odit. Si ópera non fecíssem in eis, quæ nemo álius fecit, peccátum non habérent : nunc autem et vidérunt, et odérunt et me et Patrem meum. Sed ut adimpleátur sermo qui in lege eórum scriptus est : Quia ódio habuérunt me gratis.



#### Secrète.

CLóriam Dómine sanctórum Apostolórum tuórum Simónis et Judæ perpétuam venerántes: quæsumus; ut eam, sacris mystériis expiáti, dígnius celebrémus. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, 9\*.

Communion. Vos qui secúti éstis me. 781.

## Postcommunion.

Percéptis Dómine sacraméntis, supplíciter exorámus : ut, intercedéntibus beátis Apóstolis tuis Simóne et Juda, quæ pro illórum veneránda gérimus passióne, nobis proficiant ad medélam. Per Dóminum nostrum.

^~~~

I.

## FÊTES DE NOVEMBRE.

# LA FÊTE DE TOUS LES SAINTS

Double de I. Classe avec Octave.

## AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 1024, excepté:

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96.

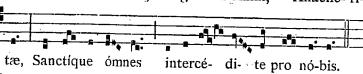
y. Lætámini in Dómino, et exsultáte jústi.

n). Et gloriámini ómnes récti corde.



sáncti légis Doctó-res, Apósto-li, ómnes Chrísti Márty-

res, sáncti Confessóres, Vírgines Dómini, Anacho-rí-



Euouae.

¶ A Complies, l'Hymne se chante sur le ton de celle des Vêpres.

#### A LA MESSE



#### Collecte.

Mnípotens sempitérne Deus, qui nos ómnium Sanctórum tuórum mérita sub una tribuísti celebritáte venerári : quésumus; ut desidetam nobis tuæ propitiatiónis abundántiam, multiplicátis intercessóribus, largiáris. Per Dóminum.

# Lectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli. Apoc. 7.

TN diébus illis: Ecce ego Joánnes vidi álterum Angelum ascendéntem ab ortu solis, habéntem signum Dei vivi: et clamávit voce magna quátuor Angelis, quibus datum est nocére terræ et mari, dicens: Nolíte nocére terræ et mari, neque arbóribus, quoadúsque signémus servos Dei nostri in fróntibus eórum. Et audívi númerum signatórum, centum quadrapínta quátuor míllia signáti, ex omni tribu filiórum Israel. Ex tribu Juda duódecim míllia signáti. Ex tribu Ruben duódecim míllia signáti. Ex tribu Gad duódecim míllia signáti. Ex tribu Aser duódecim míllia signáti. Ex tribu Néphtali duódecim míllia signáti. Ex tribu Manásse duódecim míllia signáti. Ex tribu Símeon duódecim míllia signáti. Ex tribu Issachar duódecim míllia signáti. Ex tribu Issachar duódecim míllia signáti. Ex tribu Símeon duódecim míllia signáti. Ex tribu Joseph duódecim míllia signáti. Ex tribu Bénjamin duódecim

1022

míllia signáti. Post hæc vidi turbam magnam, quam dinumeráre nemo póterat ex ómnibus géntibus, et tribubus, et pópulis, et linguis : stantes ante thronum, et in conspéctu Agni, amícti stolis albis, et palmæ in mánibus eórum: et clamábant voce magna, dicentes: Salus Deo nostro, qui sedet super thronum, et Agno. Et omnes Angeli stabant in circuitu throni, et seniórum, et quátuor animálium : et cecidérunt in conspéctu throni in fácies suas, et adoravérunt Deum, dicentes : Amen. Benedictio, et cláritas, et sapiéntia, et gratiárum áctio, honor, et virtus, et fortitudo Deo nostro, in sæcula sæculorum. Amen.

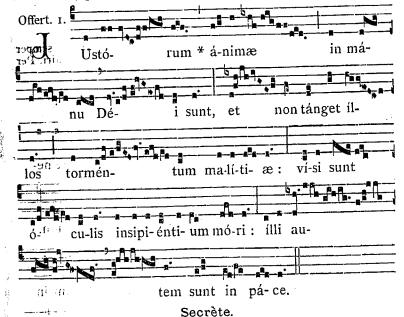


é- stis: \* et égo refí-ci- am one-rá-ti itis<sub>ee</sub> et vos.

Fêtes de Novembre. 1.

🛨 Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 5.

TN filo témpore: Videns Jesus turbas ascéndit in montem, et cum se-I disset, accessérunt ad eum discipuli ejus, et apériens os suum, docébat eos, dicens : Beáti páuperes spíritu : quóniam ipsórum est regnum cælorum. Beati mites : quoniam ipsi possidebunt terram. Beati qui lugent: quóniam ipsi consolabúntur. Beáti qui esúriunt et sítiunt justi-tant: quóniam ipsi saturabúntur. Beáti misericórdes: quóniam ipsi misericordiam consequentur. Beati mundo corde : quoniam ipsi Deum videbunt. Beáti pacifici: quóniam filii Dei vocabuntur. Beáti qui persecutiónem patiuntur propter justitiam : quoniam ipsorum est regnum cælorum. Beáti estis cum maledixerint vobis, et persecuti vos fuerint, et dixerint omne malum advérsum vos, mentientes, propter me : gaudéte et exsultate, quoniam merces vestra copiosa est in cælis. Credo.



Thera tibi Dómine nostræ devotiónis offérimus: quæ et pro cunctiónim tibi grata sint honóre justórum, et nobis salutária te miserante reddantur. Per Dominum.

mo póterat, ex ómnibus géntibus, stántes ante thrónum.

Euouae.

circú-itu thróni,

ómnes Ange-li \* stábant in

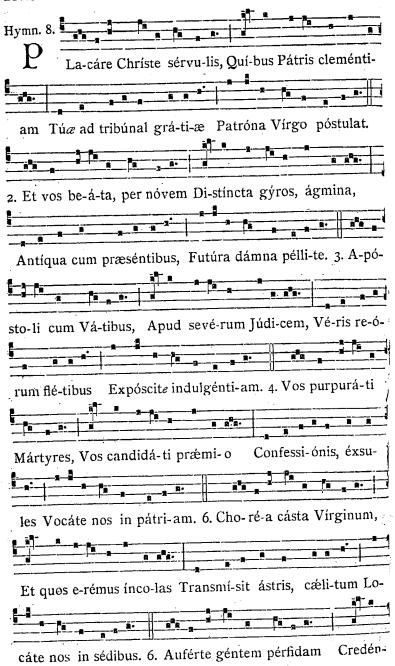
et cecidérunt in conspéctu thronis in



CAPITULE. Apoc. 7.

ómnibus Sánctis é-jus. E u o u a e.

CCce ego Joánnes vidi álterum Angelum ascendéntem ab ortu solis, habéntem signum Dei vivi : et clamávit voce magna quátuor Angelis quibus datum est nocére terræ et mari, dicens : Nolite nocére terræ et mari, neque arbóribus, quoadúsque signémus servos Dei nostri in fróntibus eórum.





Fêtes de Novembre. 2. 4. 8.

y. Vespertina orátio ascéndat ad te Dómine. R. Et descéndat super nos misericordia túa.

Oraison du Dimanche.

¶ Après le Benedicámus Dómino, on chante les Vêpres des Morts en commençant par l'Ant. Placébo Dómino, que l'on dit en entier avant et après le Ps. On double également les autres Antiennes.

Après le Pater, on omet le Ps. Lauda anima, et l'on dit, avec les 💘. ordinaires, l'Oraison Fidélium avec la grande conclusion.

Si le lendemain de la Toussaint était un Dimanche, on renverrait au Lundi l'Office des Morts dont on ne chanterait les Vêpres qu'après celles du Dimanche.

Commémoraison de tous les Fidèles Défunts.

Comme à l'Office des Morts.

S. Charles Évêque et Confesseur. Double

MESSE. Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639, excepté:

### Collecte.

CCclésiam tuam, Dómine, sancti Cároli Confessóris tui atque Pontíticis contínua protectione custodi : ut sicut illum pastorális sollicitúdo gloriósum réddidit; ita nos ejus intercéssio in tuo semper fáciat amóre fervéntes. Per Dóminum.

Mémoire de l'Octave.

Credo à cause de l'Octave.

Puis mémoire des SS. VITAL ET AGRICOLA MARTYRS.

### Collecte.

DRæsta, quæsumus omnípotens Deus : ut qui sanctorum Martyrum tuórum Vitális et Agricolæ solémnia cólimus, eórum apud te intercessiónibus adiuvémur. Per Dóminum.

Secrète. Oblatis. 614. — Postcommunion. Hæc nos commúnio. 615.

L'Octave de la Toussaint. 8.

Double.

Comme au jour de la Fête. 1020.

Mémoire des Quatre SS. Couronnés Martyrs.

sione sentiamus. Per Dominum nostrum.

#### Secrète.

BEnedictio tua Dómine larga descendat: quæ et munera nostra, de-precantibus sanctis Martyribus tuis, tibi reddat accepta, et nobis sacramentum redemptionis efficiat. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum.

#### Postcommunion.

↑Æléstibus refécti sacraméntis et gáudiis, súpplices te Dómine deprecámur; ut quorum gloriámur triúmphis, protegámur auxíliis. Per Dóminum nostrum.

# La Dédicace de la Basilique du S. Sauveur.

Double majeur.

Comme au Commun de la Dédicace d'une Église, 690.

Mémoire de SAINT THÉODORE MARTYR.

#### Collecte.

DEus, qui nos beáti Theodóri Mártyris tui confessióne gloriósa circúmdas et prótegis: præsta nobis ex ejus imitatione proficere, es oratione fulciri. Per Dominum nostrum.

#### Secrète.

SUscipe Dómine fidélium preces cum oblationibus hostiarum: et, intercedente beato Theodoro Martyre tuo, per hæc piæ devotionis officia ad cælestem glóriam transeamus. Per Dóminum nostrum.

## Postcommunion.

PRæsta nobis, quæsumus Dómine : intercedente beato Theodóro Martyre tuo; ut quod ore contingimus, pura mente capiamus. Per Dóminum nostrum.

#### S. André Avellin Confesseur. IO.

Double.

MESSE. Os jústi. 653. d'un Conf. non Pontife, excepté:

#### Collecte.

DEus, qui in corde beáti Andréæ Confessóris tui, per árduum quoti-die in virtútibus proficiéndi votum, admirábiles ad te ascensiónes disposuisti : concéde nobis, ipsius méritis et intercessione, ita ejusdem grátiæ partícipes fieri; ut perfectióra semper exsequentes, ad glóriæ tuæ fastigium feliciter perducámur. Per Dóminum nostrum.

Mémoire des SS. TRYPHON, RESPICIUS ET NYMPHA MARTYRS.

#### Collecte.

PAC nos, quésumus Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Tryphónis, Respicii et Nymphæ semper festa sectári : quorum suffrágiis protectionis tuæ dona sentiámus. Per Dominum.

Secrète. Múnera tibi. 614. — Postcommunion. Præsta nobis. 615.

# II. S. Martin Évêque et Confesseur. Double.

## AUX I. VÉPRES

¶ Quand on dit les Vêpres en entier, Ant. des II. Vêpres; Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96.

Capitule. Ecce sacérdos. Hymne. 1ste Conféssor. 633.

v. Amávit éum Dóminus, et ornávit éum.

i). Stólam glóriæ induit éum.



vi-tat: Máne nobiscum in ætérnum. E u o u a e.

## A LA MESSE

Introït. Státuit. 639.

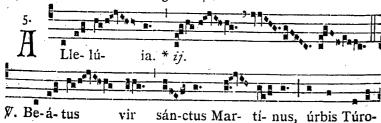
#### Collecte.

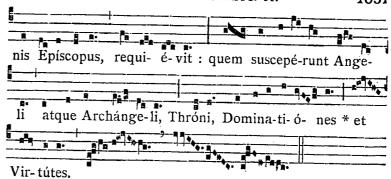
Deus, qui cónspicis quia ex nulla nostra virtúte subsistimus: concéde propitius; ut intercessióne beáti Martíni Confessóris tui atque Pontificis, contra ómnia adversa muniámur. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de SAINT MENNE MARTYR. Oraisons de la Messe In virtûte túa. 601.

Épître. Ecce sacérdos magnus. 640.

Graduel. Ecce sacérdos mágnus. 640.





+ Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

Luc. 11. d.

TN illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Nemo lucérnam accéndit, et in abscóndito ponit, neque sub módio: sed supra candelábrum, ut qui ingrediúntur, lumen videant. Lucérna córporis tui est óculus tuus. Si óculus tuus fúerit simplex, totum corpus tuum lúcidum erit, si autem nequam fúerit, étiam corpus tuum tenebrósum erit. Vide ergo; ne lumen quod in te est, ténebræ sint. Si ergo corpus tuum totum lúcidum fúerit, non habens áliquam partem tenebrárum, erit lúcidum totum, et sicut lucérna fulgóris illuminábit te.

Offertoire. Véritas méa. 656.

http://ccwatershed.org

#### Secrète.

A, miséricors Deus: ut hæc salutáris oblátio, et a própriis nos reátibus indesinénter expédiat, et ab ómnibus tueátur advérsis. Per Dóminum nostrum.

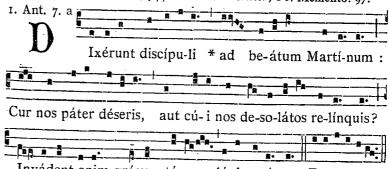
Communion. Beátus sérvus. 656.

## Postcommunion.

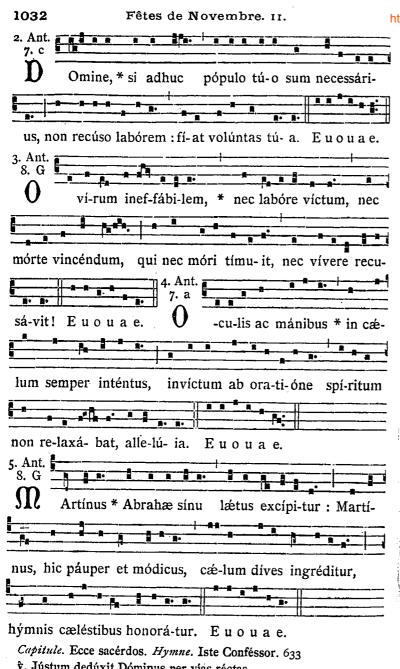
Præsta, quæsumus Dómine Deus noster: ut quorum festivitáte votíva sunt sacraménta, eórum intercessióne salutária nobis reddántur. Per Dóminum.

## AUX II. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Meménto. 97.

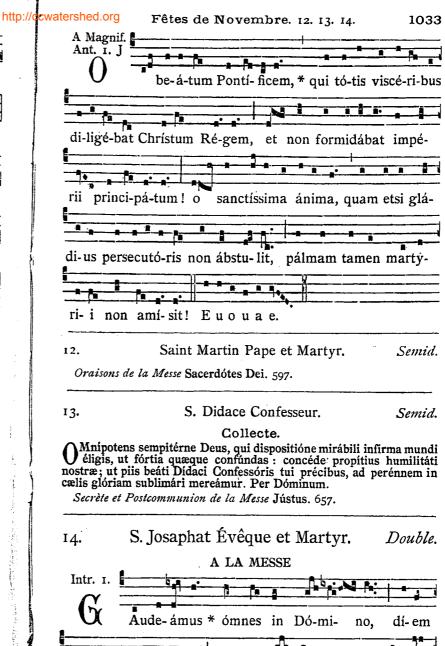


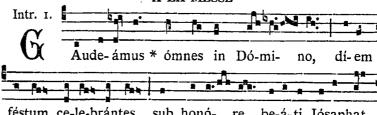
Invádent enim grégem tú-um lúpi rapá-ces. E u o u a e.



ŷ. Jústum dedúxit Dóminus per vías réctas.

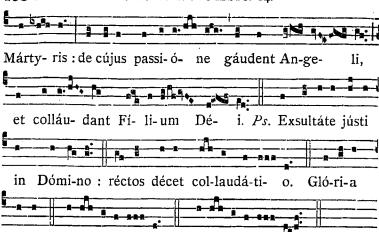
R. Et osténdit illi régnum Déi.





sub honó- re be-á-ti Jósaphat féstum ce-le-brántes

Pátri.



#### Collecte.

e. ou Eu oua

C'Xcita, quésumus Dómine, in Ecclésia tua Spíritum, quo replétus beátus Jósaphat Martyr et Póntifex tuus ánimam suam pro óvibus pósuit : ut, eo intercedénte, nos quoque eódem Spíritu moti ac roboráti, ánimam nostram pro frátribus pónere non vereámur. Per Dóminum... in unitáte ejúsdem Spíritus Sancti Deus.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Hebræos. Hebr. 5.

Ratres: Omnis póntifex ex homínibus assúmptus, pro homínibus constituitur in iis quæ sunt ad Deum, ut ófferat dona et sacrificia pro peccátis: qui condolére possit iis qui ignórant et errant: quóniam et ipse circúmdatus est infirmitáte : et proptérea debet, quemádmodum pro pópulo, ita étiam et pro semetípso offérre pro peccátis. Nec quisquam sumit sibi honórem, sed qui vocátur a Deo, tamquam Aaron. Sic et Christus non semetípsum clarificávit ut póntifex fieret : sed qui locútus est ad eum : Filius meus es tu, ego hódie génui te. Quemádmodum et in álio loco dicit : Tu es sacérdos in ætérnum secúndum órdinem Melchisedech.

Graduel. Invéni Dávid. 594.

Allelúia, allelúia. v. Hic est sacérdos. 599.

Évangile. Ego sum pastor bonus. 429.

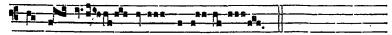
Eu oua



pó- nat

quis

Fêtes de Novembre. 15. 17. 18. 19.



pro a- mi-

cis sú- is.

### Secrète.

Lementissime Deus, múnera hæc tua benedictione perfunde, et nos in fide confirma: quam sanctus Jósaphat Martyr et Póntifex tuus, effúso sánguine, adséruit. Per Dóminum.

Communion. Ego sum pástor bónus. 184.

#### Postcommunion.

CPíritum Dómine fortitúdinis hæc nobis tríbuat mensa cæléstis: quæ sancti Jósaphat Mártyris tui atque Pontíficis vitam pro Ecclésiæ honóre júgiter áluit ad victóriam. Per Dóminum.

S. Gertrude Vierge. 15.

Double.

MESSE. Dilexisti. du Commun des Vierges, 676, excepté:

#### Collecte.

Deus, qui in corde beátæ Gertrúdis Vírginis jucúndam tibi mansiónem præparásti : ipsíus méritis et intercessióne cordis nostri máculas clementer absterge, et ejusdem tribue gaudere consortio. Per Dóminum.

17. S. Grégoire le Thaumaturge Évêque et Confesseur. Semidouble.

Oraisons de la Messe Statuit. d'un Confesseur Pontife, 639.

### La Dédicace des Basiliques 18. des Saints Apôtres Pierre et Paul.

Double majeur.

Comme au Commun de la Dédicace d'une Église, 690.

Credo.

Sainte Élisabeth Veuve. 19.

Double.

MESSE. Cognóvi, du Commun des SS. Femmes, 687, excepté:

#### Collecte.

Wurum corda fidélium Deus miserátor illústra : et beátæ Elísabeth précibus gloriósis fac nos próspera mundi despícere; et cælésti semper consolatione gaudere. Per Dominum.

Mémoire de S. PONTIEN PAPE ET MARTYR. Oraisons de la Messe Státuit. 593.

S. Félix de Valois Confesseur. 20.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Jústus. d'un Confesseur non Pontife, 657, excepté :

#### Collecte.

Eus, qui beatum Felicem Confessorem tuum ex erémo ad munus rediméndi captivos célitus vocére dispitus redimendi captivos cálitus vocare dignatus es : præsta quásumus ut per grátiam tuam ex peccatórum nostrórum captivitáte, ejus intercessióne liberáti, ad cæléstem pátriam perducámur. Per Dóminum.

#### La Présentation de la B. Vierge Marie. 21.

Double majeur.

Comme aux Fêtes de la B. V. M. 698, excepté:

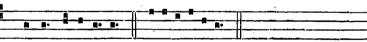
Aux I. et II. Vêpres, à Magnificat, Ant.



tu-a, témplum Dómi-ni, sacrá-ri- um Spí-ri-tus Sáncti,



só-la sine exém-plo placu-í-sti Dómino nóstro Jé- su



Christo, alle-lú-ia. Euouae.

MESSE. Sálve sáncta párens. 708, excepté:

#### Collecte.

DEus, qui beátam Maríam semper Vírginem, Spíritus Sancti habitáculum, hodiérna die in templo præsentári voluísti : præsta quæsumus : ut ejus intercessione in templo gloriæ tuæ præsentári mereámur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum... in unitate ejúsdem Spíritus Sancti. On dit Credo.

Préface de la B. V. M. Et te in Præsentatione. o\*.

#### Sainte Cécile Vierge et Martyre. Double. 22.

¶ Ouand on dit les I. Vêpres en entier, Antiennes et Psaumes des II. Vepres. Capitule et Hymne du Commun des Vierges, 663.

v. Spécie túa et pulchritúdine túa.

n. Inténde, próspere procéde, et régna.



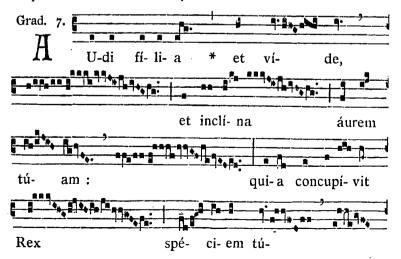
#### A LA MESSE

Introït. Loquébar. 666.

#### Collecte.

DEus, qui nos ánnua beátæ Cæcíliæ Vírginis et Mártyris tuæ solemnitáte lætíficas: da, ut quam venerámur officio, étiam piæ conversationis sequamur exémplo. Per Dominum.

Épître. Dómine Deus meus. 672.





Allelúia, allelúia. ŷ. Quínque prudéntes. 742. Évangile. Simile erit regnum cælórum. 670. Offertoire. Afferéntur Régi. 670.

#### Secrète.

ÆC hóstia Dómine placatiónis et laudis, quésumus: ut intercedente beata Cæcília Vírgine et Mártyre tua, nos propitiatione tua dignos semper efficiat. Per Dóminum.

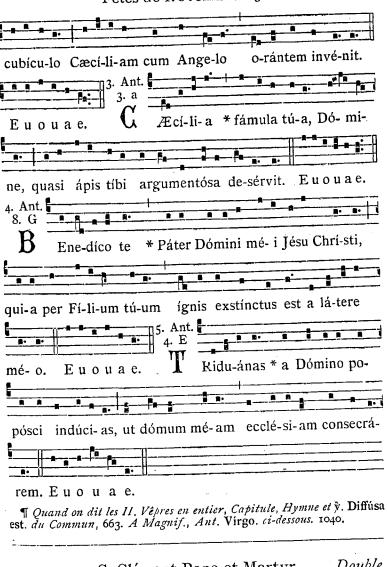
Communion. Confundántur. 671.

## Postcommunion.

SAtiásti Dómine famíliam tuam munéribus sacris : ejus quæsumus semper interventióne nos réfove cuius solémnia coloridades. Dóminum nostrum.

## AUX II. VÉPRES

Psaumes. 1. Dixit Dóminus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100. I. Ant. I. f Antántibus órga- nis \* Cæ-cí-li- a Dómino decantábat, dí-cens: Fí-at cor mé-um immaculátum, ut non Ale-ri- á- nus \* in confundar. Euouae.



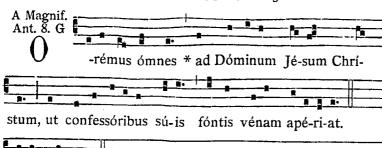
#### Double. S. Clément Pape et Martyr. 23.

## AUX I. VÉPRES

¶ Quand on dit les I. Vêpres en entier, Ant. des II. Vêpres. Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dominum. 96.

Capitule. Beatus vir. Hymne. Déus tuórum militum. 591.

y. Glória et honóre



Euouae.

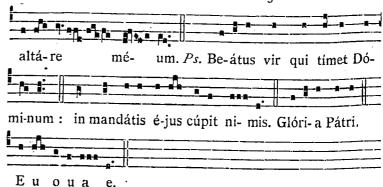
· .... Pour la mémoire de S. Cécile, Ant.



Euouae. V. Diffúsa est.

### A LA MESSE





Collecte.

DEus, qui nos ánnua beáti Clementis Mártyris tui atque Pontificis solemnitáte lætíficas concéde procéde solemnitate lætificas: concéde propitius; ut cujus natalitia cólimus, virtútem quoque passiónis imitémur. Per Dominum nostrum.

Mémoire de SAINTE FÉLICITÉ MARTYRE.

#### Collecte.

PRæsta, quæsumus, omnípotens Deus: ut beátæ Felicitátis Mártyris tuæ solémnia recenséntes, méritis insins protegémus et précibus. tuæ solémnia recenséntes, méritis ipsíus protegámur, et précibus. Per Dóminum nostrum.

Épître. Imitatóres mei. 577.

Graduel. Jurávit Dóminus. 784.

Allelúia, allelúia. ŷ. Hic est sacérdos. 599.

Évangile. Vigilate. 645.

Offertoire. Véritas méa. 656.

#### Secrète.

Munera tibi Dómine obláta sanctifica: et, intercedente beato Clemente Martyre tuo atque Pontifice, per hæc nos a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum.

#### De Sainte Félicité. Secrète.

Vota pópuli tui Dómine propitiátus inténde: et cujus nos tríbuis solémnia celebráre, fac gaudére suffrágiis. Per Dóminum nostrum. Communion. Beátus servus. 656.

#### Postcommunion.

COrporis sacri et pretiósi sánguinis repléti libámine, quésumus Dómine Deus noster: ut quod pia devotióne gérimus, intercedente beáto Clemente Martyre tuo atque Pontifice, certa redemptione capiámus. Per Dóminum nostrum.

## De Sainte Félicité. Postcommunion.

Upplices te rogâmus, omnípotens Deus: ut intercedéntibus sanctis tuis, et tua in nobis dona multíplices, et témpora nostra dispónas. Per Dóminum nostrum.

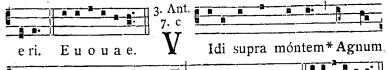
Nº 566. -- 66

#### AUX II. VÉPRES.

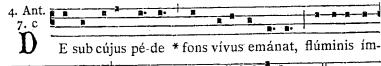
Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Crédidi. 96.



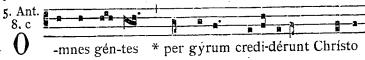
ad vos me mí-sit Dóminus, véstris corónis partí-cipem fi-



stántem, de sub cújus péde fons vívus emánat. E u o u a e.



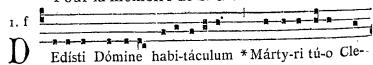
petus lætí-ficat civi-tátem Dé- i. E u o u a e.



Dómino. E u o u a e.

A partir du Capitule on fait l'Office du suivant.

Pour la mémoire de S. Clément. Ant.





# 24. S. Jean de la Croix Confesseur.

Double. (m. t. v.)

MESSE. Os jústi. d'un Confesseur non Pontise, 653, excepté:

#### Collecte.

Deus, qui sanctum Joannem Confessorem tuum perféctæ sui abnegationis et crucis amatorem eximium effecisti : concéde, ut ejus dimitationi júgiter inhærentes, glóriam assequamur ætérnam. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de SAINT CHRYSOGONE MARTYR.

#### Collecte.

A Désto Dómine supplicationibus nostris: ut qui ex iniquitate nostra reos nos esse cognoscimus, beati Chrysogoni Martyris tui intercessione liberémur. Per Dóminum.

#### Secrète.

OBlátis, quæsumus Dómine, placare munéribus : et, intercedente beato Chrysógono Martyre tuo, a cunctis nos defende perículis. Per

## Postcommunion.

TUI Dómine perceptione sacramenti, et a nostris mundémur occultis, et ab hostium liberémur insídiis. Per Dóminum nostrum.

# 25. S. Catherine Vierge et Martyre. Double.

MESSE. Loquébar. 666, excepté:

## Collecte.

Deus, qui dedísti legem Móysi in summitâte montis Sínai, et in eódem loco per sanctos Angelos tuos corpus beâtæ Catharínæ Vírginis et Mártyris tuæ mirabíliter collocásti : præsta quæsumus; ut ejus méritis et intercessióne, ad montem qui Christus est, perveníre valeámus : Qui tecum.

26.

S. Silvestre Abbé.

Double.

http://cowatershed.org

MESSE. Os jústi. du Commun des Abbés, 659.

## Collecte.

CLementissime Deus, qui sanctum Silvéstrum Abbátem, séculi hujus vanitatem in aperto tumulo pie meditantem, ad eremum vocare, et præcláris vitæ méritis decoráre dignátus es : te súpplices exorámus; ut ejus exémplo terréna despiciéntes, tui consórtio perfruámur ætérno. Per Dóminum.

Mémoire de Saint Pierre d'Alexandrie Évêque et Martyr. Oraisons de la Messe Statuit. 593.

#### Secrète.

Uésumus Dómine, ut dum hæc múnera divínæ majestáti tuæ reverénter offérimus; pia mentis præparatione et cordis puritâte, beati Silvéstri Abbátis imitatóres effécti, corpus et sánguinem Filii tui sancte percipere mereámur : Qui tecum.

#### Postcommunion.

Nivina dape reféctis tribue, quésumus Dómine, sancti Silvéstri Abbátis vestígiis ita inhærére; ut copiósam mercédem in regno glóriæ tuæ cum sanctis habeámus. Per Dóminum.



# Messes Votives

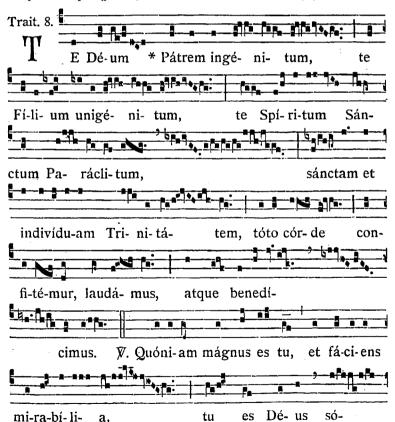
## Messe de la Très Sainte Trinité.

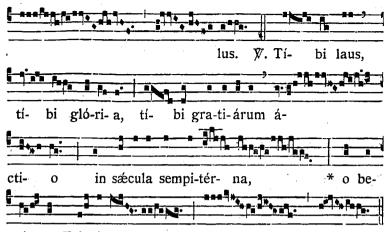
Comme à la Fête de la sainte Trinité, 481, excepté:

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios. 2. Cor. 12. d.

TRatres: Gaudéte, perfécti estôte, exhortâmini, idem sápite. pacem habéte, et Deus pacis et dilectionis erit vobiscum. Grátia Domini nostri Jesu Christi, et cáritas Dei, et communicátio Sancti Spíritus sit cum ómnibus vobis. Amen.

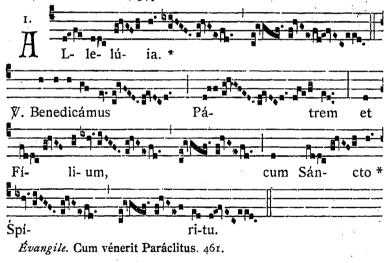
Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son y., on dit :





á- ta Trí-ni-tas.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. y. Benedictus es. 483; puis:



## Messe d'Action de Grâces.

On dit la Messe de la Ss. Trinité, du S.-Esprit, ou de la B. V. M., en ajoutant sous une même conclusion les Oraisons suivantes:

#### Collecte.

DEus, cujus misericórdiæ non est númerus, et bonitátis infinitus est thesáurus: piíssimæ majestáti tuæ pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes; ut qui peténtibus postuláta

concédis, eósdem non déserens, ad præmia futura dispónas. Per Dóminum.

Secrète.

Odórem Dómine sacrificii hujus cum gratiárum actiónibus súscipe, et præsta: ut quos exaudíre, et incólumes serváre dignátus es, ab omni in pósterum adversitáte custódias; et in tuo servítio et amóre concréscant. Per Dóminum.

### Postcommunion.

Deus, qui néminem in te sperántem nímium afflígi permíttis, sed pium précibus præstas auditum: pro postulationibus nostris votisque suscéptis grátias ágimus, te piíssime deprecántes; ut per hæc quæ súmpsimus, a cunctis éripi mereámur advérsis. Per Dóminum.

Si on fait le lundi l'Office votif des Saints Anges, on en fait mémoire la veille aux Vêpres du Dimanche.

Ant. Omnes sunt. 1002. y. In conspectu. 1006.

Oraison de la Messe ci-dessous.

## Messe des Saints Anges.

Introït. Benedicite Dóminum. 988.

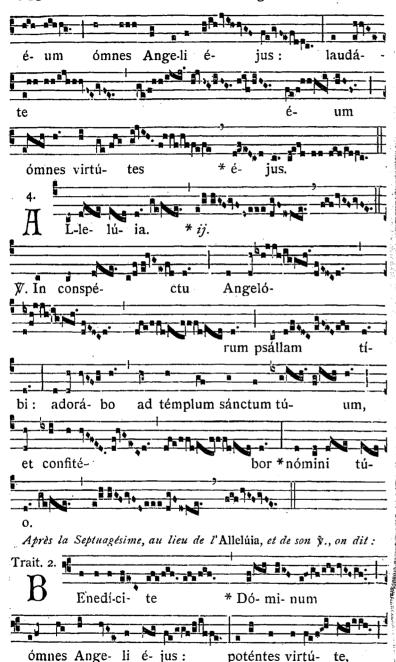
Collecte. Deus qui miro órdine. 988.

Lectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli.

Apoc. 5. c.

In diébus illis: Audívi vocem Angelórum multórum in circúitu throni, et animálium, et seniórum: et erat númerus eórum míllia míllium, dicéntium voce magna: Dignus est Agnus, qui occísus est, accipere virtútem, et divinitátem, et sapiéntiam, et fortitúdinem, et honórem, et glóriam, et benedictiónem. Et omnem creatúram quæ in cælo est, et super terram, et sub terra, et quæ sunt in mari, et quæ in eo: omnes audívi dicéntes: Sedénti in throno, et Agno, benedíctio, et honor, et glória, et potéstas in sæcula sæculórum. Et quátuor animália dicébant: Amen. Et viginti quátuor senióres cecidérunt in fácies suas: et adoravérunt vivéntem in sæcula sæculórum.







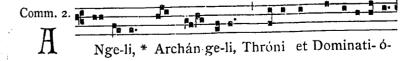
Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. y. In conspéctu, ci-dessus; puis: Allelúia. y. Angelus Dómini. 418.

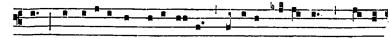
# + Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Joan. 1. g.

TN illo témpore : Vidit Jesus Nathánael veniéntem ad se, et dicit de eo : Ecce vere Israelíta, in quo dolus non est. Dicit ei Nathánael : Unde me nosti? Respóndit Jesus, et dixit ei : Priúsquam te Philippus vocáret, cum esses sub ficu, vidi te. Respóndit Nathánael, et ait : Rabbi, tu es Filius Dei, tu es rex Israel. Respóndit Jesus, et dixit ei : Quia dixi tibi : Vidi te sub ficu, credis : majus his vidébis. Et dicit ei : Amen, amen dico vobis, vidébitis cælum apértum, et Angelos Dei ascendéntes et descendéntes supra Fílium hóminis.

Offertoire. Stétit Angelus. 991.

Secrète. Hóstias tibi. 992.

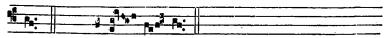




nes, Principátus et Potestá-tes, Virtútes cæló-rum. Ché-ru-



bim atque Séraphim, Dóminum benedíci-te in ætér-



num. T. P. Alle-

#### Postcommunion.

DEpléti Dómine benedictione cælesti, suppliciter imploramus: ut R quod frágili celebrámus officio, sanctórum Angelórum atque Archangelorum nobis prodésse sentiámus auxílio. Per Dóminum.

¶ Comme Messe votive de S. Michel, on peut dire celle de la Fête de sa Dédicace, 29 Septembre, 988.

## Messe des SS. Apôtres Pierre et Paul.

Introït. Mihi autem. 713.

Oraisons comme à l'Octave des SS. Apôtres Pierre et Paul, 901.

## Lectio Actuum Apostolorum. Act. 5. b.

N diébus illis: Per manus Apostolórum fiébant signa et prodígia L multa in plebe. Et erant unanimiter omnes in pórticu Salomónis. Ceterórum autem nemo audébat se conjungere illis : sed magnificabat eos pópulus. Magis autem augebátur credéntium in Dómino multitúdo virórum ac mulierum, ita ut in platéas ejicerent infirmos, et pónerent in léctulis ac grabátis, ut, veniente Petro, saltem umbra illíus obumbráret quemquam illórum, et liberaréntur ab infirmitátibus suis. Concurrébat autem et multitudo vicinárum civitátum Jerusalem, afferêntes ægros et vexátos a spirítibus immúndis, qui curabántur omnes.

Graduel. Constitues éos. 881.

Allelúia, allelúia. y. Nimis honoráti sunt. 1018.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Allelúia et de son ŷ., on dit le Trait Qui séminant. 624.

Évangile. Ecce nos relinquimus ómnia. 661.

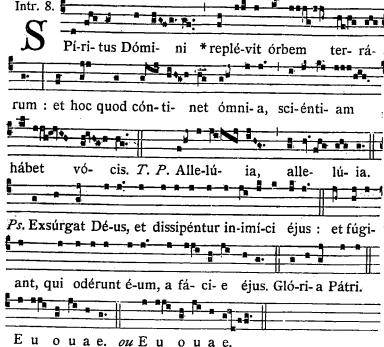
Offertoire. In omnem terram. 731.

Préface des Apôtres, 9\*.

Communion. Vos qui secuti éstis me. 781.

¶ Au Temps Pascal, on dit la Messe Protexisti. 609. avec les Oraisons, Épître et Évangile comme ci-dessus.

## Messe du Saint-Esprit.



## Collecte.

DEus, qui corda fidélium Sancti Spíritus illustratione docuísti : da nobis in eodem Spíritu recta sapere; et de ejus semper consolatione gaudére. Per Dóminum... in unitate ejúsdem.

## Lectio Actuum Apostolorum. Act. 8. c.

TN diébus illis: Cum audissent Apóstoli, qui erant Jerosólymis, quod L recepisset Samária verbum Dei, misérunt ad eos Petrum et Joánnem. Qui cum venissent, oravérunt pro ipsis ut acciperent Spíritum Sanctum. Nondum enim in quemquam illorum vénerat, sed baptizáti tantum erant in nómine Dómini Jesu. Tunc imponébant manus super illos, et accipiébant Spíritum Sanctum.

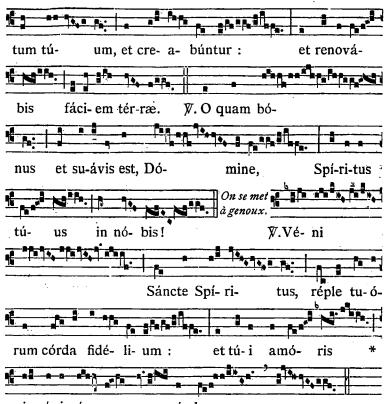
Graduel. Beáta gens. 555.

Allelúia, allelúia. ŷ. Véni Sáncte Spíritus. 470.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Alleluia et de son y, on dit.



lú- ia.

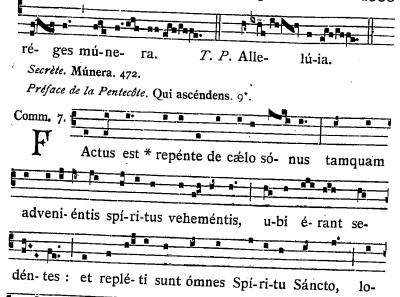


in é- is í-gnem ac- cénde.

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. y. Emitte Spíritum túum. 470; ensuite: Allelúia. y. Véni Sáncte Spíritus. 470.

Évangile. Si quis diligit me. 472.





quén- tes magná- li- a Dé- i. T. P. Alle-Postcommunion. Sancti Spíritus. 473.

¶ Pour demander la grâce du Saint-Esprit, on dit la même Messe, avec les Oraisons suivantes.

## Collecte.

DEus, cui omne cor patet, et ómnis volúntas lóquitur, et quem nullum latet secrétum: purífica per infusiónem Sancti Spíritus cogitatiónes cordis nostri; ut te perfécte dilígere, et digne laudáre mercámur. Per Dóminum... in unitáte ejúsdem Spíritus

## Secrète.

AEC oblátio, quæsumus Dómine, cordis nostri máculas emúndet : ut sancti Spíritus digna efficiátur habitátio. Per Dóminum... in unitáte ejúsdem Spíritus.

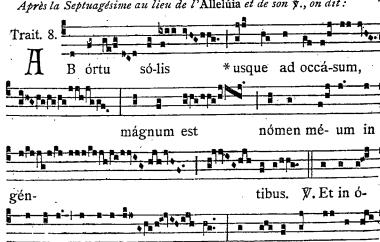
## Postcommunion.

COncéde, quásumus omnipotens Deus, Sanctum nos Spíritum votis promeréri sédulis : quátenus ejus grátia, et ab ómnibus liberémur tentationibus, et peccatórum nostrórum indulgéntiam percípere mereámur. Per Dóminum... in unitáte ejúsdem Spíritus Sancti Deus.

·····

## Messe du Très Saint Sacrement.





tur

et of-fértur nó-mi-ni

mni lóco sacri-ficá-

Messe de la Sainte Croix.



quod mí-scu- i vóbis.

http://ccwatershed.org

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. v. Cognovérunt. 429. Allelúia. v. Cáro méa, 490.

En tout temps on omet la Séquence Lauda Sion. Hors le T. P., on supprime l'Alleluia à l'Offertoire et à la Communion.

Le reste comme à la Fête du très saint Sacrement. 494.

## Messe de la Sainte Croix.

Introït. Nos autem. 826.

#### Collecte.

DEus, qui unigéniti Filii tui pretióso sánguine, vivíficæ Crucis vexil-lum sanctificáre voluísti : concéde quésumus; eos, qui ejúsdem sanctæ Crucis gaudent honóre, tua quoque ubíque protectione gaudére. Per eumdem Dominum.

¶ Au Temps Pascal, on dit la Collecte suivante :

#### Collecte.

DEus, qui pro nobis Fílium tuum Crucis patibulum subire voluisti, ut inimici a nobis expélleres potestatem : concéde nobis fámulis tuis; ut resurrectionis gratiam consequamur. Per eumdem Dominum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Philippenses Phil. 2.

Ratres: Christus factus est pro nobis obédiens usque ad mortem, mortem autem crucis. Propter quod et Deus exaltávit illum, et donavit illi nomen, quod est super omne nomen : (On fléchit le genou) ut in nómine Jesu omne genu flectátur cæléstium, terréstrium, et infernórum, et omnis lingua confiteatur, quia Dóminus Jesus Christus in glória est Dei Patris.

Graduel. Christus fáctus est. 319.

1056

Allelúia, allelúia. y. Dúlce lígnum. 827.

Après la Septuagésime, au lieu de l'Alleluia et de son y, on dit:



\* et Dó- minum. rum,

Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Alleluia, alle lúia. ŷ. Dícite. 827; puis : Allelúia. ŷ. Dúlce lignum. 827.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 20.

TN illo témpore : Assúmpsit Jesus duódecim discípulos secréto, et ait lilis: Ecce ascéndimus Jerosólymam, et Filius hóminis tradétur principibus sacerdótum, et scribis, et condemnábunt eum morte; et tradent eum géntibus ad illudéndum, et flagellándum, et crucifigéndum, et tértia die resúrget.

Offertoire. Prótege. 974.

Secrète.

EC oblátio, Dómine quæsumus, ab ómnibus nos purget offénsis: n quæ in ara Crucis étiam totius mundi tulit offénsum. Per eumdem Dóminum.

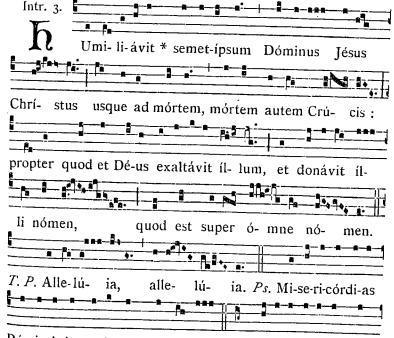
Préface de la Croix, 8\*.

Communion. Per signum Crúcis. 828.

Postcommunion.

TDésto nobis, Dómine Deus noster : et quos sanctæ Crucis lætári A facis honore, ejus quoque perpétuis defénde subsidiis. Per Dñum.

Messe de la Passion de N. S. J. C.



Dómi-ni in ætérnum cantá-bo: in genera-ti-ónem et Nº 566. -- 67

http://ccwatershed.org



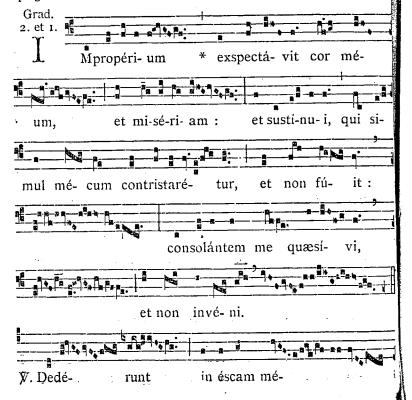
gene- ra-ti- ónem. Gló-ri-a Pátri. Εu o u a e.

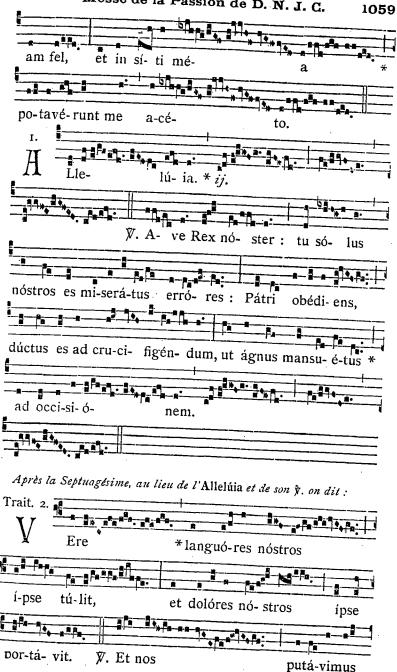
#### Collecte.

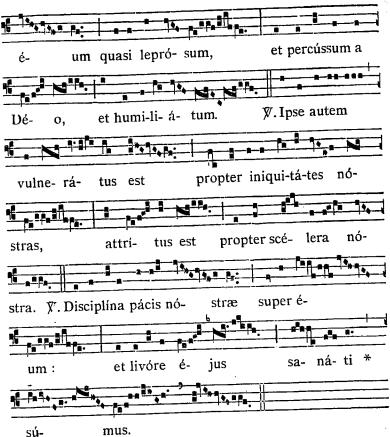
Domine Jesu Christe, qui de cælis ad terram de sinu Patris descendisti, et sánguinem tuum pretiósum in remissión descendistrorum fudisti : te humiliter deprecamur; ut in die judicii, ad dexteram tuam audire mereámur : Venite benedicti : Qui vivis.

## Lectio Zachariæ Prophetæ. Zach. 12. c. ct 13.

ÆC dicit Dóminus: Effundam super domum David, et super habi-tatóres Jerúsalem, spíritum grátiæ et precum: et adspícient ad me quem confixérunt : et plangent eum planctu quasi super unigénitum, et dolébunt super eum, ut doléri solet in morte primogéniti. In die illa magnus erit planctus in Jerusalem, et dicétur : Quid sunt plagæ istæ in médio mánuum tuárum? Et dicet : His plagátus sum in domo eórum qui diligébant me. Framea suscitare super pastorem meum, et super virum cohærentem mihi, dicit Dominus exercituum: percute pastorem, et dispergéntur oves : ait Dóminus omnípotens.





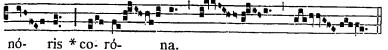


Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante : Allelúia, allelúia. v. Ave, Rex noster. ci-dessus; puis:



Messe de la Passion de N. S. J. C.

1061

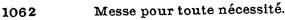


+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Joan. 19. f.

In illo témpore : Sciens Jesus, quia ómnia consummáta sunt, ut consummarétur Scriptúra, dixit : Sítio. Vas ergo erat pósitum acéto plenum. Illi autem spóngiam plenam acéto, hyssópo circumponéntes, obtulérunt ori ejus. Cum ergo accepisset Jesus acétum, dixit : Consummátum est. Et inclináto cápite, trádidit spíritum. Judæi ergo (quóniam Parascéve erat), ut non remanérent in cruce córpora sábbato (erat enim magnus dies ille sábbati), rogavérunt Pilátum, ut frangeréntur eórum crura, et tolleréntur. Venérunt ergo mílites : et primi quidem fregérunt crura, et altérius qui crucifixus est cum eo. Ad Jesum autem cum venissent, ut vidérunt eum jam mortuum, non fregérunt ejus crura; sed unus militum láncea latus eius apéruit, et contínuo exívit sanguis et aqua. Et qui vidit, testimónium perhíbuit : et verum est testimónium ejus.



OBlátum tibi Dómine sacrificium, intercedénte unigéniti Fílii tui passióne, vivificet nos semper et múniat : Qui tecum. Préface de la Croix, 8\*.





## T. P. Al-le-lú-ia.

#### Postcommunion.

Domine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui hora sexta pro redemptione mundi crucis patibulum ascendisti, et sanguinem tuum pretiosum in remissionem peccatorum nostrorum fudisti : te humiliter deprecamur; ut post óbitum nostrum, paradísi jánuas nos gaudénter introire concédas: Qui vivis.

## Messe pour toute nécessité.



Messe pour toute nécessite.

1063



ó-ris mé-i. Gló-ri-a Pátri. Euouae.

### Collecte.

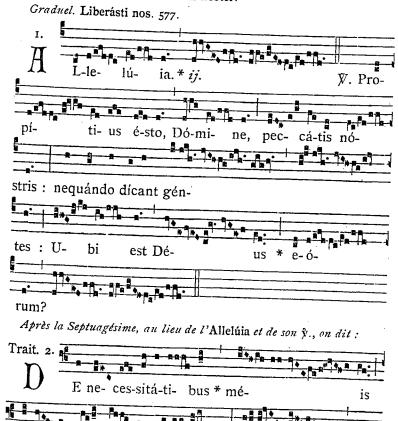
Neffábilem misericórdiam tuam Dómine nobis clementer ostende : ut simul nos et a peccátis ómnibus éxuas; et a pœnis quas pro his merémur erípias. Per Dóminum.

# Lectio Jeremiæ Prophetæ. Jerem. 14.

SI iniquitates nostræ responderint nobis: Dómine, fac propter nomen tuum, quoniam multæ sunt adversiones nostræ: tibi peccavimus. Exspectátio Israel, salvátor ejus in tempore tribulationis. Tu autem in nobis es, Dómine, et nomen tuum invocátum est super nos, ne derclinquas nos, Dómine Deus noster.



é-ri-pe me, Dó-mi-ne:



ví-

de

hu-

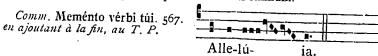


+ Sequentia sancti Evangelii secundum Marcum. Marc. 11. c.

In illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: Habete fidem Dei. Amen dico vobis, quia quicumque dixerit huic monti: Tollere, et Amen aico vodis, quia quicumque aixerit nuic monti: Tollere, et mittere in mare, et non hæsitáverit in corde suo, sed crediderit quia quodcúmque dixerit, fiat, fiet ei. Proptérea dico vodis: Omnia quæcumque orántes pétitis, crédite quia accipiétis, et evénient vodis. Et cum stábitis ad orándum, dimíttite si quid habétis advérsus áliquem: ut et Pater vester, qui in cælis est, dimíttat vodis peccáta vestra. Quod si vos non dimiséritis : nec Pater vester, qui in cælis est, dimittet vobis peccáta vestra.



DUrificet nos, Dómine quésumus, muneris præsentis oblátio : et dignos sacra participatione perficiat. Per Dominum:

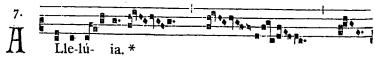


Postcommunion.

DRæsta quæsumus Dómine : ut terrénis afféctibus expiáti, ad supérni plenitúdinem sacraménti, cujus libávimus sancta, tendámus. Per Dóminum.



lúia. y. Propitius ésto. ci-dessus; puis :



# Messe pour la Paix.

Introït. Da pácem. 558. T. P. Allelúia, 640.

## Collecte.

DEus, a quo sancta desidéria, recta consilia, et justa sunt ópera : da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem; ut et corda nostra mandátis tuis dédita, et hóstium subláta formídine, témpora sint tua protectione tranquilla. Per Dominum.

## Lectio libri Machabæorum. 2. Mach. 1.

sunt in Jerosólymis, Judži, et qui in regióne Judžæ, et pacem bonam. Benefáciat vobis Deus, et meminerit testaménti sui, quod locútus est ad Abraham, et Isaac, et Jacob servorum suorum fidélium : et det vobis cor ómnibus ut colátis eum, et faciátis ejus voluntátem corde magno, et ánimo volénti. Adapériat cor vestrum in lege sua, et in præcéptis suis, et fáciat pacem. Exáudiat orationes vestras, et reconciliétur vobis, nec vos déserat in témpore malo, Dóminus Deus noster.





An Temps Pascal, on omet le Graduel, et à la place on dit : Allelúia, allelúia. v. Láuda Jerúsalem. ci-dessus; ensuite:



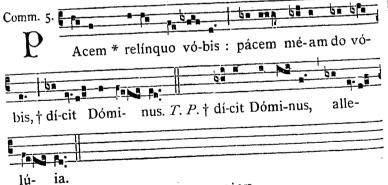
🕂 Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. 70añ. 20. e.

TN illo témpore : Cum sero esset die illo, una sabbatórum, et fores L essent clausæ, ubi erant discipuli congregati propter metum Judæórum : venit Jesus, et stetit in médio, et dixit eis : Pax vobis. Et cum hoc dixisset, osténdit eis manus, et latus. Gavisi sunt ergo discipuli, viso Dómino. Dixit ergo eis iterum : Pax vobis. Sicut misit me Pater, et ego mitto vos. Hæc cum dixísset, insufflávit : et dixit eis : Accípite Spiritum sanctum: quorum remiséritis peccáta, remittuntur eis: et quorum retinuéritis, reténta sunt.

Offertoire. Laudáte Dóminum. 267. T. P. Allelúia, 1072.

### Secrète.

DEus, qui credéntes in te pópulos nullis sinis concuti terroribus : dignáre preces et hóstias dicátæ tibi plebis suscipere ; ut pax a tua pictate concéssa, Christianorum fines ab omni hoste fáciat esse securos. Per Dóminum.



# Postcommunion.

DEus, auctor pacis et amátor, quem nosse, vivere, cui servire, regnáre est: prótege ab ómnibus impuonationibus accusionibus qui in desensione tua considimus, nullius hostilitatis arma timeamus. Per Dóminum.

## Messe de Mariage.



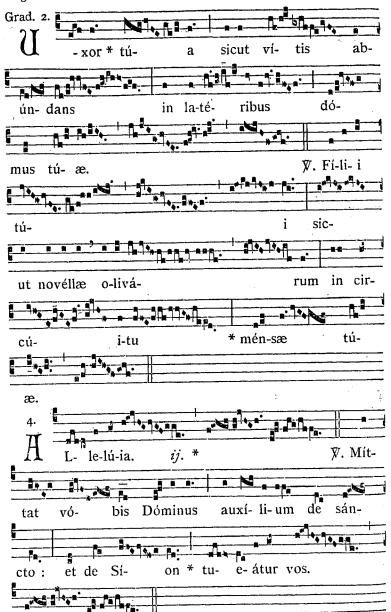
## Collecte.

C'Xáudi nos, omnípotens et miséricors Deus: ut, quod nostro ministrátur officio, tua benedictióne pótius impleátur. Per Dóminum nostrum.

## Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Ephesios. Ephes. 5. d.

Ratres: Mulieres viris suis súbditæ sint, sicut Dómino: quóniam vir caput est mulieris: sicut Christus caput est Ecclésiæ: ipse salvátor córporis ejus. Sed sicut Ecclésia subjécta est Christo, ita et mulieres viris suis in ómnibus. Viri, dilígite uxóres vestras, sicut et Christus diléxit Ecclésiam, et seipsum trádidit pro ea, ut illam sanctificaret, mundans lavácro aquæ in verbo vitæ, ut exhibéret ipse sibi gloriósam Ecclésiam, non habéntem máculam, aut rugam, aut áliquid hujúsmodi, sed ut sit sancta et immaculáta. Ita et viri debent dilígere uxóres suas ut córpora sua. Qui suam uxórem diligit, seipsum diligit. Nemo enim unquam carnem suam ódio hábuit : sed nutrit et fovet eam, sicut et Christus Ecclésiam: quia membra sumus córporis ejus, de carne ejus et de óssibus ejus. Propter hoc relinquet homo patrem et matrem suam, et adhærébit uxóri suæ, et erunt duo in carne una. Sa1070

craméntum hoc magnum est, ego autem dico in Christo et in Ecclésia. Verúmtamen et vos sínguli, unusquísque uxórem suam sicut seípsum diligat : uxor autem tímeat virum suum.





Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante: Allelúia, allelúia. §. Mittat vóbis. ci-dessus, 1070; puis:





# + Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum. Matth. 19.

In illo témpore: Accessérunt ad Jesum pharisæi tentántes eum, et dicéntes: Si licet hómini dimíttere uxórem suam, quacúmque ex causa? Qui respóndens, ait eis: Non legistis, quia qui fecit hóminem ab inítio, másculum et féminam fecit eos? Et dixit: Propter hoc dimíttet homo patrem et matrem, et adhærébit uxóri suæ, et erunt duo in carne una. Itaque jam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo Deus conjúnxit, homo non séparet.



Secrète.

Ouscipe, quésumus Dómine pro sacra connúbii lege munus oblátum: et cujus largitor es óperis, esto dispósitor. Per Dóminum postrum.

¶ Après le Pater noster, et avant de dire Libera nos quésumus Dómine, le Prêtre, se tenant du côté de l'Épitre et tourné vers les Époux, agenouillés devant l'Autel, récite sur eux les Oraisons suivantes:

atershed Oremus.

Oraison.

Propagatiónem humáni géneris ordinásti, benígnus assiste : ut, quod te auctóre júngitur, te auxiliánte servétur. Per Dóminum nostrum.

Orémus.

Deus, qui potestate virtutis tuæ de níhilo cuncta fecisti : qui, dispósitis universitatis exórdiis, hómini ad imaginem Dei facto, ideo inseparabile mulieris adjutórium condidísti, ut femíneo córpori de virili dares carne principium, docens quod ex uno placuisset institui, nunquam licére disjungi : Deus, qui tam excellénti mystério conjugalem copulam consecrásti, ut Christi et Ecclésiæ sacramentum præsignáres in fœdere nuptiarum: Deus, per quem mulier jungitur viro, et societas principáliter ordináta, ea benedictione donátur, quæ sola nec per originális peccáti pœnam, nec per dilúvii est abláta senténtiam : réspice propítius super hanc fámulam tuam, quæ maritáli jungénda consórtio, tua se expetit protectione muniri : sit în ea jugum dilectionis et pacis : fidélis et casta nubat in Christo, imitatríxque sanctárum permáneat feminárum : sit amábilis viro suo, ut Rachel : sápiens, ut Rebécca : longéva et fidélis, ut Sara : nihil in ea ex áctibus suis ille auctor prævaricationis usurpet : nexa fidei, mandatisque permaneat : uni thoro juncta, contáctus illícitos fúgiat : múniat infirmitátem suam róbore disciplinæ: sit verecundia gravis, pudóre venerábilis, doctrínis cæléstibus erudita : sit fœcunda in sóbole, sit probata et innocens : et ad beatórum réquiem atque ad cæléstia regna pervéniat : et vídeant ambo filios filiórum suórum usque in tértiam et quartam generatiónem, et ad optatam pervéniant senectutem. Per eumdem Dominum.



## Postcommunion.

Quésumus, omnípotens Deus: institúta providentiæ tuæ pio favóre comitáre: ut quos legítima societáte connéctis, longæva pace custódias. Per Dóminum nostrum.

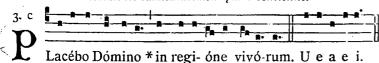
¶ Après le Benedicamus Domino, ou, si la Messe du jour le permet, l'Îte missa est, le Prêtre, avant de bénir le peuple, se tourne vers les Époux, et dit :

Deus Abrabam, Deus Isaac, et Deus Jacob sit vobiscum: et ipse adimpleat benedictionem suam in vobis: ut videatis filios filiorum vestrorum usque ad tertiam et quartam generationem; et postea vitam æternam habeatis sine fine: adjuvante Domino nostro Jesu Christo, qui cum Patre et Spíritu Sancto vivit et regnat Deus, per omnia sæcula sæculorum. A. Amen.

# Office des Morts

## A VÊPRES

On commence immédiatement par l'Antienne.



PSAUME 114.

Iléxi, quóniam exáudiet Dómi-J nus \* vócem oratiónis méæ. Ouia inclinávit áurem súam míhi: et in diébus méis invocábo.

Circumdedérunt me dolóres mórtis: \* et perícula inférni invené-

Tribulationem et dolorem invéni: \* et nómen Dómini invocávi.

O Dómine líbera ánimam méam: \* miséricors Dóminus, et | vórum.

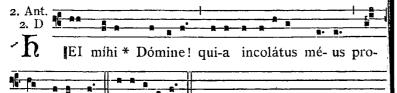
jústus, et Déus nóster miseré-

Custódiens párvulos Dóminus : \* humiliátus sum, et liberávit me.

Convértere anima méa in réquiem túam: \* quia Dóminus benefécit tibi.

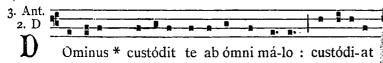
Quia erípuit ánimam méam de mórte: \* óculos méos a lácrimis, pédes méos a lápsu.

Placébo Dómino \* in regióne vi-



longátus est. U e a e i.

Ps. 119. Ad Dóminum cum tribulárer clamávi. 96.



¶ On double les Antiennes au jour de la sépulture, ainsi qu'aux troisième, septième et trentième jours, et à l'anniversaire.

A la fin des Psaumes, même quand l'Office n'est que pour un seul, on

Réquiem ætérnam \* dóna éis Dómine. Et lux perpétua \* lúceat éis. (U e a e i.)



ánimam tú- am Dóminus. Ueae i.

PSAUME 120.

Evávi óculos méos in móntes. \* unde véniet auxílium míhi. Auxilium méum a Dómino, \* qui | que lúna per noctem.

fécit cælum et térram.

Non det in commotionem pédem túum: \* neque dormitet qui custó-

Ecce non dormitábit neque dórmiet, \* qui custódit Israel.

Dóminus custódit te, Dóminus Réquiem.

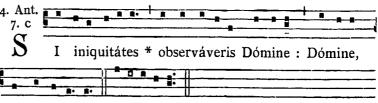
protéctio túa, \* super mánum déxteram túam.

Per diem sol non uret te: \* ne-

Dóminus custódit te ab ómni málo : \* custódiat ánimam túam

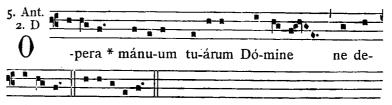
Dóminus. Dóminus custódiat intróitum

túum et éxitum túum, \* ex hoc nunc, et usque in séculum.



quis sustiné-bit? U e a e i.

Ps. 129. De profúndis clamávi. 97.



spí-ci-as. U e a e i.

PSAUME 137.

COnfitébor tíbi Dómine in tóto Córde méo: \* quóniam audísti vérba óris méi.

In conspéctu Angelórum psállam tíbi: \* adorábo ad témplum sánctum túum, et confitébor nómini túo.

Super misericórdia túa et veritáte túa : \* quóniam magnificásti super ómne, nómen sánctum túum.

In quacúmque die invocávero te, exáudi me: \* multiplicábis in ánima méa virtútem.

Confiteántur tíbi Dómine ómnes despícias.

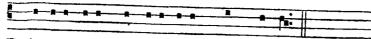
réges térræ : \* quia audiérunt ómnia vérba óris túi :

Et cantent in viis Domini: quóniam mágna est glória Dómini.

Quóniam excélsus Dóminus, et humília réspicit : \* et álta a longe cognóscit.

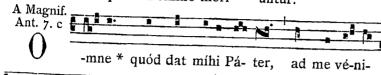
Si ambulávero in médio tribulatiónis, vivificábis me : \* et super íram inimicórum meórum extendísti mánum túam, et sálvum me fécit déxtera túa.

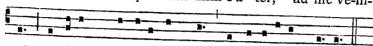
Dóminus retribuet pro me : \* Dómine misericórdia túa in sæculum : ópera mánuum tuárum ne



V. Audívi vócem de cælo dicéntem mí-hi.

R. Beáti mórtui qui in Dómino mori-





et: et é-um qui vénit ad me, non e-jí-ci-am fo-ras.



Cant. Magni-ficat. U e a e i.

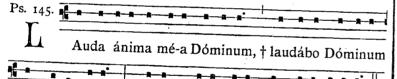
Les prières suivantes se disent à genoux.

Páter nóster. tout bas.

y. Et ne nos indúcas in tentationem.

R. Sed libera nos a málo.

Le Psaume suivant Lauda ánima méa. ne se dit pas le jour de la Commémoraison de tous les Fidèles Défunts, ni le jour de la mort ou de l'en-



in ví-ta mé-a : \* psállam Dé-o mé-o quámdi-u fú-ero.

Nolite confidere in princípibus : \* | tiéntibus : \* dat éscam esuriéntibus. in filiis hóminum, in quibus non est sálus.

Exibit spíritus éjus, et revertétur in térram súam : \* in illa die diligit jústos. peribunt ómnes cogitationes eórum.

Beátus cújus Déus Jácob adjútor éjus, † spes éjus in Dómino Deo ipsius: \* qui fécit cælum et térram, mare, et omnia quæ in éis et generationem.

Qui custódit veritátem in sæculum, † fácit judícium injúriam pa-

Dóminus sólvit compeditos : \* Dóminus illúminat cácos.

Dóminus érigit elísos, \* Dóminus

Dóminus custódit ádvenas, † pupillum et viduam suscipiet : \* et vías peccatórum dispérdet.

Regnábit Dóminus in sæcula, Déus túus Síon, \* in generationem

Réquiem ætérnam \* dona éis Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat éis.

Puis: v. A pórta inferi.

http://ccwatershed.org

n. Erue Dómine ánimam éjus. [ánimas eórum.]

ŷ. Requiéscat in páce. [Requiéscant in páce.] Ñ. Amen

v. Dómine exáudi oratiónem méam.

n. Et clámor méus ad te véniat.

ŷ. Dóminus vobíscum. ĝ. Et cum spíritu túo.

On dit l'Oraison convenable; et on termine comme ci-dessous, 1078.

¶ On termine par la petite conclusion Per Christum. les Oraisons suivantes, quand on les dit immédiatement avant l'enterrement, la Messe ou l'Absoute; et dans ce cas, après l'Oraison on ne dit pas les 📆. Réquiem ætérnam et Requiéscat.

Le jour de l'Enterrement.

II Bsólve, quésumus Dómine, ánimam fámuli tui N., ut defunctus A sæculo tibi vivat : et quæ per fragilitátem carnis humána conversatione commisit, tu vénia misericordissimæ pietátis abstérge. Per Dóminum nostrum.

Pour une femme, on dit : ánimam fámulæ tuæ N., ut defúncta.

#### Autre Oraison.

 $\sum_{i=1}^{n} Eus$ , cui próprium est miseréri semper et párcere : te súpplices exorámus pro ánima fámuli tui N. ( $o_{2}$  fámulæ tuæ N.), quam hódie de hoc século migráre jussisti, ut non tradas eam in manus inimíci, neque obliviscáris in finem, sed júbeas eam a sanctis Angelis súscipi, et ad pátriam paradísi perdúci; ut quia in te sperávit et crédidit, non pœnas inférni sustineat, sed gáudia ætérna possídeat. Per Dóminum nostrum.

Les 3., 7. et 30. jours.

Oraison.

 $\mathbf{Q}$  Uésumus Dómine, ut ánimæ fámuli tui (ou fámulæ tuæ), cujus depositiónis diem tértium (ou séptimum, ou trigésimum) commemorámus, sanctórum atque electórum tuórum largíri dignéris consórtium; et rorem misericórdiæ tuæ perénnem infúndas. Per Dóminum nostrum.

Le jour Anniversaire.

DEus indulgentiárum Dómine: da ánimæ fámuli tui (ou fámulæ tuæ), (ou animábus famulórum famularúmque tuárum), cujus (ou quorum) anniversárium depositiónis diem commemorámus, refrigérii sedem, quiétis beatitudinem, et luminis claritatem. Per Dominum nostrum.

Pour le Souverain Pontife.

Oraison,

Deus, qui inter summos sacerdótes fámulum tuum N. ineffábili tua dispositione connumerari voluisti : præsta quæsumus; ut qui unigéniti Filii tui vices in terris gerébat, sanctorum tuórum Pontificum consórtio perpétuo aggregétur. Per eúmdem Dóminum nostrum.

Pour un Évêque.

Oraison.

 $\mathbf{D}^{\mathrm{Eus}}$ , qui inter apostólicos sacerdótes fámulum tuum N pontificáli fecisti dignitáte vigére : præsta quæsumus ; ut eórum quoque perpétuo aggregétur consórtio. Per Dóminum.

Pour un Prêtre. Oraison. Deus qui inter Apostólicos. ci-dessus, mais au lieu de pontificali on dit sacerdotali.

## Autre Oraison.

PRæsta, quæsumus Dómine : ut ánima fámuli tui N. Sacerdótis, quem in hoc sæculo commorántem sacris munécibus. quem in hoc século commorántem sacris munéribus decorásti, in cælésti sede gloriósa semper exsúltet. Per Dóminum nostrum.

http://ccwatershed.org

Pour le père et la mère.

Oraison.

DEus, qui nos patrem et matrem honoráre præcepísti : miserére cleménter animábus patris et matris meæ, eorúmque peccáta dimítte; meque eos in ætérnæ claritátis gáudio fac vidére. Per Dóminum nostrum.

Pour un défunt.

Oraison.

The line Domine aurem tuam ad preces nostras, quibus misericordiam tuam súpplices deprecámur: ut ánimam fámuli tui, quam de hoc século migráre jussisti, in pacis ac lucis regióne constítuas, et sanctórum tuórum júbeas esse consortem. Per Dominum nostrum.

Pour une défunte.

Oraison.

Quésumus Dómine, pro tua pietate miserère anima famula tua: et a contagiis mortalitatis exutam, in atérna salvationis partem restitue. Per Dóminum nostrum.

Pour les parents et les bienfaiteurs défunts.
Oraison.

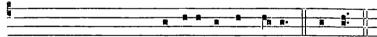
DEus, véniæ largítor et humánæ salútis amátor : quæsumus cleméntiam tuam; ut nostræ congregatiónis fratres, propinquos et benefactóres qui ex hoc sæculo transiérunt, beáta María semper Vírgine intercedénte cum ómnibus sanctis tuis, ad perpétuæ beatitúdinis consórtium perveníre concédas. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Le jour de la Commémoraison de tous les Fidèles Défunts. Oraison.

Idélium Deus ómnium cónditor et redémptor, animábus famulórum famularúmque tuárum remissiónem cunctórum tríbue peccatórum: ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicationibus consequántur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. A Amen.

Après l'Oraison, on dit :

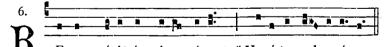
- v. Réquiem ætérnam dóna éi [éis] Dómine.
- n. Et lux perpétua lúceat éi [éis].



Puis les Chantres: V. Requi-éscat in pá-ce. R. Amen. (Requi-éscant)

## A MATINES

Invitatoire.



Egem cú-i ómni-a vívunt, \* Vení-te ad-orémus.

Le Chœur répète : Régem cui omnia vivunt, \* Venite adorémus.



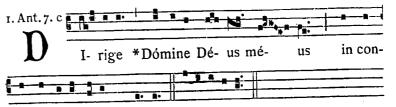
Office des Morts. nos autem pópulus é-jus, et óves páscu-æ é-jus. Régem. Hódi-e si vócem é-jus audi-é-ri-tis, no-lí-te obduráre córda véstra, sicut in exacerba-ti-óne secúndum di-em tenta-ti-onis in deserto: ubi tentavérunt me pá-tres véstri, probavérunt et vidérunt opera mé-a. \* Veni-te. Quadraginta ánnis próximus fú-i genera-ti-óni hú-ic, et díxi: Semper hi érrant corde: ípsi vero non cogno-vérunt ví-as mé-as, quíbus jurávi in í-ra mé-a, si intro-ibunt in réqui-em mé-am. Régem. Réqui-em ætérnam dóna é-is Dómine: et lux perpé-

tu-a lúce- at é- is. \* Veni-te. Régem.

On ne chante l'Invitatoire qu'aux jours de la Commémoraison de tous les Fidèles Défunts et de l'enterrement. On dit alors les trois Nocturnes, en doublant les Antiennes. En dehors de ces jours, on ne dit qu'un seul Nocturne et les Laudes. Ce Nocturne varie selon le jour de la semaine où se célèbre la Messe de l'Office des Morts, et on ne double les Antiennes qu'aux 3, 7, 30 jours et à l'anniversaire.

### AU PREMIER NOCTURNE

POUR LE LUNDI ET LE JEUDI.



spéctu tú-o vi-am mé-am. U e a e i.

#### PSAUME 5.

VErba méa áuribus pércipe Dó-mine, \* intéllige clamórem méum.

Inténde vóci oratiónis méæ, \* rex méus et Déus méus.

Quóniam ad te orábo: \* Dómine máne exáudies vócem méam.

Mane adstábo tíbi et vidébo: quóniam non Déus vólens iniquitátem tu es.

Neque habitábit juxta te malígnus: \* neque permanébunt injústi ante óculos túos.

Odísti ómnes qui operántur iniquitatem: \* pérdes omnes qui loquuntur mendácium.

Vírum sánguinum et dolósum abominábitur Dóminus: \* égo autem in multitúdine misericórdiæ

Introibo in dómum túam : \*

adorábo ad témplum sánctum túum in timóre túo.

Dómine déduc me in justitia túa: \* propter inimícos méos dírige in conspéctu túo víam méam.

Quóniam non est in óre eórum véritas: \* cor eórum vánum est.

Sepúlcrum pátens est gúttur eórum, † linguis súis dolóse agébant: \* júdica illos Déus.

Décidant a cogitationibus suis, † secundum multitudinem impietatum eórum expélle éos: \* quóniam irritavérunt te Dómine.

Et læténtur ómnes qui spérant in te: \* in ætérnum exsultábunt, et habitábis in éis.

Et gloriabúntur in te ómnes qui diligunt nómen túum, \* quóniam tu benedices jústo.

Dómine, ut scúto bónæ voluntátis túæ \* coronásti nos.

Réquiem ætérnam.



quóni-am non est in morte qui mémor sit tú- i. U e a e i.

Office des Morts.

1083

PSAUME 6.

Domine ne in furóre túo árguas me : \* neque in íra túa corrípias me.

Miserère méi Dómine quóniam infirmus sum : \* sána me Dómine, quóniam conturbáta sunt óssa méa.

Et ánima méa turbáta est valde : \* sed tu Dómine úsquequo? Convértere Dómine, et éripe

ánimam méam : \* sálvum me fac propter misericórdiam túam.

Ouóniam non est in mórte qui mémor sit túi : \* in inférno autem quis confitébitur tíbi?

Laborávi in gémitu méo. † lavábo Réquiem ætérnam.

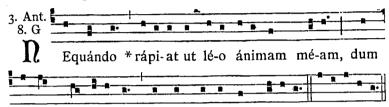
per singulas nóctes léctum méum: \* lácrimis meis strátum meum rigábo.

Turbátus est a furóre óculus méus: \* inveterávi inter ómnes inimícos méos.

Discédite a me ómnes qui operámini iniquitátem : \* quóniam exaudivit Dóminus vócem flétus méi.

Exaudívit Dóminus deprecatiónem méam, \* Dóminus oratiónem méam suscépit.

Erubéscant et conturbéntur veheménter ómnes inimíci méi : \* convertantur et erubéscant valde velóciter.



non est qui rédimat, neque qui sálvum fáci-at. U e a e i.

PSAUME 7.

Omine Déus méus in te sperá-vi: \* sálvum me fac ex ómnibus persequéntibus me, et libera me.

Neguándo rápiať ut léo ánimam méam. dum non est qui rédimat, néque qui sálvum fáciat.

Dómine Déus méus, si féci istud, \* si est iníquitas in mánibus méis:

Si réddidi retribuéntibus míhi mála, \* décidam mérito ab inimícis méis inánis.

Persequátur inimícus ánimam méam, et comprehéndat, et concúlcet in térra vitam méam : \* et glóriam méam in púlverem dedúcat.

Exsúrge Dómine in íra túa: \* et exaltare in finibus inimicorum meórum.

Et exsúrge Dómine Déus méus in præcépto quod mandásti: \* et synagóga populórum circúmdabit te.

Et propter hanc in áltum regrédere: \* Dóminus júdicat pópulos.

Júdica me Dómine secundum justítiam méam, \* et secundum innocéntiam méam super me.

Consumétur nequitia peccatórum, et díriges jústum, \* scrútans córda et rénes Déus.

Jústum adjutórium méum a Dómino, \* qui sálvos fácit réctos córde.

Déus júdex jústus, fórtis, et pátiens: \* númquid iráscitur per singulos dies?

Nisi convérsi fuéritis, gládium súum vibrábit: \* árcum súum teténdit, et parávit illum.

Et in éo parávit vása mórtis: \* sagittas súas ardéntibus effécit.

Ecce partúriit injustitiam: \* concépit dolórem, et péperit iniquitatem.

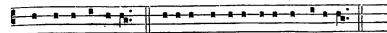
Lácum apéruit, et effódit éum : \* et incidit in fóveam quam fécit.

Convertétur dólor éjus in cáput éjus: \* et in vérticem ipsius iniquitas éius descéndet.

Confitébor Dómino secundum justitiam éjus : \* et psállam nómini Dómini altíssimi.

Réquiem ætérnam \* dóna éis Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat éis.



V. A pórta ínfe-ri. R. Eru-e Dómine ánimas e-órum.

Pater noster, tout entier en silence.

On lit les Lecons sans Bénédiction et sans Titre.

70b. 7. d.

Arce mihi Dómine : nihil enim sunt dies mei. Quid est homo, quia magnificas eum? aut quid apponis erga eum cor tuum? Visitas eum dilúculo, et súbito probas illum. Usquequo non parcis mihi, nec dimíttis me, ut glútiam salívam meam? Peccávi, quid fáciam tibi, o custos hóminum? Quare posuísti me contrárium tibi, et factus sum mihimetipsi gravis? Cur non tollis peccátum meum, et quare non aufers iniquitâtem meam? Ecce nunc in pulvere dórmiam : et si mane me quæsieris. non subsistam.

A la fin des Leçons, on ne dit pas Tu autem.



LEÇON II. III Ædet ánimam meam vitæ meæ, dimíttam advérsum me elóquium

I meum, loquar in amaritúdine ánimæ meæ. Dicam Deo: Noli me condemnáre: indica mihi cur me ita júdices. Numquid bonum tibi vidétur, si calumniéris me et ópprimas me, opus mánuum tuárum, et consilium impiorum ádjuves? Numquid óculi cárnei tibi sunt : aut sicult videt homo, et tu vidébis? Numquid sicut dies hóminis dies tui, et anni tui sicut humana sunt témpora, ut quæras iniquitatem meam, et peccátum meum scrutéris? Et scias quia nihil impium fécerim, cum sit nemo qui de manu tua possit erúere.



LEÇON III.

70b. 10. b.

Anus tuæ fecérunt me, et plasmavérunt me totum in circúitu: et sic repénte præcipitas me? Meménto, quæso, quod sicut lutum féceris me, et in púlverem redúces me. Nonne sicut lac mulsísti me, et sicut cáseum me coagulásti? Pelle et cárnibus vestísti me : óssibus et nervis compegisti me. Vitam et misericórdiam tribuísti mihi, et visitátio tua custodívit spíritum meum.



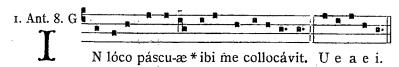


On chante ensuite les Laudes, comme ci-après, 1093, lorsqu'on ne dit qu'un Nocturne.

¶ Si on ne dit qu'un Nocturne sans les Laudes, on doit néanmoins réciter les Prières (avec le Ps. De profundis. quand on doit le dire) et l'Oraison convenable, même quand auraient lieu, immédiatement après l'enterrement, la Messe ou l'Absoute.

## AU DEUXIÈME NOCTURNE

POUR LE MARDI ET LE VENDREDI.



PSAUME 22.

Ominus régit me, et nihil mihi ipsa me consolata sunt. D déerit: \* in loco pascuæ ibi me collocávit.

Super áquam refectiónis educávit me : \* ánimam méam convér-

Dedúxit me super sémitas justítiæ, \* propter nómen súum.

Nam et si ambulávero in médio úmbræ mórtis, non timébo mála: \* quóniam tu mécum es

Virga túa et báculus túus : \*

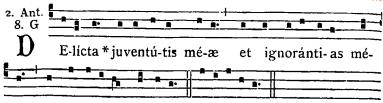
Parásti in conspéctu méo ménsam, \* advérsus éos qui tribulant me.

Impinguásti in óleo cáput méum: \* et cálix méus inébrians quam præclárus est!

Et misericórdia túa subsequétur me \* ómnibus diébus vítæ méæ :

Et ut inhábitem in dómo Dómini, \* in longitúdinem diérum.

Réquiem.



as ne memíneris Dómine.

Ueae i.

PSAUME 24. IID te Dómine levávi ánimam tum est enim. 🞵 méam : \* Déus méus in te 🛚 confido, non erubéscam.

Neque irrideant me inimici méi: étenim universi qui sustinent te non confundéntur.

Confundántur ómnes iníqua térram. agéntes \* supervácue.

Vías túas Dómine demónstra míhi : \* et sémitas túas édoce ipsius ut manifestétur illis. me.

Dírige me in veritate túa, et dóce me : \* quia tu es Déus salvátor méus, et te sustinui tóta die.

Reminiscere miserationum tuárum Dómine, \* et misericordiárum tuárum, quæ a século sunt.

Delicta juventútis méæ, \* et ignorántias méas ne memineris.

Secundum misericordiam tuam meménto méi tu : \* propter bonitátem túam Dómine.

Dúlcis et réctus Dóminus : \* propter hoc légem dábit delinquéntibus in vía.

Diriget mansuétos in judício: \* docébit mites vias súas.

Universæ víæ Dómini misericórdia et véritas, \* requiréntibus míhi: \* quia sustínui te. testaméntum éjus et testimónia

Propter nómen túum Dómine Réquiem ætérnam.

propitiáberis peccáto méo: \* múl-

Quis est hómo qui tímet Dóminum? \* légem státuit éi in vía quam

Anima éjus in bónis demorábitur : \* et sémen éjus hæreditábit

Firmaméntum est Dóminus timéntibus éum : \* et testaméntum

Oculi méi semper ad Dóminum: \* quóniam ípse evellet de láqueo pédes méos.

Réspice in me, et miserère méi : \* quia únicus et páuper sum égo.

Tribulationes cordis méi multiplicatæ sunt : \* de necessitatibus méis érue me.

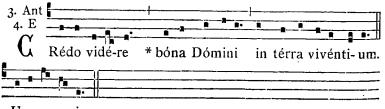
Víde humilitátem méam et labórem méum: \* et dimitte universa delícta méa.

Réspice inimicos méos quóniam multiplicáti sunt, \* et ódio iníquo odérunt me.

Custódi ánimam méam, et érue me : \* non erubéscam, quóniam sperávi in te.

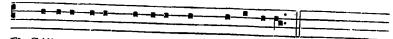
Innocéntes et récti adhæsérunt

Libera Déus Israel \* ex ómnibus tribulatiónibus súis.



Ueae i.

Ps. 26. Dóminus illuminátio méa et sálus méa. 328,



V. Cóllocet é-os Dóminus cum princí-pibus.

R. Cum principibus pó-

pù-li sú-i.

Pater noster. tout entier en silence.

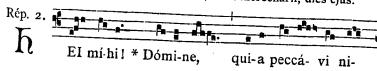
LEÇON IV.

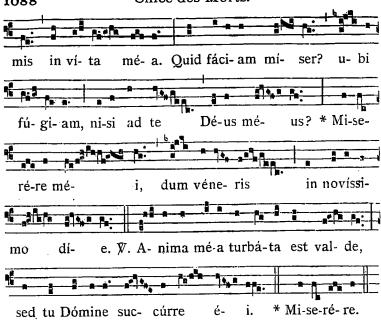
70b. 13. d.

D Esponde mihi: Quantas hábeo iniquitátes et peccáta, scélera mea et delicta osténde mihi. Cur fáciem tuam abscóndis, et arbitráris me inimicum tuum? Contra fólium, quod vento rápitur, osténdis poténtiam tuam, et stípulam siccam perséqueris. Scribis enim contra me amaritú-dines, et consúmere me vis peccátis adolescéntiæ meæ. Posuísti in nervo pedem meum, et observásti omnes sémitas meas, et vestígia pedum medrum considerásti : qui quasi putrédo consuméndus sum, et quasi vestimentum quod comeditur a tinea.



70b. 14. Nomo, natus de mulícre, brevi vivens témpore, replétur multis misériis. Qui quasi flos egréditur et contéritur, et fugit velut umbra, et nunquam in eódem statu pérmanet. Et dignum ducis super hujuscémodi aperire óculos tuos, et addúcere eum tecum in judícium? Quis potest facere mundum de immundo concéptum sémine? Nonne tu qui solus es? Breves dies hóminis sunt, númerus ménsium ejus apud te est: constituísti términos ejus, qui præteriri non póterunt. Recede páululum ab eo, ut quiéscat, donec optata véniat, sicut mercenárii, dies ejus.



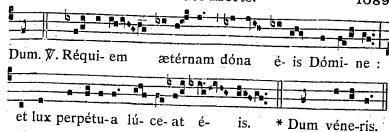


Uis mihi hoc tribuat, ut in inférno prótegas me et abscóndas me, donec pertránseat furor tuus, et constituas mihi tempus in quo recordéris mei? Putásne mórtuus homo rursum vivat? Cunctis diébus quibus nunc mílito, exspécto donec véniat immutátio mea. Vocábis me, et ego respondébo tibi : óperi mánuum tuárum pórriges déxteram. Tu quidem gressus meos dinumerásti, sed parce peccátis meis.

LEÇON VI.

70b. 14. C.

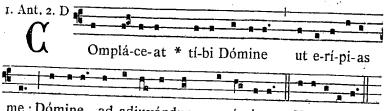




Puis les Laudes, comme ci-dessous, 1093, quand on ne doit dire qu'un seul Nocturne.

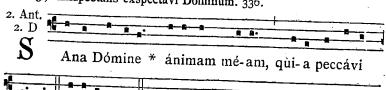
# AU TROISIÈME NOCTURNE

POUR LE MERCREDI ET LE SAMEDI



me : Dómine ad adjuvándum me réspice. Ueae i.

Ps. 39. Exspéctans exspectávi Dóminum. 336.



ti-bi. Ueae i.

PSAUME 40.

PEatus qui intélligit super egé-D num et páuperem : \* in die mála liberábit éum Dóminus.

Dóminus consérvet éum et vivificet éum, † et beátum fáciat éum in térra : \* et non trádat éum in ánimam inimicórum éjus.

Dóminus ópem férat illi super léctum dolóris éjus : \* univérsum | tábant mála míhi. strátum éjus versásti in infirmitáte ejus.

méi : \* sána ánimam méam, quia peccávi tíbi.

Ego dixi : Dómine miserére mit non adjiciet ut resúrgat?

Inimici méi dixérunt mála míhi: \* quando moriétur, et peribit nómen éjus?

Et si ingrediebátur ut vidéret, vána loquebátur, \* cor éjus con. gregávit iniquitátem síbi.

Egrediebátur foras, \* et loquebátur in idipsum.

Advérsum me susuri ábant ómnes inimíci méi : \* advérsum me cogi-

Vérbum iniquum constituérunt advérsum me : Numquid qui dór-

Etenim hómo pácis méæ, in quo sperávi : \* qui edébat pánes méos,

Nº 566. - 69

magnificávit super me supplantatiónem.

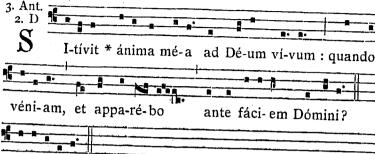
Tu autem Dómine miserére méi et resúscita me : \* et retribuam éis.

In hoc cognóvi quóniam voluísti me: \* quóniam non gaudébit inimicus méus super me.

Me autem propter innocéntiam suscepisti : \* et confirmásti me in conspéctu túo in ætérnum.

Benedictus Dóminus Déus Israel a século et usque in séculum: fiat, fiat.

Réquiem ætérnam.



Ueae i.

PSAUME 41.

Uemádmodum desíderat cérvus ad fóntes aquárum : \* ita desíderat ánima méa ad te Déus.

Sitívit ánima méa ad Déum fórtem vívum : \* quando véniam, et apparébo ante fáciem Déi?

Fuérunt míhi lácrimæ méæ pánes die ac nocte : \* dum dicitur mihi quotidie : Ubi est Deus túus?

Hæc recordátus sum, et effúdi in me ánimam méam: \* quóniam transíbo in lócum tabernáculi admirábilis, usque ad dómum Déi

In voce exsultationis et confessiónis: \* sónus epulántis.

Quare tristis es ánima méa ? \* et quare contúrbas me?

Spéra in Déo, quóniam adhuc confitébor illi: \* salutáre vúltus méi, et Déus méus.

Ad meipsum ánima méa contur- méi, et Déus meus. báta est : \* proptérea mémor éro | Réquiem ætérnam.

túi de térra Jordánis et Hermóniim a mónte módico

Abýssus abýssum invocat, \* in vóce cataractárum tuárum.

Omnia excélsa túa et flúctus túi\* super me transiérunt.

În die mandávit Dóminus misericórdiam súam : \* et nocte cánticum éjus.

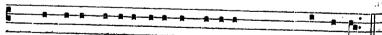
Apud me orátio Déo vítæ méæ, dicam Déo: Suscéptor méus es.

Quare oblitus es méi? \* et quare contristatus incédo, dum affligit me inimícus?

Dum confringúntur óssa méa, exprobravérunt míhi qui tríbulant me inimíci méi.

Dum dicunt mini per singulos dies: Ubi est Déus tuus? \* quare tristis es ánima méa, et quare contúrbas me?

Spéra in Déo, quóniam adhuc confitébor illi : \* salutáre vúltus



V. Ne trádas bésti- is ánimas confiténtes tí-bi. R. Et ánimas pauperum tuórum ne obliviscáris in fí-nem.

Pater noster. tout bas.

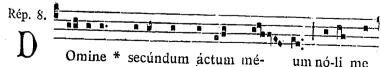
LECON VII.

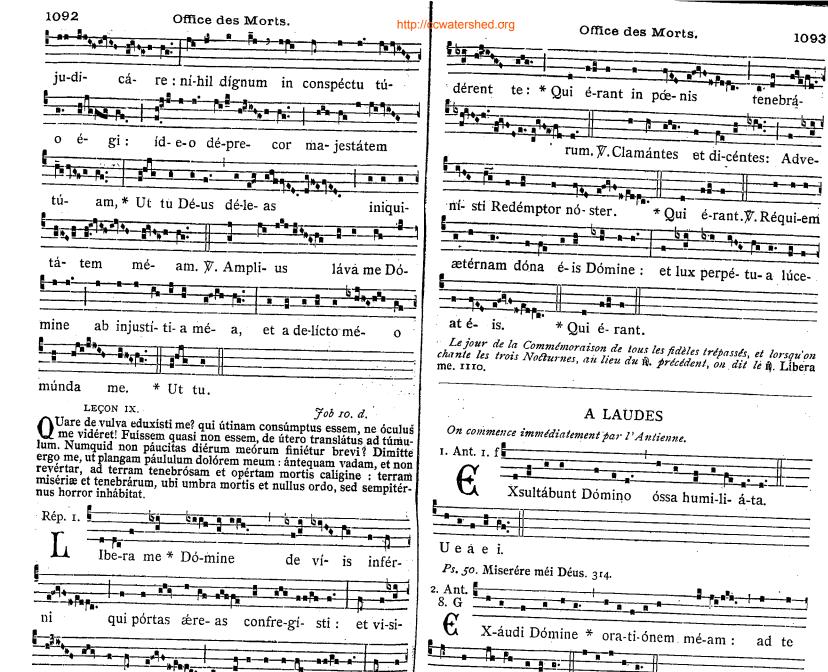
70b. 17.

Píritus meus attenuábitur, dies mei breviabúntur, et solum mihi Súperest sepúlcrum. Non peccávi, et in amaritudinibus morátur óculus meus. Libera me Dómine, et pone me juxta te, et cujúsvis manus pugnet contra me. Dies mei transiérunt, cogitationes meæ dissipatæ sunt, torquéntes cor meum. Noctem vertérunt in diem, et rursum post ténebras spero lucem. Si sustinúero, inférnus domus mea est, et in ténebris stravi léctulum meum. Putrédini dixi: Pater meus es; mater mea, et soror mea, vérmibus. Ubi est ergo nunc præstolátio mea, et patientiam meam quis considerat?



LEÇON VIII. Job 19. c. DElli meæ, consúmptis cárnibus, adhæsit os meum, et derelicta sunt tantúmmodo lábia circa dentes meos. Miserémini mei, miserémini mei, saltem vos amíci mei, quia manus Dómini tétigit me. Quare persequímini me sicut Deus, et cárnibus meis saturámini? Quis mihi tríbuat ut scribántur sermónes mei? quis mihi det ut exaréntur in libro stylo férreo, et plumbi lámina, vel celte sculpántur in sílice? Scio enim quod redémptor meus vivit, et in novissimo die de terra surrecturus sum : et rursum circumdabor pelle mea, et in carne mea vidébo Deum meum. Quem visúrus sum ego ipse, et óculi mei conspectúri sunt, et non álius : repósita est hæc spes mea in sinu meo.





ómnis cá-ro véni-et. U e a e i.

tá-

sti

inférnum,

et dedí-sti é- is lú- men, ut-vi-

PSAUME 64. TITE décet hýmnus Déus in Sion : \* et tibi reddétur vótum in Jerúsalem.

Exáudi oratiónem méam : \* ad te ómnis cáro véniet.

Vérba iniquórum prævaluérunt super nos : \* et impietátibus nóstris tu propitiáberis.

Beátus quem elegísti et assumpsísti : \* inhabitábit in átriis túis.

Replébimur in bónis dómus túæ:\* sánctum est témplum túum, mirábile in æquitáte.

Exáudi nos Déus salutáris nóster, \* spes ómnium finium térræ; et in mári longe.

Præparans montes in virtúte túa, accinctus poténtia: \* qui contúrbas profundum máris sónum flúctuum

Turbabúntur géntes, et timébunt Réquiem ætérnam.

qui hábitant términos a sígnis túis:\* éxitus matutíni et véspere delectá-

Visitásti térram et inebriásti éam : \* multiplicásti locupletáre

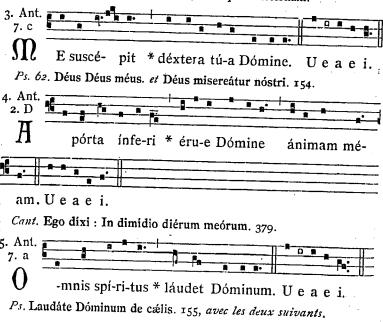
Flúmen Déi replétum est áquis, † parásti cíbum illórum; \* quóniam ita est præparátio éjus.

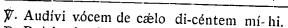
Rívos éjus inébria, multíplica genímina éjus : \* in stillicídiis éjus lætábitur gérminans.

Benedices corónæ ánni benignitátis túæ: \* et cámpi túi replebúntur ubertáte.

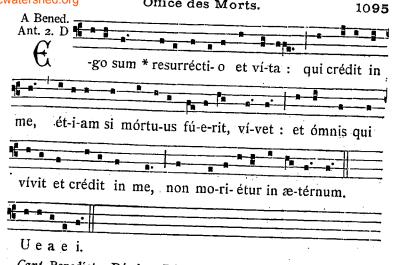
Pinguéscent speciósa desérti: \* et exsultatione colles accingen-

Indúti sunt arietes óvium, † et válles abundábunt fruménto : \* clamábunt, étenim hýmnum dícent.





Rz. Beáti mórtui qui in Dómino mori-



Cant. Benedictus Dóminus Déus Israel. 158.

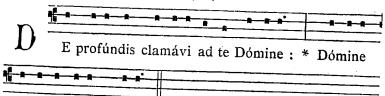
Puis on dit à genoux : Pater noster. tout bas.

v. Et ne nos indúcas in tentationem.

R. Sed libera nos a málo.

PSAUME 129.

(Qui se dit seulement quand aux Vêpres on a dit le Ps. Lauda anima, d'après la rubrique placée plus haut, 1076.



exáudi vócem mé-am.

Fiant aures túæ intendentes \* in ] vócem deprecatiónis méæ.

Si iniquitates observaveris Dómine: \* Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiátio est : \* et propter légem túam sustínui te Dómine.

Sustinuit ánima méa in vérbo éjus : \* sperávit ánima méa in Dó- mine.

A custódia matutína usque ad nóctem, \* spéret Israel in Dómino. Quia apud Dóminum misericór-

dia: \* et copiósa apud éum redémptio.

Et ipse rédimet Israel \* ex ómnibus iniquitatibus éjus.

Réquiem ætérnam \* dóna eis Dó-

Et lux perpétua \* lúceat éis.

On dit ensuite les Prières et les Oraisons conformes à l'Office, comme ci-dessus aux Vêpres, 1076.

Le jour de l'enterrement, en présence du corps du défunt, on dit à la fin des Laudes les Prières et l'Oraison ci-dessous, 1109.

## A LA MESSE

# LE JOUR DE LA COMMÉMORAISON DES MORTS

Comme à la Messe suivante, excepté :

### Collecte.

Fildélium Deus ómnium cónditor et redémptor, animábus famulórum famularúmque tuárum remissiónem cunctórum tríbue peccatórum; ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicationibus consequantur: Qui vivis.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

1. Cor. 15. g.

Ratres: Ecce mystérium vobis dico: Omnes quidem resurgémus, sed non omnes immutábimur. In moménto, in ictu óculi, in novíssima tuba: canet enim tuba, et mórtui resúrgent incorrupti: et nos immutábimur. Opórtet enim corruptibile hoc indúere incorruptiónem; et mortale hoc indúere immortalitátem. Cum autem mortale hoc indúerit immortalitátem, tunc fiet sermo qui scriptu; est: Absórpta est mors in victória. Ubi est mors victória tua? ubi est mors stímulus tuus? Stímulus autem mortis peccátum est: virtus vero peccáti lex. Deo autem grátias, qui dedit nobis victóriam per Dóminum nostrum Jesum Christum.

# 4 Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Foan. 5. d.

IN illo témpore: Dixit Jesus turbis Judæórum: Amen, amen dico vobis, quia venit hora, et nunc est, quando mórtui áudient vocem Filii Dei: et qui audierint, vivent. Sicut enim Pater habet vitam in semetípso, sic dedit et Filio habére vitam in semetípso: et potestátem dedit ei judícium fácere, quia filius hóminis est. Nolite mirári hoc, quia venit hora in qua omnes qui in monuméntis sunt, áudient vocem Filii Dei: et procédent, qui bona fecérunt, in resurrectionem vitæ: qui vero mala egérunt, in resurrectionem judícii.

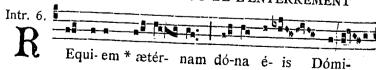
### Secrète.

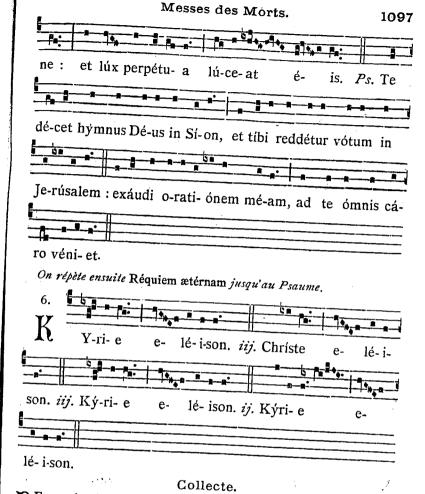
Ostias, quésumus Dómine, quas tibi pro animábus famulórum famularum que tuárum offérimus, propitiátus inténde: ut quibus fidei christiánæ méritum contulísti, dones et prémium. Per Dóminum.

# Postcommunion.

A Nimábus, quæsumus Dómine, famulórum famularúmque tuárum et tuæ redemptiónis fácias esse partícipes: Qui vivis et regnas cum Deo Patre.

# LE JOUR DE LA MORT OU DE L'ENTERREMENT





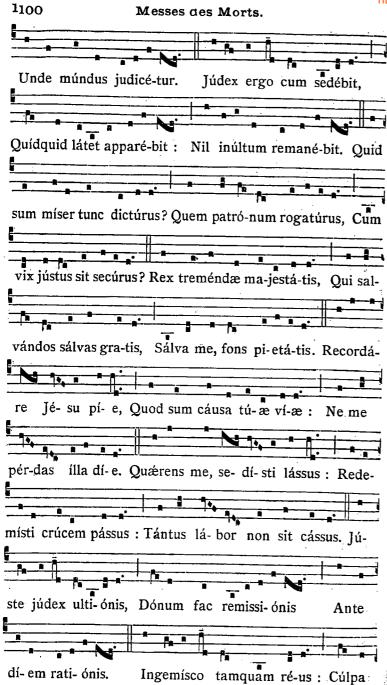
DEus, cui próprium est miseréri semper et párcere, te súpplices exorámus pro ánima fámuli tui N., quam hódie de hoc sæculo migráre jussisti: ut non tradas eam in manus inimíci, neque obliviscáris in finem, sed júbeas eam a sanctis Angelis súscipi, et ad pátriam paradísi perdúci, ut, quia in te sperávit et crédidit, non pænas inférni sustíneat, sed gáudia ætérna possídeat. Per Dóminum.

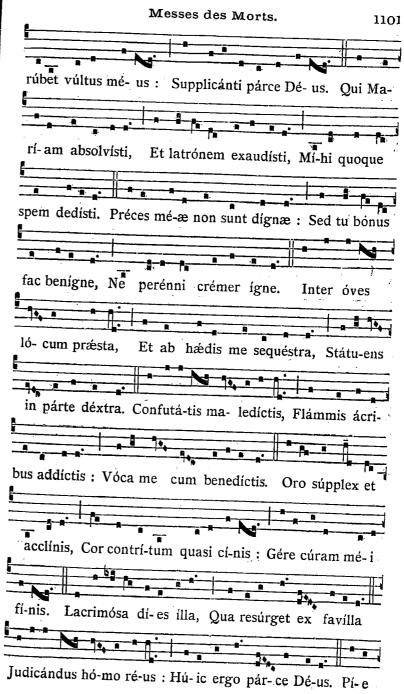
# Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Thessalonicenses. 1. Thess. 4. c.

Ratres: Nólumus vos ignoráre de dormiéntibus, ut non contristémini, sicut et céteri, qui spem non habent. Si enim crédimus quod Jesus mórtuus est et resurréxit; ita et Deus eos qui dormiérunt per Jesum, addúcet cum eo. Hoc enim vobis dícimus in verbo Dómini, quia nos, qui vívimus, qui resídui sumus in advéntum Dómini, non præveniémus eos qui dormiérunt. Quóniam ipse Dóminus in iussu, et in voce Archángeli, et in tuba Dei descéndet de cælo : et mórtui qui in Christo sunt, resúrgent primi. Deínde nos, qui vívimus, qui relínquimur, simul rapiémur cum illis in núbibus óbviam Christo in áera, et sic semper cum Dómino érimus. Itaque consolámini ínvicem in verbis istis.







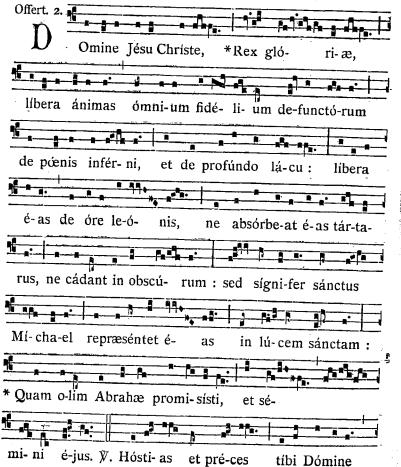




Jésu Dómine, dóna é- is réqui em. A-men.

+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Joan. 11. c.

In illo témpore: Dixit Martha ad Jesum: Dómine, si fuisses hic, frater meus non fuisset mórtuus: sed et nunc scio, quia quæcúmque popósceris a Deo, dabit tibi Deus. Dicit illi Jesus: Resúrget frater tuus. Dicit ei Martha: Scio quia resúrget in resurrectione in novissimo die. Dixit ei Jesus: Ego sum resurrectio et vita: qui credit in me, étiam si mórtuus fúerit, vivet: et omnis, qui vivit et credit in me, non moriétur in ætérnum. Credis hoc? Ait illi: Utique, Dómine, ego crédidi, quia tu es Christus Filius Dei vivi, qui in hunc mundum venisti.

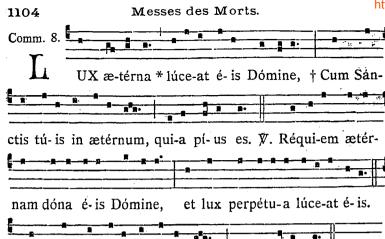




-gnus Dé-i, \* qui tóllis peccáta múndi, dóna é-

is réqui-em. ij. Agnus Dé-i, \* qui tóllis peccáta múndi, dó-

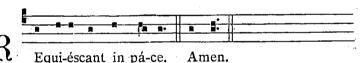
na é- is réqui- em sempi- térnam.



† Cum Sánctis tú-is in ætérnum, qui-a pí-us es.

### Postcommunion.

Pæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut ánima fámuli tui N., quæ hódie de hoc sæculo migrávit, his sacrificiis purgáta, et a peccátis expedita, indulgéntiam páriter et réquiem cápiat sempitérnam. Per Dóminum.



Après la Messe le Célébrant fait l'Absoute. Aux enterrements, comme ci-dessous, 1110. — Aux services, ainsi qu'aux 3., 7., 30., jours et à l'anniversaire, comme ci-dessous, 1112. — Aux autres jours, ci-dessous, 1113.

¶ Aux 3. 7., et 30. jours, on dit la Messe ci-dessus, avec les Oraisons suivantes:

### Collecte.

QUésumus Dómine, ut ánimæ fámuli tui N., cujus depositiónis diem tértium (ou séptimum, ou trigésimum) commemorámus, sanctórum atque electórum tuórum largíri dignéris consórtium: et rorem misericórdiæ tuæ perénnem infúndas. Per Dóminum.

#### Secrète.

Munera, quésumus Dómine, quæ tibi proánima fámuli tui N. offérimus, placátus inténde: ut remédiis purgáta cæléstibus, in tuapietate requiéscat. Per Dóminum.

#### Postcommunion.

Suscipe Dómine preces nostras pro ánima fámuli tui N. ut, si quæ ei máculæ de terrénis contágiis adhæsérunt, remissiónis tuæ misericórdia deleántur. Per Dóminum.

# AU JOUR ANNIVERSAIRE

Comme au jour de l'enterrement, 1096, excepté:

### Collecte.

Deus indulgentiárum Dómine, da animábus famulórum famularúmque tuárum, quorum anniversárium depositiónis diem commemorámus, refrigérii sedem, quiétis beatitúdinem, et lúminis claritátem. Per Dóminum nostrum.

# Lectio libri Machabæorum. 2. Mach. 12. g.

In diébus illis: Vir fortissimus Judas, facta collatione, duodecim mortuorum sacrificium, bene et religiose de resurrectione cogitans (nisi enim eos qui ceciderant, resurrecturos speráret, supérfluum videretur, et vanum oráre pro mortuis): et quia considerábat quod hi, qui cum pietate dormitionem accéperant, optimam habérent repositam grátiam. Sancta ergo et salúbris est cogitatio pro defunctis exoráre, ut a peccátis solvantur.

# + Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. joan. 6. d.

In illo témpore: Dixit Jesus turbis Judzórum: Omne quod dat mihi Pater, ad me véniet: et eum qui venit ad me non ejíciam foras: quia descéndi de czelo, non ut fáciam voluntátem meam, sed voluntátem ejus qui misit me. Hzc est autem volúntas ejus qui misit me, Patris: ut omne quod dedit mihi non perdam ex eo, sed resúscitem illud in novíssimo die. Hzc est autem volúntas Patris mei qui misit me: ut omnis qui videt Filium et credit in eum, hábeat vitam ztérnam: et ego resuscitábo eum in novíssimo die.

### Secrète.

Propitiáre Dómine supplicationibus nostris, pro animábus famulorum famularúmque tuárum, quorum hódie ánnua dies ágitur, pro quibus tibi offérimus sacrificium laudis : ut eas sanctorum tuórum consortio sociáre dignéris. Per Dóminum.

# Postcommunion.

Ræsta, quésumus Dómine : ut ánimæ famulórum famularúmque tuárum, quorum anniversárium depositiónis diem commemorámus; térnam. Per Dóminum.

¶ Quand on célèbre pour un seul, on dit les Oraisons au singulier.

# AUX MESSES QUOTIDIENNES

Comme au jour de l'enterrement, 1096, excepté:

Pour les Évêques et les Prêtres.

Collecte.

DEus, qui inter apostólicos Sacerdótes, fámulos tuos pontificáli seu sacerdotáli fecisti dignitáte vigére: præsta quésumus; ut eórum quoque perpétuo aggregéntur consórtio. Per Dóminum nostrum.

Nº 566. — 70

# Pour les parents et les bienfaiteurs défunts.

### Collecte.

Eus, véniæ largitor et humánæ salútis amátor : quæsumus clemén-U tiam tuam; ut nostræ congregatiónis fratres, propinquos et benefactóres, qui ex hoc século transiérunt, beáta María semper Vírgine intercedente cum omnibus sanctis tuis, ad perpetuæ beatitudinis consórtium pervenire concédas.

Pour tous les fidèles défunts, Collecte, Fidélium, 1096,

### Lectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli. Apoc. 14. c.

TN diébus illis : Audívi vocem de cælo dicéntem mihi : Scribe : Beáti 🔔 mórtui qui in Dómino moriúntur. Amodo jam dicit Spíritus, ut requiéscant a labóribus suis : ópera enim illórum sequúntur illos.

Séquence Dies iræ. au choix du Prêtre.

¶ D'après les rubriques générales, on doit chanter la Prose quand on ne dit qu'une seule Oraison à la Messe; on peut l'omettre à volonté quand on y a dit plusieurs Oraisons, Mais comme on ne doit dire, dans les Messes quotidiennes, qu'une seule Oraison, lorsqu'on les célèbre solennellement pour les défunts, (ce qui s'entend des simples Messes chantées,) il s'ensuit que dans ce cas, la Séquence ne peut être omise.

### + Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. 70añ. 6. f.

In illo témpore: Dixit Jesus turbis Judæórum: Ego sum panis vivus qui de cælo descéndi. Si quis manducáverit ex hoc pane, vivet in ætérnum : et panis quem ego dabo, caro mea est pro mundi vita. Litigábant ergo Judæi ad invicem, dicentes : Quómodo potest hic nobis carnem suam dare ad manducándum? Dixit ergo eis Jesus: Amen, amen dico vobis : nisi manducavéritis carnem Filii hóminis, et bibéritis ejus sánguinem, non habébitis vitam in vobis. Qui mandúcat meam carnem et bibit meum sánguinem, habet vitam ætérnam : et ego resuscitábo eum in novissimo die.

## Pour les Évêques et les Prêtres.

#### Secrète.

CUscipe, Dómine quæsumus, pro animábus famulórum tuórum Pontificum seu Sacerdótum, quas offérimus hóstias : ut quibus in hoc sæculo pontificale seu sacerdotale donasti méritum, in cælésti regno sanctórum tuórum júbeas jungi consórtio. Per Dóminum.

Pour les parents et les bienfaiteurs défunts.

#### Secrète.

DEus, cujus misericordiæ non est númerus, súscipe propitius preces humilitátis nostræ: et animábus fratrum, propinquorum et benefactorum nostrorum, quibus tui nominis dedisti confessionem per hæc sacramenta salutis nostræ, cunctorum remissionem tribue peccató-

Pour tous les fidèles défunts. Secrète. Hostias. 1096.

# Pour les Évêques et les Prêtres. Postcommunion.

PRosit, quésumus Dómine, animábus famulórum tuórum Pontificum seu Sacerdótum, misericórdiæ tuæ implorata clementia : ut ejus in quo speravérunt et credidérunt, ætérnum cápiant, te miserante, con-

# Pour les parents et les bienfaiteurs défunts.

Postcommunion. DRæsta, quæsumus omnípotens et miséricors Deus : ut ánimæ fratrum, propinquórum et benefactórum nostrórum, pro quibus hoc sacrificium laudis, tuæ obtúlimus majestáti; per hujus virtútem sacramenti a peccatis omnibus expiatæ, lucis perpetuæ, te miserante, reci-

Pour tous les Fidèles défunts. Postcomm. Animabus. 1096.

¶ Les Épîtres et les Évangiles qui sont marqués comme propres à une Messe des Morts, peuvent se dire dans n'importe quelle autre Messe des

# ORAISONS DIVERSES POUR LES DÉFUNTS

# Pour un défunt.

http://ccwatershed.org

Collecte.

TNclina Dómine aurem tuam ad preces nostras, quibus misericórdiam tuam súpplices deprecamur : ut animam famuli tui, quam de hoc sæculo migráre jussisti, in pacis ac lucis regióne constituas; et sanctórum tuórum júbeas esse consórtem. Per Dóminum nostrum.

### Secrète.

I Nnue nobis, quésumus Dómine, ut ánimæ fámuli tui hæc prosit oblátio : quam immolándo totíus mundi tribuísti relaxári delícta. Per Dóminum.

## Postcommunion.

A Bsólve, quésumus Dómine, ánimam fámuli tui ab omni vínculo deli-ctórum : ut in resurrectiónis glória inter sanctos et eléctos tuos resuscitátus respiret. Per Dóminum.

# Pour une défunte.

Collecte.

Uésumus Dómine pro tua pietate miserere animæ famulæ tuæ : et a Usesumus Domine pro tua pietate miserere anima inimate contagiis mortalitatis exútam, in ætérnæ salvatiónis partem restitue. Per Dóminum nostrum.

## Secrète.

IS sacrificiis, quésumus Dómine, ánima fámulæ tuæ a peccátis ómnibus exuátur, sine quibus a culpa nemo liber éxstitit : ut per hæc piæ placatiónis officia, perpétuam misericórdiam consequátur. Per Dó-

## Postcommunion,

Nvéniat, quésumus Dómine, ánima fámulæ tuæ lucis ætérnæ consórtium: cujus perpétuæ misericórdiæ consecúta est sacraméntum. Per Dóminum nostrum.

¶ On trouvera dans le Missel les autres Oraisons.

### AUX ENTERREMENTS

Le Curé revêtu d'un surplis et d'une élole noire, ou même de la chappe de même couleur, se rend à la maison du désunt, précédé d'un Clerc portant la croix et d'un autre portant l'eau bénite.

Avant qu'on enlève le corps, il l'asperge d'eau bénite et commence l'Ant. Si iniquitates, puis récite avec les Chantres à voix médiocre le Ps. De profundis. 1095, avec le y. Réquiem ætérnam dona éi... à la fin; le Prêtre et les Chantres disent ensuite l'Ant. Si iniquitates observaveris Domine : Dómine, quis sustinébit?

On transporte alors le corps à l'église, et le Curé avant de sortir de la maison entonne :



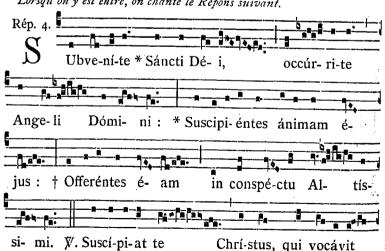
Les Chantres entonnent le Ps. Miserére. 314, à la fin duquel on dit Réquiem ætérnam \* dóna éi Dómine. Et lux perpétua \* lúceat éi.

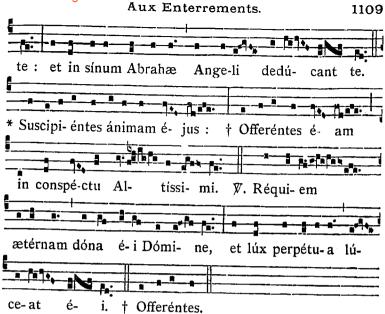
Si la longueur du chemin le demande, on dit les Psaumes Graduels, Ad Dominum cum tribularer, &c. ou bien d'autres Psaumes de l'Office des Morts; à la fin desquels, on dit toujours : Réquiem ætérnam dona éi Dómine...

En entrant dans l'église, on dit l'Antienne en entier.



Lorsqu'on y est entré, on chante le Répons suivant.





On dépose le corps du défunt au milieu de l'église, les pieds tournés vers le grand autel si le défunt était laïque, la tête tournée vers le même antel s'il était prêtre; on commence immédiatement, à moins d'empêchement, l'Office des Morts avec l'Invitatoire, les trois Nocturnes et les Laudes, en doublant les Antiennes.

A la fin de l'Office, après l'Antienne du Benedictus, Ego sum resurréctio. &c. (après le Nocturne ou les Nocturnes si on n'avait pas chanté les Laudes,) on dit :

Páter nóster. tout bas jusqu'à

- ŷ. Et ne nos indúcas in tentatiónem. R. Sed líbera nos a málo.
- ŷ. A pórta ínferi. n. Erue Dómine ánimam éjus.
- y. Requiéscat in páce. n. Amen.
- y. Dómine exáudi oratiónem méam.
- R. Et clámor méus ad te véniat.
- ý. Dóminus vobíscum. N. Et cum spíritu túo.

Orémus.

A Bsólve, quésumus Dómine, ánimam fámuli tui (fámulæ tuæ) ab omni vínculo delictórum: ut in resurrectiónis glória inter sanctos et eléctos tuos resuscitátus (resuscitáta) respiret. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Oraison.

Après la Messe le Prêtre se rend près du cercueil; le Clerc portant la croix se place à la tête du défunt entre deux acolytes avec des cierges allumés, l'Officiant se tient aux pieds du défunt en face de la croix et dit d'abord l'Oraison suivante.

Non intres in judícium cum servo tuo Dómine, quia nullus apud te justificábitur homo, nisi per te ómnium peccatórum ei tribuátur remissio Non ergo eum, quésumus, tua judiciális senténtia premat, quem tibi vera supplicátio fidei christiánæ comméndat : sed grátia tua illi succurrénte, mereatur evadere judicium ultionis, qui dum viveret, insignitus est signaculo sanctæ Trinitatis: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. Ř. Amen.

On chante ensuite le Répons suivant : Rép. 1. Ibe-ra me Dó- mine \* de morte ætér- na in dí- e ílla tremén-da: \* Quando cæ- li mo-véndi sunt et térra: † Dum véne- ris judi-cá- re sæ- culum per ignem. V. Trémens fáctus sum égo, tí-me-o, dum discússi-o vénerit, atque ventú-ra íra. Quando. V. Dí-es illa, dí-es iræ, calami-tá-tis et misé-ri-æ, dí-es mágna et amára valde. † Dum. V. Réqui-em ætérnam dóna é- is Dómi-ne: et lux perpétu-a lu-ce-at é- is. On répète Libera me, jusqu'au V. Trémens. r. Chœur: 2. Chœur: Tous: Ký-ri-e elé-i-son. Christe elé-i-son. Kýri-e e-lé-i-son.

Le Prêtre chante Pater noster. et pendant qu'on l'achève en silence, il asperge el encense le corps du défunt. Puis il dit :

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. n. Sed libera nos a málo.

y. A porta inferi. R. Erue Domine animam éjus.

y. Requiéscat in pace. it. Amen.

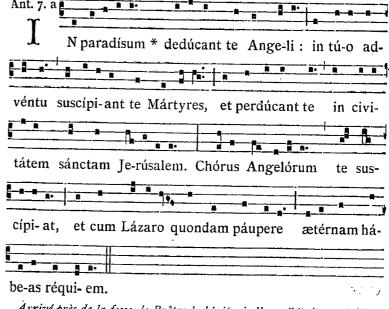
y. Dómine exáudi orationem méam. is. Et clámor méus ad te véniat.

ŷ. Dóminus vobiscum. û. Et cum spiritu tuo.

Orémus.

YEus, cui próprium est miseréri semper et párcere: te súpplices exorámus pro ánima fámuli tui N. (fámulæ tuæ N.,) quam hodie de hoc século migráre jussisti, ut non tradas eam in manus inimici, neque obliviscaris in finem, sed júbeas eam a sanctis Angelis súscipi, et ad pátriam paradísi perdúci : ut quia in te sperávit et crédidit, non pœnas inférni şustineat, sed gáudia ætérna possídeat. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

En se rendant au cimetière, on chante l'Ant. suivante.



Arrivé près de la fosse, le Prêtre la bénit, si elle ne l'était pas déjà, en disant cette Oraison.

Orémus.

DEus, cujus miseratione ánimæ fidélium requiéscunt, hunc túmulum benedicere dignáre, eíque Angelum tuum sanctum députa custodem : et quorum quarúmque córpora hic sepeliúntur, ánimas eórum ab ómnibus absólve vínculis delictórum, ut in te semper cum sanctis tuis sine fine læténtur. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Après l'Oraison, le Prêtre asperge d'eau bénite et encense le corps du défunt et la fosse.

Si le corps n'est pas alors porté au cimetière, on omet l'Ant. In paradisum, et la bénédiction de la fosse, si déjà elle était bénite; on achève l'Office comme ci-dessous, ce qu'il ne faut jamais omettre. Après l'intonation de l'Ant. Ego sum. 1095, on chante le Cant. Benedictus. 158, et l'on dit ensuite l'Antienne en entier.

Puis : Kýrie eléison. Christe eléison. Kýrie eléison.

Páter nóster. Pendant ce temps le Prêtre asperge le corps.

ŷ. Et ne nos indúcas in tentatiónem. Ñ. Sed libera nos a málo.

ŷ. A pórta inferi. i). Erue Dómine animam éjus.

y. Requiéscat in pace. R. Amen. y. Dómine exáudi oratiónem méam. R. Et clámor méus ad te véniat.

y. Dóminus vobiscum. n. Et cum spiritu túo.

### Orémus.

MAC, quésumus Dómine, hanc cum servo tuo defuncto (ou fámula tua defuncta) misericordiam, ut factorum suorum in pœnis non recipiat vicem, qui (ou quæ) tuam in votis ténuit voluntatem : ut sicut hic eum (ou eam) vera fides junxit fidélium turmis; ita illic eum (ou eam) tua miserátio sóciet angélicis choris. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

ŷ. Réquiem ætérnam dóna éi Dómine.

i. Et lux perpétua lúceat éi. y. Requiéscat in pace. R. Amen.

y. Anima éjus, et ánimæ ómnium fidélium defunctórum per misericórdiam Déi requiéscant in pace. n. Amen.

En retournant à l'église, on récite sans chanter l'Ant. Si iniquitates et le Ps. De profundis. comme plus haut, 1108, en disant à la fin Réquiem ætérnam dóna éis. &c.

# AUX FUNÉRAILLES EN L'ABSENCE DU CORPS

AUX III., VII., XXX. JOURS ET A L'ANNIVERSAIRE

Quand on doit faire des Funérailles en l'absence du corps, on dit l'Office des Morts avec les trois Nocturnes et les Laudes en doublant les Ant.; ou au moins un Nocturne avec les Laudes et la Messe. Après la Messe le Prêtre se rend près du catafalque et on chante le A. Libera. 1110. Kýrie eléison. Christe eléison. Kýrie eléison.

Páter nóster. Le Prêtre asperge et encense le catafalque.

ŷ. Et ne nos indúcas in tentatiónem. R. Sed líbera nos a málo.

ŷ. A pórta inferi. a. Erue Dómine ánimam éjus.

v. Requiéscat in pace. a. Amen. v. Dómine exáudi oratiónem méam. n. Et clamor meus ad te véniat.

ý. Dóminus vobiscum. R. Et cum spíritu túo.

#### Orémus.

II Bsólve, quésumus Dómine, ánimam fámuli tui N. (ou fámulæ tuæ M N.), ut defunctus (ou defuncta) século tibi vivat : et que per fragilitatem carnis humana conversatione commisit, tu vénia misericordissimæ pietátis abstérge. Per Christum Dóminum nostrum. i. Amen.

On peut dire la Collecte de la Messe ou une autre Oraison.

ŷ. Réquiem ætérnam dóna éi Dómine.

k. Et lux perpétua lúceat éi.

/ccwatershed.org

Les Chantres: y. Requiéscat in pace. n. Amen.

¶ Hors le jour de l'enterrement, les 3.,7.,30. jours et l'Anniversaire, tout se dit comme plus haut avec l'Oraison suivante.

#### Orémus.

II Bsólve, quésumus Dómine, ánimam fámuli tui N. ab omni vínculo A delictórum: ut in resurrectionis glória inter sanctos et eléctos tuos resuscitatus respiret. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

On peut dire une autre Oraison convenable.

# AUX ENTERREMENTS DES PETITS ENFANTS

Le Curé revêtu du surplis et de l'étole blanche se rend à la maison mortuaire précédé d'un Clerc portant la croix sans hampe, et d'un autre portant l'eau bénite.

Le Prêtre asperge le corps; et après qu'il a entonné l'Ant. Sit nomen Domini, on chante le Ps. Laudate pueri, 75, avec Gloria Patri à la fin. Ensuite on dit en entier:



usque in sæculum. E u o u a e.

En se rendant à l'église, on dit :

PSAUME 118. DEáti immaculáti in vía: \* qui víam súam? \* in custodiéndo ser-D ámbulant in lége Dómini.

Beáti qui scrutántur testimónia éjus : \* in tóto córde exquírunt ne repéllas me a mandátis túis. éum.

Non enim qui operántur iniquitátem, \* in víis éjus ambulavérunt.

Tu mandásti \* mandáta túa custodíri nimis.

Utinam dirigántur víæ méæ,\* ad custodiéndas justificationes tuas!

Tunc non confundar, \* cum perspéxero in ómnibus mandátis túis. Confitébor tíbi in directione cordis: \* in eo quod dídici judícia ju-

stítiæ túæ. Justificationes tuas custodiam: \*

non me derelinquas usquequáque. | túos.

In quo córrigit adolescéntior mónes túos.

In tóto córde méo exquisívi te : \* In córde méo abscóndi elóquia

túa: \* ut non péccem tíbi. Benedictus es Dómine : \* dóce

me justificationes túas. In lábiis méis, \* pronuntiávi ómnia judícia óris túi.

In via testimoniórum tuórum delectátus sum, \* sicut in ómnibus divítiis.

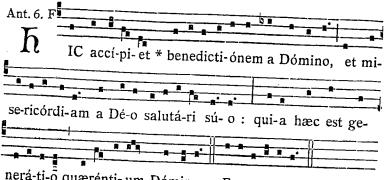
In mandátis túis exercébor : \* et considerábo vías túas.

In justificationibus túis meditábor : \* non obliviscar sermónes

S'il reste du temps, on peut dire le Ps. Laudate Dominum de cælis. 155, avec les deux suivants, et le Glória à la fin,

ccwatershed.org

Quand on est arrivé à l'église, le Prêtre entonne l'Ant. Hic accipiet. On chante le Ps. Dómini est térra. 372, avec Glória Pátri. Puis on dit en entier:



nerá-ti-o quærénti-um Dóminum. E u o u a e.

Puis : Kýrie eléison. Christe eléison. Kýrie eléison. Pater noster. durant lequel le Prêtre asperge le corps.

v. Et ne nos indúcas in tentatiónem. n. Sed líbera nos a málo.

v. Me autem propter innocéntiam suscepisti.

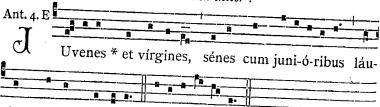
R. Et confirmásti me in conspéctu túo in ætérnum.

y. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu túo.

Orémus.

Mnípotens et mitíssime Deus, qui ómnibus párvulis renátis fonte baptismatis, dum migrant a sæculo, sine ullis eórum méritis vitam illico largiris ætérnam, sicut ánimæ hujus párvuli hódie crédimus te fecisse : fac nos, quésumus Dómine, per intercessiónem beátæ Maríæ semper Virginis et omnium sanctorum tuorum, hic purificatis tibi méntibus famulári, et in paradiso cum beátis párvulis perénniter sociári. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

En se rendant au cimetière, et même dans le cas où la sépulture aurait lieu plus tard, on entonne l'Ant. Juvenes, et l'on chante le Ps. Laudate Dñum, 155, avec Glória. Puis on dit en entier :



dent nómen Dómini. Euouae.

Kýrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

Páter nóster. tout bas.

ŷ. Et ne nos indúcas in tentatiónem. i. Sed libera nos a málo.

y. Sínite párvulos veníre ad me. n. Tálium est enim régnum cælórum.

ŷ. Dóminus vobíscum. p. Et cum spíritu túo.

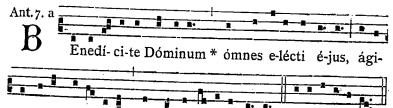
Aux Enterrements.

Orémus.

Mnípotens sempitérne Deus, sanctæ puritátis amátor, qui ánimam hujus párvuli ad cælórum regnum hódie misericórditer vocáre dignatus es : dignéris étiam Dómine ita nobiscum misericorditer agere; ut méritis tuæ sanctissimæ passiónis, et intercessióne beátæ Maríæ semper Virginis, et ómnium sanctórum tuórum, in eódem regno nos cum omnibus sanctis et eléctis tuis semper fácias congaudere : Qui vivis et regnas.

Ensuite le Prêtre asperge le corps d'eau bénite et l'encense ainsi que la fosse, et l'on procède à l'enterrement.

En retournant à l'église, après l'imposition de l'Ant. Benedicite, on dit le Cant. Benedicite. 155, puis l'Ant. en entier.



te dí- es lætí- ti-æ, et confi-témini íl-li. Euouae.

Le Prêtre dit devant l'autel :

y. Dóminus vobiscum. n. Et cum spíritu túo.

#### Orémus.

 ${f \gamma}$ Eus, qui miro órdine Angelórum ministéria hominúmque dispénsas : Concede propitius; ut a quibus tibi ministrantibus in cælo semper assistitur, ab his in terra vita nostra muniátur. Per Christum Dóminum nostrum. n. Amen.



# Supplément pour divers lieux

# FÉTES DE DÉCEMBRE

Franslation de la S. Maison de Lorette. IO.

Double majeur.

# AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 1118, excepté:

A Magnificat, Ant. Sanctificávit. 692.

¶ A Complies, Ton et doxologie de la B. V. M., 86.

### A LA MESSE

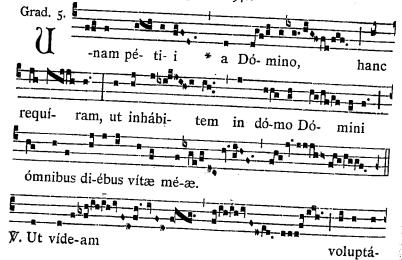
Introit. Terribilis. 694.

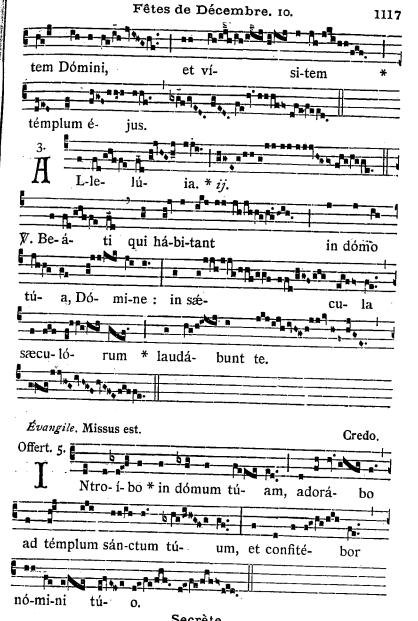
### Collecte.

NEus, qui beatæ Maríæ Vírginis domum per incarnáti Verbi mystérium misericórditer consecrásti, eámque in sinu Ecclésiæ tuæ mirabiliter collocásti : concéde; ut segregáti a tabernáculis peccatórum, digni efficiámur habitatóres domus sanctæ tuæ. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire de SAINT MELCHIADE PAPE ET MARTYR. Oraisons de la Messe Státuit. 593.

Épître. In ómnibus réquiem quæsivi. 948.





# Secrète.

H Ccipe, quésumus Dómine, munera in hac sacra domo dignanter oblata: et beate Marie Virginis suffraçontibus márillo dignanter oblata : et beatæ Mariæ Virginis suffragantibus méritis, ad nostræ salútis auxilium proveníre concéde. Per Dóminum.

Préface de la B. V. M. Et te in Festivitate. 9\*.



Quésumus, Dómine Deus noster: ut sacrosáncta mystéria, quæ pro reparatiónis nostræ munímine contulísti, intercedente beáta Maria semper Vírgine, et præsens nobis remédium esse fácias, et futúrum. Per Dóminum nostrum.

# AUX II. VÉPRES

Psaumes. 1. Díxit Dóminus. 74.— 2. Laudáte púeri. 75.— 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem, 100.

1. Ant. 7. a

Omum tú-am Dómine \* décet sancti-túdo in longi-túdinem di- érum. E u o u a e.

2. Ant. 8. G

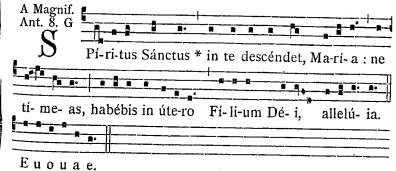
Omus mé-a \* dómus ora-ti-ónis vocábi-tur : in é-a ómnis qui pé-tit, áccipit; et qui quæ-rit, ínvenit; et pulsán-ti ape-ri-é-tur. E u o u a e.



# 18. L'Expectation de l'Enfantement de la B. V. M. Double majeur.

### AUX I. VÉPRES

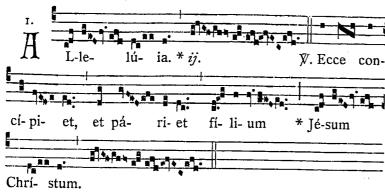
Psaumes et Ant. des II. Vêpres de l'Annonciation de la B. V. M.,793, en ajoutant Alleluia à la 2. et à la 3. Ant. Le reste comme aux II. Vêpres, 1120, excepté:



¶ A Complies, On chante l'Hymne sur le ton de l'Avent, 107, avec la Doxologie: Vírtus, hónor, laus, glória. de l'Hymne Creátor álme siderum. 107.

### A LA MESSE

Comme aux Messes de la B. V. M. durant l'Avent, 702, excepté: Introït. Rorâte cáli. 120.

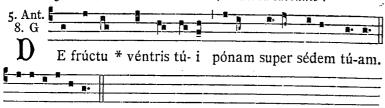


Préface de la B. V. M. Et te in Exspectatione, 9\*.

### AUX II. VÉPRES.

Psaumes. 1. Dixit Dñus. 74.— 2. Laudáte púeri. 75.— 3. Lætátus sum. 96.— 4. Nisi Dóminus. 96.— 5. Meménto. 97.

Ant. des II. Vêpres de l'Annonciation, 793, en ajoutant Allelúia à la 2. et à la 3. Ant.; au lieu de la dernière, on dit la suivante :



Euouae.

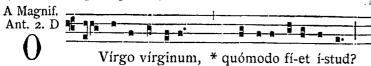
CAPITULE

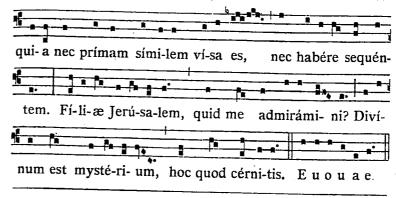
10 77

Grediétur virga de radice Jesse, et flos de radice ejus ascéndet : Et requiéscet super eum Spíritus Dómini.

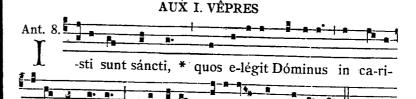
Hymne. Creator alme siderum. 106.

ŷ. Ave María grátia pléna. ŷ. Dóminus técum.





26. Mémoire de tous les SS. Martyrs.



táte non ficta; dédit íl-lis glóri- am sempi-térnam.

- y. Jústi epuléntur et exsúltent in conspéctu Déi.
- à. Et delecténtur in lætítia.

### A LA MESSE

#### Collecte.

DEus, qui glorificáris in concílio sanctórum Mártyrum tuórum : réspice ad preces humilitátis nostræ; ut quorum solémnia celebrámus, eórum précibus adjuvári mereámur. Per Dóminum nostrum.

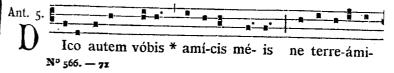
#### Secrète.

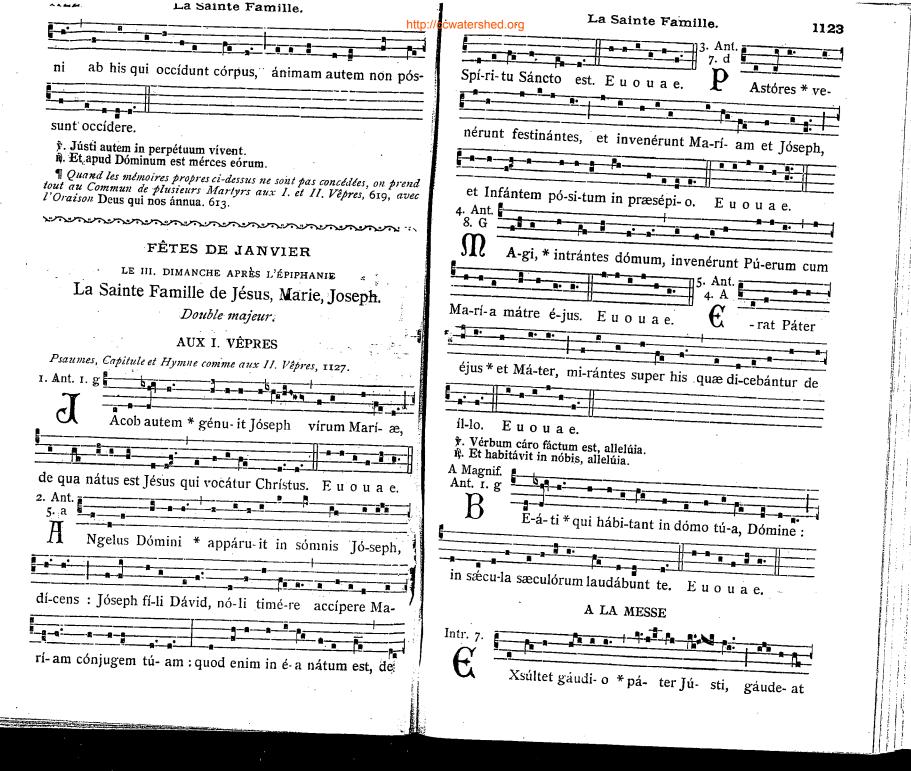
Suscipe, quésumus Dómine, et sanctifica hoc sacrificium pópuli tui : ut quod in honórem beatórum Mártyrum tuórum offértur ad glóriam, nobis prosit ad véniam. Per Dóminum.

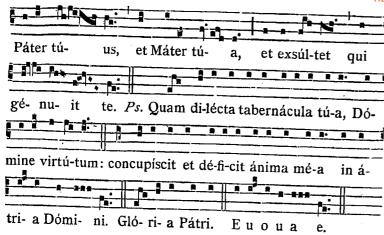
### Postcommunion.

Pæsta, quésumus omnípotens Deus: ut non désinant sancti tui pro nostris tibi supplicáre peccátis, a quibus voluísti pro peccatóribus exorári. Per Dóminum.

### AUX II. VÈPRES







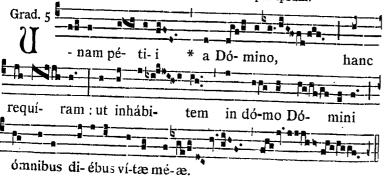
Collecte.

Omine Jesu Christe, qui Maríæ et Joseph súbditus, domésticam vitam ineffabilibus virtútibus consecrásti : fac nos, utriúsque auxílio, Familiæ sanctæ tuæ exémplis instrui; et consórtium cónsequi sempitérnum : Qui vivis et regnas.

Mémoire du III. Dimanche après l'Épiphanie, 219.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Colossenses. Col. 3.

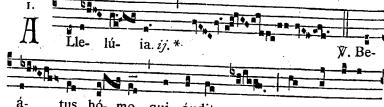
TNdúite vos ergo sicut elécti Dei, sancti et dilécti, viscera miseritántes invicem, et donántes vobismetipsis, si quis advérsus áliquem habet querélam : sicut et Dóminus donávit vobis, ita et vos. Super ómnia autem hæc, caritátem habéte, quod est vinculum perfectionis : et pax Christi exsúltet in córdibus vestris, in qua et vocáti estis in uno córpore : et grati estóte. Verbum Christi hábitet in vobis abundánter in omni sapiéntia docéntes et commonéntes vosmetinose psalmie hymnis omni sapiéntia, docéntes, et commonéntes vosmetípsos psalmis, hymnis, et canticis spirituálibus, in grátia cantántes in córdibus vestris Deo. Omne quodcumque facitis in verbo aut in opere, omnia in nomine Domini Jesu Christi, grátias agéntes Deo et Patri per ipsum.







Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on chante :



tus hó- mo, qui áudit me, et qui ví-gi-



ad póstes ósti-i mévat \*

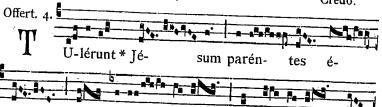


est abscondi-ta cum Chrísto \* in

Dé- o.

Évangile. Cum factus esset. 207.

Credo.



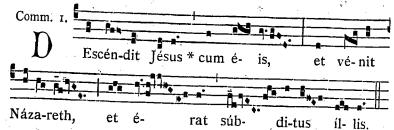
ius in Jerúsa-lem. ut si- ste-rent La Sainte Famille.

um Dómino.

### Secrète.

DLacationis hostiam offerimus tibi Domine, suppliciter deprecantes: ut per intercessionem Deiparæ Virginis cum beato Joseph, famílias nostras in pace et grátia tua fírmiter constituas. Per Dóminum nostrum.

Préface de la Nativité, 8\*.



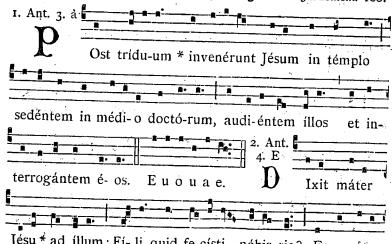
## Postcommunion.

Uos cæléstibus réficis sacramentis, fac Dómine Jesu, sanctæ Famílice tuæ exémpla júgiter imitári : ut in hora mortis nostræ, occurrente gloriósa Virgine Matre tua cum beato Joseph; per te in æterna tabernácula récipi mereámur : Qui vivis.

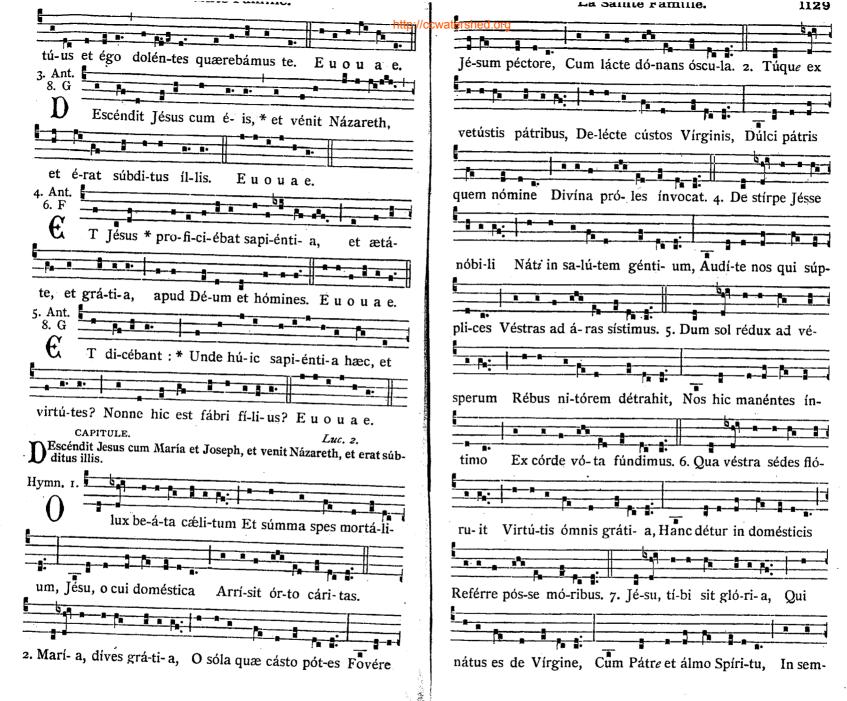
On lit à la fin l'Évangile du Dimanche, 221.

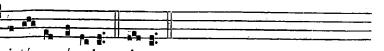
## AUX II. VÉPRES

Psaumes. 1. Dixit Dnus. 74. — 2. Laudate pueri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100.



Jésu \* ad íllum: Fí- li, quid fe-císti nóbis sic? Ecce páter

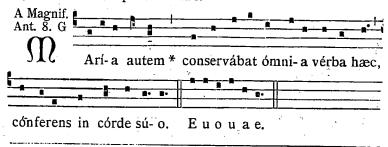




pi-térna sæcu-la. Amen.

y. Pónam universos filios túos dóctos a Dómino.

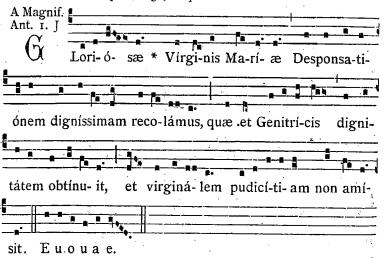
à. Et multitudinem pácis filiis túis.



# 23. Le Mariage de la B. V. M. et de S. Joseph. Double majeur.

### AUX I, VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 1131, excepté:



On fait ensuite la mémoire de S. Joseph, là où elle est concédée, avant toute autre, quelle qu'elle soit. Ant. Exsurgens Jóseph. 788. v. Constituit éum. Oraison. Sanctissimæ.

¶ A Complies, Ton et Doxologie de la B. V. M., 86.

Fêtes de Janvier. 23.

MESSE. Sálve sáncta párens. 708, excepté;

#### Collecte

PAmulis tuis, quésumus Dómine, cæléstis grátiæ munus impertire : ut quibus beátæ Vírginis partus éxstitit salútis exórdium, Desponsatiónis ejus votíva solémnitas pacis tríbuat increméntum. Per Dóminum.

Mémoire de SAINT JOSEPH, là où elle est concédée. Oraisons de la Fête, au 19 Mars, 788.

De SAINTE ÉMÉRENTIENNE VIERGE ET MARTYRE. Oraisons de la Messe Me exspectavérunt. 671.

Épître. Dóminus possédit me. 722.

Évangile. Cum esset desponsáta. 127.

Credo.

#### Secrète.

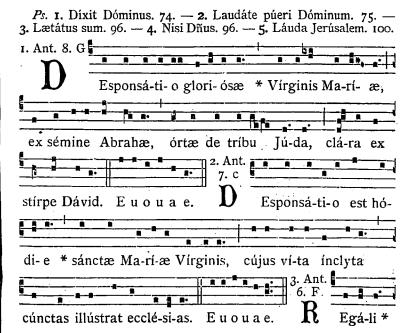
Nigéniti tui Dómine nobis succurrat humánitas : ut qui natus de Virgine, Matris integritátem non mínuit sed sacrávit; in Desponsatiónis ejus solémniis, nostris nos piáculis éxuens, oblatiónem nostram tibi fáciat accéptam Jesus Christus Dóminus noster : Qui tecum vivit.

Préface de la B. V. M. Et te in Desponsatione. 9\*.

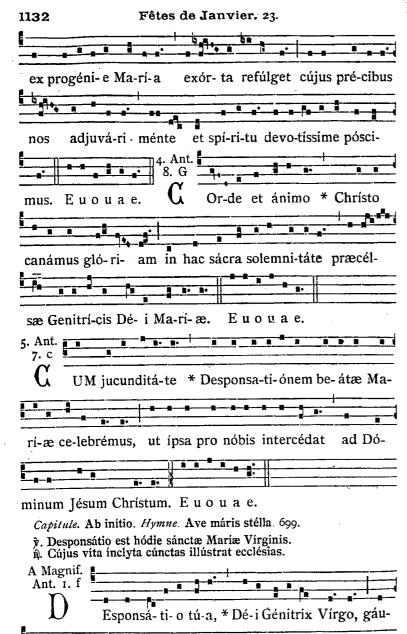
#### Postcommunion.

D'Umpsimus Dómine celebritátis ánnuæ votíva sacramenta: præsta quæsumus; ut et temporális vitæ nobis remédia præbeant, et ætérnæ. Per Dóminum.

### AUX II. VÊPRES

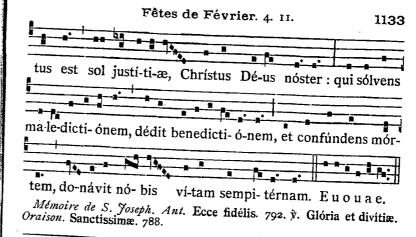






di-um annunti-ávit

universo mundo: ex te enim or-



# FÊTES DE FÉVRIER.

B. Jeanne de Valois Veuve.

Double.

MESSE. Cognóvi. 687, excepté:

### · Collecte.

Eus, qui ad imitándum beátæ Vírginis Fílii tui Genitrícis virtútes, novum per beátam Joánnam sacrárum vírginum cœtum instítui voluísti : ejus méritis precibúsque concéde; ut per éadem gradiámur virtútum exémpla. Per eúmdem Dóminum.

### Secrète.

DA nobis, quésumus Dómine, per hæc sancta sacrificia, regnum tuum justitiámque ejus semper inquírere : pro cujus adeptióne beáta regina Joánna falláces regni terréni pompas et illécebras incunctanter

# Postcommunion.

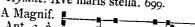
TNfunde nobis Dómine hujus virtute sacramenti, sanctam amoris tui L suavitátem: ut beátæ Joánnæ intercessióne, superátis ómnibus mundi impedimentis, tibi uni cum illa adhærere mereamur. Per Dominum.

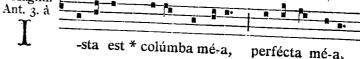
### Apparition de N.-Dame de Lourdes. II.

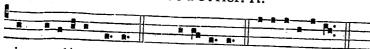
Double majeur.

# AUX I. VÉPRES

Comme aux 11. Vêpres, 1138, excepté: Hymne. Ave máris stélla. 699.







immaculáta mé- a. T. P. Alle-lú- ia. E u o u a e. ¶ A Complies, Ton et Doxologie de la B. V. M., 86.

### A LA MESSE

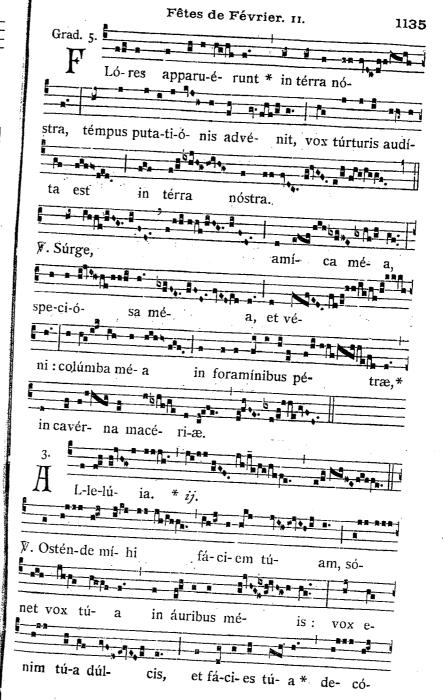


### Collecte.

Eus, qui per immaculátam Vírginis Conceptiónem dignum Fílio tuo habitáculum præparásti : súpplices a ... quæsumus : ut ejúsdem Virginis apparitionem celebrantes, salutem mentis et corporis consequámur. Per eúmdem Dóminum.

Lectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli. Apoc. 11. 12.

Pértum est templum Dei in cælo : et visa est arca testaménti ejus in A templo ejus: et facta sunt fúlgura, et voces, et terræmótus, et grando magna. Et signum magnum appáruit in cælo: Múlier amícta sole, et luna sub pédibus ejus, et in cápite ejus coróna stellárum duódecim. Et audivi vocem magnam in cælo dicentem: Nunc facta est salus, et virtus, et regnum Dei nostri, et potéstas Christi ejus.





### Secrète.

Nostia laudis, quam tibi Dómine per mérita gloriósæ et Immaculáta. Virginis offérimus, sit tibi in odórem suavitátis, et nobis optátan conferat corporis et animæ sanitatem. Per Dominum nostrum.

Préface de la B. V. M. Et te in Conceptione immaculata. 9\*.



### Postcommunion.

QUos cælésti Dómine aliménto satiásti, súblevet déxtera Genitrícis tuæ Immaculátæ: ut ad ætérnam pátriam, ipsa adjuvánte, perveníre mereámur : Qui vivis.

### AUX II. VÉPRES

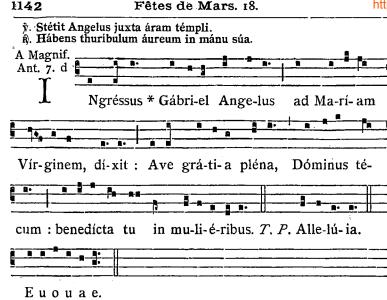
Ps. 1. Díxit Dñus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dóminus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100. I. Ant. 4. E Andor est \* lúcis ætérnæ, et spécu-lum sine mácula. T. P. Alle-lú-ia. E u o u a e. 2. Ant. U-li-er \* amícta só-le, et lúna sub pédibus éjus, et in cápi-te éjus coróna stellárum du-ódecim. Ant. T. P. Alle-lú-ia. Euouae. U glóri- a Jerú-





di-a ví-tæ. 6. Sit décus Pátri, genitæque Pró-li, Et tí-bi

Ps. du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudâte Dóminum. 96. Le reste comme aux II. Vêpres, 1144, excepté:



### A LA MESSE

Introït. Benedicite Dóminum. 988.

A Complies, Ton de l'Hymne, 586. — T. P., 85

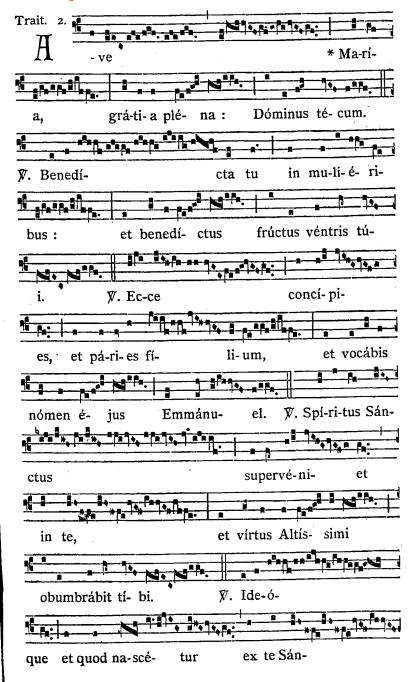
### Collecte.

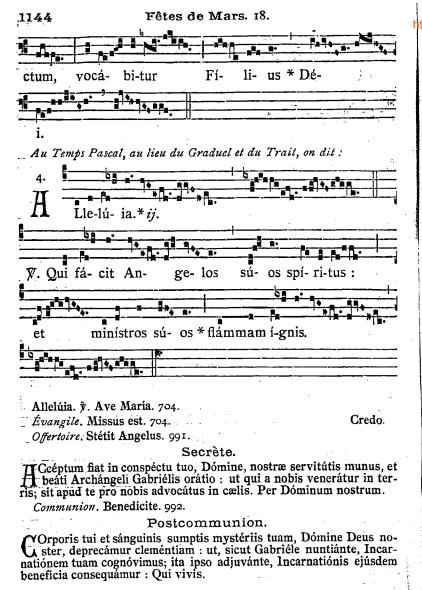
DEus, qui inter céteros Angelos, ad annuntiándum Incarnatiónis tuæ mystérium, Gabriélem Archángelum elegísti : concéde propítius; ut qui festum celebrámus in terris, ipsius patrocinium sentiámus in cælis : Qui vivis.

### Lectio Danielis Prophetæ. Dan. q. f.

TN diébus illis: Ecce vir Gábriel, quem víderam in visióne a princí-L pio, cito volans tétigit me in témpore sacrificii vespertíni. Et dócuit me, et locútus est mihi, dixítque : Dániel, nunc egréssus sum ut docérem te, et intelligeres. Ab exórdio precum tuárum egréssus est sermo: ego autem veni ut indicarem tibi, quia vir desideriorum es : tu ergo animadvérte sermónem, et intéllige visiónem. Septuaginta hebdómades abbreviátæ sunt super pópulum tuum et super urbem sanctam tuam, ut consummétur prævaricatio, et finem accipiat peccatum, et deleatur iníquitas, et adducatur justitia sempitérna, et impleatur vísio et prophetía, et ungatur Sanctus sanctorum. Scito ergo et animadverte : ab éxitu sermónis ut iterum ædificétur Jerúsalem usque ad Christum ducem, hebdómades septem, et hebdómades sexaginta duæ erunt, et rursum ædificábitur platéa et muri in angústia témporum. Et post hebdómades sexaginta duas occidétur Christus: et non erit eius pópulus qui eum negatúrus est. Et civitátem et sanctuárium dissipábit pópulus cum duce ventúro: et finis ejus vástitas, et post finem belli statúta desolátio.

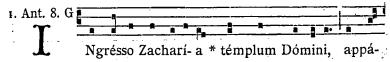
Graduel. Benedicite. 989.

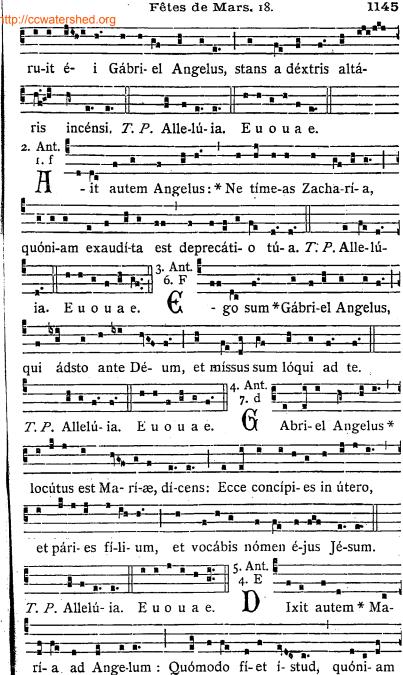




## AUX II. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Confitébor. 97.







a: Ecce ancilla Dómini, fí-at míhi seautem Maricúndum vérbum tú- um. Et discéssit ab é- a Angelus.

T. P. Alle-lú-ia. Euoua e.

### FÊTES D'AVRIL.

S. Benoît-Joseph Labre Confesseur. Double. 16.

### A LA MESSE

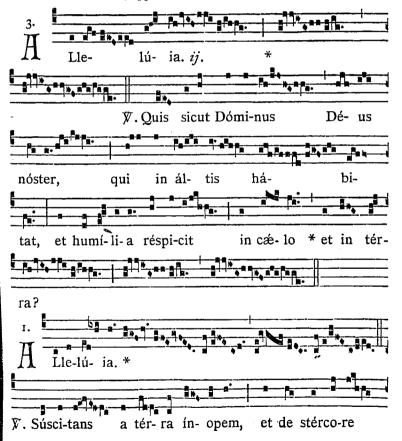


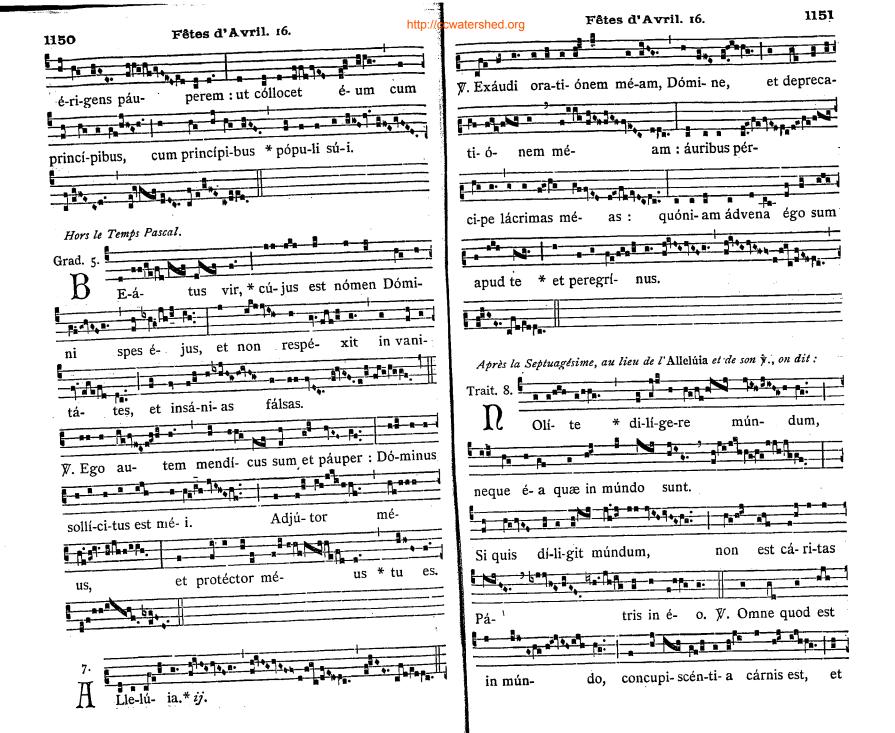
### Collecte.

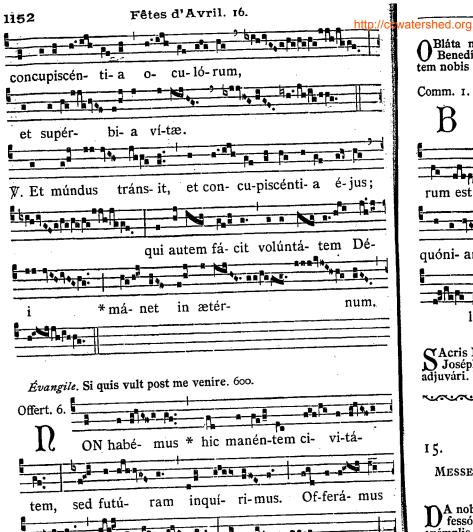
DEus, qui sanctum Benedictum Joséphum Confessorem tuum humilitatis stúdio et paupertatis amore tibi uni adhærére fecisti : da nobis ejus suffragantibus méritis, terréna cuncta despicere, et cæléstia semper inquirere. Per Dóminum.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Timotheum. I. Tim. 6.

CArissime: Est quæstus magnus pietas cum sufficiéntia. Nihil enim intúlimus in hunc mundum: haud dúbium quod nec auférre quid póssumus. Habéntes autem aliménta, et quibus tegámur, his contenti simus. Nam qui volunt dívites fieri incidunt in tentationem, et in láqueum diáboli, et desidéria multa inutilia et nocíva, quæ mergunt hómines in intéritum et perditionem. Radix enim omnium malorum est cupíditas: quam quidam appeténtes, erravérunt a fide, et inseruérunt se dolóribus multis. Tu autem, o homo Dei, hæc fuge: sectáre vero justítiam, pietátem, fidem, caritátem, patiéntiam, mansuetúdinem. Certa bonum certamen fidei, apprehénde vitam ætérnam.







hó-sti- am láu- dis semper Dé-

frú- ctum labi- órum confi-ténti-um

allelú-

nó-mi-ni

ia. Hors le T. P. † é-

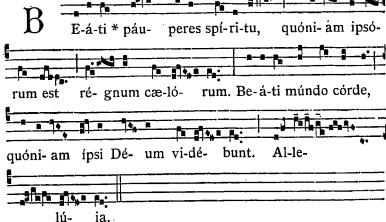
é-

er- go

jus,

Secrète. ABlata munera, clementissime Deus, propitius réspice : et sancti Benedicti Joséphi Confessóris tui interveniente suffrágio, in salu-

tem nobis provenire concéde. Per Dóminum. Comm. 1. E-á-ti \* páu- peres spí-ri-tu, quóni- am ipsó-



#### Postcommunion.

CAcris Dómine refécti munéribus: quésumus; ut sancti Benedicti Joséphi Confessóris tui virtútes imitémur, cujus póscimus méritis adjuvári. Per Dóminum nostrum.

## FÊTES DE MAI.

#### S. Isidore le Laboureur Confesseur. Double 15.

MESSE. Justus ut palma. d'un Confesseur non Pontife, 657, excepté:

#### Collecte.

NA nobis, quæsumus miséricors Deus: beáto Isidóro agricola Confessóre tuo intercedente, superbe non sapere; sed ejus méritis et exémplis, plácita tibi semper humilitate deservire. Per Dóminum nostrum.

## Lectio Epistolæ beati Jacobi Apostoli. Jac. 5.

Ratres: Patiéntes estôte usque ad advéntum Dómini. Ecce agrícola exspéctat pretiósum fructum terræ, patienter ferens, donec accipiat temporáneum et serótinum. Patiéntes igitur estóte et vos, et confirmáte corda vestra, quóniam advéntus Dómini appropinquavit. Ecce beatificamus eos qui sustinuérunt. Sufferentiam Job audistis, et finem Dómini vidístis, quóniam miséricors Dóminus est et miserator. Confitémini ergo altérutrum peccáta vestra, et oráte pro invicem ut salvémini: multum enim valet deprecatio justi assidua. Elias homo erat similis **1б.**.

24.

nobis passibilis: et oratione oravit, ut non plueret super terram, et non pluit annos tres et menses sex. Et rursum oravit, et cælum dedit pluviam, et terra dedit fructum suum.

Évangile. Ego sum vitis vera. 611.

#### Secrète.

Propitiáre Dómine supplicationibus nostris, et has pópuli tui oblationes benignus assume: ut, intercedente beato Isidoro Confessore tuo, quod fideliter pétimus, efficaciter consequamur. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

SIT nobis Dómine reparátio mentis et corpóris cæléste mystérium : et præsta; ut sancti Isidóri Confessóris tui, cujus exséquimur cultum, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

## S. Jean Népomucène Martyr.

Double.

MESSE. Lætábitur. d'un Martyr non Pontife, 604. excepté:

#### Collecte.

DEus, qui ob invíctum beáti Joánnis sacramentále siléntium, nova-Ecclésiam tuam martýrii coróna decorásti: da nobis ejus intercessióne et exémplo, linguam caute custodíre; ac ómnia pótius mala, quam ánimæ detriméntum in hoc sæculo toleráre. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

PER hæc tua Dómine sacra mystéria, illo nos caritátis igne accendámur, quo inclytus Martyr Joánnes éadem peragéndo flagrábat. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

Píritum Dómine fortitúdinis hæc nobis tríbuat mensa cæléstis : quæ beáti Mártyris tui Joánnis pro sacraménti honóre tentátam constantiam júgiter áluit ad victóriam. Per Dóminum.

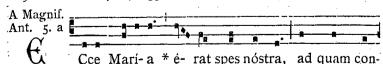
¶ Au Temps Pascal, on dit la Messe Protexisti. 609, avec les Oraisons ci-dessus el l'Evangile Nihil est opértum. 606.

## Notre-Dame Auxiliatrice.

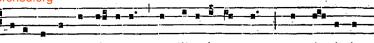
Double majeur.

Aux I. Vêpres, comme aux Fêles de la B. V. M., 698. excepté:

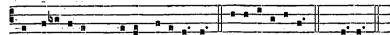
· Hymne des II. Vêpres, 1155.



ratershed.org



fúgimus in auxí- li- um ut liberá-ret nos, et vé- nit in



adjutó-ri-um † nóbis, allelú- ia. E u o u a e. [† nóbis.

A Complies, Ton et Doxologie de la B. V. M., 86.

MESSE. Sálve sáncta párens. 707, excepté:

#### Collecte.

Omnipotens et miséricors Deus, qui ad defensionem populi christiáni in beatissima Vírgine María perpétuum auxílium mirabíliter constituisti : concéde propitius; ut tali præsidio muniti, certántes in vita, victóriam de hoste maligno consequi valeámus in morte. Per Dominum nostrum.

Hors le T. P. Graduel. Benedicta. 709.

-Allelúia, allelúia. v. Post pártum. 709.

Évangile. Loquente Jesu. 710.

Offertoire, Ave Maria. 710.

#### Secrète.

PRO religiónis christiánæ triúmpho hóstias placatiónis tibi Dómine immolámus: quæ, ut nobis proficiant, opem auxiliátrix Virgo præstet, per quam talis perfécta est victória. Per Dóminum nostrum.

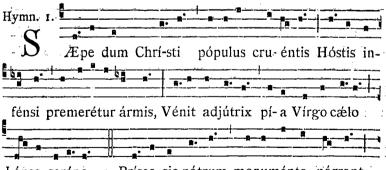
Préface de la B. V. M. Et te-in Festivitate. 9\*.

#### Postcommunion.

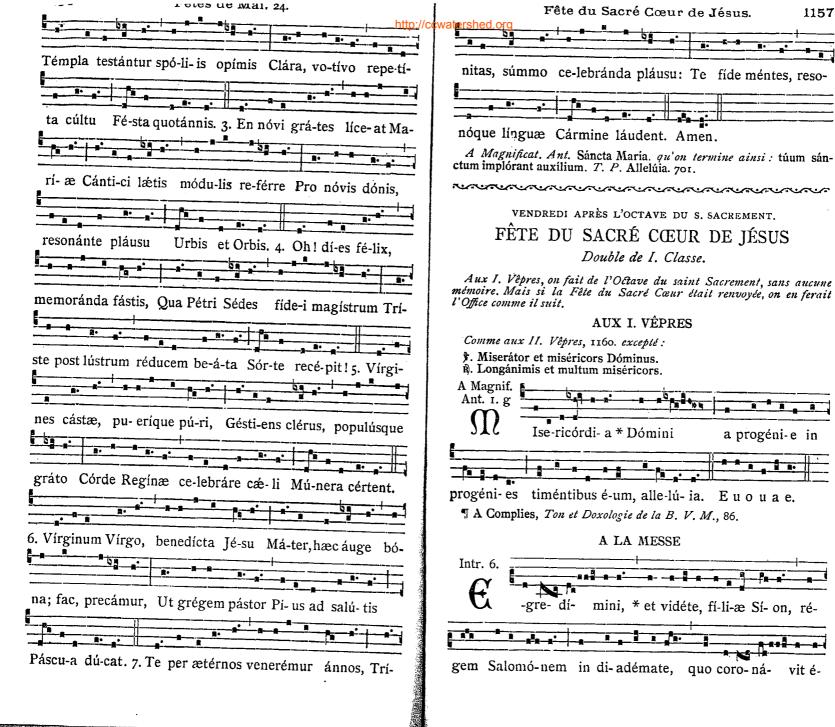
Désto Dómine pópulis, qui participatione corporis et sánguinis tui reficiúntur: ut, sanctíssima tua Genitrice auxiliánte, ab omni malo et perículo liberéntur, et in omni opere bono custodiántur: Qui vivis.

## AUX II. VÉPRES

Comme aux Fêtes de la B. V. M., 698, excepté:



Lápsa seréno. 2. Prísca sic pátrum monumenta nárrant,





TAC nos, Dómine Jesu, sanctíssimi Cordis tui virtútibus índui, et afféctibus inflammári: ut et imágini bonitátis tuæ confórmes, et tuæ redemptionis mereámur esse partícipes: Qui vivis et regnas cum Deo Patre.

#### Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Ephesios. Ephes. 3. b.

Ratres: Mihi ómnium sanctórum mínimo data est grátia hæc, in géntibus evangelizáre investigábiles divítias Christi, et illumináre omnes, quæ sit dispensátio sacraménti abscónditi a sæculis in Deo cui ómnia creávit. Hujus rei grátia flecto génua mea ad Patrem Dómini nostri Jesu Christi, ex quo omnis patérnitas in cælis et in terra nominátur, ut det vobis secúndum divítias glóriæ suæ, virtúte corroborári per Spíritum ejus in interiórem hóminem: Christum habitáre per fidem in córdibus vestris: in caritáte radicáti et fundáti, ut possítis comprehéndere cum ómnibus sanctis, quæ sit latitúdo, et longitúdo, et sublímitas, et profúndum: scire étiam supereminéntem sciéntiæ caritátem Christi, ut impleámini in omnem plenitúdinem Dei.

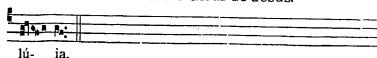




+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.

TN illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Sicut diléxit me Pater, et ego diléxi vos. Manéte in dilectióne mea. Si præcépta mea servavéritis, manébitis in dilectióne mea, sicut et ego Patris mei præcépta servávi, et máneo in ejus dilectióne. Hæc locútus sum vobis: ut gaudium meum in vobis sit, et gáudium vestrum impleátur. Hoc est præcéptum meum, ut diligátis ínvicem, sicut diléxi vos. Majórem hac dilectiónem nemo habet, ut ánimam suam ponat quis pro amícis suis. Vos amíci mei estis, si fecéritis quæ ego præcípio vobis. Jam non dicam vos servos: quia servus nescit quid fáciat dóminus ejus. Vos autem dixi amícos: quia ómnia quæcúmque audívi a Patre meo, nota feci vobis. Non vos me elegístis, sed ego elégi vos, et pósui vos, ut eátis et fructum afferátis: et fructus vester máneat: ut quodcúmque petiéritis Patrem in nómine meo, det vobis.





Secrète.

Llo nos igne, quésumus Dómine, Spíritus Sanctus inflámmet, quem Dóminus noster Jesus Christus e penetrálibus Cordis sui misit in terram, et vóluit veheménter accéndi: Qui tecum vivit et regnat in unitáte ejúsdem Spíritus Sancti Deus.

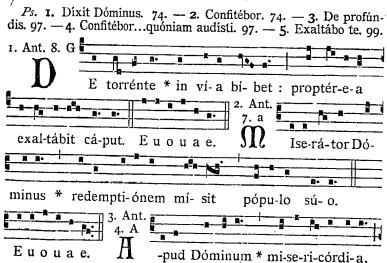
Préface de la Nativité, 8\*.

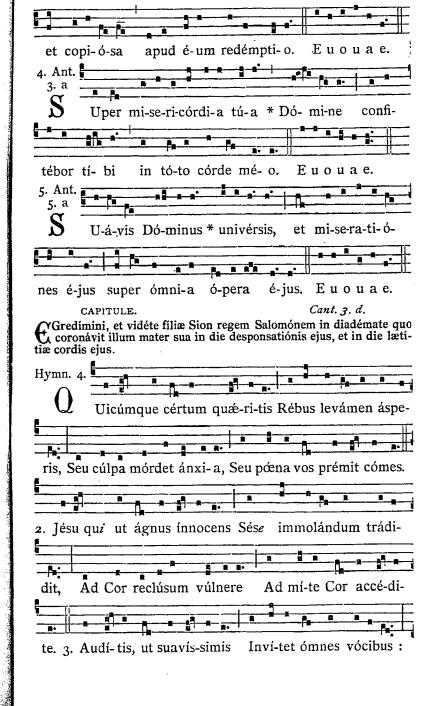


#### Postcommunion.

PRébeant nobis, Dómine Jesu, divínum tua sancta fervórem : quo dulcíssimi Cordis tui suavitáte percépta, discámus terréna despícere, et amáre cæléstia : Qui vivis.

#### AUX II. VÊPRES





#### FÊTES DE JUIN.

DIMANCHE AVANT LA NATIVITÉ DE S. JEAN-BAPTISTE

## Notre-Dame du Perpétuel Secours.

Double majeur.

#### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 1164, excepté l'Ant. à Magnificat. Sáncta Maria. 701, que l'on termine ainsi: túam sánctam festivitátem

#### A LA MESSE

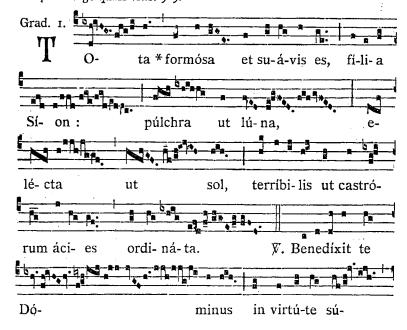
Introït. Gaudeámus. 909.

#### Collecte.

Omnipotens et miséricors Deus, qui dedisti nobis beatissimæ Genitricis tuæ Imáginem de Perpétuo Succúrsu speciáli título venerári: concéde propitius; ita nos inter omnes viæ et vitæ hujus varietátes, contínua ejúsdem Immaculátæ sempérque Vírginis Maríæ protectióne muníri, ut ætérnæ tuæ redemptiónis præmia cónsequi mereámur: Qui vivis et regnas.

On fait mémoire du Dimanche occurrent, et on en lit l'Évangile à la fin de la Messe.

Épître. Ego quasi vitis. 909.







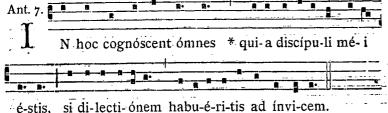
qui pót-ens est : et mi-sericórdi- a é-jus a progéni- e in

Hymne. Ave máris stélla. 699.

ỳ. Fácta es nóbis Dómina in refúgium.

n. Adjútrix in opportunitátibus, in tribulatióne.





y. Nimis honoráti sunt amíci túi Déus.

R. Nimis confortátus est principátus eórum.

#### A LA MESSE

#### Collecte:

DEus, qui nos per beatos Apóstolos tuos ad agnitiónem tui nóminis veníre tribuisti da nobis eórum glóriam sempitérnam et proficiéndo celebráre, et celebrándo proficere. Per Dóminum nostrum.

#### Secrète.

CLóriam Dómine sanctórum Apostolórum tuórum perpétuam vene-rántes: quésumus; ut eam, sacris mystériis expiáti, dígnius celebrémus. Per Dóminum nostrum.

#### Postcommunion.

ttp://ccwatersFetordu Cœur très pur de la B. V. M.

Percéptis Dómine sacraméntis, supplíciter exorámus : ut, intercedéntibus beátis Apóstolis tuis, quæ pro illórum veneránda gérimus sassióne, nobis proficiant ad medélam. Per Dóminum nostrum.

#### AUX II. VÉPRES



P. Gloriósus in sánctis súis, fáciens mirabília.
 A. Hic Déus méus, et glorificábo éum.

#### III. DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

## Fête du Cœur très pur de la B. V. M.

Double majeur.

### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 1171, excepté:

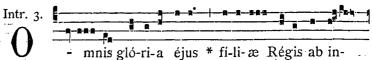
v. Exsúlta in ómni córde filia Jerúsalem.

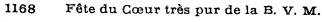


in sa-lutá-ri tú-o. Euouae.

-T.-A Complies, Ton et Doxologie de la B. V. M., 86.

#### A LA MESSE







Mnípotens sempitérne Deus, qui in corde beátæ Maríæ Vírginis di-Ognum Spíritus Sancti habitáculum præparásti : concéde propítius; ut ejúsdem puríssimi Cordis festivitátem devóta mente recoléntes, secúndum cor tuum vívere valeámus. Per Dóminum nostrum... in unitáte ejúsdem Spíritus Sancti.

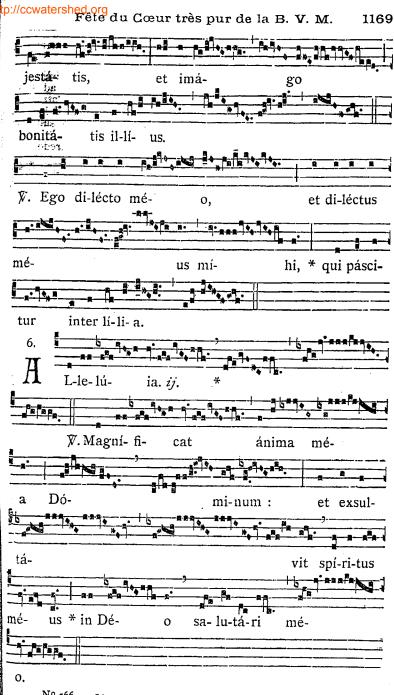
Collecte.

Mémoire du Dimanche, dont on lit l'Évangile à la fin.

### Lectio libri Sapientiæ. Cant. 8.

Pone me ut signáculum super cor tuum, ut signáculum super bráchium tuum: quia fortis est ut mors diléctio, dura sicut inférnus æmulátio: lámpades ejus, lámpades ignis atque flammárum. Aquæ multæ non potuérunt exstinguere caritátem, nec flúmina óbruent illam: signáculum signáculum signáculum signáculum signáculum signáculum super bráchia. déderit homo omnem substantiam domus suæ pro dilectione, quasi nihil despíciet eam.





Nº 566. - 74

1170

TN illo témpore : Dixit mater Jesu ad illum : Fili, quid fecisti mor L sic? Ecce pater tuus et ego doléntes quærebámus te. Et ait ad illor Quid est quod me quærebátis? nesciebátis quia in his quæ Patris sunt opórtet me esse? Et ipsi non intellexérunt verbum quod locui. est ad eos. Et descéndit cum eis : et venit Názareth, et erat súbditul illis. Et mater ejus conservábat ómnia verba hæc in corde suo



Secrète.

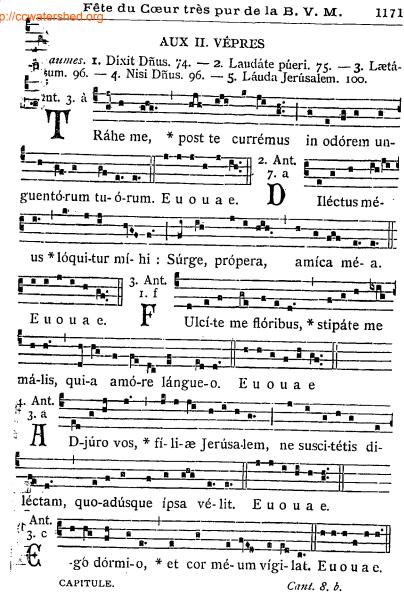
Majestáti tuæ Dómine Agnum immaculátum offeréntes, quæsumus ut corda nostra ignis ille divínus accéndat, qui Cor beatæ Marie Virginis ineffabiliter inflammávit. Per eúmdem Dóminum nostrum.

Préface de la B. V. M. Et te in Festivitate. 9\*.



### Postcommunion.

D'Ivinis refécti munéribus, te Dómine supplíciter exorámus: ut beáta Maríæ Virginis intercessióne, cujus puríssimi Cordis solémnia venerándo égimus, a præséntibus perículis liberáti, ætérnæ vitæ gáudie consequamur. Per Dominum.



Pone me ut signáculum super cor tuum, ut signáculum super brá-chium tuum : quia fortis est ut more dilication. chium tuum : quia fortis est ut mors diléctio, dura sicut inférnus æmulátio : lámpades ejus, lámpades ignis atque flammárum.

Hymne. Ave máris stélla, 600.

- y. Víam mandatórum tuórum cucúrri.
- n. Cum dilatásti cor méum.



#### FÊTES DE JUILLET.

I. DIMANCHE LIBRE

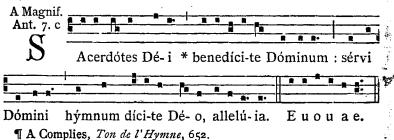
après l'Octave des SS. Apôtres Pierre et Paul. Commémoraison de tous les SS. Papes. *Double* 

#### AUX I. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudate Dñum. 96. Le reste comme aux II. Vêpres, 1174, excepté ce qui suit.

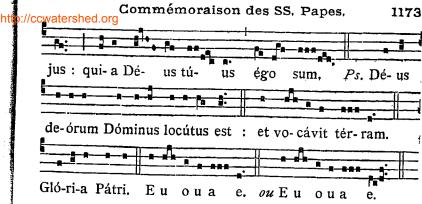
y. Exáltent éos in ecclésia plébis.

R. Et in cáthedra seniórum láudent éos.









Collecte.

DEus, qui pópulis tuis indulgéntia cónsulis, et amóre domináris : da spíritum sapiéntiæ, suffragántibus méritis Antístitum Ecclésiæ tuæ, quibus dedísti régimen disciplínæ; ut de proféctu sanciárum óvium fiant gáudia ætérna pastórum. Per Dóminum nostrum.

Mémoire du Dimanche, dont on lit l'Évangile à la fin.

Épître. Mementóte. 719.

Graduel. Sacerdótes éjus. 643.

Allelúia, allelúia. ŷ. Jurávit Dóminus. 644.

Évangile. Venit Jesus. 882.

Offertoire. Invéni Dávid. 641.

Credo.

#### Secrète.

Nigéniti Fílii tui, quam tibi, Deus Pater omnípotens, in honórem sanctórum Pontíficum offérimus, immaculáta hóstia, prosit nobis ad medélam percipiéndam. Per eúmdem Dóminum.

Préface de la Trinité, 9\*.



#### Postcommunion.

Na, quésumus Dómine, fidélibus pópulis : sanctórum Pontíficum tuórum semper veneratióne lætári; ét eórum perpétua supplicatióne muníri. Per Dóminum nostrum.

#### AUX II. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Meménto. 97.



2. Ant. 8. G N cæléstibus régnis \* sanctórum habi-tá-ti-o est,

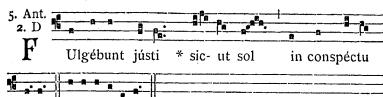
réqui-es e-órum. E u o u a e. et in ætérnum 3. Ant.

Orpo-ra sanctó-rum \* in pá-ce sepúlta sunt, et

nómina e-ó-rum vívent in æ-térnum. E u o u a e.

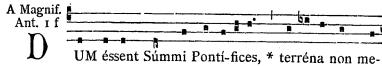
4. Ant. Pí-ri-tus \* et ánimæ justó-rum, hýmnum dí-ci-te

Dé-o nóstro. alle-lú-ia. Euouae.



Euouae. Dé- i.

ttp://ccwatershed.org. Hebr. 13. d. Ratres: Mementóte præpositórum vestrórum, qui vobis locúti sunt verbum Dei: quorum intuéntes éxitum conversatiónis, imitámini fidem. Hymn. 8. Ex glo-ri- óse Præ-sulum, Co- róna confi-ténti-um, Qui respu-éntes térre-a Perdúcis ad cælésti- a. 2. Aurem benígnam pró-tinus Appóne nóstris vócibus: Trophæ-a sácra pángimus: Ignósce quod de-líquimus. 3. Tu víncis in Martý-ribus, Parcéndo Confessó-ribus: Tu vínce nóstra crimi-na, Donándo indulgénti-am. 4. Dé-o Pátri sit gló- ri-a, E- júsque só-li Fí-li-o, Cum Spí-ri-tu Paráclito, Et nunc et in perpé-tu-um. A-men. y. Elégit éos Dóminus sacerdótes síbi. ñ. Ad sacrificándum éi hóstiam láudis. A Magnif. Ant. I



S. Irénée Évêque et Martyr. Double.

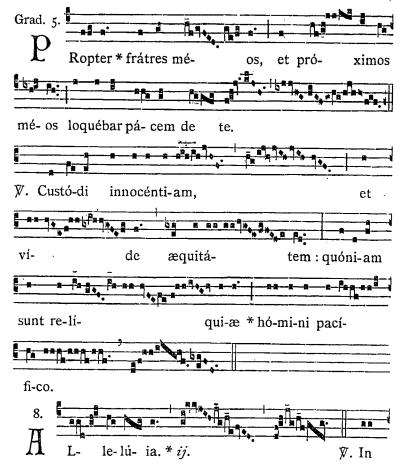
#### A LA MESSE

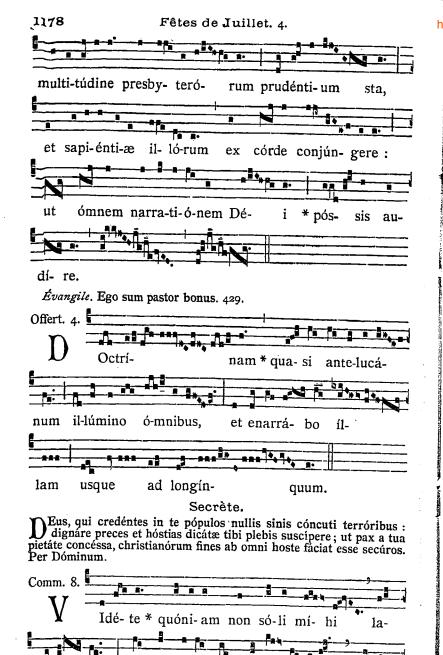


DEus, qui beáto Irenéo Mártyri tuo atque Pontífici tribuísti, ut et veritáte doctrínæ expugnáret héreses, et pacem Ecclésiæ felíciter confirmáret : da quésumus plebi tuæ in sancta religióne constántiam; et pacem tuam nostris concéde tempóribus. Per Dóminum nostrum.

<del>.cwatershed.org</del> Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Timothæum. 2. Tim.

CArissime: Pérmane in iis quæ didicisti et crédita sunt tibi: sciens a quo didiceris, et quia ab infantia sacras litteras nosti, quæ te possunt instruere ad salutem, per fidem quæ est in Christo Jesu. Omnis Scriptura divinitus inspirata utilis est ad docéndum, ad arguéndum, ad corripiéndum, ad erudiéndum in justitia: ut perfectus sit homo Dei, ad omne opus bonum instructus. Testificor coram Deo, et Jesu Christo qui judicatúrus est vivos et mórtuos, per advéntum ipsius et regnum ejus: prædica verbum, insta opportune, importune: argue, obsecra, increpa in omni patientia et doctrina. Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non substinébunt, sed ad sua desidéria coacervábunt sibi magistros prurièntes auribus, et a veritate guidem auditum avertent magistros prurientes áuribus, et a veritáte quidem auditum avertent, ad fábulas autem convertentur. Tu vero vigila, in ómnibus labóra, opus fac Evangelistæ, ministérium tuum imple.



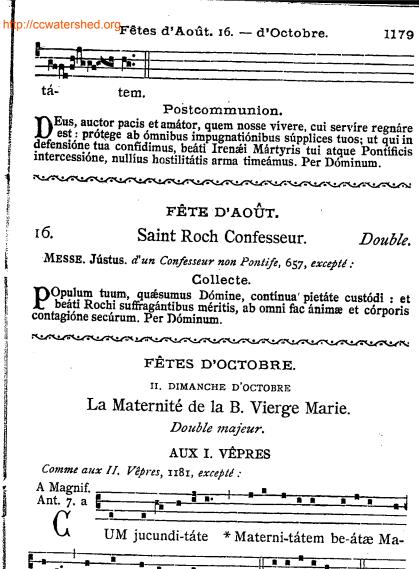


sed ómnibus exqui-rén-ti-bus

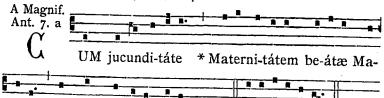
ve-ri-

borá-

vi.



1179



semper Vírginis celebrémus. E u o u a e. ¶ A Complies, Ton et Doxologie de la B. V. M., 86.

#### A LA MESSE

Introït. Sálve sáncta párens. 708. Collecte. Deus qui de beátæ Maríæ. 703. Épître. Ego quasi vitis. 909.

Grad. 7 -gre-di-é-tur \* virga de radi- ce Téset flos de radi-ce é- jus se, a- scén-V. Et requi-édet. scet super é-Spí- ri- tus \* Dó-mini. lú-ia. \* ij V. Ecce Vír- go concí- pi- et et pá-ri- et fíli-um, et vocá-bi-tur nómen é- jus \* Emmá- nu-el.

## + Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 2. f.

In illo témpore: Cum redirent, remánsit puer Jesus in Jerúsalem, et non cognovérunt paréntes ejus. Existimántes autem illum esse in comitátu, venérunt iter diéi, et requirébant eum inter cognátos et notos. Et non inveniéntes regréssi sunt in Jerúsalem, requiréntes eum. Et factum est, post triduum invenérunt illum in templo sedéntem in médio doctórum, audiéntem illos et interrogántem eos. Stupébant autem omnes qui eum audiébant, super prudéntia et respónsis ejus. Et

vidéntes admiráti sunt. Et dixit mater ejus ad illum: Fili, quid fecísti nobis sic? Ecce pater tuus et ego doléntes quærebámus te. Et ait ad illos: Quid est quod me quærebátis? Nesciebátis quia in his quæ Patris mei sunt, opórtet me esse? Et ipsi non intellexérunt verbum, quod locútus est ad eos. Et descéndit cum eis, et venit Názareth: et erat súbditus illis.

On dit Credo.



#### Secrète.

TUA Dómine propitiatione, et beatæ Maríæ semper Virginis Unigéniti tui matris intercessione, ad perpétuam atque præséntem hæc oblatio nobis proficiat prosperitatem et pacem. Per eumdem Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit.

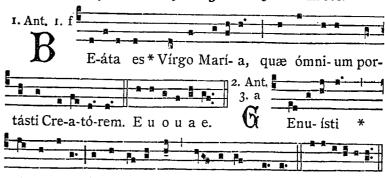
Préface de la B. V. M. Et te in Festivitate. 9\*.

Communion. Beáta viscera. 711.

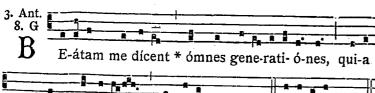
Postcommunion. Hæc nos commúnio. 218.

### AUX II. VÊPRES

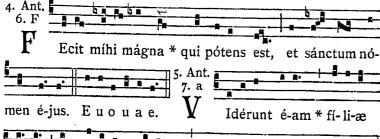
Psaumes. 1. Dixit Dñus. 74. — 2. Laudáte púeri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dñus. 96. — 5. Láuda Jerúsalem. 100.



qui te fécit, et in ætérnum pérmanes Vírgo. Euouae.



ancillam húmi-lem respéxit Dóminus. E u o u a e.



Sí- on, et be-átam dixé-runt, et reginæ laudavérunt é-am.



Euouae.

CAPITULE.

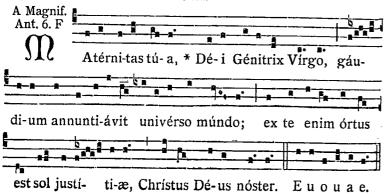
Eccli. 24.

QUI creávit me, requiévit in tabernáculo meo, et dixit mihi: In Jacob inhábita, et in eléctis meis mitte radices.

Hymne. Ave máris stélla. 699.

y. Benedicta tu in muliéribus.

n. Et benedictus frúctus véntris túi.



La Pureté de la B. V. M.

III. DIMANCHE D'OCTOBRE

Fête de la Pureté de la B. Vierge Marie.

Double majeur.

#### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 1185, excepté:



Euouae.

¶ A Complies, Ton et Doxologie de la B. V. M., 86.

#### A LA MESSE

Introit. Sálve sáncta párens. 708.

#### Collecte.

DA, quésumus omnipotens ætérne Deus : ut puríssimæ Virginis Mariæ integérrimam virginitátem festíva celebritáte venerántes; ejus intercessióne, puritátem mentis et córporis consequémur. Per Dóminum nostrum.

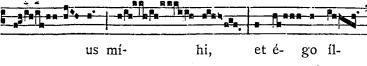
Mémoire du Dimanche, dont on lit l'Évangile à la fin.

Épître de la Visitation de la B. V. M., 895, en commençant à ces mots. En diléctus meus.





La Pureté de la B. V. M.



qui pá-

sci-tur \* inter lí- li-a.

ı. lú- ia \* ii.

sta, quæ progrédi-tur quasi auró- ra consúrpúlchra gens,

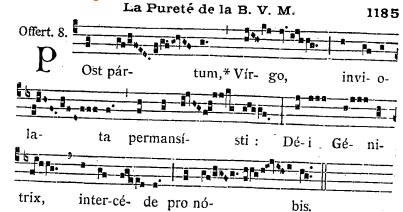
♥.Ouæ est

lúe-lécta ut sol, terrina, ut castróbi-lis rum áci-

es \* ordiná-ta?

Évangile. Missus est. des Messes votives de la B. V. M., 704, en terminant à ces mots : obumbrábit tibi.

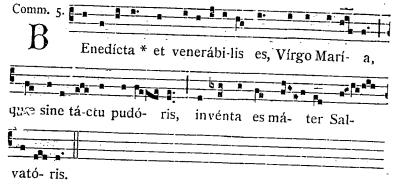
http://ccwatershed.org



#### Secrète.

TNigéniti tui Dómine nobis succurrat humánitas : ut qui natus de U Virgine, matris integritátem non mínuit, sed sacrávit, in puritátis ejus solémniis, nostris nos piáculis éxuens, oblatiónem nostram tibi fáciat accéptam Jesus Christus Dóminus noster: Qui tecum vivit.

Préface de la B. V. M. Et te in Festivitate. 9\*.

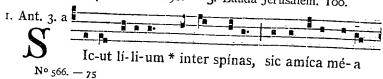


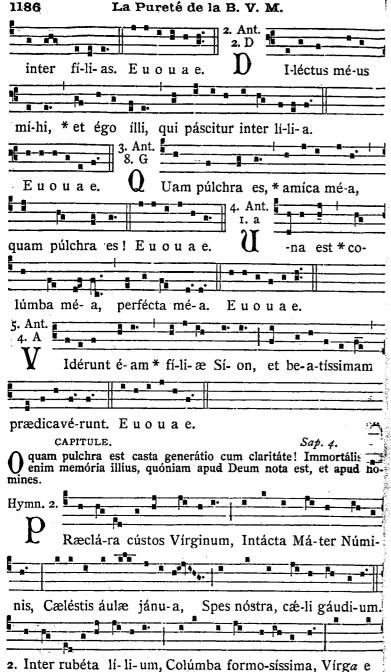
### Postcommunion.

QUmptis Dómine salútis nostræ subsídiis : da quæsumus; puríssimæ Virginis Maríæ patrocíniis nos ubique prótegi, in cujus veneratióne hæc tuæ obtúlimus majestáti. Per Dóminum nostrum.

### AUX II. VÉPRES

Psaumes. 1. Dixit Dñus. 74. — 2. Laudate pueri. 75. — 3. Lætátus sum. 96. — 4. Nisi Dñus. 96. — 5. Lauda Jerúsalem. 100.







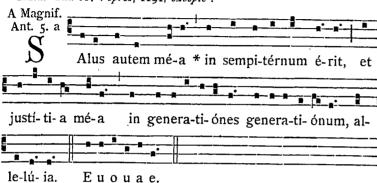
23 OCTOBRE (ou III. DIMANCHE DE JUILLET)

Fête du Très Saint Rédempteur.

Double majeur.

#### AUX I. VÉPRES

Comme aux II. Vêpres, 1191, excepté :



¶ A Complies, Ton et Doxologie de la B. V. M., 86.





genera-ti- ónem. Gló-ri- a Pátri. E u o u a e.

http://ccwatershed.org

#### Collecte.

Deus, qui Unigénitum tuum mundi Redemptórem constituísti, et per eum devicta morte, nos misericórditer ad vitam reparásti: concéde: ut hæc beneficia recoléntes, tibi perpétua caritáte adhærére, et ejúsdem redemptiónis fructum percípere mereámur. Per eúmdem Dóminum.

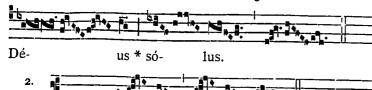
# Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Ephesios. Ephes. r.

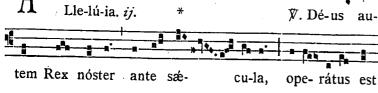
Benedictus Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui benedixit nos in omni benedictione spirituali, in cælestibus in Christo, sicut elégit nos in ipso ante mundi constitutionem, ut essémus sancti et immaculati in conspectu ejus in caritate. Qui prædestinavit nos in adoptionem filiórum per Jesum Christum in ipsum, secúndum propósitum voluntatis suæ, in laudem glóriæ grátiæ suæ, in qua gratificavit nos in dilécto Fílio suo. In quo habémus redemptionem per sánguinem ejus, remissionem peccatórum secúndum divitias grátiæ ejus, quæ superabundavit in nobis in omni sapiéntia et prudentia: ut notum faceret nobis sacraméntum voluntatis suæ, secúndum beneplácitum ejus quod propósuit in eo.



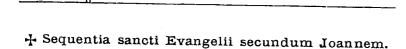








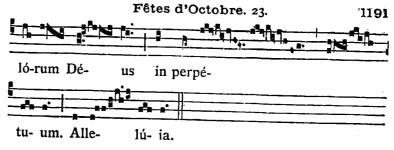




Joan. 3. b.

In illo témpore: Dixit Jesus Nicodémo: Nemo ascéndit in cælum, nisi qui descéndit de cælo Fílius hóminis qui est in cælo. Et sicut Móyses exaltávit serpéntem in desérto: ita exaltári opórtet Fílium hóminis: ut omnis qui credit in ipsum, non péreat, sed hábeat vitam ætérnam. Non enim misit Deus Fílium suum in mundum ut júdicet mundum: sed ut salvétur mundus per ipsum. Qui credit in eum, non judicátur: qui autem non credit, jam judicátus est: quia non credit in nómine unigéniti Fílii Dei.





#### Secrète.

Suscipe, quæsumus Dómine, oblatum redemptionis æternæ mysterium: et præsta; ut unigeniti Filii tui gloriosis meritis intercedentibus, vivificet nos semper et muniat. Per eumdem Dóminum.

Préface de la Croix. Qui salútem. 8\*.

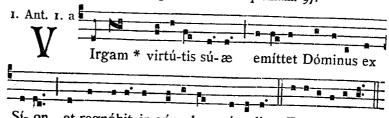


#### Postcommunion.

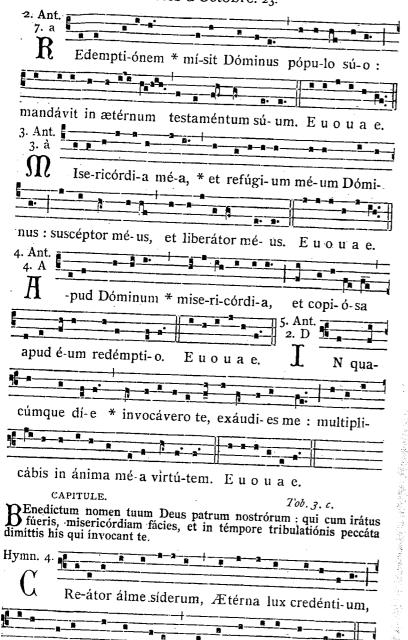
C'Orporis tui sacri ac pretiósi sánguinis, quo redémpti sumus, Dómine Jesu Christe, partícipes effecti: quæsumus; ut in nobis tua múnera tueáris, atque a præséntis vitæ malis eréptos, ad bona perdúcas sempitérna: Qui vivis.

#### AUX II. VÉPRES

Psaumes. 1. Dixit Dñus. 74. — 2. Confitébor. 74. — 3. Crédidi. 96. — 4. De profundis. 97. — 5. Confitébor... quóniam. 97.



Sí- on, et regnábit in sæcu-lum sæcu-li. E u o u a e.

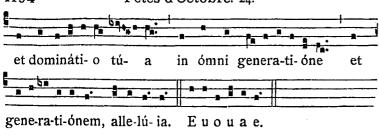


Jésu, Redémptor ómni-um, Inténde vó-tis súpplicum.

2. Commune qui mundi né-fas Ut expi-áres, ad crucem E Vírginis sacrári-o Intácta pródis víctima. 3. Cújus potéstas gló-ri-æ, Noménque cum primum sónat, Et cæli-tes et infe-ri Treménte curvántur génu. 4. Qui dæmonis ne fráudibus Perí-ret órbis, ímpetu Amó-ris áctus, lánguidi Múndi medé-la fáctus es. 5. Te deprecámur últimæ Mágnum di-é-i Júdicem, Armis supérnæ gráti æ Defénde nos ab hóstibus. 6. Jésu, tíbi sit gló-ri-a, Qui nátus es de Virgine, Cum Pátre et álmo Spí-ri-tu, In sempi-térna sæcula. Amen. y. Redemísti nos Dómine in sánguine túo. R. Et fecisti nos Déo nóstro régnum. A Magnif. Ant. 6. F Egnum tú- um, \* régnum ómni- um sæculó-rum,

Fêtes d'Octobre. 23.

http://ccwatershed.org

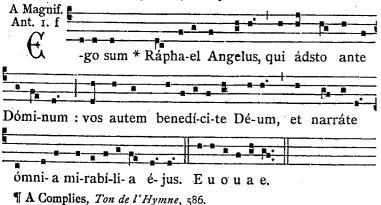


#### Saint Raphael Archange. 24.

Double majeur.

#### AUX I. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Laudâte Dñum. 96. Le reste comme aux II. Vêpres, 1196, excepté:



#### A LA MESSE

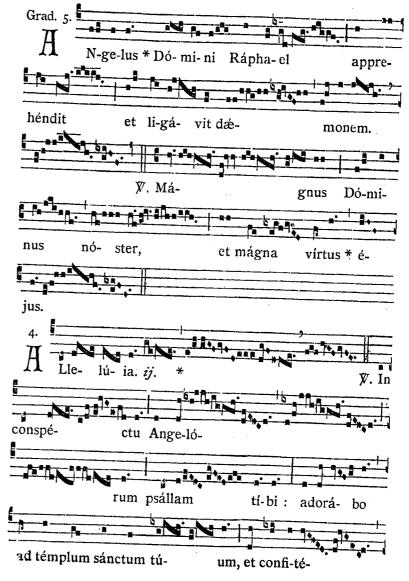
Introït. Benedicite. 988.

#### Collecte.

DEus, qui beátum Raphaélem Archángelum Tobiæ fámulo tuo cómitem dedisti in via : concéde nobis fámulis tuis ; ut ejúsdem semper protegámur custódia, et muniámur auxílio. Per Dóminum nostrum.

#### Lectio libri Tobiæ. Tob. 12. b.

IN diébus illis : Dixit Angelus Ráphael ad Tobíam : Etenim sacraméntum regis abscondere bonum est : ópera autem Dei reveláre et confitéri honorificum est. Bona est orátio cum jejúnio, et eleemósyna magis quam thesáuros auri recóndere: quóniam eleemósyna a morte liberat, et ipsa est quæ purgat peccáta, et facit inveníre misericórdiam et vitam ætérnam. Qui autem fáciunt peccátum et iniquitátem, hostes sunt ánimæ suæ. Manifésto ergo vobis veritátem, et non abscóndam a vobis occúltum sermónem. Quando orábas cum lácrimis, et sepeliébas mórtuos, et derelinquébas prándium tuum, et mórtuos abscondébas per diem in domo tua, et nocte sepeliébas eos, ego óbtuli oratiónem tuam Dómino: et quia accéptus eras Deo, necésse fuit ut tentátio probáret te. Et nunc misit me Dóminus, ut curárem te, et Saram uxórem filii tui a dæmónio liberárem. Ego enim sum Ráphael Angelus, unus ex sentem qui adstámus ente Dóminum. septem qui adstámus ante Dóminum.



+ Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. 70an. 5.

IN illo témpore: Erat dies festus Judæórum, et ascéndit Jesus Jero-sólymam. Est autem Jerosólymis probática piscína, quæ cognominátur hebráice Bethsáida, quinque pórticus habens. In his jacébat multitúdo magna languéntium, cæcórum, claudórum, aridórum, exspectántium aquæ motum. Angelus autem Dómini descendébat secúndum tempus in piscinam, et movebátur aqua. Et qui prior descendisset in piscinam post motionem aquæ, sanus fiébat a quacúmque detinebátur infir-

Offertoire. Stétit Angelus. 991.

#### Secrète.

Ostias tibi Dómine laudis offérimus, supplíciter deprecantes : ut Reásdem, angélico pro nobis interveniente suffrágio, et placatus accipias, et ad salútem nostram provenire concédas. Per Dóminum nostrum.

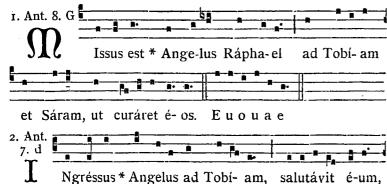
Communion. Benedicite. 992.

#### Postcommunion.

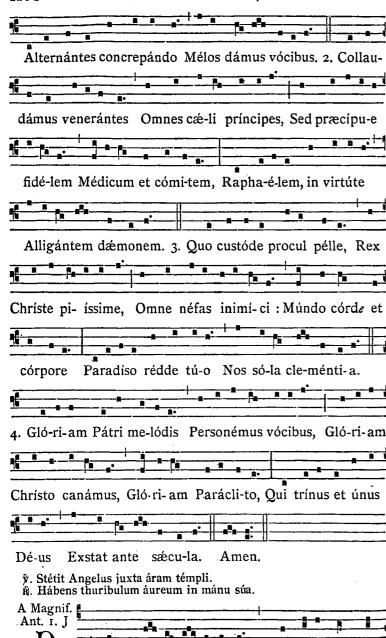
Dirigere dignáre, Dómine Deus, in adjutórium nostrum sanctum Raphaélem Archángelum: et quem tuæ majestáti semper assistere crédimus, tibi nostras exíguas preces benedicéndas assignet. Per Dóminum.

#### AUX II. VÉPRES

Psaumes du Dimanche, 74; au lieu du dernier, Ps. Confitébor. 97.







Rinceps glo- ri- o- sissime, \* Rapha-el Archan-

Fête des Saintes Reliques. http://ccwatershed.org 1199 ésto mémor nóstri : hic et ubíque ge-le, semper prere pro nó-bis Fí-li-um Dé- i.

## IV. DIMANCHE D'OCTOBRE

## Fête des Saintes Reliques.

Double.

AUX I. ET II. VEPRES, comme au Commun de plusieurs Martyrs, 615.

#### A LA MESSE

Introït. Múltæ tribulationes. 874.

#### Collecte.

Propitiare, quésumus Dómine, nobis fámulis tuis, per sanctórum tuorum quorum hic habéntur relignia attuit, per sanctórum tuorum, quorum hic habentur reliquiæ, et patrocinia veneramur, mérita gloriósa : ut eórum pia intercessióne, ab ómnibus semper protegámur advérsis. Per Dóminum.

Épître. Justórum ánimæ. 622. — Grad. Gloriósus Déus. 622.

Allelúia, allelúia. y. Córpora sanctórum. 623.

Évangile. Videns Jesus turbas. 1023.

Offertoire. Mirábilis Déus. 625. - Secrète. Adésto Dómine. 614.

Communion. Justórum ánimæ. 903.

Postcommunion. Quésumus Dómine. 615.

¶ Ailleurs, on dit la même Messe avec l'Évangile suivant.

## + Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam. Luc. 20. c.

Luc. 20. c.

In illo témpore: Accessérunt quidam sadducæórum, qui negant esse scripsit nobis: Si frater alicújus mórtuus fúerit habens uxórem, et hic sine liberis fúerit, ut accipiat eam frater ejus uxórem, et súscitet semen fratri suo. Septem ergo fratres erant: et primus accépit uxórem, et mórtuus est sine filiis. Et sequens accépit illam, et ipse mórtuus est sine filiis. Et sequens accépit illam, et ipse mórtuus est sine filio. Et tértius accépit illam. Simíliter et omnes septem, et non reliquérunt semen et mórtui sunt. Novissime ómnium mórtua est et múlier. In resurrectione ergo, cujus eórum erit uxor? síquidem septem habuérunt eam uxórem. Et ait illis Jesus: Filii hujus sæculi nubunt, et tradúntur ad núptias: illi vero, qui digni habebúntur sæculo illo et resurrectione ex mórtuis, neque nubent, neque ducent uxóres: neque enim ultra mori póterunt: æquáles enim Angelis sunt, et filii sunt Dei, cum sint filii resurrectiónis. Quia vero resúrgant mórtui, et Móyses osténdit secus rubum, sicut dicit Dóminum, Deum Abraham, et Deum Isaac, et Deum Jacob. Deus autem non est mortuórum, sed vivórum: Isaac, et Deum Jacob. Deus autem non est mortuorum, sed vivorum : omnes enim vivunt ei.

## Messe en l'honneur des Saints dont les Reliques sont conservées dans les églises.

Introit. Múltæ tribulationes. 874.

#### Collecte.

Huge in nobis Dómine resurrectiónis fidem, qui in sanctórum tuórum relíquiis mirabília operáris : et fac nos immortális glóriæ partícipes, cujus in eórum cinéribus pígnora venerámur. Per Dóminum nostrum.

Épître. Hi viri misericórdiæ sunt. 875.



rum.

Allelúia, allelúia. y. Jústi epuléntur. 627. Évangile. Descéndens Jesus de monte. 628. Offertoire. Mirábilis. 625.

#### Secrète.

Mplorámus Dómine cleméntiam tuam : ut sanctórum tuórum, quorum relíquias venerámur, suffragántibus méritis, hóstia quam offérimus nostrórum sit expiátio delictórum. Per Dóminum nostrum.



### Postcommunion.

Ultíplica super nos, quæsumus Dómine, per hæc sancta quæ súmpsimus, misericórdiam tuam: ut sicut in tuórum solemnitáte sanctórum, quorum relíquias cólimus, pia devotióne lætámur; ita eórum perpétua societáte, te largiénte, fruámur. Per Dóminum nostrum.

## FÊTES DE NOVEMBRE.

II. DIMANCHE DE NOVEMBRE

## Le Patronage de la B. Vierge Marie.

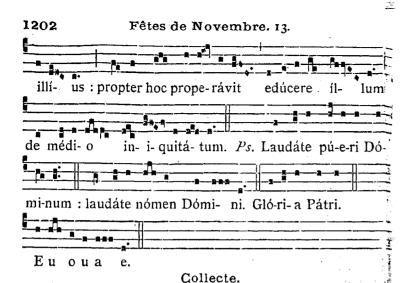
Double majeur.

AUX I. ET II. VÊPRES, comme aux l'êtes de la B. V. M., 698. MESSE. Sálve sáncta párens. 708. Mémoire du Dimanche, dont on lit l'Évangile à la fin.

Préface de la B. V. M. Et te in Festivitate. 9\*.

## 13. S. Stanislas Kostka Confesseur. Double.



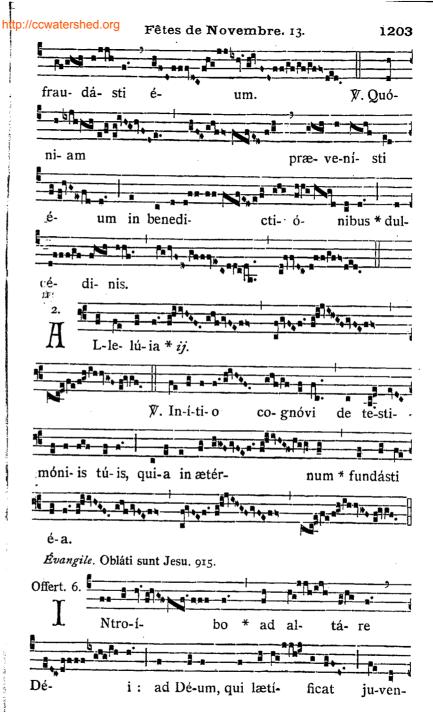


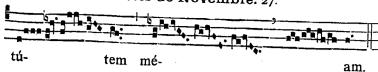
Bus, qui inter cétera sapiéntiæ tuæ mirácula étiam in ténera ænt matúræ sanctitátis grátiam contulísti: da quæsumus; ut, beáti Stánislái exémplo, tempus instanter operando rediméntes, in ætérnam in gredi réquiem sestinémus. Per Dóminum.

#### Lectio libri Sapientiæ. Sap. 4. b.

Ustus, si morte præoccupátus fúerit, in refrigério erit. Senéctus enim venerábilis est non diutúrna, neque annórum número computáta: cani autem sunt sensus hóminis, et ætas senectútis vita immaculáta. Placens Deo factus est diléctus, et vivens inter peccatóres translátus est. Raptus est, ne malítia mutáret intelléctum ejus, aut ne fíctio deciperet ánimam illíus. Fascinátio enim nugacitátis obscúrat bona, el inconstántia concupiscéntiæ transvértit sensum sine malítia. Consummátus in brevi explévit témpora multa: plácita enim erat Deo ánim illíus: propter hoc properávit edúcere illum de médio iniquitátum: pópuli autem vidéntes, et non intelligéntes, nec ponéntes in præcórdit tália: quóniam grátia Dei et misericórdia est in sanctos ejus, et respéctus in eléctos illíus. Condémnat autem justus mórtuus vivos ímpios, e juvéntus celérius consummáta longam vitam injústi.

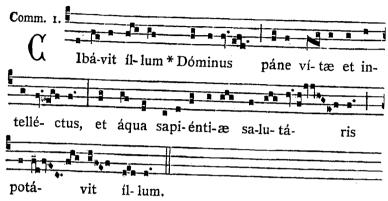






#### Secrète.

A Ngelórum pane, quæsumus Dómine, beáti Stanislái nos intercéssic dignos efficiat, qui eo méruit angélica manu recreári. Per Dómi



### Postcommunion.

UT nobis Dómine cæléstis, quem súmpsimus, panis sit vitæ, beáto Stanisláo Confessóre tuo intercedente, quésumus; ut panis sit intelléctus, et potus aqua sapiéntiæ salutáris. Per Dóminum nostrum.

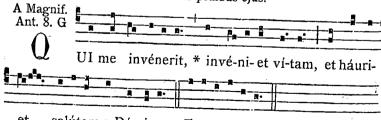
27. Manifestation de l'Immaculée Vierge de la Médaille Miraculeuse.

## AUX I. VÉPRES

Comme à la Fête de l'Immaculée Conception, 724, excepté:

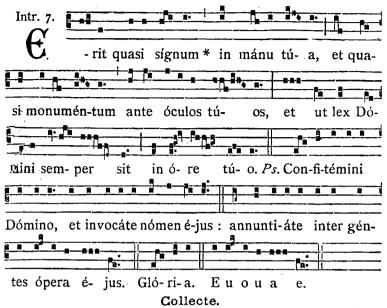
y. Signum mágnum appáruit in cælo,

n. Mulier amícta sóle et lúna sub pédibus éjus.



et salútem a Dómino. E u o u a e.

#### A LA MESSE



Omine Jesu Christe, qui beatíssimam Vírginem Maríam matrem tuam ab orígine immaculátam innúmeris miráculis claréscere voluísti : concéde; ut ejúsdem patrocínium semper implorántes, gáudia consequámur ætérna : Qui vivis.

Lectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli. A boc. 12.

CIgnum magnum appáruit in cælo. Múlier amicta sole et luna sub pédibus ejus, et in cápite ejus coróna stellárum duódecim. Et péperit filium másculum, qui rectúrus erat omnes gentes in virga férrea : et raptus est filius ejus ad Deum et ad thronum ejus. Et datæ sunt mulíeri alæ duæ áquilæ magnæ ut voláret in desértum in locum suum. Et misit serpens de ore suo post mulierem aquam tamquam flumen, ut eam fáceret trahi a flúmine. Et adjúvit terra mulierem, et apéruit terra os suum, et absórbuit flumen, quod misit draco de ore suo.



## . Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem. Toan. 2. TN illo témpore : Núptiæ factæ sunt in Cana Galilææ : et erat mater

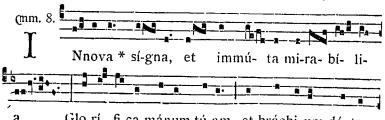
L Jesu ibi. Vocátus est autem et Jesus, et discípuli ejus ad núptias. Et deficiénte vino, dicit mater Jesu ad eum : Vinum non habent. Et dicit ei Jesus: Quid mihi et tibi est, múlier? nondum venit hora mea. Dicit mater ejus ministris : Quodcumque dixerit vobis, facite. Erant autem ibi lapideæ hýdriæ sex pósitæ secúndum purificatiónem Judæórum, capiéntes síngulæ metrétas binas vel ternas. Dicit eis Jesus : Impléte hýdrias aqua. Et implevérunt eas usque ad summum. Et dicit eis Jesus: Haurite nunc, et ferte architriclino. Et tulérunt. Ut autem gustávit arcontriclinus aquam vinum factam, et non sciébat unde esset, ministri a. In sciébant qui hauserant aquam : vocat sponsum architriclinus, et di-u.ei : Omnis homo primum bonum vinum ponit, et cum inebriáti int, tunc id quod detérius est : tu autem servásti bonum vinum unitate adhuc. Hoc fecit initium signorum Jesus in Cana Galilée : et ranifestavit glóriam suam, et credidérunt in eum discípuli ejus.



#### Secrète.

Eáta Virgine María intercedente, cujus précibus exorátus Jesus Christus Filius tuus fecit initium signórum; da nobis, Dómine eus, sacramentum corporis et sanguinis ejusdem Filii tui pura mente rficere, ut ætérni convivii mereámur esse participes. Per eúmdem ainum.

créface de la B. V. M. Et te in Conceptione immaculata, 9t.



Glo-rí- fi-ca mánum tú-am et bráchi-um déxtea.



### Postcommunion.

a.

3t. ::

Omine Deus omnípotens, qui per Immaculátam Genitricem Fil ómnia nos habére voluísti: da nobis tantæ matris auxílio, prætis témporis perícula devitáre; ut vitam consequámur ætérnam. eúmdem Dóminum.

### AUX II. VÉPRES

Comme à la Fête de l'Immaculée Conception, 724. excepté:

tú-

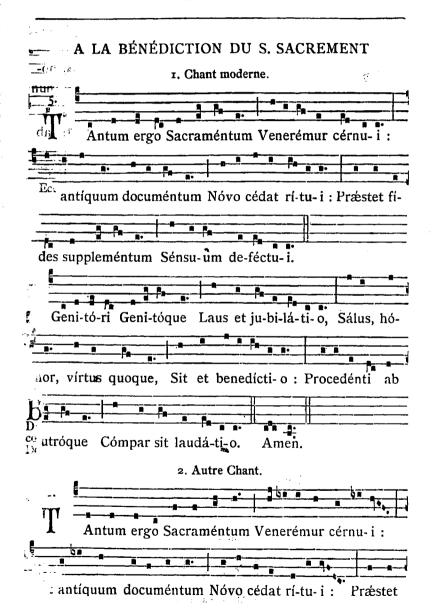
y. Signum mágnum appáruit in cælo.

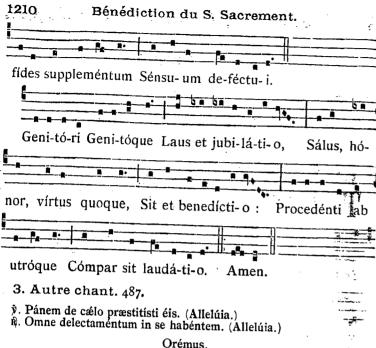
rent mi-rabí- li- a

- n. Múlier amícta sóle et lúna sub pédibus éjus.
- A Magnificat, Ant. Sáncta María. 701. que l'on termine comme Fête du Patronage: tuum sánctum Patrocinium.

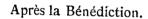


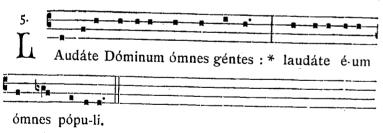
## Appendice





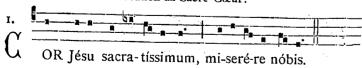
Deus, qui nobis sub sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquísti: tríbue, quæsumus, ita nos córporis et sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas.

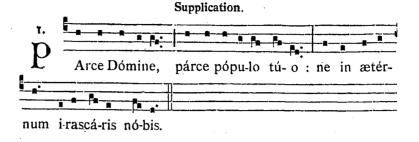




Quóniam confirmáta est super nos misericórdia éjus: \* et véritas Dómini mánet in ætérnum. Glória Pátri.

#### Invocation au Sacré-Cœur.

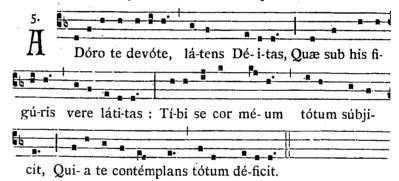




#### EN L'HONNEUR DU S. SACREMENT

O salutáris Hóstia. 498. — Uni trinóque Dómino. 498. Pánis angélicus. 496. — Te trína Déitas. 497. Ecce Pánis Angelórum. — Tu qui cúncta scis et váles. 494.

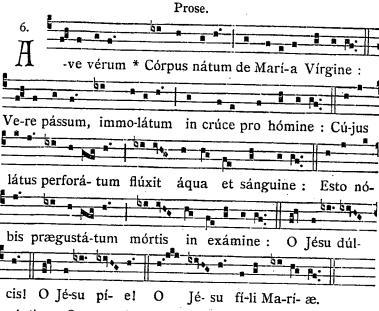
#### Hymne de S. Thomas d'Aquin.



- 2. Vísus, táctus, gústus in te fállitur, Sed auditu sólo tuto créditur : Crédo quídquid díxit Déi Fílius : Nil hoc vérbo veritátis vérius.
- 3. In crúce latébat sóla Déitas, At hic látet simul et humánitas : Ambo tamen crédens atque cónfitens, Péto quod petivit látro pænitens.
- 4. Plágas, sicut Thómas, non intúeor : Déum tamen méum te confiteor : Fac me tíbi semper magis crédere, În te spem habére, te diligere.
- 5. O memoriále mórtis Dómini, Pánis vívus vítam præstans hómini, Præsta méæ ménti de te vívere, Et te illi semper dúlce sápere.

6. Píe pellicáne Jésu Dómine, Me immúndum múnda túo sánguine, Cújus úna stílla sálvum fácere Tótum múndum quit ab ómni scélere.

7. Jésu, quem velátum nunc adspício, Oro fiat illud quod tam sítio : Ut te reveláta cérnens fácie, Vísu sim beátus túæ glóriæ. Amen.



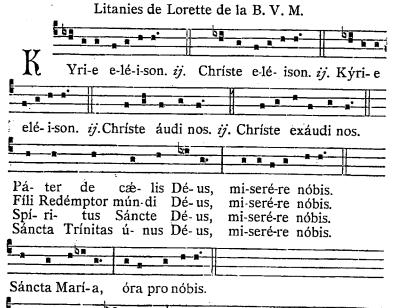
Antienne. O quam suávis est. 488.
Antienne. O sácrum convívium. 500.



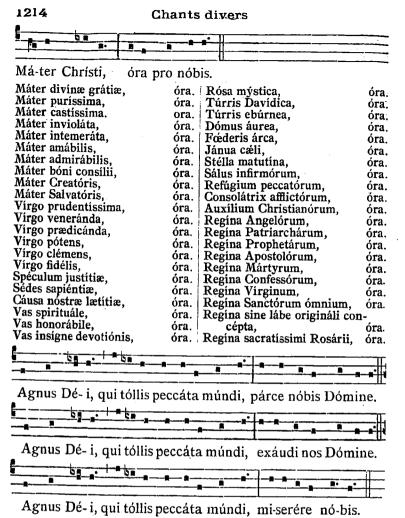




## EN L'HONNEUR DE LA B. VIERGE MARIE



Sáncta Dé- i Gé-ni-trix, óra pro nóbis. Sáncta Vírgo vírgi-num, óra pro nóbis.



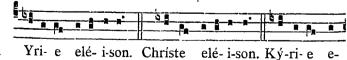
y. Ora pro nóbis sáncta Déi Génitrix.

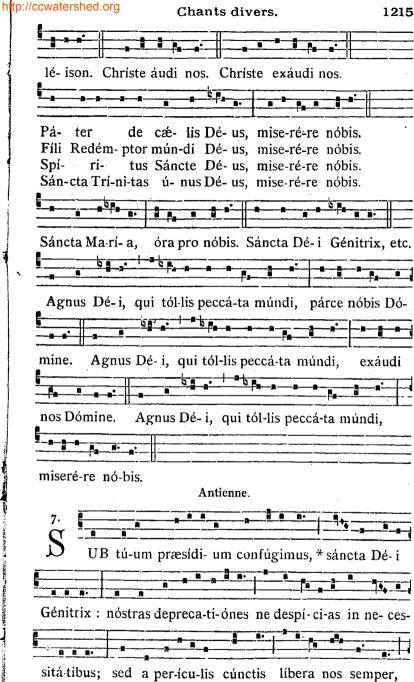
n. Ut dígni efficiámur promissiónibus Chrísti.

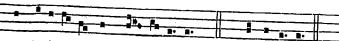
#### Orémus.

COncéde nos fámulos tuos, quésumus Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitate gaudére : et gloriósa beatæ Maríæ semper Vírginis intercessione, a præsenti liberari tristitia, et æterna perfrui lætitiæ. Per Christum Dominum nostrum. A. Amen.



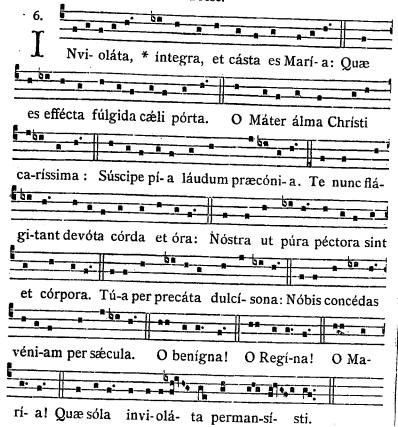






Vírgo glori- ó-sa et be- ne-dícta. T. P. Alle-lú- ia.





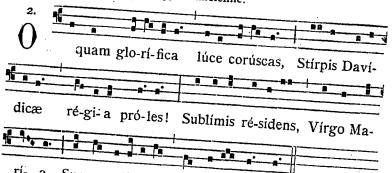
----





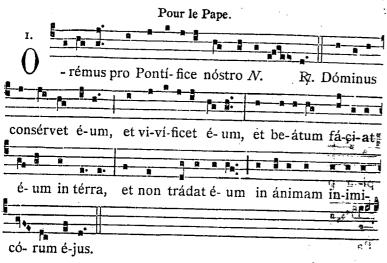
http://ccwatershed.org





rí- a, Supra cælígenas éthe-ris ómnes.

- 2. Tu cum virgíneo máter honóre, Angelórum Dómino péctoris áulam, Sácris viscéribus cásta parásti : Nátus hinc Déus est córpore Chrístus.
- 3. Quem cúnctus vénerans órbis adórat, Cúi nunc rite génu fléctitur ómne : A quo te, pétimus, subveniénte, Abjéctis ténebris gáudia lúcis.
- 4. Hoc largire Páter lúminis ómnis, Nátum per próprium, Flámine sácro: Qui técum nítida vivit in æthra Régnans, ac móderans sæcula cúncta. Amen.



y. Fiat mánus túa super vírum déxteræ túæ.

n). Et super filium hóminis quem confirmásti tíbi.

#### Orémus.

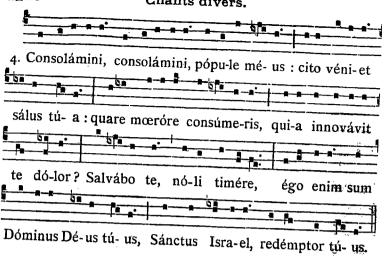
DEus, ómnium fidélium pastor et rector, fámulum tuum N. quem pastórem Ecclésiæ tuæ præésse voluísti, propítius réspice : da ei, quæsumus, verbo et exémplo, quibus præest proficere; ut ad vitam una cum grege sibi crédito, pervéniat sempitérnam. Per Christum.



ca-ti-ónis tú-æ et gló-ri-æ tú-æ, ubi laudavérunt te pátres nóstri. R. Roráte. 2. Peccávimus, et fácti súmus tamquam immúndus nos, et ce-cí-dimus quasi fó-li-um univér-si : et in-iquitátes nóstræ quasi véntus abstu-lé-runt nos : abscondísti fáci-em tú-am a nóbis, et alli-sísti nos in mánu in-iquitá- tis nóstræ. R. Roráte. 3. Víde Dómine afflicti-ónem pópu-li tú- i. et mitte quem missú-rus es : emítte Agnum dominatórem térræ, de pétra desérti ad montem fí-li-æ Sí- on : ut áuferat

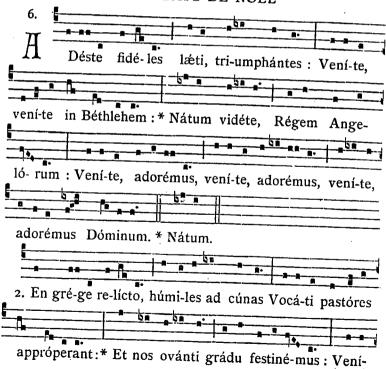
Chants divers.

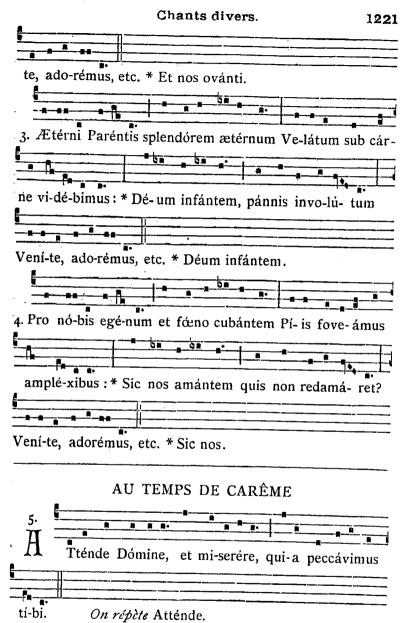
ípse júgum capti-vi-tá- tis nóstræ. R. Roráte.



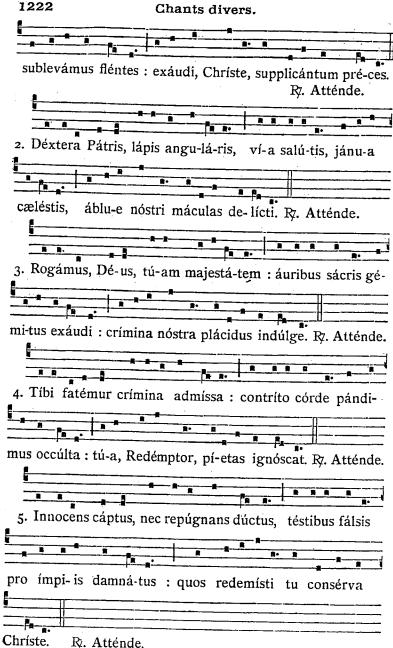
## AU TEMPS DE NOËL

R. Roráte:

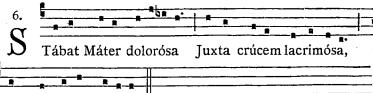




1. Ad te Rex súmme, ómni-um redémptor, óculos nóstros



Hymne de la Compassion de la B. V. M.



Dum pendébat Fí-li-us.

http://ccwatershed.org

Cújus ánimam geméntem, Contristatam et dolentem Pertransívit gládius.

O quam trístis et afflícta Fúit illa benedicta Máter Unigéniti!

Quæ mœrébat, et dolébat, Pia Máter, dum vidébat Náti poenas inclyti.

Ouis est hómo qui non fléret. Mátrem Christi si vidéret In tánto supplicio?

Quis non pósset contristári, Christi Mátrem contemplári Doléntem cum Fílio?

Pro peccátis súæ géntis, Vídit Jésum in torméntis, Et flagéllis súbditum.

Vídit súum dúlcem nátum Moriéndo desolátum, Dum emisit spiritum.

Eia Máter, fons amóris, Me sentire vim dolóris, Fac, ut técum lúgeam.

Fac ut árdeat cor méum-In amándo Christum Dénm, Ut síbi compláceam.

Sáncta Máter, istud ágas,

Crucifixi fige plágas Córdi méo válide.

Túi náti vulneráti, Tam dignáti pro me páti, Pœnas mécum divide.

Fac me técum pie flére, Crueifixo condolére, Donec égo víxero.

Juxta crúcem técum stáre, Et me tíbi sociáre In plánctu desídero.

Vírgo vírginum præclára. Míhi jam non sis amára, Fac me técum plángere.

Fac ut pórtem Christi mórtem. Passiónis fac consórtem, Et plágas recólere.

Fac me plágis vulnerári, Fac me crúce inebriári, Et cruóre Fílii.

Flámmis ne úrar succensus. Per te, Vírgo, sim defénsus In die judicii.

Christe, cum sit hinc exíre, Da per Mátrem me veníre Ad pálmam victóriæ.

Ouando córpus moriétur. Fac ut ánimæ donétur Paradísi glória. Amen.

## AU TEMPS DE PÂQUES

Chant de joie.



O fí-li- i et fí-li-æ, Rex cæléstis, Rex gló-ri-æ, Mórte

surré-xit hó-di-e.

alle-lú-ia. On répète Allelúia.

Et mane prima sábbati, Ad óstíum monuménti Accessérunt discipuli, allelúia.

R. Allelúia.

Et María Magdaléne. Et Jacóbi, et Salóme, Venérunt córpus úngere, allelúia.

R. Allelúia.

In álbis sédens Angelus Prædixit muliéribus :

In Galilæa est Dóminus, allelúia.

R. Allelúia.

Et Joánnes Apóstolus -Cucurrit Petro citius.

Monuménto vénit prius, allelúia. R. Allelúia.

Discipulis adstántibus. In médio stétit Christus.

Dícens: Pax vóbis ómnibus, allelúia. A. Allelúia.

Ut intelléxit Dídymus Quia surréxerat Jesus, Remánsit fere dúbius, allelúia.

R. Allelúia.

Víde Thóma, víde látus, Víde pédes, víde mánus, Nóli ésse incrédulus, allelúia.

R. Allelúia.

Quando Thómas Christi látus. Pédes vídit atque mánus,

Dixit : Tu es Déus méus, allelúia.

Ñ. Allelúia.

Beáti qui non vidérunt, Et firmiter credidérunt,

Vítam ætérnam habébunt, allelúia.

R. Allelúia.

In hoc fésto sanctíssimo Sit laus et jubilátio.

BENEDICAMUS DOMINO, allelúia.

R. Allelúia.

De quibus nos humillimas Devótas atque débitas

DEO dicámus GRATIAS, allelúia.

R. Allelúia.

## Procession pour demander de la pluie.

Tout se fait comme aux Litanies majeures, 445, jusqu'à la fin des Litanies; et après le y. Ut omnibus fidélibus defunctis... on dit deux fois. Ut congruentem pluviam fidélibus tuis concédere dignéris: Te rogámus áudi nos.

On dit à la fin Pater noster. en silence.

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. A. Sed libera nos a málo.

Processions.

PSAUME 146.

ttp://ccwatershed.org

Audate Dóminum quóniam bó-nus est psalmus: \* Déo nóstro Qui óperit cælum núbibus: \* et sit jucunda decoráque laudátio.

Ædificans Jerúsalem Dóminus :\* dispersiónes Israélis congregábit. Qui sánat contritos córde: \* et

álligat contritiónes eórum.

Oui númerat multitúdinem stellárum: \* et ómnibus éis nómina vócat.

Mágnus Dóminus nóster, et mágna virtus éjus : \* et sapiéntiæ éjus non est númerus.

Suscípions mansuétos Dóminus: \* humílians autem peccatóres usque ad térram.

Præcínite Dómino in confessió-

párat térræ plúviam.

Oui producit in montibus foenum: \* et hérbam servitúti hóminum.

Qui dat juméntis éscam ipsórum: \* et púllis corvórum invocántibus éum.

Non in fortitúdine équi voluntátem habébit : \* nec in tíbiis víri

beneplácitum érit éi.

Beneplácitum est Dómino super timéntes éum, \* et in éis qui spérant super misericórdia éjus. Glória Pátri.

Öperi Dómine cælum núbibus. R. Et pára térræ plúviam.
 Út prodúcat in móntibus fœnum.

n. Et hérbam servitúti hóminum. y. Riga móntes de superióribus túis.

R. Et de frúctu óperum tuórum satiábitur térra.

y. Dómine exáudi orationem méam.

R. Et clámor méus ad te véniat.

y. Dóminus vobiscum. R. Et cum spíritu túo.

#### Orémus.

DEus, in quo vívimus, movémur et sumus: plúviam nobis tríbue congruéntem; ut præséntibus auxíliis sufficienter adjúti, sempitérna fiduciáliter appetámus.

PRæsta, quæsumus omnípotens Deus: ut qui in afflictione nostra de tua pietate confidence contra administrativos. tua pietáte confidimus, contra advérsa ômnia tua semper protectione muniamur.

D<sup>A</sup> nobis, quæsumus Dómine, plúviam salutárem : et áridam terræ fáciem fluéntis cæléstibus dignánter infúnde. Per Dñum nostrum.

y. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu túo.

v. Benedicámus Dómino. R. Déo grátias.

v. Exáudiat nos omnípotens et miséricors Dóminus. R. Amen.

v. Fidélium ánimæ per misericórdiam Déi requiéscant in páce.

il. Amen.

### Procession pour demander du beau temps.

Tout se fait comme aux Litanies majeures, 445; et après le y. Ut omnibus fidélibus defunctis..., on dit deux fois : Ut fidélibus tuis áeris serenitatem concédere dignéris. Te rogamus audi nos.

A la fin des Litanies, on dit : Pater noster. tout bas.

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. n. Sed líbera nos a málo.

Ps. 66. Deus misereátur nóstri. 154.

Glória Pátri.

y. Adduxísti Dómine spíritum túum super térram.

R. Et prohibitæ sunt pluviæ de cælo. ý. Cum obdúxero núbibus cælum.

n. Apparébit árcus méus, et recordábor fœderis méi. v. Illústra fáciem túam Dómine super sérvos túos.

R. Et bénedic sperántes in te.

v. Dómine exáudi oratiónem méam. R. Et clámor méus ad te véniat.

v. Dóminus vobiscum. R. Et cum spíritu túo.

#### Orémus.

DEus, qui culpa offénderis, pæniténtia placáris: preces pópuli tui supplicántis propítius réspice; et flagélla tuæ iracúndiæ, quæ pro peccátis nostris merémur, avérte.

AD te nos Dómine clamántes exáudi : et áeris serenitátem nobis tríbue supplicántibus; ut qui juste pro peccátis nostris affligimur, misericórdia tua præveniénte, cleméntiam sentiámus.

Uzésumus omnípotens Deus cleméntiam tuam : ut inundántiam coérceas imbrium; et hilaritatem vultus tui nobis impertiri dignéris. Per Dóminum nostrum.

#### Psaumes de la Pénitence.

Ant. 4. E E remi-niscáris. E u o u a e.

Psaume 6. Dómine ne in furóre túo árguas me. 1082.

PSAUME 31.

Béati quorum remissæ sunt iniquitates: \* et quorum técta sunt proximábunt. peccáta.

Dóminus peccátum, \* nec est in spíritu éjus dólus.

Quóniam tácui, inveteravérunt óssa méa, \* dum clamárem tóta díe.

Quóniam die ac nócte graváta est super me mánus túa: \* convérsus sum in ærúmna méa, dum configitur spina.

Delictum méum cógnitum tíbi féci : \* et injustitiam méam non abscóndi.

Dixi : Confitébor advérsum me injustitiam méam Dómino: \* et tu remisisti impietátem peccáti méi.

ctus, \* in témpore opportuno.

Verúmtamen in dilúvio aquá-

Tu es refúgium méum a tribula-Beatus vir cui non imputavit tione, quæ circumdedit me: \* exsultátio méa, érue me a circumdántibus me.

Intelléctum tíbi dábo, et instruam te in vía hac qua gradiéris: \* firmábo super te óculos méos.

Nolite fieri sicut équus et múlus, \* quibus non est intelléctus.

In camo et fræno maxillas eórum constringe: \* qui non appróximant ad te.

Múlta flagélla peccatóris: \* sperántem autem in Dómino misericórdia circúmdabit.

Lætámini in Dómino, et exsul-Pro hac orábit ad te ómnis sán- táte jústi : \* et gloriámini ómnes récti córde.

Psaume 37. Dómine ne in furóre túo árguas me. 335.

Psaume 50. Miserère méi Déus. 314.

PSAUME 101.

1

http://ccwatershed.org

Non avértas fáciem túam a me: \* in quacúmque die tribulor, inclina ad me áurem túam.

In quacúmque die invocávero te, \* velóciter exáudi me :

Quia defecérunt sicut fúmus díes méi: \* et óssa méa sicut crémium aruérunt.

Percussus sum ut fcenum, et áruit cor méum, \* quia oblitus | térram adspéxit : sum comédere pánem méum.

os méum cárni méæ.

Símilis fáctus sum pellicáno solitúdinis: \* fáctus sum sicut nyctícorax in domicilio.

Vigilávi, \* et fáctus sum sicut passer solitárius in técto.

Tóta die exprobrábant míhi inimíci méi : \* et qui laudábant me, advérsum me jurábant.

Quia cinerem tamquam pánem manducábam : \* et pótum méum cum flétu miscébam.

A fácie íræ et indignatiónis túæ:\* quia élevans allisisti me.

Díes méi sicut úmbra declinavérunt : \* et égo sicut fœnum árui.

Tu autem Dómine in ætérnum pérmanes : \* et memoriále túum in generatiónem et generatiónem.

Tu exsúrgens miseréberis Síon: \* quia témpus miseréndi éjus, quia vénit témpus.

Quóniam placuérunt sérvis túis lápides éjus : \* et térræ éjus miserebuntur

Et timébunt géntes nómen túum Omine exáudi oratiónem Dómine, \* et ómnes réges térræ glóriam túam.

Quia ædificávit Dóminus Síon, \* et vidébitur in glória súa.

Respéxit in orationem humilium : \* et non sprévit précem eó-

Scribántur hæc in generatióne áltera: \* et pópulus qui creábitur, laudábit Dóminum:

Quia prospéxit de excélso sán-cto súo: \* Dóminus de cælo in

In comédere panem méum.

A vôce gémitus méi \* adhæsit rum : \* ut sólveret filios interemptórum :

> Ut annúntient in Síon nómen Dómini, \* et láudem éjus in Jerúsalem.

> In conveniéndo pópulos in únum, \* et réges, ut sérviant Dó-

> Respondit éi in vía virtútis súæ:\* Paucitatem diérum meorum núntia míhi.

Ne révoces me in dimídio diérum meórum : \* in generatiónem et generationem anni tui.

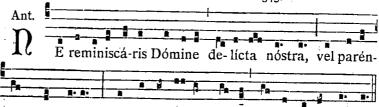
Inítio tu Dómine térram fundásti: \* et ópera mánuum tuárum sunt cæli.

Ipsi peribunt, tu autem pérmanes: \* et omnes sicut vestiméntum veteráscent.

Et sicut opertórium mutábis éos. et mutabúntur: \* tu autem idem ipse es, et anni túi non deficient.

Fílii servórum tuórum habitábunt : \* et sémen eórum in sæculum dirigétur.

Psaume 129. De profundis clamávi ad te Dómine. 97. Psaume 142. Dómine exáudi oratiónem méam. 345.



tum nostrórum : neque vindíctam súmas de peccá-tis nóstris. Litanies avec les N. et Oraisons, 446.

Manière de chanter « Alleluia » au Temps Pascal dans les 8 modes, à la fin des Antiennes.



Manière de chanter « Amen » à la fin des Hymnes.

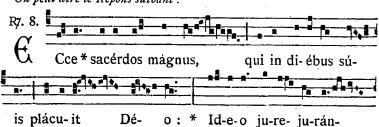


### POUR LA RÉCEPTION SOLENNELLE DE L'ÉVÊQUE.

L'Évêque étant arrivé, après qu'on lui a fait baiser la croix, les Chantres entonnent l'Antienne suivante :



On peut dire le Répons suivant :



Réception solennelle de l'Evêque. fécit il-lum Dómi-nus créscere in plébem súam. T. P. Alle- lúia. V. Benedicti-ónem ómni-um génti-um dédit íl- li, et testaméntum sú-um confirmávit super cáput éius. \* Id-e-o. Gló-ri- a Pátri, et Fí-liet Spi-

tu- i Sán- cto. ΓÍ-\* Id-e-o.

Le Répons fini, quand l'Évêque est agenouillé devant l'autel, le Curé, debout au coin de l'Épître, et tourné vers le Prélat, dit :

y. Protéctor nóster ádspice Déus. n. Et réspice in fáciem Christi túi.

Sálvum fac sérvum túum. A. Déus méus sperántem in te.

v. Mítte éi Dómine auxílium de sáncto.

R. Et de Sion tuére éum.

y. Nihil proficiat inimícus in éo.

n. Et filius iniquitatis non apponat nocére éi.

y. Dómine exáudi oratiónem méam.

n. Et clámor méus ad te véniat.

y. Dóminus vobíscum. n. Et cum spíritu túo.

Orémus. Oraison Mnípotens sempitérne Deus, qui facis mirabília magna solus, præ-U tende super hunc famulum tuum, et cunctas congregationes illi commissas, spiritum grátiæ salutáris, et ut in veritáte tibi compláceat, perpétuum ei rorem tuæ benedictionis infunde. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Si l'Évêque est reçu pour la première fois dans son église, au lieu de l'Oraison ci-dessus, on chante l'Oraison suivante:

#### Orémus.

Oraison.

DEus, omnium fidélium pastor et rector, fámulum tuum N., quem pastorem Ecclésiæ tuæ præésse voluisti, propitius réspice : da ei quésumus, verbo et exémplo, quibus præest, proficere; ut ad vitam

Pour la Confirmation.

una cum grege sibi crédito pervéniat sempitérnam. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Ensuite on chante l'Antienne et le n. du saint Patron,

### POUR LA VISITE PASTORALE.

Lorsque l'Évêque fait la visite des paroisses du diocèse, on le reçoit dans le même ordre que précédemment, mais on récite seulement l'Oraison suivante:

Orémus.

DEus, humílium visitátor, qui eos patérna dilectione consoláris, præténde societáti nostræ grátiam tuam; ut per eos, in quibus hábitas, tuum in nobis sentiámus advéntum. Per Christum Dóminum nostrum, n. Amen.

Ensuite l'Évêque monte à l'autel, le baise et donne la bénédiction solennelle.

Après l'allocution, le Curé, ou le plus digne du lieu, récite le Confiteor. et l'Évêque après avoir dit Misereatur. et Indulgentiam. donne l'absolution générale et l'indulgence.

Ensuite, debout devant l'autel, tourné vers le peuple, l'Évêque impose l'Ant. Si iniquitates. puis il récite avec ses assistants le Ps. De profundis. 1095.

Le Psaume fini, il récite l'Antienne:

Si iniquitates observaveris Dómine, Dómine quis sustinébit?

Puis : Kýrie eléison. Chríste eléison. Kýrie eléison.

Páter nóster.

Pendant le Pater, l'Évêque asperge et encense trois fois devant lui, après quoi il dit les y v. suivants:

- v. Et ne nos indúcas in tentatiónem.
- R. Sed líbera nos a málo.
- y. In memória ætérna érunt jústi.
- R. Ab auditione mála non timébunt.
- y. A pórta inferi. n. Erue Dómine ánimas eórum.
- v. Réquiem ætérnam dóna éis Dómine.
- R. Et lux perpétua lúceat éis.
- y. Dómine exáudi oratiónem méam. n. Et clámor méus ad te véniat.
- v. Dóminus vobiscum. n. Et cum spiritu túo.

DEus, qui inter Apostólicos sacerdótes fámulos tuos Pontificáli fecísti dignitáte vigére: præsta, quæsumus; ut eórum quoque perpétuo aggregéntur consórtio. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

On se rend ensuite processionnellement au cimetière en chantant le répons Qui Lazarum 1084, pendant lequel l'Évêque récite avec ses assistants l'Ant. Si iniquitates. et le Ps. De profundis. 1095.

Au milieu du cimetière on chante le R. Libera. 1110. puis Kyrie. Christe. Kýrie.

Pater noster. etc. comme plus haut.

Orémus.

Oraison

Eus, qui inter Apostólicos sacerdótes fámulos tuos sacerdotáli fecísti dignitáte vigére: præsta quæsumus; ut eórum quoque perpéino aggregentur consórtio.

Eus, véniæ largítor, et humánæ salútis amátor : quæsumus cleméntiam tuam; ut nostræ congregatiónis fratres, propinquos et benefactores qui ex hoc século transiérunt, beáta María semper Vírgine intercedente, cum ómnibus Sanctis tuis ad perpétuæ beatitudinis consórtium pervenire concédas.

Eus, cujus miseratione ánimæ fidélium requiéscunt : fámulis et famulábus tuis omnibus hic et ubíque in Christo quiescentibus, da propitius véniam peccatórum; ut a cunctis reátibus absolúti tecum sine fine læténtur. Per Christum Dóminum nostrum. f. Amen.

y. Réquiem ætérnam dona éis Dómine. n. Et lux perpétua lúceat éis.

Les Chantres : y. Requiéscant in pace. n. Amen.

On retourne à l'église en récitant sans chanter, le Ps. Miserère. 314, e vec Réquiem ætérnam. à la fin.

De retour à l'autel, le Prélat dit:

Kýrie eléison. Christe eléison. Kýrie eléison.

Pater noster. à voix basse jusqu'à:

y. Et ne nos indúcas in tentatiónem. n. Sed líbera nos a málo.

y. A pórta inferi. n. Erue Dómine ánimas eórum.

y. Requiéscant in pace. n. Amen.

y. Dómine exáudi oratiónem méam. n. Et clámor méus ad te véniat.

y. Dóminus vobiscum. id. Et cum spíritu túo.

Orémus.

Oraison.

A Bsólve, quésumus Dómine, ánimas famulórum famularúmque tuárum ab omni vínculo delictórum: ut in resurrectiónis glória inter anctos et eléctos tuos resuscitáti respírent. Per Christum Dóminum iostrum. R. Amen.

Si la confirmation doit avoir lieu, on procède comme il est dit plus

La visite pastorale étant terminée, l'Évêque se rend à l'église, et, deout devant l'autel, du côté de l'Épître, il récite le Ps. De profundis. avec Réquiem ætérnam. et l'Ant. Si iniquitates. 1230.

Páter nóster. etc; comme plus haut.

Oraison. Déus, cújus miseratióne.

### POUR LA CONFIRMATION.

L'Évêque: Spíritus Sanctus supervéniat in vos, et virtus Altíssimi custódiat vos a peccátis. R. Amen.

ŷ. Adjutórium nóstrum in nómine Dómini.

it. Qui fécit cælum et térram.

v. Dómine exáudi oratiónem méam. n. Et clámor méus ad te véniat.

y. Dóminus vobíscum. i). Et cum spíritu túo.

Orémus.

Oraison.

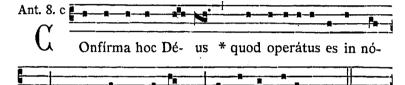
Mnípotens sempitérne Deus, qui regeneráre dignátus es hos fámulos U tuos ex aqua et Spiritu Sancto; quique dedisti eis remissionem ómnium peccatórum; emítte in eos septifórmem Spiritum tuum Sanctum Paráclitum de cælis, R. Amen.

Spíritum sapiéntiæ, et intelléctus. R. Amen. Spiritum consilii, et fortitudinis. n. Amen.

Spiritum sciéntiæ, et pietátis. n. Amen.

HDimple eos Spíritu timóris tui, et consigna eos signo cru Acis Christi, in vitam propitiátus ætérnam. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum... in unitate ejúsdem Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

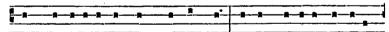
Tous étant confirmés, pendant que le Pontife se lave les mains on chante:



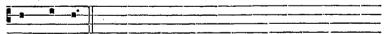
a témplo sáncto tú-o, quod est in Jerúsa-lem. V. Gló-



rî-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sáncto. R. Sicut érat



in princípi-o, et nunc, et semper, et in sécula seculó-



rum. Amen. On répète. Confirma hoc.

Puis le Pontife, tourné vers l'autel, dit :

- y. Osténde nóbis Dómine misericórdiam túam.
- R. Et salutáre túum da nóbis.
- y. Dómine exáudi oratiónem méam.
- R. Et clámor méus ad te véniat.
- y. Dóminus vobiscum. n. Et cum spíritu túo.

Orémus.

Oraison.

Eus, qui Apóstolis tuis Sanctum dedísti Spíritum, et per eos, eorumque successores, céteris fidélibus tradéndum esse voluisti; réspice propítius ad humilitatis nostræ famulatum, et præsta; ut eórum corda, quorum frontes sacro chrismate delinivimus, et signo sanctæ Crucis signávimus, idem Spíritus Sanctus in eis supervéniens, templum glóriæ suæ dignánter inhabitándo perficiat : qui cum Patre, et eódem Spíritu Sancto vivis et regnas Deus, in sæcula sæculórum. A. Amen.

Ecce sic benedicétur omnis homo, qui timet Dóminum.

BEnedicat vos Dóminus ex Sion, ut videátis bona Jerúsalem ómnibus diébus vitæ vestræ, et habeátis vitam ætérnam. A. Amen.



# INDEX GÉNÉRAL

Ordinaire de la Messe .		•				I
A l'Aspersion de l'eau bénite						1
Kyrie, Gloria, &c			•	•	•	7
Tons Communs	-	•	•	•	•	-
Dimanche à Vêpres.	•	•	•	•	•	58
A Complies	•	•	•	•	•	• • 73
Psaumes de certaines Fêtes	•	•	•	•	•	81
	•		•	•		96
Propre du Temps	•					. 101-582
Commun des Saints						. 583-711
Propre des Saints					•	. 712-1044
Messes Votives	_	•	•		•	
	•	•	•	•	•	1045-1073
Office et Messes des Morts	•	•	•	•		1074-1107
Enterrement et Absoute .						1108-1115
Supplément pour divers lieux			_			1116-1208
	•		-	•	•	
Appendice						1209-1233

# Index spécial

# de l'Ordinaire de la Messe, des Tons Communs, &c.

Ordinaire de la Messe	I *	
Préfaces propres	8*	Féries d'Avent et Carême . 39
Aspersion		Aux Messes Votives solennel-
Tons du W. Gloria Patri pour		les et aux Fêtes 40
les Introïts	3	Credo 43, 45, 47, 49
Réponses du Chœur pendant	·	Messe Royale 51
la Messe		Aux Messes Votives de la
Kyrie, &c. au T. Pascal	7	Ste Vierge 55
Aux Fêtes solennelles. I	9	W. Deus in adjutorium 58
Aux Fêtes solennelles. II	12	Les 8 tons des Psaumes 58
Aux Fêtes doubles. I	14	Ton du Capitule 63
Aux Fêtes doubles. II	17	Tons des Versets 64
Aux Fêtes doubles. III	19	W. Benedicamus Domino 64
Aux Messes de la S. Vierge.	22	Te Deum 67, 70
Aux Dimanches ordinaires .	25	Psaumes du Dimanche 74
Aux Fêtes semidoubles. I	27	Mémoires communes 78
Aux Fêtes semidoubles. II	30	
Pendant les Octaves qui ne	J-	Antiennes à la S. Vierge 90
sont pas de la S. Vierge.	32	Chant simple 93
Àux Fêtes simples	25	Th 1 T74
Aux Féries de l'année.	37	Psaumes des Vepres 96
Thank I drad do I dillico.	3/	

# Index spécial du Propre du Temps

-			•
Dimanches de l'Avent		IOI	Septuagésime 226
Vigile de Noël	•	125	Sexagésime 231
NOEL		128	Quinquagésime
S. ÉTIENNE PROTOMARTY	R	167	Mercredi des Cendres 240
			Dimanches de Carême 247
SS. Innocents		176	Dimanche de la Passion 269
S. Thomas Ev. M		182	1 - D
Dimanche dans l'Octave.	Ī	T84	l f==== - C
S. Silvestre Pape		788	17
Circoncision	•	180	VENDREDI SAINT 327
Octava de C. Délama		109	SAMEDI SAINT 364
Octave de S. Étienne	٠	193	PÂQUES 402
— de S. Jean	٠	194	Lundi de Pâques 416
— des SS. Innocents		196	MARDI DE PÂQUES 420
Vigile de l'Épiphanie		197	Dimanche de Quasimodo 423
ÉPIPHANIÉ		198	II. Dim. après Pâques 428
Dimanche dans l'Octave.		205	PATRONAGE DE S. JOSEPH . 431
Octave de l'Épiphanie		200	
S. Nom de Jésus :		200	Dogations
III-VI Dimanche après l'Épi	; .	-09	A CCENTICION ''S
	1~	220	Dimensky dans 120-4-
phanie	•	2191	Dimanche dans l'Octave 459

Index.

Vigile de la Pentecôte 463   SAINTE TRINITÉ 479	*4. B. Jeanne de Valois   22. SS. Sotère et Caius Pa-
PENTECÔTE 466 FÊTE DIEU 485	Veuve
LUNDI DE LA PENTECÔTE . 474 Dimanche dans l'Octave 500	r. S. Agathe Vierge M 767 23. S. Georges Mart 8
MARDI DE LA PENTECÔTE . 476 Dim. après la Pentecôte 504	a mi ba
MARDI DE LA LENTECOTE : 4/0   Dim. apres at l'encecte : . 304	
	7. S. Romuald Abbé 772 gen Mart 8
	8. S. Jean de Matha, C 772 25. S. MARC EVANGÉLISTE 8
Index spécial du Commun des Saints	9. S. Cyrille d'Alex. Év. D. 772 26. SS. Clet et Marcellin
. <del>-</del>	10. S. Scholastique Vierge. 773 Papes MM 8
Des Apôtres et Évang 583 — Messe Sacerdotes tui 642	11. VII. Fondateurs des Ser- 28. S. Paul de la Croix. 8
— au Temps Pascal 587 Des Docteurs. A Vêpres 637	
D'un Martyr. A Vépres 590 — Messe In medio 645	
	*11. ND. de Lourdes 1133 30. S. Catherine de Sienne
- D'un Martyr Pontife Des Conf. non Pont. A Vêp. 648	14. S. Valentin Prêtre M 779 Vierge 8
- Messe Statuit 593 - Messe Os justi 653	15. SS. Faustin et Jovite M. 779
— Messe Sacerdotes Dei 597   — Messe Justus 657	18. S. Siméon Év. M 779 MAI
— D'un Mart. non Pont Des Abbés. Messe Os justi . 659	
Messe In virtute 601 Des Vierges. A Vêpres 662	A4!1
- Messe Lætabitur 604 - D'une Vierge Martyre	Antioche
	23. S. Pierre Damien Ev. 2. S. Athanase Év. D. 8.
Des Mart. au T. Pascal	Doct 780 3. INVENT. DELAS. CROIX 8
- D'un Mart. Messe Prote Messe Me exspectaverunt. 671	24. S. MATHIAS APÔTRE . 780 4. S. Monique Veuve 8
xisti me 609 — D'une Vierge non Mart	
— De plusieurs Martyrs 676	MARS 5. S. Pie V. Pape C 8
- Messe Sancti tui 612 - Messe Vultum tuum . 680	6. S. Jean devant la Porte
De plusieurs Mart. A Vépres 615 Des SS. Femmes. A Vépres. 682	4. S. Casimir Conf 781 Latine 8
De phisieurs Matt. A vepres of 5 Des Jos. I chimos. 17 1970s. 602	7. S. Thomas d'Aquin Conf. 7. S. Stanislas Év. M. 8
- Messe Intret 621 - Mart. Messe Me exspecta-	Doct 781   8. App. de S. Michel Arch. 8
- Messe Sapientiam 626 verunt 685	8. S. Jean de Dieu C 783 9. S. Grégoire de Naz.
- Messe Salus autem 629 - non Mart. Messe Cognovi 687	C Empresion Vouve
Des Conf. Pont. A Vêbres . 632 De la Dédicace 690	T 37 4 100 1
- Messe Statuit 639 Des Fêtes de la B. V. M 698	
- Messe Statute	12. S. Grégoire I. Pape D. 783 12. SS. Nérée, Achillée MM. 8
	17. S. Patrice Ev 785 14. S. Boniface Mart 83
7 7 7 1 504	18. S. Cyrille de Jerusalem   15. S. Jean-Baptiste de la
Index spécial des Fêtes	Fy Doct 7XE   City C
	*18. S. Gabriel Archange . 1141 *15. S. Isidore Labour. C. 111
dans lequel les Fêtes du Supplément sont marquées d'un astérisque.	786 - C C TU 11 TO
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
JANVIER   *23. Mariage de la B.V. M. 1130	21. S. Benoît Abbé 792 *16. S. Jean Népom. M 11
11. S. Hygin Pape M 732 24. S. Timothée Ev. M 745	25. Annonciation 792 17. S. Pascal Baylon C 8
11. D. 11/5 11. SPO 12.	27. S. Jean Damascène C. 18. S. Venant Mart 8
14. Of Timent 2.1 2 of 1 / July C O Deleganno Der M	Doct
13. D. I dall' Dilling Of John Chargostome	28. S. Jean de Capistran C. 799 20. S. Bernardin de Sienne
	7-7
16. S. Marcel I. Pape M. 733 Ev. Doct 752	Com
THE S Antoine Abbé 722   28. S. Aglies Vierge W. 20. 733	AVRIL *24. ND. Auxiliatrice
18. Chaire de S. Pierre à 29. S. François de Sales	25. S. Grégoire VII. Pape. 8
Fy Doct 753	2. S. François de Paule C. 809 26. S. Philippe Néri C. 8
Rome	C Toldows few Dood One law C Distance D
19. Di Odinat Rosa III	
20. SS. Fabien et Sébastien 31. S. Pierre Nolasque C 754	5. S. Vincent Ferrier C. 810 28. S. Augustin Év 84
MM 739 FÉVRIER	11. S. Léon I. Pape D 810 29. S. Marie-Madeleine de
21. S. Agnès Vierge M. 741	13. S. Herménégilde M 810 Pazzi Vierge 84
	14. S. Justin Mart 811 30. S. Félix I. Pape Mart. 84
D	*16. S. Benoît Labre C. 1148 31. S. Angèle Mérici Vierge 84
MM	
23. S. Raymond de Penna 3. S. Blaise Ev. M 767	17. S. Anicet Pape M 814 SS. CEUR DE JESUS 84
fort Conf 745 4. S. André Corsini Ev 767	21. S. Anselme Ev. D 814 * SS. CŒUR DE JÉSUS . 115

<u>~</u>1

	11. S. Pie I. Pape Mart 907
JUIN	12. S. Jean Gualbert Abbé. 907
2. SS. Marcellin, Pierre M. 849	13. S. Anaclet Pape M 908
	14. S. Bonaventure Év. D. 908
	15. S. Henri Conf 908
6. S. Norbert Ev 857	
9. SS. Prime et Félicien . 857	17. S. Alexis Conf 911
10. S. Marguerite Veuve . 858	18. S. Camille de Lellis C. 912
11. S. Barnabé Apôtre 858	19. S. Vincent de Paul C. 913
12. S. Jean deS. Facond Conf. 860	20. S. Jérôme Émilien Conf. 914
13. S. Antoine de Padoue C. 861	21. S. Praxède Vierge 917
14. S. Basile Ev. Doct 861	22. S. Marie Madeleine 917
15. SS. Guy, Modeste MM. 862	23. S. Apollinaire Ev. M 920
18. SS. Marc et Marcellien	24. S. Christine Vierge M. 921
Mart 862	25. S. JACQUES APÔTRE . 922
19. S. Julienne de Falconiéri	26. SAINTE ANNE 922
Vierge 863	27. S. Pantaléon Mart 924
20. S. Silvère Pape M 864	28. SS. Nazaire et Celse M. 924
21. S. Louis de Gonzague	29. S. Marthe Vierge 924
Conf 864	30. SS. Abdon et Sennen
22. S. Paulin Évêque 867	
24. NATIVITÉ DE S. JEAN	31. S. Ignace Conf 925
BAPTISTE 867	Mart
25. S. Guillaume Abbé 874	-
26. SS. Jean et Paul MM. 874	AOÛT
28. S. Léon II. Pape C 878	- C Diama aum Liana aak
29. SS.APÔTRES PIERRE	1. S. Pierre-aux-Liens 926
ET PAUL 879	2. S. Alphonse de Liguori
*ao Mámoiro do tous los	Ev. Doct 930
*29. Mémoire de tous les SS. Apôtres 1166	3. Invention du Corps de
	S. Etienne 934
J ·	4. S. Dominique Conf 934
* ND. du Perpétuel	5. ND. des Neiges 934
Secours 1163	6. Transfiguration 935
* Cœur de Marie 1167	7. S. Gaétan Conf 940
JUILLET	8. SS. Cyriaque, Large M. 941
UCIALLI	9. S. Romain Mart 941
Précieux Sang 887	IO. S. LAURENT MART 942
1. Oct. de S. Jean-Bapt 894	11. Mém. des SS. Tiburce
2. VISITATION 894	et Suzanne Mart 946
*4. S. Irénée Év. Mart 1176	12. S. Claire Vierge 947
5. S. Antoine Marie Zac-	13. Mém. des SS. Hippolyte
caria C 898	et Cassien MM 947
6. Octave des SS. Pierre	14. Mém. de S. Eusèbe C. 947
et Paul 901	15. ASSOMPTION 947
* Comm. des SS. Papes . 1172	S. JOACHIM PÈRE de la
7. SS. Cyrille et Méthode	B. V. M 953
Évêques 904	16. S. Hyacinthe Conf 956
8. S. Élisabeth de Portugal	*16. S. Roch Conf 1179
Veuve 906	

20. S. Bernard Abbé Doct. 21. S. Jeanne de Chantal	957	28. S. Wenceslas Mart 98, 29. Dédic. de S. Michel. 98,
Veuve	958	30. S. Jérôme Conf. Doct. 99
22. Oct. de l'Assomption . 23. S. Philippe Bénizzi C.	958 958	OCTOBRE
24. S. BARTHÉLEMI AP	959	
25. S. Louis Roi Conf	960	LE SAINT ROSAIRE . 999 1. S. Remi Évêque Conf. 1002
26. S. Zéphyrin Pape C	961	2. SS. Anges Gardiens . 1002
27. S. Joseph Calazanz C.	961	4. S. François d'Assise C. 1006
28. S. Augustin Ev. D	963	5. SS. Placide et ses Comp.
29. Décoll. de S. Jean-B	963	Mart 1007
30. S. Rose de Lima Vierge	967	6. S. Bruno Conf 1007
31. S. Raymond Nonnat C.	967	7. S. Marc Pape Conf 1007
SEPTEMBRE		8. S. Brigitte Yeuve 1008
		9. S. Denys Ev. et ses
I. S. Gilles Abbé	968	Comp. Mart 1008
2. S. Étienne de Hongrie.	968	10. S. François de Borgia Conf 1008
5. S. Laurent Justinien Évêque	068	Conf 1008
8. NATIVITÉ de la B.V.M.	968 969	14. S. Callixte I. Pape M. 1000
Très saint Nom de M.	972	15. S. Thérèse Vierge 1009
9. Mém. de S. Gorgon M.	972	17. S. Hedwige Veuve 1010
10. S. Nicolas de Tolentino	7/-	18. S. LUC ÉVANGÉLISTE. 1010
Conf	973	19. S. Pierre d'Alcantara
11. Mém. des SS. Prote et	,,,	Conf 1011
Hyacinthe MM	973	20. S. Jean de Kenty C 1012
14. Exalt. de la S. Croix .	973	21. S. Hilarion Abbé 1017
15. Oct. de la Nativ. de la		*23. T. S. Rédempteur 1188
B. V. M	975	*24. S. Raphael Arch 1194
VII Douleurs	975	25. SS. Chrysanthe et Darie
16. SS. Corneille et Cyprien Pont. MM	0 = 0	Mart 1017 26. S. Évariste Pape M 1017
Pont. MM	979	26. S. Evariste Pape M 1017 28. SS. SIMON ET JUDE
çois Conf	070	APÔTRES 1018
18. S. Joseph de Cupertino	979	* Maternité de la B. V.
Conf	981	Marie 1170
19. SS. Janvier et ses Comp.	J	* Pureté de la B. V. M. 1183
Mart	984	* Saintes Reliques 1100
20. SS. Eustache et ses	•	* — Autre Messe 1200
Comp. Mart	984	MY CANNER WE AND AN AN
21. S. MATTHIEU APÔTRE		NOVEMBRE
ET EVANG.	984	I. LA TOUSSAINT 1020
22. S. Thomas de Ville-		2. Comm. de tous les Dé-
neuve Evêque	985	funts 1028
23. S. Lin Pape Mart	986	4. S. Charles Evêque 1028
24. ND. de la Merci	986	8. Octave de la Toussaint. 1028
26. SS. Cyprien et Justine Mart.	08-	9. Dédicace de la Basil. du
27. SS. Côme et Damien	987	S. Sauveur 1029
Mart	987	10. S. André Avellin 1029 11. S. Martin Évêque 1030
	9011	11. S. Martin Evêque 1030

124U Ind	lex.	•				
12. S. Martin Pape Mart. 1033				Index alphabétique de	s Hym:	nes, Psaumes, Cantiques, &c.
13. S. Didace Conf 1033	DÉCEMBRE			Hymnes.		Quicumque Christum 939
*13. S. Stanislas Kostka C. 1201	2. S. Bibiane Vierge M	777				Ouodoumano in orbo
14. S. Josaphat Év. M 1033	3. S. François Xavier C.	717	₹.	A solis ortus cardine	. 156	Quodcumque in orbe 738
15. S. Gertrude Vierge. 1035	4. S. Pierre Chrysologue	717		Ad regias Agni dapes .	. 426	Regis superni nuntia 1009
17. S. Grégoire le Thauma-	Évêque Doct	<b></b> 0	•	Æterne rex altissime.	• • •	Rex gloriose Martyrum 608
turge Évêque 1035		718		Auctor beate sæculi	. 848	Rex gloriose Præsulum 1175
18. Dédic. des Basil. des	5. Mém. de S. Sabbas Abb.	719		Audi benigne Conditor.	. 253	Sacris solemniis 495
SS. Pierre et Paul . 1035	6. S. Nicolas Évêque	719		Ave maris stella	. 699	Sæpe dum Christi 1155
	7. S. Ambroise Ev. Doct.	720		Bella dum late	• 773	Salutis humanæ sator 455
19. S. Elisabeth Venve 1035	8. IMMACULEE CON-			Cælestis agni nuptias .	. 863	Salvete flores Martyrum . 180
20. S. Félix de Valois C. 1036	CEPTION	721	,	Cælestis aulæ nuntius .		Sanctorum meritis 616
21. Présentat. de la B.V. M. 1036	10. Mém. de S. Melchiade			Cælestis urbs Jerusalem.	. 691	— autre chant 618
22. S. Cécile Vierge M 1037	Pape Mart	726			. 1146	Sedibus cæli 905
23. S. Clément Pape M 1039	*10. ND. de Lorette	1116		Creator alme siderum .	. 106	Stabat mater dolorosa 807
24. S. Jean de la Croix	11. S. Damase Pape	726		- Ss. Rédempteur		Te deprecante 1016
Conf 1043	13. S. Lucie Vierge Mart.	726		Crudelis Herodes Deum.	. 199	Te Deum laudamus 67
25. S. Catherine Vierge M. 1043	15. Oct. del'Immaculée Con-			Custodes hominum		— ton simple
26. S. Silvestre Abbé 1044	ception	729	}	Decora lux æternitafis .	. 883	Te gestientem gaudiis 1000
*27. Manifestat. de la Mé-	16. S. Eusèbe Evêque M	729	ĺ	Deus tuorum militum .		Te Joseph celebrent 790
daille Miraculeuse 1204	*18. Exspectation	1119		— T. Pascal	. 607	Te lucis ante terminum: 84
* Patronage de la B. M. 1201	21. S. THOMAS APÔTRE .	729		— S. Etienne	171	— Temps Pascal 85
29. <i>Mém. de</i> S. Saturnia M. 712	*26. Mémoire de tous les	• •		Egregie Doctor Paule	751	— Fètes de la B. V. M 86
30. S. André Apôtre 712	SS. Martyrs :	1121		Exsultet orbis gaudiis .	. 584	A
,	ŭ			— S. Jean Évang	. 504	C
				Festivis resonent	. 175 . 892	
	<b></b>			Fortem virili pectore.		T) \$4 1 4 A4
Index spécial des	Messes Votives			Gentis Polonæ gloria .	. 683	~ · ·
The state of the s				Gloria laug		701. 1 - /0 N# 15
De la Ss. Trinité 1045	De la Sainte Vierge			Gloria laus	. 283	in Court
D'Action de Grâces 1046	- En Avent	702		Iste Confessor pour C. P.		— (29 Sept.) 993
	— Au Temps de Noël	705		— autre chant	634	Tibi Christe splendor 1197
2 11-6-1	— De la Purif. à Pâques .	706		- chant solennel.	. 636	Tristes erant Apostoli 588
Des SS. Apôtres Pierre et	— Au Temps Pascal	707	,	— pour un C. non Pont.	. 650	Ut queant laxis 872
Paul 1050	— De la Pent. à l'Avent .	708	*	— chant solennel		Veni Creator Spiritus 467
Du Saint-Esprit 1051	Pour toute nécessité	• .	**	Jam sol recedit igneus.	480	Verbum supernum 497
T 0 0	Pour la Paix		•	Jesu corona virginum .	663	Vexilla Regis prodeunt 273
		1069		— autre chant	664	Psaumes.
De la Passion 1057	De Marta	1009		Jesu dulcis memoria.	210	119 Ad Dominum 96
De M. 1 (105/	Des morts	1090		Jesu Redemptor omnium		24 Ad te Domine 1086
				Lucis Creator optime .	. 76	118 Beati immaculati 1113
	•			Martyr Dei Venantius	836	127 Beati omnes 97
Indox andaiol d	la l'Annondies			Miris modis repente	929	40 Beatus qui intelligit . 1089
Index spécial d	ie i Appendice			O lux beata cælitum	1128	I Beatus vir qui non 405
			:	Omnis expertem	1139	III Beatus vir qui timet . 75
Bénédiction du S. Sacrement 1209	— le Carême	[22]		O quot undis lacrimarum .	977	84 Benedixisti Domine 141
En l'honneur du S. Sacre-	A Pâques	1223		Pange lingua corporis .	486	18 Cæli enarrant 134
ment 1211	Processions	1224	•	Pange lingua lauream .	361	95 Cantate cantate 145
— de la B. V. M 1213	Psaumes de la Pénitence . 1	1226	٠.	Pater superni luminis	917	149 Cantate laus ejus . 156
Pour le Pape 1218	Pour la réception de l'Évêque.	1228		Placare Christe servulis	1026	97 Cantate quia 146
Pendant l'Ävent 1218	Pour la visite des paroisses.	1230		Præclara custos	1186	74 Confitebimur tibi
— le Temps de Noël 1220	Pour la confirmation	1231		Quicumque certum	1161	110 Confitebor in
		-				74

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
137 Confitebor quoniam . 97	47 Magnus Dominus 139
15 Conserva me Domine . 365	
115 Credidi propter quod . 96	
4 Cum invocarem 83	88 Misericordias Dñi 144
129 De profundis 97, 1095	126 Nisi Dominus 96
62 Deus ad te 154	75 Notus in Judæa 310
21 Deus respice 327	72 Quam bonus 306
69 Deus in adjutorium 297	2 Quare fremuerunt . 134
53 Deus in nomine tuo 337	41 Quemadmodum 1090
20 D	
There 14' The	6. To decet hymnus
T.11	
114 Dilexi quoniam 1074	
109 Dixit Dominus 74	94 Venite exultemus { 131, 402, 1079
140 Domine clamavi 99	1079
87 Domine Deus salutis . 341	5 Verba mea auribus 1081
7 Domine Deus meus 1082	141 Voce mea ad Dñum. 99
142 Dñe exaudi orationem. 345	76 Voce mea ad Deum. 311
101 Dñe exaudi et 1227	Cantiques.
6 Dne ne in furore 1082	
37 Dñe ne in furore 335	Benedicite
138 Domine probasti me . 98	Benedictus Dominus 158
3 Dñe quid multiplicati . 405	Cantemus
14 Domine quis habitabit. 365	Foo divi
89 Domine refugium 315	Ego dixi 379
23 Domini est terra 372	Magnificat
26 Dominus illuminatio . 328	-
22 Dominus regit me 1085	Varia.
92 Dominus regnavit 153	Adeste fideles 1220
133 Ecce nunc benedicite . 84	Adoro te
58 Eripe me de inimicis 340	1 4 4
139 Eripe me Domine 98	Attende Domine 1221
44 Eructavit cor meum . 135	Ave Regina
144 Exaltabo te Deus 99	Ave verum
29 Exaltabo te Domine . 372	Cor Jesu
39 Exspectans 336	Homo quidam
125 In convertendo Dñus . 96	Inviolata
113 In exitu Israel 75	
	Litaniæ Lauretanæ . 1213, 1214
	Litania Canatania . 1213, 1214
	Litaniæ Sanctorum 446
99 Jubilate Deo omnis 153	O IIII 1223
42 Judica me Deus 378	O quam giorinca 1217
121 Lætatus sum in his 96	O filii
145 Lauda anima mea 1076	T Paice Domine 1911
147 Lauda Jerusalem 100	Regina cæli 91, 94
148 Laudate Dnum de 155	
150 Laudate Dñum in 156	Salve Regina 92, 94
116 Laudate Dñum omnes. 96	Stabat 1223
146 Laudate quoniam . 1225	Sub tuum
112 Laudate pueri Dñum . 75	Tantum ergo 1209
	Virgo parens 1216
• •	,

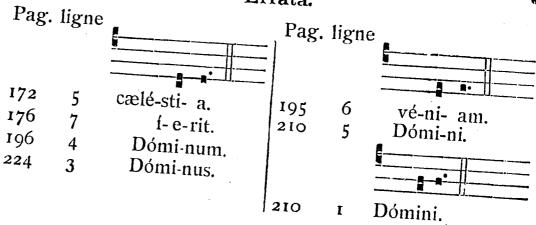


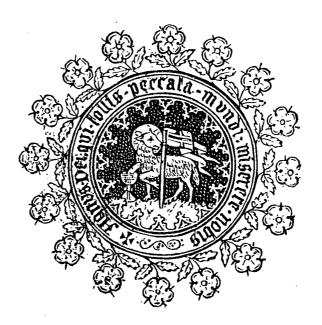
# ERRATA

		<del></del>			_
Pag.	ligne	<u> </u>	Pag.	ligne	<u></u>
				•	1 1 1 1 1 1 1
3	8	Gló-ri-a.	56	I	Benedi-cimus te.
	_	Cai alta i	68	7	horru-isti
4	7	Spi-rítu- i	71	5	herru-ísti
		Pa a			
6	4	vo-bíscum.	80	2	nos docuérunt
					A PR
28	I		8 <sub>4</sub> 8 <sub>5</sub>	5 2	clemén- ti- a, cómprime,
	-	<u> </u>	"	4	Pará- cli-to,
37	3	Ký-ri- e	89	3	Benedicámus
41	2	elé- i-son.	102	5	édoce me
			_  -		
103	5	<b>f</b> i , ,			g g.,
		***			
104	3	Dóminus	113	I	páuperes
107	٠,	fí-li-um			
107	5	11-11- UIII	114	5	au début de la ligne.

) **4**;

## Errata.





M 292 1